















THE GORGIAS OF PLATO.



GORGIAS

OF

PLATO,

CHIEFLY ACCORDING TO STALLBAUM'S TEXT;

WITH

NOTES,

BY

D. WOOLSEY. THEODORE

PROFESSOR OF GREEK IN YALE COLLEGE.

Athenis diligentius legi Gorgiam: quo in libro in hoc maxime admirabar Platonem. quod mihi in oratoribus irridendis ipse esse orator summus videbatur. CIC. DE ORATORE, I. 11.

BOSTON:

JAMES MUNROE AND COMPANY.

1842.

PA4279 .G7 1842

Entered according to Act of Congress, in the year 1842, by

JAMES MUNROE AND COMPANY,
in the Clerk's office of the District Court of the District of Massachusetts.

5633

South Contact Con

CAMBRIDGE:

STEREOTYPED AND PRINTED BY

METCALF, KEITH, AND NICHOLS,

PRINTERS TO THE UNIVERSITY.

PREFACE.

1. The text of this edition principally follows Stallbaum's published at Gotha in 1840. After examining the various readings, as Ast has given them, the editor was led to make about forty changes in the text of Stallbaum's first Gotha edition of 1828. On receiving, not very long since, the same critic's second edition of 1840, mentioned above, the editor was pleased to find a large part of these alterations, and nearly all the more important ones, made by Stallbaum himself. A number of others have since been made in reliance upon Stallbaum's long study of Plato and ability; and the text now differs from his last revision chiefly in the following places.

450. D. my ed. inserts $\hat{\eta}$ before $d\hat{q}i\partial_{\mu}\eta \tau u\hat{\eta}$. -451. A. I have given $o\tilde{v}r$ for $r\tilde{v}r$. -459. A. τοι $r\tilde{v}r$ δ $\hat{\eta}$ for τοίννν δ $\hat{\eta}$. -460. C. Stallb. has no brackets. - ibid. D. omits the words in brackets. - ibid. reads $o\tilde{v}\tau\omega$, vid. 522. C. not. -461. B. vid. not. -462. E. Stallb. has $d\tilde{q}$ for δ'. -465. B. gives $d\tilde{v}\sigma\tilde{\eta}\sigma v$. -466. A. omits the words in brackets. -472. A. has $\tau a\tilde{v}\tau a$ for $\tau a\tilde{v}\tau a$. - ibid. B. has $Hv\theta o\tilde{v}$. - ibid. $d\tilde{v}r\theta d\delta v$. -480. D. has $\tau a\tilde{v}\tau a$ for $\tau o\tilde{v}\tau \omega$. -481. A. omits $d\tilde{v}$ before $\theta ara\tilde{v}\tau \omega$. -483. E.

puts a colon after πλάπτοντες. — 491. D. vid. not. — 492. B. omits the words in brackets. — 494. E. omits * το *. — 496. A. reads ἄνθοωπος. — 497. A. gives καλ — νουθετεῖς to Callicles; a good change. — 500. B. brackets κατὰ τὸ σῶμα after μαγειρικήν, which I have omitted. — 505. E. joins οὕτως to the next sentence. — 508. B. inserts * ἄθλιοι*. — 514. C. I have bracketed ὑφ². — 522. C. have given οὕτως. vid. not. — 525. D. have omitted τοὺς before τούτων. — 527. C. Stallb. gives ὁ σὸς λόγος. vid. not.

In the text, like other editors of Plato, I have allowed ovrov, nonne igitur, to be thus accented, and, as I think, for good reasons. In the notes, I have followed what is I believe Hermann's practice, in treating a single Greek oxytoned word in an English sentence, just as it would be treated in a Greek one. If, for example, ar occurs in the middle of a clause it is not written ar.

2. I have had access to the following editions of Gorgias, which include all the modern ones of much value. 1. Routh's, Oxford. 1784. 2. Findeisen's,—an edition of indifferent judgment. Gotha and Amsterdam. 1796. 3. Heindorf's second, edited by Buttmann. Berlin. 1829, excellent, especially for the Commentary. 4. Bekker's. 5. Stallbaum's Leipzig ed. These are concerned only with the text. Bekker's has some Scholia. 6. Coray's, Paris, 1825, together with Xenophon's Memorab. 7. Ast's, in his Plato. The bulky Commentary on Gorgias is in vol. 11. Leipzig. 1832; valuable, but ill-arranged and tedious, and not always judicious. 8. Stallbaum's in his Gotha ed. of Plato. 1828 and 1840. Both text and interpretation owe much to

him, and he has collected most of what is useful in other editions.

From these editions, above all from the last, I have derived great assistance, which is often acknowledged and often not. In a work like this, it would be plainly impossible to trace every thing up to its source, but nothing has been adopted without examination; much also is original, but I fear that if any one should pass the severe judgment upon the edition, that most of what is good in it is borrowed, and of what is faulty is original, he would not be very far out of the way.

Besides these editions, I have consulted several of those works relating to Plato, to which an editor of his dialogues would naturally think of turning for aid. Of this description are Ast's Lexicon Platonicum, (the three first vols.) which is of no great use after all, Ast's, Socher's, and the first vol. of C. F. Hermann's Introduction to Plato, Schleiermacher's and Cousin's translations, and Dobson's translation of Schleiermacher's Prefaces.

3. An introduction is prefixed to the text of the dialogue, with a view to give an explanation and critique of the argument. To this are added, in notes, translations, — rude, it must be confessed, — of a few illustrative passages out of very many from Plato's other writings, most of which I have read with reference to the present edition during its preparation. I had intended to add an index, in which some things omitted in the notes were to find their place, and had made some progress in it, but was tempted by the overpowering tediousness of the task to lay it aside until too late. If a second

edition should chance to be called for, it may be appended.

4. I have said nothing, thus far, as to the propriety of laying the Gorgias before American students of Greek, rather than some other dialogue of the same great author. To persons familiar with the Platonic dialogues, perhaps nothing need be said on this point. Let me say, however, that while many of the dialogues would not have suited my design on account of their abstruseness or their length, the Gorgias deserved to be preferred to others equally finished in style, on account of its positive inculcation of truth and its high moral tone. Something better is to be found in it than the miserable doctrine of instruction, and the duty of the politician to obey the popular will.

Yale College, New Haven, July, 1840.

INTRODUCTION.

THE times in Greece, which just preceded the age of Socrates, gave birth to a class of men denominated the Sophists. This title, which before was honorably applied to such as excelled in wisdom or ingenuity, was then chiefly confined to those, who, with mercenary views, professed a vain and shallow kind of wisdom. Such is in substance Aristotle's definition of a Sophist. In the successive sketches of Plato's Sophistes, he is hit off as a mercenary hunter after rich young men; a dealer and huckster in intellectual wares, especially of his own production; a logomachist; one who, by his power of taking the opposite on all subjects, gets a reputation for wisdom; one who is employed about that which is false, or merely appearing, instead of the invariable objects of true science, and who conceals his ignorance of true science, by artificial and crafty turns of words. This last characteristic is one, which gives the relation of the Sophist to philosophy. He denied all objective truth, and stood only on the fluctuating, uncertain ground of subjective opinion. Hence, as to truth, he was an unbeliever. He could accommodate himself to one side or its opposite, contending for or against any point, as interest might dictate. Finding nothing in philosophy to employ himself with, he withdrew from the study of it to

the arts of practical life, and aimed, by attracting admiration and educating the young, to gain wealth and honor. Gratification or pleasure was the immediate object in his view, and he could have no higher, for to instruct in virtue would imply the existence of unalterable moral differences, which he denied. Or, if he professed to teach virtue and justice, it was only in accommodation to a vague opinion of those who employed him; and it was necessary for him to pervert these notions, in order to make his instructions consistent with the rule of gratification by which he was governed.

It would carry us far beyond our bounds, were we to attempt to exhibit at any length the causes to which this class of men owed their origin and their prominence. These causes lay partly in the unsatisfactory results to which the prevailing systems of Greek philosophy had arrived, and partly in the circumstances of the times. On the one hand, many of the philosophers either wholly denied the existence of truth within the reach of man, or so contracted its dimensions as to make it not worth pursuing. Hence arose skepticism, despair, and the fading away of a serious regard for truth, which were succeeded by frivolity and by the purpose to gain immediate selfish ends through pretensions to superior knowledge. On the other hand, the decay of religious belief, which attends upon increasing civilization in heathen countries, and the disregard of political morality so prevalent in Greece, threw uncertainty into the opinions of men upon the most important subjects. Thus, the same disease attacked the roots of philosophy, religion, and morals.

In the schools of the philosophers, the art of reasoning and its instrument had received by degrees some attention. Thus Logic had been cultivated by the Eleatic Sect, but was turned, in the hands of the Sophists, into an art of disputing, applied to puzzle the unpractised and display their own dexterity. The right and elegant use of words was employed by other Sophists to procure for themselves admiration and pupils. Many of this class of men exhibited their knowledge in public by answering any question that might be proposed to them, or gave lectures prepared with great care; while in private they imparted such instructions to young men as would give them polish and ability in civil and political life. All of them took money for their instructions, — a practice not regarded as entirely honorable at that time in Greece.

The sophistical principles of the time were brought into closer connexion with public affairs by means of the art of rhetoric, which arose at about the same era. Rhetoric began to be taught as a means of gaining a cause in the courts at Syracuse after the year 466, when a popular government, succeeding to the sway of Hiero's family, greatly multiplied judicial proceedings. An art like this was calculated to be popular in free states, and especially in Athens, where the judicial function of the people was the most important one; where the crowds of ignorant judges were easily deceived by sophistry; and where there was an uncommon fondness for displays of skill in the use of words.

The sophistical tendency which we have represented as one in its origin, affected all branches of truth and every art which can be referred to scientific principles. In metaphysics it may be exemplified by the tenets of Protagoras, that all knowledge consists in sensation, and that whatever appears true to any man is true to him; and by the doctrine of Gorgias, that there is no truth which men can ascertain or communicate to one another. In morals and politics it appeared in the opinions, that

there is no natural justice, or that justice is the interest of the stronger; and that pleasure is the chief good. In the use of rhetoric, it showed its nature when Protagoras offered to teach how to prevail by the worse argument, ($\hat{\tau}\hat{o}\nu$ $\hat{\eta}_{ITW}$ $\hat{\lambda}\hat{o}yo\nu$ $\hat{\eta}_{Q\hat{e}\hat{i}TTW}$ $\hat{\pi}o\iota\hat{e}\hat{i}\nu$,) and when Tisias and Gorgias said, that the probable must be held in higher esteem than the true.

The Sophists could not fail to disgust a man like Socrates, who hated show and pretension, and who had a deep veneration for truth. Hence he was sometimes brought into collision with them, and in a degree his doctrines, as well as those of Plato, were shaped by opposition to theirs. And in accordance with this, Plato, especially in his first works, represents Socrates arguing against some false opinion or other maintained by a person imbued with this spirit.

One of the more prominent Sophists, with whom Socrates was contemporary, was Gorgias, after whom this dialogue is named. Gorgias was a Sicilian Greek of Leontini, a Chalcidian town, which lay some twenty miles to the north of Syracuse, and suffered much from its nearness to that powerful Doric state. The birth of Gorgias is assigned by Foss* to the first year of the 71st Olympiad, or 496 B. C. But there is good reason, I think, for putting it several years later. For the art of rhetoric began to flourish at Syracuse after 466 B. C., and Gorgias learned this art from Tisias, a scholar of Corax, the first preceptor.† And with this it accords,

^{*} De Gorgia Leontino Commentatio. Halle. 1828.

[†] This is asserted by the author of the prolegomena to the Rhetoric of Hermogenes, (in Walz's Collection, Vol. 4, p. 14.) The passage is inserted by Spengel into his valuable book entitled Artium Scriptores. Stuttgardt. 1828. Foss denies it without authority, "tum propter alius testimonii inopiam, tum propter Tisiæ ætatem."

that Gorgias heard Empedocles in philosophy, whose birth even Foss places no earlier than the 71st Olympiad, while the ancients say, that he flourished from forty to sixty years afterward.

From this time we know nothing of Gorgias until he was 60 years old or upwards. In the interval he may have taught rhetoric in Sicily, for Polus of Agrigentum appears at Athens as his disciple, and he probably stood high in his native state. In the second year of the 88th Olympiad, he came to Athens on the following occasion. "The Leontines (Diodor. 12. 53) who were emigrants from Chalcis, and of the same stock with the Athenians, were invaded by the people of Syracuse. As they were pressed by the war, and in danger of being reduced by the superior might of Syracuse, they sent ambassadors to Athens, begging the people to help them as speedily as possible, and rescue their state from its dangers. The principal ambassador among those who were sent was Gorgias, the orator, a man who excelled all of his time in eloquence, and first invented the artifices of rhetoric* (τέχνας όπτορικάς). — On his arrival at Athens he was introduced into the assembly, and discoursed before the people concerning the alliance. The Athenians, who were fond of displays of genius and skill in the use of words, were struck with wonder by the novelty of his style, by his various antitheses, his clauses of equal length, his words of similar forms and endings, and the like artifices; which then, being new, met with favor, but now seem to be a waste of labor, and are ridiculous if repeated so often as to produce satiety. At last, having persuaded the Athenians to form an alliance with the Leontines, and gained admiration at Athens for his rhetorical art,

^{*} See Spengel, u. s. p. 81.

he returned to his native town." The sensation which his rhetoric produced at Athens is spoken of by others also. The days on which he made his exhibitions were called festivals, and his discourses themselves torches.* "He won great praise," says Socrates in Plato's Hippias Maj. (282, B.), "by his speeches in the assembly, and by his private displays of his eloquence. By the instructions he imparted to the young (συνών τοῖς vious) he gained a large amount of money, and carried it with him from Athens." If Plato, who is sometimes careless about precise facts and dates, may here be relied upon, he must have stayed long enough at Athens to act the part of a teacher before he went elsewhere. It is probable, that, after discharging his mission, he soon returned to Greece, where the rest of his life seems to have been spent. Thessaly was his principal residence, and that he passed no very long time in Athens may be argued from the fact, that Isocrates, an Athenian, received his instructions in that country. There, also, he taught Meno, and Aristippus, one of the nobles of Larissa, and there, or in Bœotia, Proxenus, the comrade of Xenophon. The wealthy families of Thessaly had that rude taste, which would make them fond of the glitter and ostentation of Gorgias, and were able to pay him well. He lived in splendor, affecting in his dress the same show and parade which marked his eloquence. (Ælian Var. Hist. 12. 32.) Owing to his habits of temperance, he attained to a very great age, to six or eight years over a century, and acted the rhetorician to the last by saying, according to Ælian (u. s. 2. 35), when invaded by a lethargic sleep, premonitory of his end, "sleep is

^{*} This is said by the commentator on Hermog. u. s., by Olympiodor. apud Routh, p. 562, and other late writers.

now beginning to lay me in the hands of his brother." His works, in his capacity as a rhetorician, were, 1. One on the art, or on one branch of it, the art of speaking suitably to the occasion; 2. A number of orations, declamatory and laudatory. One of these was delivered at the Olympic festival, in which, like Isocrates afterwards, he tried to unite the Greeks against the Persians. Another was a funeral discourse in honor of Athenians slain in battle, a fragment of which, preserved by a scholiast on Hermogenes, supplies us with the longest extant specimen of his style. These works exhibited a stately, uncommon, and poetical diction, together with frequent rhetorical figures, which must have been tedious and frigid in the extreme.* Two declamations still extant, bearing his name, are unlike his fragments in style, and ought probably to be regarded as spurious.

Gorgias was, as we have said, at bottom a Sophist,† but he avoided the title, which was not very popular, "and laughed at the Sophists, who professed to know how to make men better, confining himself to instructions concerning the art of teaching." (Plat. Meno. 95, C.) His literary labors in the more appropriate sphere of the Sophist, were confined, so far as we know,

^{*} The fragments, which are few, are collected by Foss, but not completely. Thus, Clem. Alex. Strom. 1.11. § 51, cites some words of Gorgias, apparently from his Olympian oration. The following words are good sample of the style of Gorgias, and show some just thought. They are cited by Foss from Plutarch. Γοργίας την τραγωδίαν εἶπεν εἶναι ἀπάπην ἢν ὅ τε ἀπατήσας δικαιότερος τοῦ μὴ ἀπατήσαντος καὶ ὁ ἀπατηθείς σορώτερος τοῦ μὴ ἀπατήθέντος.

[†] And so the men of that time regarded those, who displayed their talents after the manner of Gorgias. Thucyd. 3.38, ἀκοῆς ἡδονῆ ἡσσώμενοι καὶ σοφιστῶν θεαταῖς ἐοικότες καθημένοις. For the estimation in which the Sophists were held, comp. Protag. 316, seq.

to a work entitled, $\pi \epsilon \varrho i$ $\varphi \iota \sigma \epsilon \omega \varepsilon$ $\mathring{\eta}$ $\tau \circ \tilde{v}$ $\iota \iota \varphi i$ $\mathring{\sigma} r \tau \circ \varepsilon$, which may have been unknown to Plato, but is analyzed in a little treatise among the works of Aristotle. In this work, with such an ominous title, he attempts to prove, first, that nothing exists, then, if any thing exists that it cannot be known, and, finally, that if known it cannot be made known to others. Olympiodorus (in Routh's ed. of Gorgias, p. 567), says, that this work was written in the 84th Olympiad, that is, sixteen years or thereabouts before his embassy to Athens. For the sophistries out of which, with the help of the principles of the Eleatic Sect, he built up this triple wall against truth, I must refer to the treatise of Aristotle,* and to Ritter's history of philosophy.

Such was Gorgias. Of Polus, another speaker in the dialogue, little is known. He was a Sicilian of Agrigentum, a scholar of Gorgias in rhetoric, and perhaps of Empedocles in philosophy. He wrote, together with other works, a treatise, probably on rhetoric, to which Plato refers in the Gorgias. As we learn from the Phædrus and other sources, he gave great prominence to the figures of that artificial rhetoric of which his master was so fond; such as equality of periods and correspondence of adjoining words in sound; and taught the mode of using maxims and similes under separate heads, to which he gave pedantic names.

Callicles is an unknown Athenian, not a Sophist, as some have regarded him, but rather a contemner of the Sophists, although he carried out in practical life those principles which they laid down. He is a specimen of a considerable number of Athenians of his time, who while they courted the people despised it; who would

^{*} It is edited by Foss, in his Commentatio before mentioned.

have grasped at tyrannical power, without scruple as to the means; who looked down upon the pursuits of philosophy, when compared with the honors of political life; who had no faith in the distinction between right and wrong, and held pleasure to be the supreme good.

Besides these and Socrates, Chærephon appears in the dialogue, though he says but little. He was an early friend and a follower of the philosopher, ardent in whatever he undertook, whose variance with his brother is mentioned in Xen. Memorab. 2. 3, and who obtained a response from the Pythia commendatory of Socrates, according to the Apologies of Plato and Xenophon. He went into exile in the time of the thirty tyrants, and died soon afterwards, before his friend's condemnation. He injured his health and complexion through his studies, and received the nick-names of runtegle, runtos παίς (Aristoph. Birds, 1564, and Horarum frag.) for never coming abroad during the day, and of πίξινος θάψινος, for his sallow hue, (Eupolis in a frag., Aristoph. Wasps, 1413,) as well as other ridicule from the comic poets.* When, according to the Scholiast on Plato's Apology, these reckless jesters proceeded further to call him a sycophant, a parasite, and a thief, we may put by the side of these aspersions the testimony of Xenophon, who classes him among those friends of Socrates, who sought his company to improve themselves in household and

^{*} In the procemium to Philostrat. vitæ Sophist. another Chærephon, as we are there expressly told, is brought into connexion with Gorgias. He asked the Sophist a foolish question, διὰ τί οἱ κύαμοι τὴν μὲν γαστέςω φυτῶτι τὸ δὲ τῦς οὺ φυσῶτι; Το which the other replied, τοῦτο σοὶ καταλλείπω σκοπεῖν ἐγὰ δὲ ἐκεῖνο πάλαι οἶδα ὅτι ἡ γῆ τοὺς νάςθηκας ἐπὶ τοὺς. τοιούτους φύει. I have seen the opinion somewhere expressed, that the story was first told of this Chærephon; the declaration of Philostrat notwithstanding.

civil relations, and who, at no time of their lives either did, or were charged with doing any wrong.

The persons of the dialogue are represented as having met in the year after the sea-fight at Arginusæ. Gorgias being then on a visit at Athens, was lodging at the house of Callicles, and there, it is generally supposed, the dialogue was spoken. There is, however, good reason, I think, to accede to the opinion of Schleiermacher, who lays the scene in some public place, like the Lyceum, where the parties in several other dialogues convened.* At the opening of the work, Socrates and his friend find that they have reached the place, where Gorgias and others were assembled, too late to witness his exhibitions of rhetorical skill. In the hope, however, of drawing from him his views concerning his art they approach and begin the conversation. Gorgias being fatigued, the younger rhetorician, Polus, volunteers to take his place, and answer to the inquiries concerning the nature of rhetoric; but as it is soon apparent, that he is unwilling or unable to observe a logical method, Socrates transfers the discourse to Gorgias, from whom he professes to think, that more brevity and accuracy of definition may be expected. (447-449.) By a series of questions in his peculiar manner, he gathers from Gorgias, that he is a rhetorician, and able to make others such; and that his art is employed about words as instruments of thought. Socrates asks whether the definition is not too general, since several arts called by other names are also employed about words. To this Gorgias replies, that other arts ask principally "What is to be done." and use words as a secondary thing; but that rhetoric

^{*} For some observations on the time and place of the dialogue, see Appendix I.

inquires "What is to be said." (-450, B.) Socrates objects that there are other arts, such as those of calculation and astronomy, which mainly depend on words, and demands to what the words relate which rhetoric employs. The most important of human affairs, says Gorgias. (-451, B.) But what are the most important, asks Socrates, for other arts might make a similar claim. The good, replies Gorgias, to which rhetoric opens the way is liberty for men in general, and sway over others for the orator, and this it effects by the power of persuading public assemblies. By this power it brings every other art under its control. (-453.) Socrates still is not satisfied. For although Gorgias has defined rhetoric to be the art of persuasion, he inquires whether other arts, which have to do with words, do not aim at persuasion also. What, then, is the province and the nature of rhetorical persuasion. Gorgias is brought to admit, that its province is to persuade judicial and other popular assemblies concerning things right and wrong; and that it attains its end rather by plausible arguments, than by proofs drawn from absolute truth. (-455.) But Socrates still finds it hard to comprehend what is the peculiar sphere of rhetoric. In all public deliberations the artificer, the general, or other person acquainted with the point in question can give the best counsel. Where, then, is the orator's place? In reply, Gorgias

ers to matters of fact. It was the advice of the political leaders, which led to the building of the Athenian walls and docks, and not that of the artificers. He himself had often persuaded sick persons to comply with the directions of physicians, who had exhausted their arguments in vain. There was no occasion, when an orator was opposed to an artificer, without gaining an easy victory. Such was the power of rhetoric, but, like other

arts, it might be abused by those who learned it. Yet that abuse was no good cause of complaint against the teacher. (-457, C.) Socrates, after offering an apology for his seemingly contentious spirit, now forces Gorgias to allow, that the orator may be ignorant of the subject matter of other arts; all his study being concerned with finding the means of appearing to "those who do not know to know more than those who do." This Gorgias regards as an advantage, since it furnishes the orator with power acquired by small pains.* Socrates, without stopping to examine into the extent of this advantage, inquires whether the case is the same with justice and injustice, good and evil and the like; whether without knowing what these are in themselves the orator can gain a reputation for such knowledge; and whether, as a master in rhetoric, Gorgias would teach a scholar justice, who should come to him unacquainted with its nature. Gorgias has here to reply, either that there is no need of knowing anything about right and wrong in order to be an orator, and that, too, when he is perpetually employed upon questions involving right and wrong; or, that he will teach his students their nature. He chooses the latter alternative, although the previous conversation shows, that to be consistent he should have taken the former. Socrates now forces him to admit, that he who knows justice is just. The rhetorician, then, under his training must be a just man. But he thad before said, that the art might be used for a good or a bad purpose, - to favor justice or injustice. Socrates brings forward this inconsistency as needing explanation,

^{*} Philebus. 58, A. "I heard Gorgias say, on a variety of occasions, that the art of persuasion far surpassed all the other arts, since it brought all things under its sway, not by force, but by their own will."

when this the first part of the dialogue is broken off by the impatience of Polus (-461, B.).

There are two remarks, which this portion of the discussion seems to demand. The first is, that while it ends with an argumentum ad hominem, and with fastening upon Gorgias an inconsistency of no importance in itself to philosophical truth, it is not without its use. It shows how little the Sophists had reflected upon the nature of their arts, and how little they cared for truth or justice.* The

^{*} Several passages of Phædrus, a work which treats of the worthlessness of rhetoric when not dependent on philosophy, may be adduced in illustration of what is here said. On 260, A. Phædrus tells Socrates that he hears the remark made, "that one who wishes to be an orator has no need to learn true justice but only what may seem to be such to the multitude, who will exercise the office of jurymen; nor the truly good or beautiful but only the seeming; for from these sources, and not from the truth, persuasion is derived." And, again, 272, D. "They say that there is no need of making so much of this, or of taking such a long round-about course to reach it. For the orator, who would be well versed in his art, (they maintain,) has no occasion to possess true views in regard to just or true actions, or in regard to men that are such either by nature or education. In fact they assert, that no one in the courts cares for the truth about these things, but only for that which is adapted to persuade. And this is the probable," etc. Plato goes on to illustrate this by an example drawn from Tisias, one of the rhetoricians. If a brave man of weak body should have beaten and stripped of his garment a strong but cowardly man, and the case be brought before a court, neither ought to tell the truth; the beard ought to deny that the weak but courageous man was alone in beating him; while the other should ask, "how he, being so deficient in bodily strength, could have attempted it." He then shows how weak, at its very foundation, that unphilosophical rhetoric is, which is built on merely empiric rules; since he who knows what is true must know, also, what is like truth, and he, who studies the classes of human minds with philosophy for his guide, will know by what arguments each class of minds is most influenced. "But," he adds, very nobly, "the virtuous man will not study this art of rhetoric for the sake of speaking and acting before

art itself, having in its own nature no reference to truth, but merely to the force of arguments upon the minds of others, and, at the same time, being employed in discussions concerning what is good and just, could in its best estate be as easily used against truth as in its behalf. But, as it then was, it was based on sophistical principles and opposed to sound philosophy, its aim being something else than the greatest good. It was an art of acting on the ignorant, and of acting on them by pretending to knowledge. It must use such arguments as were suited to persuade the masses who are not capable of taking the true philosophical view of things. What arguments could a person ignorant of justice use before an audience also ignorant, when the question was, is this just or not, but such as almost necessarily mislead?

But, in the second place, if the art taught or presupposed the teaching of justice, its scholars would be a very different sort of persons from what even Gorgias allows that they were. For he who has learned justice is just. This looks to us like sophistry, on the part of Socrates himself, as if the knowledge and practice of virtue could not exist apart. But whatever of untruth there is in the proposition, it was not meant for sophistry; it is a part of the system of Socrates and Plato. In the view of Socrates, and in that of Plato at first, all virtue was resolvable into science; all vice into ignorance.* Nor was the reason voluntarily ignorant, but

men, but that he may be able to speak in a manner acceptable to the divinities, and to act so as to please them to the extent of his power."

[·] Plato's opinion of advocates, which was none of the highest, may be found in Book XI. of the laws, at the end.

^{*} Comp. Aristot. Ethic. Eudem. 1, 5, ἐπιστήμας (Σωκράτης) ῷετ' εῖναι πάσας τὰς ἀρετάς, ὅσθ' ἄμα συμβαίνειν εἰδέναι τε τὴν δικαιοσύνην καὶ εῖναι

merely deceived by the conceit of knowledge, and false opinion. When this was removed, and knowledge took possession of the mind, there was no cause why he who knew should not act in conformity with his knowledge.

(In the second part of the dialogue, Polus takes his master's place. He begins with complaining that Socrates had unfairly involved Gorgias in inconsistency. Gorgias had said, that he would teach justice to a scholar ignorant of it, only in accommodation to the prejudices of men, who regarded instruction upon that point as of high importance. A discussion now arises in which Socrates explains in part his views of rhetoric. It is not an art but a knack or practical observation of rules aiming to produce pleasure. It belongs to a nature which is adroit, courageous, and skilled in mingling with mankind. It is reducible to flattery; like cookery, the cosmetic and the sophistic art, being mere routine or practice, not guided by the laws of absolute truth, and aiming at gratification. The real arts relating to the soul and body are two, with a twofold division each: the one, - the political art, or that which conserves the public good, when it seeks to secure that good is called the legislative art, when to restore it is called justice. To these two arts, two touching the body correspond; gymnastics, aiming to preserve bodily good or health, and medicine, to bring it back. To these four arts four arts of flattery answer, and, acting adroitly without settled principles, slip into their places. These are sophistry, answering to legislation, rhetoric to justice; cosmetics to gymnastics,

Nemorab. 3. 9. 5. Plato appears at first to have entertained the same opinion, but afterwards made virtue to consist in this: that the faculties of the soul respectively perform their parts, and are all obedient to the reason.

and cookery to medicine. Aiming at pleasure, and not at the highest good, these false arts address and deceive the ignorant and thoughtless. And, being incapable of exact limits from their want of a scientific basis, they run into one another. (-466.) Polus is displeased at this brand of flattery put upon rhetoric, and asks if good orators are so regarded in the states where they live. Socr. They are not regarded at all. Pol. How not regarded? Have they not the greatest power in their countries? To this Socrates replies by admitting, that they do what seems good to them, but denies that they do what they wish. In explaining this he shows, that what men wish is not what they do, but that for the sake of which they do it. It is a good in prospect which moves to action. Unless, then, the great power which enables orators to dispose, as Polus says, of the lives and fortunes of others is a good, it is not what they wish. And if to have great power is a good, orators cannot have it, seeing they use that which they call such as an evil. They may do, then, what seems good to them, without either really having great power, or doing what they wish. (-469.) Polus sneers at these views expressed by Socrates. "Just as though you would not choose the liberty of doing what seemed good to you in the state, and would feel no envy if you saw one killing whom he liked, or stripping him of his goods, or binding him." (Socrates earnestly declares, that he regards such a one, if doing this unjustly, as most wretched, and to do wrong as the greatest of evils. Polus is surprised that he should think so, and affirms, that to be wronged is a greater evil than to wrong; and, that the possession of supreme power in the state, - which is won by the orator, - is to be desired as enabling him to do what he thinks fit, to wrong, if he pleases, and to keep others from wronging him.

Upon this, Socrates makes his opponent own, that uncontrolled power in the state, if it is a good, may also be an evil. It cannot, therefore, be a good in itself, and something beyond it must determine when it is good and when the contrary. This criterion is, that it shall be justly or unjustly exercised. (-470, C.) Polus responds in a superior tone to this, as going against the common sense of men, and appeals rhetorically to the prosperity of Archelaus, King of Macedon, which was begun by atrocious crimes. If you wish, says Socrates, to support yourself by examples and by testimony, you will have no want of them. But I shall not consider the matter settled until I force you with whom I hold the argument, to acknowledge, that the unjust man is unhappy, or you compel me to the contrary admission. (-472, D.)

The discussion during the rest of this part of the dialogue, embraces two points arising out of the proposition, that it is better to wrong than to be wronged. 1. That the unjust man is, in every event, miserable; and 2. That if he escapes punishment for his crimes, he is more miserable than if he suffers. And hence no man can prefer doing wrong to being wronged, which Polus says is the choice of all men.

1. Polus acknowledges, that it is baser (αἴοχιον, more ugly) to wrong, but denies that it is more evil (κάκιον). This leads to an analysis of the ideas of the beautiful and the base (τὸ καλόν, τὸ αἰοχοόν), in which Socrates shows, that a thing is beautiful owing to its utility or pleasure, or both; and base, owing to its evil or pain. But to wrong, — which has been owned to be baser than to be wronged, — is not more painful; therefore it must be more evil. Neither Polus, then, nor any other man, as desirous of the highest good, can prefer the more evil and base to the less. (-476.)

2. Polus admits, that to be the object of justice $(\delta\iota\delta\delta\prime\nu\alpha\iota$ $\delta\iota\nu\eta\nu)$, and to be justly punished for wrong doing are the same; that a just punisher supposes one who suffers what is just, and that every thing just is $\varkappa\alpha\lambda\delta\nu$ as far as it is just. If, then, what is suffered is just it is $\varkappa\alpha\lambda\delta\nu$, and if so, either useful or pleasant. But suffering for doing wrong is not pleasant; therefore, it is useful or good. This goodness consists in removing pravity of soul, which, of all kinds of badness, is the greatest. Justice, the medicine of the soul, effects this removal: hence, to escape from punishment is more miserable than to be punished. It is better to go unhealed of a disease, than not cured of this inward severer malady. And not to seek this cure from justice, is like fearing the pain necessary for attaining to health. (-480.)

If these things are so, of what use is rhetoric? For if it place a man in a situation where he can wrong more easily than be wronged, it does him so much the more harm; and if he is enabled by it to escape the punishment of his misdeeds, again it does him so much the more harm. If it help him to punish an enemy, it benefits that enemy, — an object at which he is far from aiming. He cannot even defend himself against an enemy without doing the enemy this good.* (-481, C.)

The end reached in this second division of the Gorgias, is to set forth in a clear light, that a pretended art, like the rhetoric of Gorgias and Polus, which has the gratification of others, as well as one's own in view, fails, by running against the law of right, to attain to any thing good or useful, defeats its own objects, and falls into inconsistency with itself. It will not be doubted by the reader, that the moral tone of this discussion is worthy

^{*} See Buttmann's view in the note on 480, E.

of the highest praise, and the conclusion most gratifying, considering it is formed by a heathen. But there are several places in the stream of the argument, where we may fancy, that we see shallows or touch upon the ground. In the first place, we may question the accuracy of the comparison of the legislative art and justice, with the self-styled arts of sophistry and rhetoric. What is the truth of the distinction, and what sphere must we suppose that Plato assigns to rhetoric? In reply, it must be owned, I think, that Plato fluctuates a little,* owing to his analogy between rhetoric and medicine on the one hand, and between rhetoric and justice on the other. If we press the resemblance to medicine, rhetoric must be confined to the reparation of injustice, and restoration of the public health. If we follow the parallel with justice, rhetoric must embrace within its limits every case where the question of conformity to the rule of right is involved; the rule of true right being laid down at the outset by the legislative art, and that of seeming right or gratification, in the place of justice, by sophistry. In this part of the dialogue, the narrower notion of rhetoric, determined by comparing it with medicine, seems to prevail in Plato's mind: the art has to do with the courts. And in this Plato was fully justified by the practice of writers on this art, who all, as Aristotle affirms (Rhet. 1. 1. 10), said nothing about the popular assembly, and confined their rules of art to the judicial; (περὶ τοῦ δικάζεσθαι πάντες πειοώνται τεχνολογείν.) But, in the latter division of this work, Plato treats the rhetorician and the political man as the same, which accords with the an-

^{*} Comp. Aristides, (2. 377, Dindorf.) τοτὶ μέν γέ, φησι, ταυτόν ἐστιν, ω μακάριε, ἡήτως καὶ σοφιστής, τοτὶ δ' αδ την σοφιστικήν κεεῖττον εἶναι τῆς ἡητορικῆς καὶ διαφέρειν. See 517, A. note.

alogy between rhetoric and justice. This is the truer view of the subject, for otherwise the assembly of the people, where there lay open a wide field for false art, must be unoccupied.* We must recollect, that Plato himself speaks of the boundaries of rhetoric as uncertain; and, also, that he is not opposing "the bare art of inventing and arranging arguments," but a sophistical art opposed to truth.†

In the second place, we may doubt, whether the analysis of the beautiful into the pleasant and the good, that is, the useful; and of the opposite of the beautiful into the painful and the harmful, is correctly made out, and, consequently, whether the principles of the latter part of

^{*} With more justice still, Socrates, in Phædr. 261, A. regards it "as the art of bending men's minds by words without respect to the occasion, not only in courts and other public assemblies, but also in private meetings; being the same in nature, whether small or great affairs are in question." To which, in reply, Phædrus says, that the rules of art are used in speaking and writing when suits at law are brought, and in speaking, when addresses are made to the assembly; but that he has not heard of a wider application of rhetorical precepts.

[†] Whately's definition. Aristotle's is, δύναμις περὶ ἔκαστον τοῦ Θεωρῆσαι τὸ ἐνδιχόμενον πιθανόν. It is worthy of remark how Aristotle alludes to this dialogue without naming it. He begins with saying, that rhetoric is ἀντίστροφος τῆ διαλεκτικῆ. In speaking of its abuse he says, "it tries to put on the garb (ὑποδύεται) of the political art;" and, soon afterwards, ἔστι γὰρ μόριόν τι τῆς διαλεκτικῆς. Comp. 464, B, C. — This conduct of rhetoricians is ascribed to ignorance, or vanity, or other human reasons (1.2.7); and doubtless he joined with Plato in condemning the sophistical rhetoric of the preceding age. (Comp. 1.1.3.) But when he says, that the judge himself ought to know, whether a thing is just or not, and not learn it from the parties, whose only duty is to discuss the fact, it must be regarded, not only as opposing Plato's views (454, B.), but as a condemnation of the Athenian and every other system, where the judges were ignorant.

the discourse between Socrates and Polus, true as we feel them to be, are not built upon the sand. If I am not deceived, Plato does not here intend to enter into a close dialectical exposition of what is meant by το καλόν, the beautiful. But, still, his definition is exact enough for the argument and the purposes of the dialogue. The attempts of others to analyze this idea, prove this. Whether the term beautiful is or is not applied on account of pleasure derived from contemplating the object so called, or on account of the perception of a certain fitness, implying a relation of the parts to the whole, and of the whole to some good or pleasant end; - whatever we may decide to be the primary and essential characteristic of beautiful objects, it is sufficient, I think, for the argument to say, that pleasure or utility, or both, invariably attend on objects so called, and the author was not required to stop and subject this idea to a closer examination. It is also to be remarked, that the good and the useful are treated here as identical.* Upon this point we need only say, that it is assumed, that whatever is good tends to promote the perfection or well-being of the person; in other words, is useful in reaching a good end.

Again, it may be thought, that the last argument concerning the good or utility of punishment, renders it necessary, that punishment should reform the offender,

^{*} Comp. Repub. 2. 379, B. "Is not God truly good, and ought he not to be spoken of as such? Certainly. But nothing good is harmful. Is it? I think not. Can what is not harmful, then, do harm? By no means. Does that which does no harm do any evil (zazóv τι)? No, no more this than the other. But whatever does no evil can be the cause of no evil. Is it so? Assuredly. But what? is the good useful (ἀφί-λιμον)? Yes. Is it, then, the cause of well-being (εὐπζαγίας)? Yes." etc.

whereas, Plato, in this work and elsewhere, speaks of incorrigible criminals.* If to suffer $\delta i \kappa \alpha i \alpha$, = to suffer

In Book V. 728, C., he speaks of becoming like the wicked, and being separated from the good, as the greatest penalties for wrong-doing. "Though this is not penalty (3inn), — since justice and penalty are always beautiful, — but vengeance, which is suffering attendant on iniquity. And, as well he who has suffered this vengeance is miserable, as he who avoids suffering it; the one, because there is no cure for him; the other, because he is lost, that many may be saved." In these passages, the end of punishment is to cure and deter, or, at least, such is its result. And with these may be compared such places as Repub. 1. 335, where it is said, that a just man cannot harm even an enemy and a bad man. It is true, that the notion of harm is confined there to making such a man worse, but the reason appears to include pain if unproductive of good. Cousin, in his

^{*} On the design and efficacy of punishments in society, a number of passages from the Laws give us Plato's views. One is found in Book XI. 934, A. "Not suffering for the sake of his crime, - for what he has done can never be undone, - but in order that for the future he and they who see him suffering justice (δικαιούμενον) may either altogether hate wrong-doing, or, at least, that a considerable part of so great an evil may cease." Another occurs in Book IX. 854, D. "For, perhaps, if he suffer this penalty, he may become better, by being rendered more sober-minded (σωφρονισθείς). For no penalty which is inflicted by law is inflicted for evil (γίγνεται ἐπὶ κακῷ), but has, for the most part, one of two effects: it improves him who is punished, or, at least, checks the growth of his depravity." He then goes on to speak of incurable offenders doing good as examples. On page 862, E., after remarking on the excellence of legal expedients by which transgressors shall be made "to hate wrong, and to love or not hate the nature of right," he continues thus: "When a lawgiver finds men incurable, he will provide some law and penalty for them, being assured, that for such persons themselves, it is not the better part to live, and, that by withdrawing from life, they will confer a twofold benefit on others: they will serve as an example to others to deter from evil, and will rid the state of bad inhabitants. Thus, (that is, on these principles,) in the case of such persons must the lawgiver establish death as the penalty for crimes, and in no other way."

καλά, = to suffer ωφελιμα or αγαθα, can the criminal help being profited? and does not the argument look like a dead algebraic formula, more than like living moral truth? This difficulty must attend the argument at the first view of it. Nor can it be removed, unless we allow διχαια and καλα to be what they are, not only in themselves, but also in the apprehension of the sufferer, while ωφελιμα is simply objective. The argument now becomes tenable. Punishment can be a good to none who do not receive it as just; nor can it, in the arrangements of this world, fail of being more or less of a good to him who feelingly owns that it is rightly inflicted. But there may be some who do not own this, and they are the incorrigible.

Polus being reduced to silence, Callicles steps forth as the third champion of the arts of show. He begins with doubting whether Socrates is in earnest in maintaining these principles, which would throw human life and conduct off from their old foundations. To this Socrates answers, that he follows wherever philosophy shows the way, just as implicitly as Callicles obeys the popular will, and that, before he can change his tone, he

Preface to Gorgias, contends very brilliantly, and in some degree justly, that the right to punish in society, is derived, not from the good effects of punishment upon the criminal or others, but from the duty of punishing, which is based on the instinctive feeling of desert of evil for doing wrong. He adds, "this theory is, without doubt, only indicated in Plato, but it occurs in a number of places briefly but positively expressed." I could wish, that the learned translator had proved this assertion, which his familiar acquaintance with Plato must have rendered easy. Doubtless Plato could not get rid of the conviction written on the heart, that the sinner ought to suffer, or of the tendency to view suffering as a debt owed to justice. But did not Plato try to go farther back than this conviction, and search into the reason of the right which it admits?

must hear her strike a different key. In reply Callicles says, that it was not philosophical reasoning but trick, by which Polus was beaten. He had made the incautious admission, that to do wrong is baser (aloxior) than to be wronged. It is so, indeed, by law, but not by nature. This ambiguity it is between the naturally and the legally beautiful or right, which enables crafty reasoners to gain their points. When Polus spoke of that which is legally base, Socrates shuffled the natural into its room. But by nature nothing is baser which is not more harmful. The natural feelings of men, which, when injured, instantly rise against the aggressor, show, that to be wronged is no property of a man. The legal definitions of base and wrong deeds are introduced by the many and the weak, in order to keep the strong in check. But herein law is opposed to nature, which teaches that the better ought to have more * than the

^{*} ALEOVERTEÏV. ALEOVEÇÍŒ is substantially selfishness, to which cause in a very striking passage Plato ascribes all the wrong actions of men. Leges 5. 731, D. πάντων δε μέγιστον, etc. "The greatest of all evils is inherent in the souls of the mass of men, for which they excuse themselves and seek no deliverance from it. This is what the vulgar saying implies, that every man by nature loves himself, and that it is right so to do. But in truth the cause of all errors in every case is to be ascribed to too great self-love. For the lover becomes blind in regard to the object beloved, so that he judges wrongly of the beautiful, the good, and the just, thinking that he ought to honor what pertains to himself before the truth. The man who will be truly great ought not to love himself or his own things, but what is just and right, whether pertaining to his own actions or another man's. From this fault it comes, that all think their own ignorance wisdom. Whence, though we know next to nothing, we think we know every thing; and, being unwilling to commit to others that which we are not well skilled to do, we are forced to make mistakes in doing it. Therefore ought every man to avoid undue self-love, and to seek out some

worse, and the more powerful than the less powerful. The "good old plan, that they should get who have the power," is the law of nature, — aye, and of right, — in animals and man, as they show whenever they can seize the occasion. All this is very evident to the man of the world. But philosophy makes a man blind to these truths of common sense, and, if pursued beyond the requirements of education, is the ruin of a man. It unfits him for civil and political life; it is unbecoming for a full-grown man, who should be practical and mix with his fellows; it makes one slink away to a corner with two or three disciples; and, if attacked by foes in the courts, he cannot help himself, but falls into their hands, as defenceless prey, to be slain even at their pleasure. (-486, D.)

In this brilliant passage we see described the contempt felt by the vulgar politician for the true philosopher, and the sympathy of such a man with false and sophistical

one better than himself, allowing no shame to prevent his taking such a course."

principles. He aims at pleasure rather than good, and the Sophists suit their maxims to the prudential attainment of the same end. There is a plain allusion, also, to the behaviour of Socrates at his trial, and to the charges against Socrates and Plato, - especially the latter, - of neglecting the service of the state. The ground which Callicles takes is evidently the only one which can be taken against Socrates,* but it is equally the foundation of an attack against all morality. If the idea of right is admitted, it must be supreme; and pleasure, if opposed to it, must bow before it. The only escape is to show, that pleasure is never inconsistent with the right and the good. But right, as fixed by law, restrains the individual, and is therefore inconsistent with self-gratification. Hence the advocate for pleasure must yield, unless he can show, that natural right, - which is really such, - is another thing from what the opinions of men, expressed in their laws, call such; and that it authorizes selfish indulgence. But, if this be natural right, it contains no moral element, implies no relation of one man to others, and sanctions obedience to every desire, which looks towards pleasure.

Socrates first answers with exquisite irony to the maxim of Callicles, that the better ought, by natural right, to have more than the worse. If his opponent

^{*} The philosopher Archelaus, who was, perhaps, an Athenian and a scholar of Anaxagoras, taught τὸ δίκαιον εἶναι καὶ τὸ αἰσχεὸν οὐ φύσει ἀλλὰ νόμφ. This principle is admirably ridiculed in the Clouds, 1421, seq. Plato refers to it in a striking passage, Leges 10. 890. The discussion with Thrasymachus in the first part of the Republic attacks a kindred principle, and may be read here to advantage. Hobbes went to the length of any of the ancient Sophists on this point. See Mr. Hallam's Critique, Hist. of Lit., Vol. III. 365-382, especially the close of the chapter.

means, as he admits that he does, by the better, (βελτίovs,) the superior and stronger, then, since the many are stronger than the one, as is shown by their enforcing their laws, they have a natural right to make laws for the one. Now they say, in their laws, that to wrong is baser than to be wronged; and hence, according to Callicles, it must naturally be so. (-489, B.) 2. Callicles now shifts his ground, and makes the better the more intelligent. If so, replies Socrates, and if the more intelligent ought to have more than another of that to which his intelligence relates, then, in a mixed collection of men, a physician ought to have more food and drink than others, while yet the greater portion thus assigned to him may do him extreme harm. In short, there is no end to the absurdities, which will follow from the principle, that intelligence should move in an orbit around desire and not around good. (-491, B.) 3. Callicles forsakes this definition, and the better now become the more intelligent and courageous in politics, such as are capable of governing.* Socrates here changes his point of attack, and takes a position nearer to the enemy's inner works. For, whatever definition Callicles gives, to have more than others (πλεονεκτεῖν), or self-gratification, is the centre of the system, and must be laid bare in all its deformity. Do you mean, says he, by governing, governing one's self? At this the man of the world sneers, and pronounces a man's well-being to consist in having as large desires as possible, with the courage and intelligence to fulfil them. These qualities the many do not possess, whence, to hide their weakness, they praise self-restraint and blame incontinence. But it was not so

^{*} This may be regarded as the notion of the $\alpha \gamma \alpha Soi$, the optimates, which was somewhat in vogue at the time, only a little altered.

from the beginning; the great and mighty of old acted by another rule, regarding justice and self-restraint as base and evil, and getting all they could from their enemies for themselves and their friends. Good and pleasure are the same. (-492, C.)

Socrates answers this in two ways. He first tries, by selecting some examples of low bodily pleasures, to awaken Callicles to the consciousness of the amazing baseness and evil, which may attend a life of enjoyment.* The illustrations which form the long prologue of this part show, that a most important topic is begun. (-495, B.) In the second place he searches for some tests of the nature of pleasure, which shall show, that it differs from good. To do this he makes Callicles allow, that courage, science, and pleasure, are not the same; and that εν πράττειν and κακώς πράττειν are opposites, so that one cannot be in both states at once, any more than be sick and well at once. The same may be said of weakness and strength, of swiftness and slowness, of good and bad, of happiness and misery. But pleasure and pain can coëxist in the same person at the same time; as, for instance, thirst, a pain, exists, until drinking, which is pleasant, slakes it. Thus pleasure wants an essential characteristic of good, and pain of evil. (-497, E.) Another test follows, grounded on the admission of Callicles, that the manly and intelligent are good. A foolish boy or man may be glad, and so may a wise one.† In war a coward is as glad, if not more

^{*} Comp. Philebus, (an important dialogue, in which the nature of the good and the pleasant is closely examined,) 46, A., B.

[†] Comp. Philebus, 55, B., "and, besides, to be compelled to say, that a man who feels grief is bad when he feels it, though he be the best of all men, and that one who is glad, the more he is so, at the time when he is so, is the more virtuous."

so, when the enemy goes away, than the man of courage. Then the coward is as good as the courageous man or even better, and yet bad by the concession of Callicles. (-499, B.) In other words, if good is relative to desire, as such, then its absolute nature ceases, it is in a perpetual flux, and alters with every change of desire or character.*

Callicles now admits, that some pleasures are evil and some good. He thus overthrows his argument, for if pleasure is, in itself, a good, evil cannot be predicated of it. Socrates seizes upon the acknowledgment, and carries him back to a point debated in the first part of the dialogue,—that the good being the end of all actions, the pleasant must be sought for its sake, and not vice versâ. (-500, A.) Now to know what pleasures are good and what evil needs an artist,—a man who has studied the invariable absolute principles of true good and right;—whilst the knowledge how to gratify, acquired by observation, and resting on no unchanging truth, has nothing of the nature of true art, and to apply that knowledge calls simply for an exercise of memory.

If this be so, we have a standard by which we may try the pursuits of men; and, according to this standard, must condemn the music which is in vogue at the public contests, dithyrambic poetry, and even tragedy itself, with all its lofty pretensions. But how is it with rhetoric and the orators or statesmen? Do they neglect their

^{*} In a fine passage, Leges, 2. 663, Plato teaches, that the good and bad judge of pleasure subjectively, or relatively to their own character. He then inquires whose judgment is to be received, as according with the truth, and answers, that of the good. Neither the lawgiver, then, should ever separate the pleasant from the right, the good, and the beautiful, nor any one else engaged in educating the young.

own, or the public interests? do they seek to benefit or gratify the community? To this Callicles responds, that the question admits of a double answer; the orators of the present day seek to please the people and follow its will, but he thinks, that Miltiades, Themistocles, Cimon, and Pericles, were good men, and aimed at the highest public good. (503, D.) This Socrates denies, and to make the matter clearer, goes at some length into the motives which should influence the good orator, - the true political artist. As the physician has health in view, so has he the health of the community, which consists in justice and temperance.* (σωφροσύνη, self-restraint, soundness of mind in regard to all pleasures and excess.) Instead of flattering them and following popular desires, such a politician will restrain and chastise the people. (505, C.) This is further enforced in a most important and admirable passage, by pointing out, that the ideas of true good, of virtue, of order, of self-restraint or orderliness, of justice and piety (or the observance of the laws of moral order), of courage, of the well-being of the individual and his happiness, are closely and necessarily connected; while the opposites of these are linked together with the pursuit of pleasure. Neither a man, then, nor a state, which would be happy, can have any end in view inconsistent with justice and temperance. If this be admitted, every thing will follow which Socra-

^{*} For σωφροσύνη, comp. Repub. 4. 430, D. It is there compared to a concord and harmony, and called, κόσμος τις καὶ ἡδονῶν τινων καὶ ἐπιθυμιῶν ἐγκράτεια. This κόσμος consists in the subjugation of the worse part of the soul to the better. Ritter observes, (2. 474,) that the expression σωφροσύνη is vaguely used by Plato, especially in his early dialogues; and that the definition, in the passages of the Repub. which he cites, (4. 430. υ. s., and 3. 389, D.,) almost reduces its notion to that of δικαιοσύνη.

tes had maintained, and his three adversaries had controverted. The orator ought to be just, and to know justice; otherwise he cannot practise or promote it. To be wronged is better than to wrong, for it involves no violation of justice; and to be punished for wrong doing than to go unpunished, for it reconciles the soul to justice. The wonder of Callicles, when Socrates defended these latter points, was misplaced. Furthermore, by acting on such principles, he should help himself and his friends, to do which, Callicles pronounced him unable. For by living according to these principles, he would avoid the basest and the greatest evil. (-509, C.) But cannot a man, it may be asked, gain the advantage arising from not being wronged, as well as that arising from not wronging others? For the latter an art is needed. As no one does wrong because he prefers it, but because he thinks to gain some good by it, that art must inculcate the nature of true good; for example, must distinguish it from self-gratification. Is there, also, an art to avoid being wronged? The only way of preventing injuries in all cases is, to have supreme power yourself, or to be a friend of the supreme power; - for instance, if the people is that power, to gain its friendship by catering for its desires and following all its whims. But if this is done, the other and greater good must slip out of your hands. Nor is it of any use to say, that if you do not thus conciliate the sovereign power in the state, you may lose your life. For it is not a man's business in this world to seek to save his life, nor ought the art of rhetoric to make higher pretensions because it saves life, than the art of the pilot or the engineer, by each of which the life of those intrusted to its care is preserved, no matter whether it be better for such persons to live or to die. A man's part is to leave it to

God how long he shall live, and to find out on what principles he shall pass the term of life given to him; whether on those of the flattering politician, which will involve the loss of the greatest good, or on those of the man, who sacrifices pleasure to the really good and useful. (-514, A.) And the same will apply to the management of a state. Hence the apprenticeship of political life must be in philosophy, which reveals the good and just to those who search for them; and the true politician, contrary to what Callicles had maintained, must be a philosopher. A man, who seeks to play the important part of a leader in the state, must first ask himself, whether, in his private capacity, he has cultivated justice and temperance, and made men better, for the aim in the public and in the private sphere is one and the same. With this in mind, we may return to the four great Athenians, and bring their characters to the touch-stone. Did Pericles make the Athenians better? or did they not rather become idle, cowardly, talkative, and covetous through the measures of his administration? And did not those very Athenians, near the close of his long political life, show their degeneracy by ungratefully bringing against him a charge of peculation.* The other three met with even worse treatment at the hands of those whom, if skilful politicians, they must have wished and known how to make better. Their ill success is a proof, that they understood not the true art of rhetoric, - that of persuading men to aim at the good, rather than the pleasant; and, indeed, that they were ignorant of the false art, also, if that enables its possessors, as is alleged, to sail in safety amid the storms of politics. (-517, A.)

^{*} See Appendix, No. II.

In this remarkable attack on four of the greatest men of Athens, - men certainly not inferior, in any point, to hundreds of public characters who have been extolled by Christian historians, - we discover an exasperation of feeling in Plato, produced by the unjust fate of his master, and by the wide difference between his own political views and those of his native land. Nor can his character in general be freed from the charge of fault-finding. To this he was led by that uncommonly high standard, which the nature of his mind compelled him to form; and, dwelling aloof, as he did, from the turmoil of politics, in contemplative retirement, he could not estimate all the practical difficulties, which even a perfect statesman must encounter from a spoiled and self-willed people. But, if we strike out what is due to these prejudices, we must find something of justice left in his blame of "the four." The very fact, that he draws a broad line between them and Aristides (526, B.) is presumptive proof of a real difference. They were high-minded leaders of parties, who humored the people in many of its wishes for the sake of keeping power, and sought the greatness, but not the real well-being, of their country. Had they "to divinity aspired,

"Not on the breath of popular applause,
But through dependence on the sacred laws,
Framed in the schools where wisdom dwelt retired,
Intent to trace the ideal path of right,"

had they been philosophical statesmen, aiming at justice and the highest good, the allies of Athens would have been less oppressed; the people would not have grown worse so fast; they themselves would have impressed something of their own virtue upon the state, and been less likely to suffer unjustly from those to whom they had done good.

But is it not strange, that Plato should reproach these politicians with their ill-success, as a proof of their want of virtuous statesmanship? This is the point which Aristides, the Sophist, presses most effectively in his long and wearisome defence of "the four." If ill-success is to be the test, what is to be argued from the two reprobate companions of Socrates, Critias and Alcibiades (Aristid. de Quatuorviris 2. 322, Dindorf., de Rhet. 2. 111)? what from Plato's abortive attempts to make a man out of Dionysius of Syracuse (302-4, 324)? Nor is Plato, the Sophist goes on to allege, consistent with himself, since he praises Pericles, in the Phædrus, for his rhetorical skill.* In the Apology (31, E.), he makes Socrates affirm, that no one can be safe who opposes any populace, or strives to prevent injustice in a state, unless he avoid public life and live as a private citizen. (343, 353, 366.) And, in our dialogue itself, he pronounces safety to arise from being like the sovereign power, or from having supreme power in one's own hands. Again, he says, "I should be a fool not to know, that at Athens any man may suffer any thing." And yet the fact, that these statesmen were not safe from the effects of popular ingratitude, is his proof that they did not oppose the people, or strive to prevent injustice.

How the reasonableness or consistency of Plato, as to this point, can be defended, I do not see. Ill-success could have the force which he gives it, only in case the influence of the four men outweighed the opposing influences of all other causes acting at their time upon the opposite side. In general, however, it may be said, that politicians, who complain of ingratitude, are only reaping what they have sown. They have tickled the nice palate

^{*} Comp. Appendix, II.

of the people until their cookery pleases no longer; and now, by a rotation in office, which was right in their eyes until they came into power, and wrong afterwards, they are driven from the kitchen by new hands, who pay a price for the situation, and have learned some newer arts of falsehood. It was, perhaps, the sight of such flatterers of the Athenian demus fallen into disgrace, that led Plato beyond the bounds of truth, in imputing all the ill-success of politicians to their want of correct principles, - to their aiming at pleasure rather than good. Being preoccupied by this partial view, and having also in his mind the pretensions of the Sophists, - the teachers of such politicians, - that they could make men good, he loses sight of the great truth, that, in a corrupt age, a good man must suffer ill from those whom he tries to benefit.

But to return to the dialogue; - when Socrates had expressed such an opinion of these four great statesmen, Callicles replied, that no one of his own contemporaries could compare with them in the works they had done for the state. In answer, Socrates admits, that they had shown uncommon ability in gratifying the desires of the people. They had created the ships, walls, and docks, of Athens, but they differed in no respect from the politicians of the day in the motives of their administration. If the highest good of the state should be the statesman's aim, they could no more claim this title, than a cook or a writer on cookery could claim to rank with the master of gymnastics in preserving the bodily health. And, as such persons, if intrusted with the care of the body, would be blamed when the maladies arising from luxury should come on, so will the politician, who seeks to please rather than to profit, be punished for political evils, which he or his predecessors have occasioned.

The head of a state may not complain of ingratitude; for it is by his management, that the character of those who compose it has grown worse. And the same holds good of the Sophists. They pretend that they can make their disciples better; and yet find fault with these very scholars for keeping back the price of tuition from them, and for other acts of unthankfulness. But what good, demands Callicles, can you say of such worthless men as the Sophists? They are the same with rhetoricians, answers Socrates, or nearly so; only somewhat above them, because they deal with principles which rhetoricians merely apply. If, now, their pretensions are wellfounded, they, as well as politicians, ought to fear no ingratitude; they should stipulate for no fees of instruction beforehand, trusting to the generosity of those pupils, whom they had purged from vice.* (-521, A.)

Having thus compared the arts which aim at pleasure with those which aim at good, Socrates makes a personal appeal to Callicles. "Which mode of serving the state do you now exhort me to follow; that of seeking its best interests, or that of catering for its desires?" Callicles persists in telling over the same story, that fidelity in doing good will make him suffer the loss of all things. Socrates acknowledges, with evident allusion to his trial and condemnation, that he is exposed to such dangers from bad men, and that he could say nothing in the court which would win him the favor of his judges. If he should urge, on his defence, that he had opposed the public

^{*} Schleiermacher thinks, that this is aimed at Aristippus, who, by taking pay for his instructions, brought reproach upon the Socratic philosophers. The best account of the remunerations given to the Sophists, which I have met with, is contained in Welcker's Essay on Prodicus, his Life and Writings, in Welcker and Näke's Rheinisches Museum, 1, 22 seq.

will, when it was basely clamorous for present gratification, that he had striven to make men good, and had their well-being in view, he would fare as a physician might fare before a jury of children with a cook for his accuser. What he called good, they called evil; what he called hurtful, they called pleasant. It was painful to be perplexed; and yet he must lead them through perplexity to truth. Would he not, then, before such judges, be himself perplexed, and at a loss for a defence? "And do you think, then," says Callicles again, "that it is well with a man who cannot help himself?" "Assuredly," replies Socrates, "it would be very ill with me, if I could not give myself that help which has been shown to be truly such, - if I could not observe the rule of right in all my relations. Let a man show me that I am not seeking to help myself thus, and I shall be ashamed of my character, and be grieved if I need punishment. But if I die for want of the flattering art of rhetoric, I shall not be sorry. For no one who is a man, and has reason, fears death in itself, but rather to do wrong. For to go into the other world with a soul full of all manner of iniquity is the worst of evils." (-523, A.)

Having thus brought the two principles of action to the confines of the two states of being, he closes very nobly, by presenting them in contrast beyond the grave. His views are introduced as an explanation of the common mythus concerning a judgment after death; which, however, Plato scruples not to alter for his own purposes. The views are these: The character formed by disregarding the good and right, and pursuing pleasure, must be lasting, while all the advantages it offers are temporary, being connected with the world and the wrong judgments of men. But, at death, men will come before a judge who will look at the bare soul, and give

sentence according to its qualities. Among transgressors, there are some who are not gone too far in evil to be curable. For these, punishment, bitter as it must be, will prove a good. Others, having passed beyond the reach of a cure, will suffer eternally, as an example to all who shall behold them. Of this description, a large part will be tyrants and other men in power, who had on earth the greatest license to do evil. But, if one of these, like Aristides, rises above the temptations of his station on earth, his reward will be so much the greater. The larger number, however, of those who receive rewards, will be private persons; and, more especially, philosophers who had not mingled in public affairs. With this trial in view, Socrates asserts, that he strives to bring his soul, in its most healthy condition, before the judge, and that he seeks to lead his fellow-men to do the same. And to this he now urges Callicles, warning him, that the trial then will be more serious than all earthly ones, and that, without such a preparation, he will be unable to help himself, but, speechless and perplexed, must submit to worse than earthly indignities. Callicles, he continues, might despise such fables, and the truth they contain, if he could show any thing better. But this, neither he, Polus, nor Gorgias, had been able to do. They should, therefore, agree with Socrates, that to be, and not to seem to be, a good man is a good thing, that the next best thing is, to become good by submitting to punishment; that all flattery of one's self or others, of a few or a multitude, must be shunned, and that rhetoric, like every thing else, must be used to promote the right and that only. "Let us, then," he says in closing, "join together to live virtuously on such principles; then can we best apply ourselves to politics, when we are no longer afloat on the most momentous subjects. This is the only way to live well and to die well."

With respect to the close of the Gorgias, which must be counted among the finest passages in Greek, it may be observed, that Plato shows elsewhere the same inclination to clothe in a mythical dress those truths which lie beyond the bounds of reason. It seems as if he felt the need of the venerable authority and positive assurances of a revelation upon such points, and resorted to the old traditions of his country, as the best substitute which he could find, as having for their foundation real, though distorted, truth.* The mythus is something more than mere drapery, something more than a poetical fiction, which, with a beautifully plastic hand, he shapes into a form and meaning corresponding to his awakened moral sense. And yet the freedom with which he treats the mythus, and the readiness with which he alters its form on several occasions, prove that he accepted it only in its leading outlines as true; it was to him a μῦθος, and yet a μάλα καλός λόγος. It is found, also, at the close of the Phædo and of the Republic. He, who compares the three passages, will perceive that they agree in affirming the rewards and punishments of another life, which are used, with all seriousness, as motives for living well here below; and also in teaching, that some criminals are healed by punishment, while others must suffer for ever without

^{*} This remark does not include those mythi which are of Plato's own invention. He was led to use them by his poetical temperament, and felt, perhaps, that the view suggested by a beautiful fable was as true as any which could be given; more true, because more beautiful, than if put into abstract propositions.

hope of a cure.* This Platonic view of the remedial nature of punishment, in certain cases, even in another

^{*} Phædo, 113, E. "Those who are judged to be incurable on account of the enormity of their crimes, who have committed many and heinous sacrileges, or numerous unjust and lawless murders, or the like, these their appropriate destiny hurls into Tartarus, whence they never come forth." He then speaks of the punishment of those who have committed curable sins, in a passage too long to be inserted here, and then adds : - " With respect to the mythus, to affirm positively, that these things are as I have narrated them, is not the part of a reasonable man;" and then uses the truth taught in the mythus, as a motive for virtuous action. In the Republic, the narrator of the mythus is represented as near a chasm (see Gorg. 526, B., note) in the ground, by the side of a person who asked another, where Ardiæus was. "Now this Ardiæus was a tyrant in a Pamphylian city a thousand years before, and had slain his aged father and his elder brother, besides doing, as was said, many other unhallowed deeds. The person so asked replied, said the informant, 'He is not come, nor can he hereafter come hither.' Among the frightful spectacles that we saw, this was one, continued he: When we were near the mouth of the chasm, and were expecting to go upwards, after enduring all the other things appointed, on a sudden we saw this Ardiæus and others, nearly all of them tyrants; although some enormous transgressors among private persons were there also. When they thought that they should now go upwards (out of the chasm), the mouth would not let them pass, but uttered a bellowing sound, whenever any such incurably wicked person, or any one who had not paid a sufficient penalty, endeavoured to ascend. Thereupon, wild men, said he, all fiery to look upon, who stood by, when they heard the bellow, picked out and carried off a part of the transgressors; but Ardiæus and others they bound hand and foot, and threw them down, and beat them hard, and dragged them along on one side of the road, scraping them upon thorns, while to the by-standers they told the reasons why these sinners suffered these things, and that they were drawn along to be plunged into Tartarus. There, said he, of all the fears many and various which fell upon us, this was the greatest, - lest, when each one was going upwards, the mouth should utter that bellow, and most gladly did each one hear no sound as he ascended." A conception worthy of the highest flights of Dante!

life, seems to have recommended the doctrine of purgatory to some of the Christian fathers.*

Having thus exhibited the argument of the Gorgias at some length, it will be in order for us to ask, What is the main subject of the dialogue? A question which it is almost as difficult to answer, in regard to some of the Platonic dialogues, as it would be to express the sum total of an evening's conversation among refined and intelligent persons: the delight you have felt, the instruction you have received, you are conscious of, and you carry away much in your memory; but it is hard to say, what was the leading topic of the discourse, or whether there was any. The subject of the Gorgias is more easy to be perceived, and yet all have not been agreed concerning it. Olympiodorus (apud Routh) mentions three opinions besides his own: Some say, that it treats of rhetoric; others, of justice and injustice, considered especially in their relations to happiness; others still, absurdly enough, make it relate to the demiurgus or divine builder of the world, on account of the mythus at the close. "But we say," continues the Platonic commentator, "that the scope is, to treat of the principles which lead men to political happiness." With the first of these opinions, Cousin and Stallbaum agree. The latter says, however, that "though the principal point of the discussion is, to blame the civil and rhetorical art at that day in vogue, and to show, that it could not attain to excellence without the knowledge and practice of philosophy,"-yet several other topics are closely united with this, as the difference of the just and the pleasant, the end of human actions, and the constancy of a good man in bearing evils and injuries. Nearly the same is

^{*} Comp. Muenscher, Dogmengeschichte, Vol. II. § 298.

the view taken by Ast. The Gorgias, says he, "has a decidedly political tendency; and all the philosophical inquiries, which it contains, are intended to show, not only the unmeaning nature, but also the perniciousness, and, in fact, the profligacy, of the political art, when built on sophistry, that is, of the rhetoric there opposed," Another writer on the higher criticism of Plato, Socher, gives this dialogue a wider range. "The whole presents an arena, rising in three gradations. The prize of the contest is the better, happier mode of life; the parties are philosophy and rhetoric; that contends for righteousness and virtue; this for the possession of political power; the champion of the former is Socrates; on behalf of the latter, three step forward, Gorgias, a rhetorician, Polus, a Sophist, and Callicles, an Athenian politician." Finally, Schleiermacher and C. F. Hermann, in the words of the latter, regard "the kernel of the dialogue to be, that the good alone is truly useful, and that men harm themselves by wrong-doing; that, accordingly, the rule of pleasure must give way to the higher rule of the good."*

^{*} All these opinions may be found in the works of their respective advocates, viz. Cousin's in his transl. 3. 130, seq., Stallbaum's in Vol. II. Sec. 1. p. 38 of his second ed., Ast's in his work on Plato's life and writings, p. 133, Socher's in his similar work, (Munich, 1820,) p. 237, in which he is polemical towards Ast. C. F. Hermann's is contained in his Introd. to Plato, (Heidelberg, 1838 – 9, the second vol. I have not seen,) p. 476, and Schleiermacher's — the critic to whom the thorough understanding of Plato owes most — in Dobson's translation of his prefaces. While I am upon this subject, let me say, that, in this translation, Schleiermacher is too often traduced (traduire), and too seldom done into English. His style, indeed, offers serious difficulties to a translator; his mind was not, "though deep, yet clear." It may be forgiven, therefore, to a translator, that sometimes he constructs, out of Schleiermacher's formidable German

Most of these opinions have something of justice in them, but, with the exception of the last, appear to me to look at a part of the dialogue, rather than at the whole. If rhetoric is the subject, why have the researches into the nature of pleasure, the comparison between suffering injustice and committing it, and the discussion of the efficacy of punishment, so great prominence? Much is said about rhetoric, but it is the vehicle for conveying thought, rather than the subject, the starting-point of the dialogue, rather than its goal. I should entertain just the opposite opinion to that of Ast above quoted: that the scientific part of the dialogue is the main thing, and rhetoric only an example. Schleiermacher's view, so far as I understand it, or one very similar to it, appears to me to deserve the preference. The main subject is, the worthless nature of pleasure, and of the pursuits founded on pleasure, as opposed to the right and the good. Rhetoric, including politics in its corrupt condition at that time, is selected as the most prominent and most esteemed of the arts which minister to pleasure. This exhibition of the subject being admitted, we see a propriety in the introduction of every topic. The right and the good are inseparably linked to each other, and, in fact, united with all that pertains to man's excellence and well-being. But to these, pleasure, pursued for its own sake, is opposed. It is

sentences, something not exactly English, as though he were only half conscious of the meaning. But, when such things as the turning of André Dacier, the French translator of parts of Plato, into Madame Dacier occur, notwithstanding Schleiermacher's "dem Dacier," and "Seiner einleitung," it may be suspected, that the translation was made before sufficient knowledge of German was acquired, — a suspicion from which only gross carelessness can free the translator.

opposed to true good, for it blindly seeks present gratification, however pernicious or debasing. It is opposed to right or justice, for it tries to avoid suffering wrong by inflicting wrong on others. It is opposed to both, because its impulse is to escape from deserved punishment, without regard to the good effects of punishment on virtue and happiness. The arts which minister to pleasure, - one of which, and the chief in its pretensions, is false rhetoric, - fall under the same condemnation. As truth is on the side of good, they have no communion with truth; they are arts of imposition or flattery, calculated to persuade the ignorant, and reared upon no basis of unchanging truth or scientific principles. In the end, as they sacrifice the highest good of those whom they please to their present gratification, they involve in ruin him who practises them, and those who are practised upon. Politics, especially, which, when genuine, aims at the public good, is, when based on these principles, a mischievous trade. And this supreme pursuit of pleasure affects the condition of man, not only in this life, but in the life to come.

Such appears to me to be the subject of the Gorgias. But it should be added, that Plato has so handled the subject, that the dialogue answers, also, for a defence of himself and his master. The allusions to the trial of Socrates have been noticed already. He stands before us, as the philosopher who suffers reproach and death for seeking men's good rather than their pleasure. But Plato defends himself, also, against friends, apparently, who blamed him for not publicly serving the state, and against public men, who thought philosophy a useless pursuit. Politics, he asserts, must be founded on the theory and practice of philosophy. No man is a true politician until he becomes $\tau \epsilon \chi r \nu \pi \rho \delta c$,—an artist, a phi-

losopher able to distinguish useful from harmful pleasures, and reduces his science to practice by making men better. That this is a fair defence I do not assert; for, with true good in view at the outset, the practice perfects a man in the science. He might have said, what he must have felt, that the corruption of the times, the necessity of using flattering arts to which he could not resort, would have altogether prevented his success. In such an age, — and such an age is a very long one, — the philosophical statesman, — let me add, the truly enlightened Christian statesman, — the sound pilot of the state, is thrust from the helm, and ignorant apprentices usurp his place. Plato's part, therefore, was to act on a few, and on future times.

I would gladly now draw the attention of my younger readers to the Gorgias, as a display of the mind and style of Plato; but the limits of an Introduction forbid me to enlarge upon this topic. I must, therefore, omit to speak of the exquisite style of Plato, and the dramatic form in which he clothes his works. I must only glance at the Platonic Socrates, the centre of Plato's writings; at his admirable irony, now playful and now severe, his unruffled good-nature, his hatred of show and pretence, his attitude, as an inquirer, rather than as already wise, his unaffected modesty, his propensity to illustrate the great by the small, philosophical truth by common life, his high estimate of moral truth above physical. There are, however, one or two points to be noticed, in which Gorgias differs from many of Plato's works. One is, the earnestness, almost amounting to bitterness, with which the argument is carried on. There is less here of playful irony than elsewhere. Another is, that Socrates expresses his opinion, and lays down his principles, more than in most of the dialogues of an earlier date. Another

still is, that, compared with the Platonic works of the first period, it has less of the dramatic about it; we have no embellished preface, like that of Protagoras, but at the beginning, Socrates, without any delay on the part of the writer, enters into the discussion. All these characteristics may be explained by a predominance of moral feeling, which rises even into indignation, and deprives him of part of his usual tranquillity. With all this the form is admirable.* The argument grows in interest and importance, until it ends in a strain of highest mood. To mention but a single characteristic, nothing can be finer than the way in which Socrates deals with Callicles in the third part, where he retorts his language upon him, and shows that the indignities, which he had described as the rewards of the just man on earth, will be heaped upon the unjust in a higher degree hereafter.

The opinion of the greater number of critics assigns the composition of the Gorgias to one of the years not long after the death of Socrates, while that event was still fresh in Plato's mind. Athenæus has a story (11. 505, D.), that Gorgias read the work, and said, "How well Plato knows how to lampoon"; and another, that Gorgias declared, that "he never heard or said such things as Plato reported." If Gorgias died soon after Socrates,

^{*} Stallbaum, in his Introd. to the Repub., says: "Hoc monere juvat disserendi quoque elegantiam in Politia tantam regnare ut paucissimi sermones præter Gorgiam, Protagoram, Phædonem, Phædrum, et Symposium, hoc in genere ad eam comparandi sint." Ritter, 2.192. "In regard to Plato's imitative art in dialogue (dialogisch-mimische kunst), we consider as his most finished works, Protagoras, Gorgias, and Symposium, next to which, though at some distance, come Phædrus and Phædo." Here, however, style, rather than form, is spoken of. As a work of art, I should place Phædrus first among all the Platonic dialogues.

as Foss maintains, these anecdotes, which may not be wholly unworthy of credence, would supply us with the latter term for the composition of the dialogue. But there is no certainty in regard to the dates of the birth of Gorgias, and of his age when he came to Athens as ambassador, on which the date of his death depends. A comparison of this dialogue with Plato's other works enables us to come somewhere near the time of its composition in another manner. It occupies a middle place as Schleiermacher teaches us, between the elementary writings of Plato's first years, and the constructive ones of his maturer life. This critic conceives that it was written after Plato's first visit to Sicily, in 389, B. C., when he was forty years of age. Stallbaum brings it much nearer to the death of Socrates, in 399. To this conclusion he is led by a strong resemblance he discovers between the Gorgias and Meno, which latter dialogue he carries back even to a time before the death of Socrates, on account of Plato's mildness there in attacking Anytus, the accuser of his master. But neither of these considerations has much weight; Plato might and does resemble himself in works written at considerable intervals from one another, and the more gentle tone of Meno may be owing to a frame of its author's mind which is not to be accounted for. It is safer to say, that the date cannot be ascertained precisely.



ΤΑ ΤΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ ΠΡΟΣΩΠΑ

$KA\Lambda\Lambda IK\Lambda H\Sigma$, $\Sigma\Omega KPATH\Sigma$, $XAIPE\Phi\Omega N$, $\Gamma OP\Gamma IA\Sigma$, $\Pi\Omega\Lambda O\Sigma$.

447 Cap. I. ΚΑΛ. Πολέμου καὶ μάχης φασὶ χρῆναι, ὅ Σώκρατες, οὕτω μεταλαγχάνειν. ΣΩ. ᾿Αλλ' ἦ, τὸ λεγόμενον, κατόπιν ἑορτῆς ἥκομεν καὶ ὑστεροῦμεν; ΚΑΛ. Καὶ μάλα γε ἀστείας ἑορτῆς πολλὰ γὰρ καὶ καλὰ Γοργίας ἡμῖν ὀλίγον πρότερον ἐπεδείξατο. ΣΩ. Τούτων μέντοι, Β ὧ Καλλίκλεις, αἴτιος Χαιρεφῶν ὅδε, ἐν ἀγορᾶ

Β & Καλλίχλεις, αίτιος Χαιρεφων όδε, εν άγορα άναγκάσας ήμᾶς διατρῖψαι. ΧΑΙ. Οὐδεν πρᾶγμα, ὧ Σώκρατες: έγω γὰρ καὶ ἰάσομαι. φίλος γάρ μοι Γοργίας, ὥστ' ἐπιδείξεται ἡμῖν, εἰ μεν δοκεῖ, νῦν, ἐαν δὲ βούλη, ἐσαῦθις. ΚΑΛ. Τί δαί, ὧ Χαιρεφῶν; ἐπιθυμεῖ Σωκράτης ἀκοῦσαι Γοργίου; ΧΑΙ. Ἐπ' αὐτό γέ τοι τοῦτο πάρεσμεν. ΚΑΛ. Οὐκοῦν ὅταν βούλησθε παρ' ἐμε ἤκειν οἴκαδε, παρ' ἐμοὶ γὰρ Γοργίας καταλύει καὶ ἐπιδείξεται ὑμῖν. ΣΩ. Εὖ λέγεις, C ὧ Καλλίκλεις. ἀλλ' ἄρα ἐθελήσειεν ἀν ἡμῖν δια-

ε ω Καλλικλεις. αλλ. αρα εθελησειεν αν ημιν οιαλεχθηναι ; βούλομαι γας πυθέσθαι πας' αὐτοῦ, τίς ἡ δύναμις της τέχνης τοῦ ἀνδοός, καὶ τί ἐστιν ὃ ἐπαγγέλλεταί τε καὶ διδάσκει. την δὲ ἄλλην ἐπίδειξιν ἐσαῦθις, ὥσπες σὰ λέγεις, ποιησάσθω. ΚΑΛ. Οὐδὲν οἶον τὸ αὐτὸν ἔςωτᾶν, ὧ Σώκρατες. καὶ γὰς αὐτῷ εν τοῦτ' ἢν τῆς ἐπιδείξεως ἐκέλευε γοῦν νῦν δὴ ἐςωτᾶν ὅ τι τις βούλοιτο τῶν ἔνδον ὄντων, καὶ πρὸς ἄπαντα ἔφη ἀποκρινεῖσθαι. ΣΩ. Ἦκαλῶς λέγεις. Ἦκαις εφῶν, ἐςοῦ αὐτόν. ΧΑΙ. Τί ἔςωμαι; ΣΩ. Το Θοτις ἐστί. ΧΑΙ. Πῶς λέγεις; ΣΩ. Ποπες ἂν εὶ ἐτύγχανεν ὢν ὑποδημάτων δημιουςγός, ἀπεκρίνατο ἂν δήπου σοι, ὅτι σκυτοτόμος. ἢ οὐ μανθάνεις ὡς λέγω;

CAP. II. ΧΑΙ. Μανθάνω καὶ ἐρήσομαι. — Εἰπέ μοι, ὧ Γοργία, ἀληθη λέγει Καλλικλης όδε, δτι έπαγγέλλει αποκρίνεσθαι δ τι αν τίς σε έρωτα; ΓΟΡ. 'Αληθη, δ Χαιρεφων καὶ γὰο 448 νῦν δη αὐτὰ ταῦτα ἐπηγγελλόμην, καὶ λέγω, ὅτι οὐδείς μέ πω ἡρώτηκε καινὸν οὐδὲν πολλῶν ἐτῶν. ΧΑΙ. τΗ που άρα δαδίως αποκρίνει, δ Γοργία. ΓΟΡ. Πάρεστι τούτου πείραν, δ Χαιρεφών, λαμβάνειν. ΠΩΛ. Νη Δία τον δέ γε βούλη, δ Χαιρεφών, έμου. Γοργίας μεν γάρ και άπειοηπέναι μοι δοκεῖ · πολλά γὰο ἄρτι διελήλυθε. ΧΑΙ. Τί δαί, ὧ Πῶλε; οἴει σὺ κάλλιον ἀν Γοργίου ἀποκρίνασθαι; ΠΩΔ. Τί δὲ τοῦτο, έαν σοί γε ίκανως; ΧΑΙ. Οὐδέν : άλλ' ἐπειδή Β σὺ βούλει, ἀποκρίνου. ΠΩΛ. Ἐρώτα. ΧΑΙ. Έρωτῶ δή. εἰ ἐτύγχανε Γοργίας ἐπιστήμων ὢν της τέγνης ήσπεο ὁ άδελφὸς αὐτοῦ Ἡρόδικος, τίνα αν αύτον ωνομάζομεν δικαίως; ούχ δπερ έκεῖνον; ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΧΑΙ. Ἰατρον

ἄρα φάσχοντες αὐτὸν εἶναι καλῶς ἄν ἐλέγομεν. ΠΩΛ. Ναί. ΧΑΙ. Εἰ δέ γε ἦσπες ᾿Αριστο-φῶν ὁ ᾿Αγλαοφῶντος ἢ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἔμπει-ρος ἦν τέχνης, τίνα ᾶν αὐτὸν ὀρθῶς ἐκαλοῦμεν ; ΠΩΛ. Δῆλον, ὅτι ζωγράφον. ΧΑΙ. Νῦν δ' ἐπειδὴ τίνος τέχνης ἐπιστήμων ἐστί, τίνα ᾶν κα-

Ο λοῦντες αὐτὸν ὀρθῶς καλοίμεν; ΠΩΛ. ¾ Ω Χαιρεφῶν, πολλαὶ τέχναι ἐν ἀνθρώποις εἰσὶν ἐκ τῶν ἐμπειριῶν ἐμπείρως εύρημέναι ἐμπειρία μὲν γὰρ ποιεῖ τὸν αἰῶνα ἡμῶν πορεύεσθαι κατὰ τέχνην, ἀπειρία δὲ κατὰ τύχην. ἑκάστων δὲ τούτων μεταλαμβάνουσιν ἄλλοι ἄλλων ἄλλως, τῶν δὲ ἀρίστων οἱ ἄριστοι · ὧν καὶ Γοργίας ἐστὶν ὅδε, καὶ μετέχει τῆς καλλίστης τῶν τεχνῶν.

D Cap. III. ΣΩ. Καλῶς γε, ὧ Γοργία, φαί-

νεται Πώλος παρεσκευάσθαι είς λόγους · άλλά

γὰο δ ὑπέσχετο Χαιοεφῶντι οὐ ποιεῖ. ΓΟΡ. Τ΄ μάλιστα, ὧ Σώκοατες; ΣΩ. Τὸ ἐρωτώμενον οὐ πάνυ μοι φαίνεται ἀποκρίνεσθαι. ΓΟΡ. ᾿Αλλὰ σύ, εἰ βούλει, ἐροῦ αὐτόν. ΣΩ. Οὐκ, εἰ αὐτῷ γε σοὶ βουλομένω ἐστὶν ἀποκρίνεσθαι, ἀλλὰ πολὺ ἀν ἥδιον σέ. δῆλος γάρ μοι Πῶλος καὶ ἐξ ὧν εἴρηκεν, ὅτι τὴν καλουμένην ὁητοοικὴν Ε μᾶλλον μεμελέτηκεν ἡ διαλέγεσθαι. ΠΩΛ. Τ΄ δή, ὧ Σώκρατες; ΣΩ. Θτι. ὧ Πῶλε, ἐρομένου Χαιρεφῶντος τίνος Γοργίας ἐπιστήμων τέχνης, ἐγκωμιάζεις μὲν αὐτοῦ τὴν τέχνην, ὥσπερ τινὸς ψέγοντος, ἥτις δέ ἐστιν, οὐκ ἀπεκρίνω. ΠΩΛ. Οὐ γὰρ ἀπεκρινάμην, ὅτι εἴη ἡ καλλίστη; ΣΩ. Καὶ μάλα γε. ἀλλ' οὐδεὶς ἐρωτῷ

ποία τις είη ή Γοργίου τέχνη, άλλα τίς, καὶ οντινα δέοι καλεῖν τον Γοργίαν. ωσπερ τὰ ἔμπροσθέν σοι ύπετείνατο Χαιρεφών καὶ αὐτῷ 449 καλώς καὶ διὰ βραχέων ἀπεκρίνω, καὶ νῦν οῦτως είπε τίς ή τέχνη και τίνα Γοργίαν καλείν χοη ήμας. μαλλον δέ, δ Γοργία, αὐτὸς ήμιν είπε τίνα σε χρή καλεῖν ώς τίνος ἐπιστήμονα τέχνης. ΓΟΡ. Της δητορικής, δ Σώκρατες. ΣΩ. 'Ρήτορα άρα χρή σε καλεῖν; ΓΟΡ. Αγαθόν γε, & Σώπρατες, εί δή δ γε εύχομαι είναι, ώς ἔφη "Ομηρος, βούλει με καλείν. ΣΩ. 'Αλλά βούλομαι. ΓΟΡ. Κάλει δή. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ άλλους σε φῶμεν δυνατὸν εἶναι Β ποιείν; ΓΟΡ. Ἐπαγγέλλομαί γε δη ταύτα οὐ μόνον ενθάδε, άλλα και άλλοθι. ΣΩ. Αρ' οδν έθελήσαις ἄν, ὧ Γοργία, ώσπερ νῦν διαλεγόμεθα, διατελέσαι το μεν έρωτων, το δ' αποκρινόμενος, τὸ δὲ μῆκος τῶν λόγων τοῦτο, οἶον καὶ Πῶλος ήρξατο, ἐσαῦθις ἀποθέσθαι; ἀλλ' ὅπερ ὑπισχνεῖ, μή ψεύση, άλλα έθέλησον κατά βραχύ το έρωτώμενον αποκρίνεσθαι. ΓΟΡ. Είσὶ μέν, ἃ Σώκρατες, ένιαι των αποκρίσεων αναγκαΐαι διά C μακοῶν τοὺς λόγους ποιεῖσθαι οὐ μὴν ἀλλὰ πειράσομαί γε ώς δια βραχυτάτων. καὶ γαρ αδ καὶ τοῦτο εν εστιν ων φημι, μηδένα αν εν βοαχυτέροις έμοῦ τὰ αὐτὰ εἰπεῖν. ΣΩ. Τούτου μην δεῖ, ὧ Γοργία καί μοι ἐπίδειξιν αὐτοῦ τούτου ποίησαι, της βραχυλογίας, μακρολογίας δὲ ἐσαῦθις. ΓΟΡ. ᾿Αλλὰ ποιήσω, καὶ οὐδενὸς φήσεις βραχυλογωτέρου ακούσαι.

Cap. IV. $\Sigma\Omega$. Φ έρε δή \cdot (δητορικῆς γὰρ D φης επιστήμων τέχνης είναι καὶ ποιησαι αν καὶ άλλον δήτορα:) ή δητορική περί τί τῶν ὄντων τυγχάνει οὖσα ; ωσπεο ή ύφαντική πεοὶ τὴν τῶν ἱματίων ἐογασίαν · ἦ γάος; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ ἡ μουσικὴ πεοὶ τὴν τῶν μελών ποίησιν; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Νή την "Ηραν, ὧ Γοργία, ἄγαμαί γε τὰς ἀποκρίσεις, δτι αποκρίνει ώς οξόν τε δια βραχυτάτων. ΓΟΡ. Πάνυ γαο οίμαι, δ Σώκοατες, επιεικώς τούτο ποιείν. ΣΩ. Εὖ λέγεις. ἴθι δή μοι ἀπό-Ε κοιναι ούτω καὶ περὶ τῆς ὁητορικῆς, περὶ τί τῶν οντων έστιν επιστήμη; ΓΟΡ. Περί λόγους. ΣΩ. Ποίους τούτους, ἃ Γοργία; ἄρα οι δηλοῦσι τους κάμνοντας, ώς αν διαιτώμενοι ύγιαίνοιεν; ΓΟΡ. Οὐ. ΣΩ. Οὐκ ἄρα περὶ πάντας γε τους λόγους ή δητορική έστιν. ΓΟΡ. Οὐ δητα. ΣΩ. 'Αλλά μὴν λέγειν γε ποιεῖ δυνατούς. ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν περὶ ὧνπερ λέγειν, καὶ φρονεῖν; ΓΟΡ. Πῶς γὰρ οὔ; ΣΩ. Αρ' 450 οὖν καὶ ἡν νῦν δὴ ἐλέγομεν, ἡ ἰατοικὴ πεοὶ τῶν καμνόντων ποιεί δυνατούς είναι φρονείν καί λέγειν; ΓΟΡ. Ανάγκη. ΣΩ. Καὶ ή ἰατοική άρα, ώς ἔοικε, περί λόγους ἐστί. ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Τούς γε περὶ τὰ νοσήματα; ΓΟΡ. Μάλιστα. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ ἡ γυμναστική περί λόγους έστὶ τοὺς περὶ εὐεξίαν τε τῶν σωμάτων καὶ καγεξίαν; ΓΟΡ. Πάνυ γε. ΣΩ. Καὶ Β μην καὶ αἱ ἄλλαι τέχναι, ὧ Γοργία, οὕτως ἔχουσιν έκάστη αὐτῶν περί λόγους ἐστί τούτους, οί

τυγχάνουσιν ὄντες περί το πράγμα οδ έκάστη έστιν ή τέχνη. ΓΟΡ. Φαίνεται. ΣΩ. Τί οὖν δή ποτε τας άλλας τέχνας ου δητορικάς καλείς, ούσας περὶ λόγους, εἴπερ ταύτην ξητορικήν καλεῖς, ή αν ή περὶ λόγους; ΓΟΡ. "Οτι, ὧ Σώπρατες, τῶν μὲν ἄλλων τεχνῶν περὶ χειρουργίας τε καὶ τοιαύτας πράξεις, ώς ἔπος εἰπεῖν, πᾶσά έστιν ή έπιστήμη, της δε δητορικης οὐδέν έστι τοιούτον χειφούργημα, άλλα πάσα ή πράξις καί ή κύρωσις δια λόγων έστί. δια ταῦτ' έγω την C δητορικήν τέχνην άξιω είναι περί λόγους, όρθως λέγων, ώς έχω φημι.

CAP. V. ΣΩ. ³Αρ' οὖν μανθάνω οἵαν αὐτην βούλει καλείν; τάχα δὲ εἴσομαι σαφέστερον. άλλ' ἀπόκοιναι. εἰσὶν ἡμῖν τέχναι. ἦ γάο; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Πασῶν δέ, οἶμαι, τῶν τεχνῶν τῶν μὲν ἐργασία τὸ πολύ ἐστι καὶ λόγου βραγέος δέονται, ένιαι δε ούδενός, άλλα το της τέχνης περαίνοιτο αν καὶ διὰ σιγης, οἶον γραφι- D κή και ανδοιαντοποιία και άλλαι πολλαί. ταs τοιαύτας μοι δοχεῖς λέγειν, περὶ ᾶς οὐ φὴς τὴν δητορικήν είναι. ή ού; ΓΟΡ. Πάνυ μέν ούν καλώς ύπολαμβάνεις, & Σώκρατες. ΣΩ. Ετεοαι δέ γέ είσι τῶν τεχνῶν, αι διὰ λόγου πᾶν περαίνουσι, καὶ ἔργου, ώς ἔπος εἰπεῖν, ή οὐδενὸς προσδέονται ή βραχέος πάνυ, οΐον ή άριθμητική καὶ λογιστική καὶ γεωμετρική καὶ πεττευτική γε καὶ άλλαι πολλαὶ τέχναι, ὧν ἔνιαι σχεδόν τι ἴσους τους λόγους ἔχουσι ταῖς πράξεσιν, αί δὲ πολλαί πλείους και το παράπαν πάσα ή πράξις Ε

καὶ τὸ κῦρος αὐταῖς διὰ λόγων ἐστί. τῶν τοιούτων τινά μοι δοκεῖς λέγειν τὴν ἡητορικήν. ΓΟΡ. ᾿Αληθῆ λέγεις. ΣΩ. ᾿Αλλ' οὐτοι τούτων γε οὐδεμίαν οἶμαί σε βούλεσθαι ἡητορικὴν καλεῖν, οὐχ ὅτι τῷ ἡήματι οὕτως εἶπες, ὅτι ἡ διὰ λόγου τὸ κῦρος ἔχουσα ἡητορική ἐστι, καὶ ὑπολάβοι ἄν τις, εἰ βούλοιτο δυσχεραίνειν ἐν τοῖς λόγοις, Τὴν ἀριθμητικὴν ἄρα ἡητορικήν, ῷ Γοργία, λέγεις; ἀλλ' οὐκ οἶμαί σε οὕτε τὴν ⁴51 ἀριθμητικὴν οὔτε τὴν γεωμετρίαν ἡητορικὴν λέγειν. ΓΟΡ. ᾿Ορθῶς γὰρ οἴει, ῷ Σώκρατες, καὶ δικαίως ὑπολαμβάνεις.

CAP. VI. ΣΩ. "Ιθι οὖν καὶ σὺ τὴν ἀπόκρισιν ην ηρόμην διαπέρανον. Επεί γαρ ή δητορική τυγγάνει μεν οὖσα τούτων τις τῶν τεχνῶν τῶν τὸ πολύ λόγω χρωμένων, τυγχάνουσι δὲ καὶ άλλαι τοιαύται οὖσαι, πειρώ εἰπεῖν, ή περὶ τί ἐν λόγοις τὸ κῦρος ἔχουσα ὁητορική ἐστιν. ὥσπερ αν εἴ τίς με ἔφοιτο ὧν νῦν δὴ ἔλεγον περὶ ἡστινοσούν των τεχνών, Δ Σωκρατες, τίς έστιν ή Β ἀριθμητική τέχνη; εἴποιμ' ἂν αὐτῷ, ώσπερ σὺ άρτι, ὅτι τῶν διὰ λόγου τις τὸ κῦρος ἔχουσῶν. καὶ εἴ με ἐπανέροιτο · Τῶν περὶ τί; εἴποιμ' αν, δτι τῶν περὶ τὸ ἀρτιόν τε καὶ περιττὸν γνῶσις, οσα αν έκατερα τυγχάνοι όντα. εί δ' αὖ ἔροιτο. Την δε λογιστικήν τίνα καλείς τέχνην; είποιμ' αν, δτι καὶ αυτη ἐστὶ τῶν λόγω τὸ πᾶν κυρουμένων. καὶ εἰ ἐπανέροιτο, Ἡ περὶ τί; εἴποιμ' ἀν ωσπερ οί εν τῷ δήμω συγγραφόμενοι, ὅτι τὰ μὲν C άλλα καθάπεο ή ἀριθμητική ή λογιστική έγει.

περί τὸ αὐτὸ γάρ ἐστι, τό τε ἄρτιον καὶ τὸ πεοιττόν· διαφέρει δὲ τοσοῦτον, ὅτι καὶ προς αύτα καὶ πρὸς ἄλληλα πῶς ἔχει πλήθους ἐπισκοπεῖ τὸ περιττον καὶ το ἄρτιον ή λογιστική. καὶ εἴ τις την αστρονομίαν ανέροιτο, έμου λέγοντος, στι καὶ αθτη λόγω κυροῦται τὰ πάντα, Οἱ δὲ λόγοι οί της ἀστρονομίας, εί φαίη, περί τί είσιν, δ Σώχρατες; εἴποιμ' αν, ὅτι περὶ τὴν τῶν ἀστρων φοράν καὶ ήλίου καὶ σελήνης, πῶς πρὸς ἄλληλα D τάχους έχει. ΓΟΡ. 'Ορθώς γε λέγων σύ, δ Σώκρατες. ΣΩ. "Ιθι δή καὶ σύ, ὁ Γοργία. τυγχάνει μεν γαο δη ή δητορική οδσα των λόγω τα πάντα διαπραττομένων τε καὶ κυρουμένων τις. ή γάο; ΓΟΡ. "Εστι ταύτα. ΣΩ. Λέγε δή τῶν περὶ τί; * τί * ἐστι τοῦτο τῶν ὄντων, περί οδ οδτοι οἱ λόγοι εἰσίν, οἶς ή ἡητορική χρηται; ΓΟΡ. Τὰ μέγιστα τῶν ἀνθοωπείων ποαγμάτων, ὧ Σώκρατες, καὶ ἀριστα.

Cap. VII. $\Sigma\Omega$. 'Aλλ', & Γοργία, ἀμφισβητήσιμον καὶ τοῦτο λέγεις καὶ οὐδέν πω σαφές. Ε οἴομαι γάρ σε ἀκηκοέναι ἐν τοῖς συμποσίοις ἀδόντων ἀνθρώπων τοῦτο τὸ σκολιόν, ἐν ῷ καταριθμοῦνται ἀδοντες, ὅτι ὑγιαίνειν μὲν ἄριστόν ἐστι, τὸ δὲ δεύτερον καλὸν γενέσθαι, τρίτον δέ, &ς φησιν ὁ ποιητὴς τοῦ σκολιοῦ, τὸ πλουτεῖν ἀδόλως. ΓΟΡ. 'Ακήκοα γάρ · ἀλλὰ πρὸς τί τοῦτο λέγεις; $\Sigma\Omega$. 'Οτι σοι αὐτίκα ἂν παρα-452 σταῖεν οἱ δημιουργοὶ τούτων ὧν ἐπήνεσεν ὁ τὸ σκολιὸν ποιήσας, ἰατρός τε καὶ παιδοτρίδης καὶ χρηματιστής, καὶ εἴποι πρῶτον μὲν ὁ ἰατρός, ὅτι,

3Ω Σώκρατες, έξαπατᾶ σε Γοργίας οὐ γάρ έστιν ή τούτου τέχνη περί το μέγιστον άγαθον τοῖς ἀνθοώποις, ἀλλ' ἡ ἐμή. εἰ οὖν αὐτὸν ἐγώ έροίμην · Σύ δὲ τίς ὢν ταῦτα λέγεις; εἴποι ἀν ἴσως, ὅτι Ἰατρός. Τί οὖν λέγεις; ἢ τὸ τῆς σῆς τέχνης ἔργον μέγιστόν ἐστιν ἀγαθόν; Πῶς γὰρ Β ού, φαίη αν ἴσως, ω Σώπρατες, ύγίεια; τί δ' έστὶ μείζον ἀγαθὸν ἀνθοώποις ύγιείας; Εἰ δ' αδ μετά τούτον ό παιδοτρίβης είποι, δτι Θανμάζοιμί γ' ἄν, ὧ Σώπρατες, καὶ αὐτός, εἴ σοι έχει Γοργίας μείζον αγαθον επιδείξαι της αύτοῦ τέχνης ἢ έγω τῆς ἐμῆς εἴποιμ' ἀν αὖ καὶ προς τούτον. Σύ δὲ δή τίς εἶ, ὧ ἄνθρωπε; καὶ τί τὸ σὸν ἔργον; Παιδοτρίθης, φαίη ἄν, τὸ δ' έργον μού έστι καλούς τε καὶ ἰσχυρούς ποιεῖν τούς ἀνθρώπους τὰ σώματα. Μετὰ δὲ τὸν παιδοτρίβην είποι αν ό χρηματιστής, ώς εγώμαι, C πάνυ καταφοονών άπάντων, Σκόπει δήτα, δ Σώχρατες, εάν σοι πλούτου φανή τι μείζον άγαθον ον ή παρά Γοργία ή παρ' άλλφ δτφούν. φαζμεν αν οὖν προς αὐτόν Τί δὲ δή; ή σὺ τούτου δημιουργός; Φαίη αν. Τίς ων; Χρηματιστής. Τί οὖν; κρίνεις σὰ μέγιστον ἀνθρώποις αγαθον είναι πλούτον; φήσομεν. Πως γάο οὔκ; ἐρεῖ. Καὶ μὴν ἀμφισ6ητεῖ γε Γοργίας όδε την παρ' αὐτῷ τέχνην μείζονος ἀγαθοῦ αίτίαν είναι ή την σην, φαϊμεν αν ήμεις. δηλον D οὖν, ὅτι τὸ μετὰ τοῦτο ἔροιτ' ἀν· Καὶ τί ἐστι τούτο τὸ ἀγαθόν; ἀποκρινάσθω Γοργίας. "Ιθι οὖν νομίσας, ὧ Γοργία, ἐρωτᾶσθαι καὶ ὑπ' ἐκείνων καὶ ὑπ' ἐμοῦ, ἀπόκριναι τί ἐστι τοῦτο, δ φής σύ μέγιστον άγαθον είναι τοῖς άνθοώποις καὶ σὲ δημιουργόν εἶναι αὐτοῦ. ΓΟΡ. Θπερ έστίν, ὧ Σώχρατες, τῆ ἀληθεία μέγιστον ἀγαθὸν καὶ αἴτιον άμα μεν έλευθερίας αὐτοῖς τοῖς ἀνθρώποις, άμα δὲ τοῦ άλλων ἄρχειν ἐν τῆ αύτοῦ πόλει έκάστω. ΣΩ. Τί οὖν δὴ τοῦτο λέγεις; Ε ΓΟΡ. Τὸ πείθειν ἔγωγ' οἶόν τ' εἶναι τοῖς λόγοις καὶ ἐν δικαστηρίφ δικαστάς καὶ ἐν βουλευτηρίω βουλευτας και έν έκκλησία έκκλησιαστας καὶ ἐν ἄλλφ ξυλλόγφ παντί, ὅστις ἂν πολιτικὸς ξύλλογος γίγνηται. καίτοι έν ταύτη τῆ δυνάμει δούλον μεν έξεις τον ιατρόν, δούλον δε τον παιδοτρίθην · δ δὲ γρηματιστής οδτος άλλω άναφανήσεται χοηματιζόμενος καὶ οὐχ αύτῷ, ἀλλὰ σοὶ τῷ δυναμένω λέγειν καὶ πείθειν τὰ πλήθη.

CAP. VIII. ΣΩ. Νῦν μοι δοκεῖς δηλῶσαι,
ἄ Γοργία, ἐγγύτατα τὴν ὁητορικὴν ἥντινα τέ-453
χνην ἡγεῖ εἶναι, καί, εἴ τι ἐγὼ συνίημι, λέγεις,
ὅτι πειθοῦς δημιουργός ἐστιν ἡ ὁητορική, καὶ ἡ
πραγματεία αὐτῆς ὅπασα καὶ τὸ κεφάλαιον εἰς
τοῦτο τελευτᾳ. ἢ ἔχεις τι λέγειν ἐπὶ πλέον τὴν
ἡητορικὴν δύνασθαι ἢ πειθὼ τοῖς ἀκούουσιν ἐν
τῆ ψυχῆ ποιεῖν; ΓΟΡ. Οὐδαμῶς, ὧ Σώκρατες, ἀλλά μοι δοκεῖς ἱκανῶς ὁρίζεσθαι · ἔστι γὰρ
τοῦτο τὸ κεφάλαιον αὐτῆς. ΣΩ. "Ακουσον δή,
ὧ Γοργία. ἐγὼ γὰρ εὖ ἴσθ' ὅτι, ὡς ἐμαυτὸν Β
πείθω, εἴπερ τις ἄλλος ἄλλω διαλέγεται βουλόμενος εἰδέναι αὐτὸ τοῦτο, περὶ ὅτου ὁ λόγος
ἐστί, καὶ ἐμὲ εἶναι τούτων ἕνα · ἀξιῶ δὲ καὶ σέ.

ΓΟΡ. Τί οὖν δή, ὧ Σώπρατες; ΣΩ. Ἐγώ έρω νῦν. ἐγω τὴν ἀπὸ τῆς ἡητορικῆς πειθώ, ήτις ποτ' έστιν ήν συ λέγεις και περί ωντινων πραγμάτων έστὶ πειθώ, σαφώς μέν εὖ ἴσθ' ὅτι οὐκ οίδα, οὐ μὴν ἀλλ' ὑποπτεύω γε ἣν οἶμαί σε λέγειν καὶ περὶ ὧν οὐδὲν μέντοι ἦττον ἐρήσο-C μαί σε τίνα ποτὲ λέγεις τὴν πειθώ τὴν ἀπὸ τῆς δητορικής καὶ περὶ τίνων αὐτὴν εἶναι. τοῦ οὖν ένεκα δή αὐτὸς ὑποπτεύων σὲ ἐρήσομαι, ἀλλ' ούκ αὐτὸς λέγω; οὐ σοῦ ἕνεκα, ἀλλὰ τοῦ λόγου, ίνα οθτω προίη, ώς μάλιστ' αν ήμιν καταφανές ποιοῖ περί ότου λέγεται. σκόπει γάρ, εἴ σοι δοκῶ δικαίως ανερωτάν σε. ωσπερ αν εί ετύγγανόν σε ξοωτών τίς έστι τών ζωγράφων Ζεύξις, εί μοι εἶπες, ὅτι ὁ τὰ ζῶα γοάφων, ἆο' οὐκ ἄν δικαίως D σε ηρόμην ό τὰ ποῖα τῶν ζώων γράφων καὶ ποῦ; ΓΟΡ. Πάνυ γε. ΣΩ. Αρα διὰ τοῦτο, ὅτι καὶ ἄλλοι εἰσὶ ζωγράφοι γράφοντες ἄλλα πολλά ζωα; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Εὶ δέ γε μηδεὶς άλλος ή Ζεύξις έγραφε, καλώς αν σοι απεκέκριτο; ΓΟΡ. Πῶς γὰς οὖ; ΣΩ. Ἰθι δή καὶ περὶ της δητορικής είπε, πότερόν σοι δοκεί πειθώ ποιεῖν ή δητορική μόνη, ή καὶ ἄλλαι τέχναι; λέγω δὲ τὸ τοιόνδε · ὅστις διδάσκει ὅτιοῦν πρᾶγμα, πότερον ο διδάσκει πείθει, η ού; ΓΟΡ. Ου δήτα, δ Σώκρατες, άλλα πάντων μάλιστα πείθει. Ε ΣΩ. Πάλιν δ' εἰ ἐπὶ τῶν αὐτῶν τεχνῶν λέγομεν ώνπεο νῦν δή, ή ἀριθμητική οὐ διδάσκει ήμᾶς δσα έστὶ τὰ τοῦ ἀριθμοῦ καὶ ὁ ἀριθμητικὸς ἀνθρωπος; ΓΟΡ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ

πείθει ; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Πειθοῦς ἄρα δημιουργός ἐστι καὶ ἡ ἀριθμητική. ΓΟΡ. Φαίνεται. ΣΩ. Οὐκοῦν ἐάν τις ἐρωτῷ ἡμᾶς ποίας πειθοῦς καὶ περὶ τί, ἀποκρινούμεθά που αὐτῷ, ὅτι τῆς διδασκαλικῆς τῆς περὶ τὸ ἄρτιόν τε καὶ 454 τὸ περιττὸν ὅσον ἐστί. καὶ τὰς ἄλλας ἃς νῦν δὴ ἐλέγομεν τέχνας ἁπάσας ἕξομεν ἀποδεῖξαι πειθοῦς δημιουργοὺς οὔσας καὶ ἦστινος καὶ περὶ ὅτι. ἡ οὖ; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐκ ἄρα ὁητορικὴ μόνη πειθοῦς ἐστι δημιουργός. ΓΟΡ. ᾿Αληθῆ λέγεις.

CAP. IX. ΣΩ. Ἐπειδη τοίνυν οὐ μόνη ἀπεργάζεται τοῦτο τὸ ἔργον, ἀλλὰ καὶ ἄλλαι, δικαίως, ωσπερ περί του ζωγράφου, μετα τουτο έπανεφοίμεθ' αν τον λέγοντα, ποίας δή πειθοῦς καὶ τῆς περὶ τί πειθοῦς ἡ ὁητορικὴ ἔστι Β τέχνη; η οὐ δοκεῖ σοι δίκαιον εἶναι ἐπανερέσθαι; ΓΟΡ. "Εμοιγε. ΣΩ. 'Απόκριναι δή, ᾶ Γοργία, ἐπειδή γε καὶ σοὶ δοκεῖ οῦτω. ΓΟΡ. Ταύτης τοίνυν της πειθούς λέγω, & Σώνρατες, της εν δικαστηρίοις καὶ εν τοῖς άλλοις όχλοις, ώσπες καὶ ἄςτι ἔλεγον, καὶ πεςὶ τούτων, ά ἐστι δίπαιά τε παὶ άδιπα. ΣΩ. Καὶ ἐγώ τοι ὑπώπτευον ταύτην σε λέγειν την πειθώ και περί τούτων, ὧ Γοργία · ἀλλ' ἵνα μὴ θαυμάζης, ἐὰν C ολίγον υστερον τοιουτόν τί σε ανέρωμαι, δ δοκεῖ μεν δήλον είναι, έγω δ' έπανερωτω. ὅπερ γαρ λέγω, τοῦ ἐξῆς ἕνεκα περαίνεσθαι τὸν λόγον έρωτῶ, οὐ σοῦ ἕνεκα, ἀλλ' ἵνα μὴ ἐθιζώμεθα ύπονοούντες προαρπάζειν άλλήλων τὰ λεγόμενα,

άλλα συ τα σαυτού κατα την υπόθεσιν όπως αν βούλη περαίνης. ΓΟΡ. Καὶ ὀρθώς γέ μοι δοκείς ποιείν, & Σώκρατες. ΣΩ. "Ιθι δή καὶ τόδε ἐπισχεψώμεθα. καλεῖς τι μεμαθηκέναι; D ΓΟΡ. Καλώ. ΣΩ. Τί δέ; πεπιστευκέναι; ΓΟΡ. Έγωγε. ΣΩ. Πότερον οὖν ταὐτον δοκεί σοι είναι μεμαθηκέναι καὶ πεπιστευκέναι, καὶ μάθησις καὶ πίστις, ή άλλο τι; ΓΟΡ. Οἴομαι μεν έγωγε, ὧ Σώκοατες, άλλο. ΣΩ. Καλώς γάο οἴει · γνώσει δὲ ἐνθένδε. εἰ γάο τίς σε ἔφοιτο ⁷Αφ' ἔστι τις, ὧ Γοργία, πίστις ψευδης καὶ άληθής; φαίης ἄν, ώς έγω οἶμαι. ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Τί δέ ; ἐπιστήμη ἐστὶ ψευδης καὶ άληθής; ΓΟΡ. Οὐδαμώς. ΣΩ. Δήλον γάο Ε αὖ, ὅτι οὐ ταὐτόν ἐστιν. ΓΟΡ. ᾿Αληθῆ λέγεις. ΣΩ. 'Αλλά μην οί τέ γε μεμαθηχότες πεπεισμένοι είσι και οι πεπιστευκότες. ΓΟΡ. "Εστι ταύτα. ΣΩ. Βούλει οὖν δύο εἴδη θῶμεν πειθούς, τὸ μεν πίστιν παρεχόμενον ἄνευ τοῦ εἰδέναι, τὸ δ' ἐπιστήμην; ΓΟΡ. Πάνυ γε. ΣΩ. Ποτέραν οὖν ή δητορική πειθώ ποιεῖ ἐν δικαστηρίοις τε καὶ τοῖς άλλοις όχλοις περὶ τῶν δικαίων τε καὶ ἀδίκων ; έξ ης τὸ πιστεύειν γίγνεται άνευ του είδέναι, η έξ ης το είδέναι; ΓΟΡ. Δήλον δήπου, & Σώκρατες, δτι έξ ής το πιστεύ-455 ειν. $\Sigma Ω. Η οητορική άρα, ώς ἔοικε, πειθοῦς$ δημιουργός έστι πιστευτικής, αλλ' οὐ διδασκαλικής περί το δίκαιόν τε καὶ άδικον. ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐδ' ἄρα διδασκαλικός ὁ ἡήτωρ ἔστὶ δικα-

στηρίων τε καὶ τῶν ἀλλων ὄχλων δικαίων τε

πέρι καὶ ἀδίκων, ἀλλὰ πιστικὸς μόνον. οὐ γὰρ δήπου ὅχλον γ' ἂν δύναιτο τοσοῦτον ἐν ὀλίγφ χρόνφ διδάξαι οὕτω μεγάλα πράγματα. ΓΟΡ. Οὐ δῆτα.

CAP. Χ. ΣΩ. Φέρε δή, ἴδωμεν τί ποτε καὶ Β λέγομεν περί της δητορικής εγώ μεν γάρ τοι ούδ' αὐτός πω δύναμαι κατανοῆσαι ὅ τι λέγω. δταν περί ιατρών αίρέσεως ή τη πόλει σύλλογος, η περί ναυπηγών, η περί άλλου τινός δημιουργικοῦ ἔθνους, άλλο τι ἢ τότε ὁ ὁητορικὸς οὐ συμβουλεύσει; δηλον γάρ, ότι ἐν ἐκάστη αἰρέσει τον τεχνικώτατον δεί αίρείσθαι. οὐδ' δταν τειχών περί οἰκοδομήσεως, ή λιμένων κατασκευής, η νεωρίων, άλλ' οἱ ἀρχιτέπτονες · οὐδ' αὖ ὅταν στρατηγών αίρέσεως πέρι, ή τάξεως τινος προς πολεμίους, η χωρίων καταλήψεως συμβουλη ή, ς άλλ' οί στρατηγικοί τότε συμβουλεύσουσιν, οί όητορικοὶ δὲ οὖ. ἢ πῶς λέγεις, ὧ Γοργία, τὰ τοιαύτα; ἐπειδή γὰο αὐτός τε φὴς ἡήτωο είναι καὶ ἄλλους ποιεῖν δητορικούς, εὖ ἔχει τὰ τῆς σης τέχνης παρά σου πυνθάνεσθαι. καὶ ἐμὲ νῦν νόμισον καὶ τὸ σὸν σπεύδειν. ἴσως γὰο καὶ τυγχάνει τις τῶν ἔνδον ὄντων μαθητής σου βουλόμενος γενέσθαι, ώς έγω τινας σχεδον καί συχνούς αἰσθάνομαι, οδ ἴσως αἰσχύνοιντ' ἀν σε άνερέσθαι. ύπ' έμοῦ οὖν άνερωτώμενος νόμισον D καὶ ὑπ' ἐκείνων ἀνερωτᾶσθαι, Τί ἡμῖν, ὧ Γοργία, ἔσται, ἐάν σοι συνῶμεν; περὶ τίνων τῆ πόλει συμβουλεύειν οδοί τε ἐσόμεθα; πότερον περὶ δικαίου μόνον καὶ ἀδίκου, ἢ καὶ περὶ ὧν νῦν δὴ

Σωχράτης έλεγε; πειρώ οὖν αὐτοῖς ἀποχρίνεσθαι. ΓΟΡ. 'Αλλ' έγώ σοι πειράσομαι, & Σώκρατες, σαφώς ἀποκαλύψαι τὴν τῆς ὁητορικῆς δύναμιν απασαν αὐτὸς γὰς καλῶς ὑφηγήσω. Ε οἶσθα γὰς δήπου, ὅτι τὰ νεώςια ταῦτα καὶ τὰ τείχη τὰ ᾿Αθηναίων καὶ ἡ τῶν λιμένων κατασκευή έκ της Θεμιστοκλέους συμβουλης γέγονε, τὰ δ' ἐκ τῆς Περικλέους, ἀλλ' οὐκ ἐκ τῶν δημιουργών. ΣΩ. Λέγεται ταύτα, ὧ Γοργία, πεοὶ Θεμιστοκλέους · Περικλέους δὲ καὶ αὐτὸς ήκουον, ότε συνεβούλευεν ήμιν περί του δια μέ-456 σου τείχους. ΓΟΡ. Καὶ ὅταν γέ τις αίρεσις ή ων δή συ έλεγες, ω Σωκρατες, δράς, ότι οί δήτορές είσιν οἱ συμβουλεύοντες καὶ οἱ νικῶντες τας γνώμας περί τούτων. ΣΩ. Ταῦτα καί θαυμάζων, ὧ Γοργία, πάλαι ἐρωτῶ τίς ποτε ή δύναμίς έστι της δητορικής. δαιμονία γάρ τις ἔμοιγε καταφαίνεται τὸ μέγεθος οὕτω σκοποῦντι. CAP. XI. ΓΟΡ. Εὶ πάντα γε εἰδείης, ὧ Σώκρατες, ότι, ώς έπος είπεῖν, άπάσας τὰς δυ-Β νάμεις συλλαβοῦσα ύφ' αύτῆ ἔχει · μέγα δέ σοι τεκμήριον έρω πολλάκις γάρ ήδη έγωγε μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ μετὰ τῶν ἀλλων ἰατρῶν εἰσελθών παρά τινα τῶν καμνόντων οὐχὶ ἐθέλοντα ή φάρμακον πιεῖν ή τεμεῖν ή καῦσαι παρασχεῖν τῷ ἰατρῷ, οὐ δυναμένου τοῦ ἰατροῦ πεῖσαι, ἐγωὰ ἔπεισα, οὐκ ἀλλη τέχνη ἡ τῆ ἡητορική. × φημὶ δὲ καὶ εἰς πόλιν ὅποι βούλει έλθόντα δητορικόν άνδρα καὶ ἰατρόν, εἰ δέοι λόγφ διαγωνίζεσθαι έν έκκλησία ή έν άλλφ

τινὶ συλλόγω, ὁπότερον δεῖ αίρεθῆναι, ἡήτορα, C η ζατρόν, οὐδαμοῦ ἄν φανηναι τὸν ζατρόν, άλλ' αίρεθηναι αν τον είπεῖν δυνατόν, εὶ βούλοιτο. καὶ εἰ πρὸς άλλον γε δημιουργὸν όντιναοῦν αγωνίζοιτο, πείσειεν αν αυτον έλέσθαι ο όητορικὸς μᾶλλον η άλλος δστισούν · οὐ γὰς ἔστι περί ότου ούκ αν πιθανώτερον είποι ο ορτορικος ή άλλος όστισοῦν τῶν δημιουργῶν ἐν πλήθει. Ἡ μεν οὖν δύναμις τοσαύτη έστὶ καὶ τοιαύτη τῆς τέχνης. δεί μέντοι, ὧ Σώκρατες, τῆ ἡητορικῆ χρησθαι ώσπες καὶ τῆ ἄλλη πάση ἀγωνία. καὶ D γάο τῆ ἄλλη ἀγωνία οὐ τούτου ἕνεκα δεῖ πρὸς απαντας χρησθαι ανθρώπους, ότι έμαθε πυχτεύειν τε καὶ παγκρατιάζειν καὶ ἐν ὅπλοις μάχεσθαι, ώστε ποείττων είναι παὶ φίλων παὶ έχθοων. ού τούτου ένεκα τούς φίλους δεῖ τύπτειν οὐδὲ κεντείν τε καὶ ἀποκτιννύναι. οὐδέ γε μὰ Δία έάν τις είς παλαίστραν φοιτήσας, εὖ έχων τὸ σωμα καὶ πυκτικός γενόμενος, ἔπειτα τὸν πατέρα τύπτη καὶ τὴν μητέρα ἢ άλλον τινὰ τῶν οἰκείων η των φίλων, ου τούτου ένεκα δεῖ τους παιδο- Ε τρίβας καὶ τους έν τοῖς ὅπλοις διδάσκοντας μάγεσθαι μισείν τε καὶ ἐκβάλλειν ἐκ τῶν πόλεων.Χ έχεῖνοι μεν γὰρ παρέδοσαν ἐπὶ τῷ δικαίως χρῆσθαι τούτοις προς τους πολεμίους καὶ τους άδικοῦντας, ἀμυνομένους, μη ὑπάοχοντας · οἱ δὲ 457 μεταστρέψαντες χρώνται τῆ ἰσχύϊ καὶ τῆ τέχνη ούκ ὀρθῶς. οὔκουν οἱ διδάξαντες πονηροί, οὐδὲ ή τέχνη οὔτε αἰτία οΰτε πονηρα τούτου Ενεκά έστιν, αλλ' οί μη χρώμενοι, οίμαι, όρθως. δ

αὐτὸς δὴ λόγος καὶ περὶ τῆς ὁητορικῆς. δυνατὸς μὲν γὰρ πρὸς ἄπαντάς ἐστιν ὁ ἡτωρ καὶ περὶ παντὸς λέγειν, ὅστε πιθανώτερος εἶναι ἐν τοῖς πλήθεσιν ἐμβραχὺ περὶ ὅτου ἄν βούληται. Β ἀλλ' οὐδέν τι μᾶλλον τούτου ἕνεκα δεῖ οὖτε τοὺς ἰατροὺς τὴν δόξαν ἀφαιρεῖσθαι, ὅτι δύναιτο ἀν τοῦτο ποιῆσαι, οὖτε τοὺς ἄλλους δημιουργούς, ἀλλὰ δικαίως καὶ τῆ ἡητορικῆ χρῆσθαι, ὅσπερ καὶ τῆ ἀγωνία. ἐὰν δέ, οἶμαι, ἡητορικὸς γενόμενός τις κᾳτα ταύτη τῆ δυνάμει καὶ τῆ τέχνη ἀδικῆ, οὐ τὸν διδάξαντα δεῖ μισεῖν τε καὶ ἐκβάλλειν ἐκ τῶν πόλεων. ἐκεῖνος μὲν γὰρ ἐπὶ δικαία χρεία παρέδωκεν, ὁ δ' ἐναντίως χρῆται. τὸν οὖν οὐκ ὀρθῶς χρώμενον μισεῖν δίκαιον καὶ ἐκβάλλειν καὶ ἀποκτιννύναι, ἀλλ' οὐ τὸν διδάξαντα.

CAP. XII. ΣΩ. Οἶμαι, ὅ Γοργία, καὶ σὲ ἔμπειρον εἶναι πολλῶν λόγων καὶ καθεωρακέναι ἐν αὐτοῖς τὸ τοιόνδε, ὅτι οὐ ὁραδίως δύνανται περὶ ὧν ἂν ἐπιχειρήσωσι διαλέγεσθαι διορισάμενοι πρὸς ἀλλήλους καὶ μαθόντες καὶ διδάξαντες D ἑαυτοὺς οὖτω διαλύεσθαι τὰς συνουσίας, ἀλλ' ἐὰν περί του ἀμφισδητήσωσι καὶ μὴ φῆ ὁ ἔτερος τὸν ἔτερον ὀρθῶς λέγειν ἢ μὴ σαφῶς, χαλεπαίνουσί τε καὶ κατὰ φθόνον οἴονται τὸν ἑαυτῶν λέγειν, φιλονεικοῦντας, ἀλλ' οὐ ζητοῦντας τὸ προκείμενον ἐν τῷ λόγῳ. καὶ ἔνιοί γε τελευτῶντες αἴσχιστα ἀπαλλάττονται, λοιδορηθέντες τε καὶ εἰπόντες καὶ ἀκούσαντες περὶ σφῶν αὐτῶν τοιαῦτα, οἶα καὶ τοὺς παρόντας ἄχθεσθαι ὑπὲρ σφῶν αὐτῶν, ὅτι τοιούτων ἀνθρώπων ἡξίωσαν

άκροαταὶ γενέσθαι. Τοῦ δὴ ἕνεκα λέγω ταῦτα ; Ε ότι νῦν ἐμοὶ δοκεῖς σὸ οὐ πάνυ ἀκόλουθα λέγειν οὐδὲ σύμφωνα οἷς τὸ πρῶτον ἔλεγες περὶ τῆς δητορικής. φοδουμαι οὖν διελέγχειν σε, μή με ύπολάβης οὐ πρὸς τὸ πρᾶγμα φιλονειχοῦντα λέγειν τοῦ καταφανές γενέσθαι, άλλα προς σέ. έγω οὖν, εἰ μὲν καὶ σὺ εἶ τῶν ἀνθοώπων ὧνπερ 458 καὶ ἐγώ, ἡδέως ἄν σε διερωτώην εἰ δὲ μή, ἐώην άν. έγω δε τίνων είμί; των ήδέως μεν αν έλεγχθέντων, εἴ τι μὴ ἀληθὲς λέγω, ἡδέως δ' ἀν ἐλεγξάντων, εἴ τίς τι μὴ ἀληθὲς λέγοι, οὐκ ἀηδέστερον μέντ' αν έλεγχθέντων ή έλεγξάντων · μεῖζον γὰο αὐτὸ ἀγαθὸν ἡγοῦμαι, ὅσφπεο μεῖζον άγαθόν έστιν αὐτὸν ἀπαλλαγῆναι κακοῦ τοῦ μεγίστου η άλλον απαλλάξαι. οὐδεν γαο οἶμαι τοσούτον κακὸν εἶναι ἀνθοώπω, ὅσον δόξα ψευδής Β περί ων τυγχάνει νυν ήμιν ο λόγος ών. εί μεν οὖν καὶ σὺ φὴς τοιοῦτος εἶναι, διαλεγώμεθα· εἰ δὲ καὶ δοκεῖ χοῆναι ἐᾶν, ἐῶμεν ἤδη χαίρειν καὶ διαλύωμεν τὸν λόγον. ΓΟΡ. 'Αλλά φημὶ μεν έγωγε, & Σώκρατες, καὶ αὐτὸς τοιοῦτος εἶναι, οξον σθ ύφηγες ισως μέντοι χοην έννοεςν καὶ τὸ τῶν παρόντων. πάλαι γάρ τοι, πρὶν καὶ ύμας έλθεῖν, έγω τοῖς παρούσι πολλα ἐπεδειξά- C μην, καὶ νῦν ἴσως πόδδω ἀποτενοῦμεν, ἢν διαλεγώμεθα. σκοπεῖν οὖν χοὴ καὶ τὸ τούτων, μή τινας αὐτῶν κατέχωμεν βουλομένους τι καὶ άλλο ποάττειν.

CAP. XIII. ΧΑΙ. Τοῦ μὲν θορύβου, ễ Γοργία τε καὶ Σώκρατες, αὐτοὶ ἀκούετε τούτων τῶν

ανδοών, βουλομένων ακούειν, εάν τι λέγητε. έμοι δ' οὖν και αὐτῷ μὴ γένοιτο τοσαύτη ἀσχολία, ώστε τοιούτων λόγων καὶ ούτω λεγομένων D ἀφεμένω προύργιαίτερόν τι γενέσθαι άλλο πράττειν. ΚΑΛ. Νή τους θεούς, δ Χαιρεφών. καὶ μὲν δη καὶ αὐτὸς πολλοῖς ήδη λόγοις παραγενόμενος ούκ οίδ' εί πώποτε ήσθην ούτως, ώσπεο νυνί, ωστ' ἔμοιγε, καν την ήμέραν δλην έθέλητε διαλέγεσθαι, χαριεΐσθε. ΣΩ. 'Αλλά μήν, δ Καλλίκλεις, τό γ' έμον ούδεν κωλύει, εἴπεο έθέλει Γοργίας. ΓΟΡ. Αἰσχρον δή το λοιπόν, δ Σώχρατες, γίγνεται έμέ γε μη εθέλειν, καὶ Ε ταύτα αὐτὸν ἐπαγγειλάμενον ἐρωτᾶν ὅ τι τις βούλεται. άλλ' εὶ δοκεῖ τουτοισί, διαλέγου τε καὶ ἐρώτα ὅ τι βούλει. ΣΩ. Ακουε δή, ὧ Γοργία, & θαυμάζω εν τοῖς λεγομένοις ὑπὸ σοῦ. ίσως γάρ τοι σοῦ ὀρθῶς λέγοντος ἐγὰ οὐκ ὀρθῶς ύπολαμβάνω. δητορικόν φής ποιείν οίός τ' είναι, έάν τις βούληται παρά σοῦ μανθάνειν; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν περὶ πάντων ώστ' 459 ἐν ὄχλφ πιθανὸν εἶναι, οὐ διδάσκοντα, ἀλλὰ πείθοντα; ΓΟΡ. Πάνυ μέν οὖν. ΣΩ. "Ελεγες τοι νῦν δη ὅτι καὶ περὶ τοῦ ὑγιεινοῦ τοῦ ἰατροῦ πιθανώτερος έσται ὁ δήτωρ. ΓΟΡ. Καὶ γὰρ έλεγον, έν γε όχλφ. ΣΩ. Οὐκουν τὸ ἐν όχλφ τοῦτό ἐστιν ἐν τοῖς μὴ εἰδόσιν; οὐ γὰο δήπου ἔν γε τοις είδόσι του ιατρού πιθανώτερος έσται. ΓΟΡ. ' Αληθη λέγεις. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπεο τοῦ *ἰατροῦ πιθανώτερος ἔσται, τοῦ εἰδότος πιθανώ-*Β τερος γίγνεται; ΓΟΡ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκ

λατρός γε ών · ἢ γάρ; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. 'Ο δὲ μὴ ἰατρός γε δήπου ἀνεπιστήμων ὧν ὁ ἰατρὸς ἐπιστήμων. ΓΟΡ. Δῆλον ὅτι. ΣΩ. 'Ο οὐκ εἰδώς ἄρα τοῦ εἰδότος ἐν οὐκ εἰδόσι πιθανώτερος ἔσται, ὅταν ὁ ξήτωρ τοῦ ἰατροῦ πιθανώτερος ἢ. τοῦτο συμβαίνει, ἢ ἄλλο τι; ΓΟΡ. Τοῦτο ἐνταῦθά γε συμβαίνει. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ περὶ τὰς ἄλλας ἀπάσας τέχνας ὡσαύτως ἔχει ὁ ζήτωρ καὶ ἡ ξητορική · αὐτὰ μὲν τὰ πράγματα οὐδὲν δεῖ αὐτὴν εἰδέναι ὅπως ἔχει, μηχανὴν δέ C τινα πειθοῦς εύρηκέναι, ὡστε φαίνεσθαι τοῖς οὐκ εἰδόσι μᾶλλον εἰδέναι τῶν εἰδότων.

CAP. XIV. ΓΟΡ. Οὐκοῦν πολλή ὁ αστώνη, δ Σώνοατες, γίγνεται, μη μαθόντα τας άλλας τέχνας, αλλα μίαν ταύτην, μηδεν ελαττοῦσθαι των δημιουργών; ΣΩ. Εὶ μὲν ἐλαττοῦται ή μή ελαττοῦται ὁ δήτως τῶν ἄλλων διὰ τὸ οῦτως έχειν, αὐτίκα ἐπισκεψόμεθα, ἐάν τι ἡμῖν προς λόγου ή νυν δε τόδε πρότερον σκεψώμεθα, ἇρα τυγχάνει περί τὸ δίκαιον καὶ τὸ ἄδι- D κον καὶ τὸ αἰσχοὸν καὶ τὸ καλὸν καὶ ἀγαθὸν καὶ κακὸν ούτως ἔχων ὁ ὁητορικὸς ὡς περὶ τὸ ύγιεινον καὶ περὶ τὰ άλλα ὧν αἱ άλλαι τέχναι, αὐτὰ μὲν οὐκ εἰδώς, τί ἀγαθὸν ἢ τί κακόν ἐστιν, ή τί καλὸν ή τί αἰσχοόν, ή δίκαιον ή ἄδικον, πειθώ δὲ περὶ αὐτῶν μεμηχανημένος, ώστε δοκεῖν εἰδέναι οὐκ εἰδώς ἐν οὐκ εἰδόσι μᾶλλον τοῦ Ε είδότος; η ανάγκη είδέναι, καὶ δεῖ προεπιστάμενον ταύτα ἀφικέσθαι παρά σὲ τὸν μέλλοντα μαθήσεσθαι την δητορικήν; εί δὲ μή, σὸ ὁ τῆς

δητορικής διδάσκαλος τούτων μέν οὐδέν διδάξεις τον αφικνούμενον ού γαο σον έργον ποιήσεις δ' έν τοῖς πολλοῖς δοκεῖν εἰδέναι αὐτὸν τὰ τοιαῦτα οὐκ εἰδότα καὶ δοκεῖν ἀγαθὸν εἶναι οὐκ όντα; ἢ τὸ παράπαν ούχ οἶός τε ἔσει αὐτὸν διδάξαι την δητορικήν, ἐὰν μη προειδή περὶ τούτων την αλήθειαν; η πως τα τοιαύτα έχει, ω 460 Γοργία; καὶ πρὸς Διός, ωσπερ ἄρτι εἶπες, ἀποκαλύψας της δητορικής είπε τίς ποθ' ή δύναμίς έστιν. ΓΟΡ. 'Αλλ' έγω μέν οίμαι, ὧ Σώκοατες, έαν τύχη μη είδως, και ταυτα παρ' έμου μαθήσεται. ΣΩ. "Εχε δή καλώς γὰο λέγεις. ξάνπεο δητορικόν σύ τινα ποιήσης, άνάγκη αὐτον είδεναι τα δίκαια καὶ τα άδικα ήτοι πρότεοόν γε η υστερον μαθόντα παρά σου. ΓΟΡ. Β Πάνυ γε. ΣΩ. Τί οὖν; ὁ τὰ τεκτονικὰ μεμαθηκώς τεκτονικός, ή οὖ; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Ούκοῦν καὶ ὁ τὰ μουσικὰ μουσικός; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Καὶ ὁ τὰ ἰατρικὰ ἰατρικός; καὶ τάλλα ούτω κατα τον αύτον λόγον, δ μεμαθηκώς ξκαστα τοιουτός έστιν, οίον ή επιστήμη έκαστον απεργάζεται; ΓΟΡ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν κατὰ τοῦτον τὸν λόγον καὶ ὁ τὰ δίκαια μεμαθηκώς δίκαιος; ΓΟΡ. Πάντως δήπου. ΣΩ. Θ C δε δίκαιος δίκαιά που πράττει. ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν ἀνάγκη Γτὸν ὁητορικὸν δίκαιον είναι], τὸν [δὲ] δίκαιον δίκαια βούλεσθαι πράτ-

τειν; ΓΟΡ. Φαίνεταί γε. ΣΩ. Οὐδέποτε ἄρα βουλήσεται ὅ γε δίκαιος ἀδικεῖν. ΓΟΡ. ³Ανάγκη. ΣΩ. Τον δὲ ἡητορικον ἀνάγκη ἐκ τοῦ λόγου δίκαιον εἶναι. ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Οὐδέποτε ἄρα βουλήσεται ὁ ἑητορικὸς ἀδικεῖν. ΓΟΡ. Οὐ φαίνεταί γε.

CAP. XV. ΣΩ. Μέμνησαι οὖν λέγων ολίγφ D πρότερον, ότι οὐ δεῖ τοῖς παιδοτρίβαις έγκαλεῖν οὐδ' ἐκβάλλειν ἐκ τῶν πόλεων, ἐὰν ὁ πύκτης τῆ πυκτική [μη καλῶς] χοῆταί τε καὶ ἀδική; ώσαύτως δὲ οθτω καὶ ἐὰν ὁ ὁήτως τῆ ἡητοςικῆ άδίκως χρήται, μη τῷ διδάξαντι ἐγκαλεῖν μηδὲ έξελαύνειν έκ της πόλεως, άλλα τῷ άδικοῦντι καὶ οὐκ ὀρθῶς χρωμένω τῆ ἡητορικῆ; ἐἰξήθη ταῦτα, η ού; ΓΟΡ. Ἐὐρήθη. ΣΩ. Νῦν δέ γε δ αὐτὸς οὖτος φαίνεται, ὁ ὁητορικός, οὐκ ἀν ποτε Ε άδικήσας. η ού; ΓΟΡ. Φαίνεται. ΣΩ. Καὶ έν τοῖς πρώτοις γε, ὧ Γοργία, λόγοις ἐλέγετο, ὅτι ή όητορική περί λόγους είη οὐ τούς τοῦ ἀρτίου καὶ περιττοῦ, ἀλλὰ τοὺς τοῦ δικαίου καὶ ἀδίκου. η γάρ; ΓΟΡ. Ναί. ΣΩ. Έγω τοίνυν σου τότε ταῦτα λέγοντος ὑπέλαβον, ὡς οὐδέποτ' ἀν είη ή όητορική άδικον πράγμα, δ γ' άεὶ περὶ δικαιοσύνης τους λόγους ποιείται · ἐπειδη δὲ ὀλίγον υστερον έλεγες, ότι ὁ δήτωρ τῆ δητορικῆ καν άδίκως χοῷτο, οὕτω θαυμάσας καὶ ήγησάμενος 461 ού συνάδειν τὰ λεγόμενα ἐπείνους εἶπον τοὺς λόγους, ὅτι, εἰ μὲν κέρδος ἡγοῖο εἶναι τὸ ἐλέγχεσθαι, ώσπες έγώ, άξιον είη διαλέγεσθαι, εί δε μή, έᾶν γαίρειν. ΰστερον δὲ ἡμῶν ἐπισκοπουμένων, όρας δη καὶ αὐτός, ὅτι αὖ ὁμολογεῖται τὸν ἡητοοικόν αδύνατον είναι αδίκως χοῆσθαι τῆ όητοοικῆ καὶ ἐθέλειν ἀδικεῖν. ταῦτα οὖν ὅπη ποτὲ

Β έχει, μα τον κύνα, ὅ Γοργία, οὖκ ολίγης συνουσίας ἐστίν, ὅστε ἱκανῶς διασκέψασθαι.

CAP. XVI. ΠΩΛ. Τί δαί, δ Σώπρατες; ούτω καὶ σὺ περὶ τῆς ὁητορικῆς δοξάζεις, ώσπερ νῦν λέγεις; ἡ οἴει, ὅτι Γοργίας ἡσχύνθη σοι μὴ προσομολογήσαι τον όητορικον άνδρα μη ούχὶ καὶ τὰ δίκαια εἰδέναι καὶ τὰ καλὰ καὶ τὰ άγαθά, καὶ ἐὰν μὴ ἔλθη ταῦτα είδως παρ' αὐτόν, C αὐτὸς διδάξειν — ἔπειτα ἐχ ταύτης ἴσως τῆς δμολογίας εναντίον τι συνέβη εν τοῖς λόγοις, τοῦθ' δ δη άγαπῶς, αὐτὸς άγαγῶν ἐπὶ τοιαῦτα έρωτήματα. έπεὶ τίνα οἴει ἀπαρνήσεσθαι μὴ ούχὶ καὶ αὐτὸν ἐπίστασθαι τὰ δίκαια καὶ άλλους διδάξειν; άλλ' είς τὰ τοιαύτα άγειν πολλή άγροικία έστι τους λόγους. ΣΩ. 3Ω κάλλιστε Πώλε, άλλά τοι έξεπίτηδες κτώμεθα έταίρους καὶ υίεις, ίνα, έπειδαν αύτοι πρεσβύτεροι γιγνόμενοι σφαλλώμεθα, παρόντες ύμεῖς οἱ νεώτεροι ἐπα-D νορθοῖτε ήμῶν τὸν βίον καὶ ἐν ἔργοις καὶ ἐν λόγοις. καὶ νῦν εἴ τι ἐγώ καὶ Γοργίας ἐν τοῖς λόγοις σφαλλόμεθα, σὺ παρών ἐπανόρθου · δίκαιος δ' εἶ. καὶ ἐγω ἐθέλω τῶν ωμολογημένων εί τί σοι δοκεῖ μη καλώς ώμολογησθαι, ἀναθέσθαι ο τι αν συ βούλη, έάν μοι εν μόνον φυλάττης. ΠΩΛ. Τί τοῦτο λέγεις; ΣΩ. Τὴν μαπρολογίαν, & Πώλε, ην παθείρξης, ή τὸ πρώτον έπεχείοησας χοησθαι. ΠΩΛ. Τί δαί; οὐκ ἐξέ-Ε σται μοι λέγειν όπόσα αν βούλωμαι; ΣΩ. Δεινα μέντ' αν πάθοις, δ βέλτιστε, εὶ 'Αθήναζε αφικόμενος, οδ της Ελλάδος πλείστη έστιν έξουσία τοῦ λέγειν, ἔπειτα σὺ ἐνταῦθα τούτου μόνος άτυχήσαις. άλλα άντίθες τοι " Σοῦ μακρα λέγοντος καὶ μὴ ἐθέλοντος τὸ ἐρωτώμενον ἀποκρίνεσθαι, οὐ δεινα αν αν έγω πάθοιμι, εί μη έξέσται μοι ἀπιέναι καὶ μὴ ἀκούειν σου; " ἀλλ' εἴ 462 τι χήδει τοῦ λόγου τοῦ εἰρημένου χαὶ ἐπανορθώσασθαι αὐτὸν βούλει, ώσπες νῦν δὴ ἔλεγον, άναθέμενος δ τι σοι δοχεῖ, ἐν τῷ μέρει ἐρωτῶν τε καὶ ἐρωτώμενος, ώσπερ ἐγώ τε καὶ Γοργίας, έλεγχέ τε καὶ ἐλέγχου. φὴς γὰο δήπου καὶ σὺ ἐπίστασθαι ἄπεο Γοργίας. ἢ οὖ; ΠΩΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ σὺ κελεύεις σαυτὸν έρωταν εκάστοτε ο τι αν τις βούληται, ώς επιστάμενος ἀποκρίνεσθαι; ΠΩΛ. Πάνυ μεν οὖν. Β ΣΩ. Καὶ νῦν δη τούτων ὁπότερον βούλει ποίει. ξρώτα, ή ἀποχρίνου.

Cap. XVII. ΠΩΛ. 'Αλλὰ ποιήσω ταῦτα. καί μοι ἀπόκριναι, ὧ Σώκρατες. ἐπειδὴ Γοργίας ἀπορεῖν σοι δοκεῖ περὶ τῆς ὁητορικῆς, σὰ αὐτὴν τίνα φὴς εἶναι; ΣΩ. 'Αρα ἐρωτᾶς ἥντινα τέχνην φημὶ εἶναι; ΠΩΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Οὐδεμία ἔμοιγε δοκεῖ, ὧ Πῶλε, ὡς γε προς σὲ ταληθῆ εἰρῆσθαι. ΠΩΛ. 'Αλλὰ τί σοι δοκεῖ ἡ ἡητορικὴ εἶναι; ΣΩ. Πρᾶγμα, ὁ φὴς σὰ ποιῆσαι τέχνην ἐν τῷ συγγράμματι, ὁ ἐγὼ ἔναγχος ἀνέγνων. 'ΠΩΛ. Τί τοῦτο λέγεις; ΣΩ. 'Εμ- αειρίαν ἔγωγέ τινα. ΠΩΛ. 'Εμπειρία ἄρα σοι δοκεῖ ἡ ἡητορικὴ εἶναι; ΣΩ. "Εμοιγε, εἰ μή τι σὰ ἀλλο λέγεις. ΠΩΛ. Τίνος ἐμπειρία; ΣΩ. Χάριτός τινος καὶ ἡδονῆς ἀπεργασίας.

ΠΩΔ. Οὐκοῦν καλόν σοι δοκεῖ ἡ ξητορική είναι, χαρίζεσθαι οίόν τ' είναι άνθρώποις; ΣΩ. Τί δέ, ὧ Πῶλε; ήδη πέπυσαι πας' ἐμοῦ ὅ τι D φημὶ αὐτὴν εἶναι, ώστε τὸ μετὰ τοῦτο ἐρωτῷς, εί οὐ καλή μοι δοκεῖ εἶναι; ΠΩΛ. Οὐ γὰρ πέπυσμαι, ὅτι ἐμπειρίαν τινὰ αὐτὴν φὴς εἶναι; ΣΩ. Βούλει οὖν, ἐπειδὴ τιμᾶς τὸ χαρίζεσθαι, σμικρόν τί μοι χαρίσασθαι; ΠΩΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Έροῦ νῦν με, ὀψοποιία ήτις μοι δοκεῖ τέχνη είναι. ΠΩ Δ. Έρωτω δή, τίς τέχνη όψοποιία; ΣΩ. Οὐδεμία, ὧ Πῶλε. ΠΩΛ. 'Αλλὰ τί; φάθι. ΣΩ. Φημὶ δή, ἐμπειρία τις. Ε ΠΩΛ. Τίνος; φάθι. ΣΩ. Φημὶ δή, χάριτος καὶ ήδονης ἀπεργασίας, ὧ Πῶλε. ΠΩΛ. Ταὐτον δ' έστιν όψοποιία και δητορική; ΣΩ. Οὐδαμῶς γε, ἀλλὰ τῆς αὐτῆς ἐπιτηδεύσεως μόοιον. ΠΩΛ. Τίνος λέγεις ταύτης; ΣΩ. Μή άγροικότερον ή τὸ άληθὲς εἰπεῖν · ὀκνῶ γὰρ Γοργίου ένεκα λέγειν, μη οἴηταί με διακωμφδεῖν 463 το ξαυτού ἐπιτήδευμα. ἐγω δέ εἰ μὲν τοῦτό έστιν ή όητορική ήν Γοργίας έπιτηδεύει ούκ οίδα · καὶ γὰο ἄρτι ἐκ τοῦ λόγου οὐδὲν ἡμῖν καταφανές έγένετο τί ποτε οδτος ήγεῖται · δ δ' έγω καλώ την δητορικήν, πράγματός τινός έστι μόριον οὐδενὸς τῶν καλῶν. ΓΟΡ. Τίνος, ὧ Σώνρατες; είπέ, μηδεν εμε αισχυνθείς.

Cap. XVIII. $\Sigma\Omega$. Δοκεῖ τοίνυν μοι, ὧ Γ οςγία, εἶναί τι ἐπιτήδευμα τεχνικὸν μὲν οὖ, ψυχῆς
δὲ στοχαστικῆς καὶ ἀνδοείας καὶ φύσει δεινῆς
Β προσομιλεῖν τοῖς ἀνθοώποις · καλῶ δὲ αὐτοῦ ἐγὼ

το κεφάλαιον κολακείαν. ταύτης μοι δοκεῖ τῆς έπιτηδεύσεως πολλά μεν καὶ άλλα μόρια είναι, εν δε και ή όψοποιική · δ δοκεί μεν είναι τέχνη, ώς δε δ έμος λόγος, ουκ έστι τέχνη, αλλ' έμπειρία καὶ τριβή. ταύτης μόριον καὶ τὴν ἡητορικὴν έγω καλώ καὶ τήν γε κομμωτικήν καὶ τήν σοφιστικήν, τέτταρα ταῦτα μόρια ἐπὶ τέτταρσι πρά- C γμασιν. εὶ οὖν βούλεται Πῶλος πυνθάνεσθαι, πυνθανέσθω · οὐ γάο πω πέπυσται ὁποῖόν φημι έγω της κολακείας μόριον είναι την φητορικήν άλλ' αὐτὸν λέληθα οὐπω ἀποκεκριμένος, ὁ δὲ έπανερωτά, εί οὐ καλον ήγουμαι είναι. έγω δε αὐτῷ οὐκ ἀποκρινοῦμαι πρότερον εἴτε καλὸν εἴτε αίσχοὸν ήγουμαι είναι την όητορικήν, πρίν αν πρώτον αποκρίνωμαι ο τι έστίν. οὐ γαρ δίκαιον, ὧ Πῶλε · ἀλλ' εἴπερ βούλει πυθέσθαι, ἐρώτα όποῖον μόριον τῆς κολακείας φημὶ εἶναι τὴν όητορικήν. ΠΩΛ. Έρωτω δή, καὶ ἀπόκριναι, D όποῖον μόριον. ΣΩ. Αρ' οὖν αν μάθοις αποκοιναμένου; ἔστι γὰο ἡ ὁητοοικὴ κατὰ τὸν ἐμὸν λόγον πολιτικής μορίου είδωλον. ΠΩΛ. Τί οὖν; καλὸν ἢ αἰσχοὸν λέγεις αὐτὴν εἶναι; ΣΩ. Αἰσγοὸν ἔγωγε· τὰ γὰο κακὰ αἰσχοὰ καλῶ. έπειδη δεί σοι ἀποχρίνασθαι, ώς ήδη είδότι ἃ έγω λέγω. ΓΟΡ. Μὰ τὸν Δία, ὧ Σώκρατες, ἀλλ' έγω ούδε αὐτὸς συνίημι ο τι λέγεις. ΣΩ. Εἰκό- Ε τως γε, δ Γοργία οὐδεν γάρ πω σαφες λέγω, Πώλος δὲ όδε νέος ἐστὶ καὶ όξύς. ΓΟΡ. ᾿Αλλὰ τούτον μεν έα, έμοι δ' είπε πως λέγεις πολιτικής μορίου είδωλον είναι την όητορικήν. ΣΩ.

'Αλλ' ἐγῶ πειράσομαι φράσαι ὅ γέ μοι φαίνεται εἶναι ἡ ἡητορική εἰ δὲ μὴ τυγχάνει ὅν τοῦτο, 464 Πῶλος ὅδε ἐλέγξει. σῶμά που καλεῖς τι καὶ ψυχήν; ΓΟΡ. Πῶς γὰρ οὐ; ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ τούτων οἴει τινὰ εἶναι ἐκατέρου εὐεξίαν; ΓΟΡ. "Εγωγε. ΣΩ. Τί δέ; δοκοῦσαν μεὲν εὐεξίαν, οὖσαν δ' οὖ; οἶον τοιόνδε λέγω πολλοὶ δοκοῦσιν εὖ ἔχειν τὰ σώματα, οῦς οὐκ ἀν ἡραδίως αἴσθοιτό τις, ὅτι οὐκ εὖ ἔχουσιν, ἄλλος ἡ ἰατρός τε καὶ τῶν γυμναστικῶν τις. ΓΟΡ. ᾿Αληθῆ λέγεις. ΣΩ. Τὸ τοιοῦτον λέγω καὶ ἐν σώματι εἶναι καὶ ἐν ψυχῆ, ὅ τι ποιεῖ δοκεῖν μὲν Β εὖ ἔχειν τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχήν, ἔχει δὲ οὐδὲν μᾶλλον. ΓΟΡ. Ἐστι ταῦτα.

CAP. ΧΙΧ. ΣΩ. Φέρε δή σοι, ἐὰν δύνωμαι, σαφέστερον ἐπιδείξω ο λέγω. Δυοίν οντοιν τοίν πραγμάτοιν δύο λέγω τέχνας την μεν επί τη ψυχή πολιτικήν καλώ, την δε έπι σώματι μίαν μεν ουτως ονομάσαι ούκ έχω σοι, μιᾶς δε ούσης της του σώματος θεραπείας δύο μόρια λέγω, την μεν γυμναστικήν, την δε ζατρικήν. της δε πολιτικης αντίστροφον μέν τη γυμναστική την νομοθετικήν, αντίστροφον δε τη ιατρική την δικαιο-C σύνην. ἐπικοινωνοῦσι μεν δη ἀλλήλαις, ἄτε περί τὸ αὐτὸ οὖσαι, ξκάτεραι τούτων, ή τε ἰατρική τῆ γυμναστική καὶ ή δικαιοσύνη τή νομοθετική. όμως δε διαφέρουσί τι άλλήλων. τεττάρων δή τούτων οὐσῶν, καὶ ἀεὶ πρὸς τὸ βέλτιστον θεραπευουσών, τών μεν τὸ σώμα, τών δὲ τὴν ψυχήν, ή πολαπευτική αἰσθομένη, οὐ γνοῦσα λέγω άλλά

στοχασαμένη, τέτραχα έαυτήν διανείμασα, ύποδύσα ύπὸ έχαστον τῶν μορίων, προσποιεῖται εἶ- D ναι τούτο, ὅπεο ὑπέδυ, καὶ τοῦ μὲν βελτίστου οὐδεν φοοντίζει, τῷ δὲ ἀεὶ ἡδίστω θηρεύεται τὴν άνοιαν καὶ έξαπατῷ, ώστε δοκεῖ πλείστου ἀξία είναι. ύπο μεν οὖν την ιατοικήν ή οψοποιική ύποδέδυκε, καὶ προσποιεῖται τὰ βέλτιστα σιτία τῷ σώματι είδέναι, ώστ', εί δέοι ἐν παισὶ διαγωνίζεσθαι όψοποιόν τε καὶ ἰατρον ή ἐν ἀνδράσιν ούτως ανοήτοις ωσπερ οί παίδες, πότερος έπαίει περί των χρηστων σιτίων καὶ πονηρων, ό ιατρος η ὁ ὀψοποιός, λιμῷ ἀν ἀποθανεῖν τὸν ἰατρόν. Ε κολακείαν μεν οδν αύτο καλώ, και αισχρόν φημι είναι τὸ τοιούτον, ὧ Πῶλε, - τούτο γὰο πρὸς σὲ 465 λέγω, - ότι τοῦ ήδέος στοχάζεται ἀνευ τοῦ βελτίστου · τέχνην δὲ αὐτὴν οὐ φημι εἶναι, ἀλλ' έμπειρίαν, ότι ούκ έχει λόγον ούδένα ά προσφέρει όποι' άττα την φύσιν έστίν, ώστε την αίτίαν ξκάστου μη έχειν είπεῖν. έγω δὲ τέχνην οὐ καλῶ δ ἀν ή ἀλογον ποᾶγμα. τούτων δὲ πέρι εί ἀμφισδητεῖς, ἐθέλω ὑποσχεῖν λόγον.

CAP. XX. Τῆ μεν οὖν ἰατρικῆ, ὥσπερ λέγω, ή ὀψοποιικὴ κολακεία ὑπόκειται τῆ δὲ γυμνα- Β στικῆ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον τοῦτον ἡ κομμωτική, κακοῦργός τε οὖσα καὶ ἀπατηλὴ καὶ ἀγεννὴς καὶ ἀνελεύθερος, σχήμασι καὶ χρώμασι καὶ λειότησι καὶ ἐσθήσει ἀπατῶσα, ὥστε ποιεῖν ἀλλότριον κάλλος ἐφελκομένους τοῦ οἰκείου τοῦ διὰ τῆς γυμναστικῆς ἀμελεῖν. ἵν' οὖν μὴ μακρολογῶ, ἐθέλω σοι εἰπεῖν ὥσπερ οἱ γεωμέτραι — ἤδη

γὰο ἄν ἴσως ἀκολουθήσαις — ὅτι ὁ κομμωτικὴ ε πρὸς γυμναστικήν, τοῦτο όψοποιικὴ πρὸς ἰατρικήν. μαλλον δὲ ἀδε, ὅτι ὁ κομμωτικὴ πρὸς γυμναστικήν, τοῦτο σοφιστικὴ πρὸς νομοθετικήν, καὶ ὅτι ὁ ὀψοποιικὴ πρὸς ἰατρικήν, τοῦτο ὁητορικὴ πρὸς δικαιοσύνην. ὅπερ μέντοι λέγω, διέστηκε μὲν οὕτω φύσει ἀτε δ' ἐγγὺς ὄντων φύρονται ἐν τῷ αὐτῷ καὶ περὶ ταὐτὰ σοφισταὶ καὶ ἡήτορες, καὶ οὐκ ἔχουσιν ὅ τι χρήσονται οὕτε αὐτοὶ ἑαυτοῖς οὔτε οἱ ἄλλοι ἀνθρωποι τούτοις.

D καὶ γὰο αν, εἰ μη ἡ ψυχη τῷ σώματι ἐπεστάτει, ἀλλ' αὐτὸ αὐτῷ, καὶ μη ὑπὸ ταύτης κατεθεωρεῖτο καὶ διεκρίνετο ἢ τε ὀψοποιικη καὶ ἡ ἰατρική, ἀλλ' αὐτὸ τὸ σῶμα ἔκρινε σταθμώμενον ταῖς χάρισι ταῖς πρὸς αὐτό, τὸ τοῦ ᾿Αναξαγόρου ἀν πολὺ ἦν, ὧ φίλε Πῶλε · σὺ γὰο τούτων ἔμπειρος · ὁμοῦ ἀν πάντα χρήματα ἐφύρετο ἐν τῷ αὐτῷ, ἀκρίτων ὄντων τῶν τε ἰατρικῶν καὶ ὑγιεινῶν καὶ ὀψοποιικῶν. ὁ μὲν οὖν ἐγώ φημι τὴν ἡητορικὴν εἶναι, ἀκήκοας · ἀντίστροφον ὀψοποιΕ ίας ἐν ψυχῆ, ὡς ἐκεῖνο ἐν σώματι. Ἡσως μὲν

Είας ἐν ψυχῆ, ὡς ἐκεῖνο ἐν σώματι. Ἰσως μὲν οὖν ἄτοπον πεποίηκα, ὅτι σε οὐκ ἐῶν μακροὺς λόγους λέγειν αὐτὸς συχνὸν λόγον ἀποτέτακα. ἀξιον μὲν οὖν ἐμοὶ συγγνώμην ἔχειν ἐστί· λέγοντος γάρ μου βραχέα οὐκ ἐμάνθανες, οὐδὲ χρῆσθαι τῆ ἀποκρίσει ἥν σοι ἀπεκρινάμην οὐδὲν 466 οἶός τ' ἦσθα, ἀλλ' ἐδέου διηγήσεως. ἐὰν μὲν

466 οίος τ΄ ήσθα, αλλ΄ έδεου διηγήσεως. εαν μεν οὖν καὶ ἐγω, σοῦ ἀποκρινομένου, μὴ ἔχω ὅ τι χρήσωμαι, ἀπότεινε καὶ σὺ λόγον, ἐαν δὲ ἔχω,

ἔα με χοῆσθαι· δίκαιον γάο. καὶ νῦν ταύτη τῆ ἀποκοίσει εἴ τι ἔχεις χοῆσθαι, χοῶ.

CAP. XXI. ΠΩΛ. Τί οὖν φής; πολαπεία δοκεί σοι είναι ή δητορική; ΣΩ. Κολακείας μεν οδν έγωγε είπον μόριον. άλλ' ού μνημονεύεις τηλικούτος ών, ὧ ΙΙώλε; τί τάχα δοάσεις [ποεσβύτης γενόμενος]; ΠΩΛ. Αρ' οὖν δοκοῦσί σοι ώς κόλακες έν ταῖς πόλεσι φαῦλοι νομίζε- Β σθαι οἱ ἀγαθοὶ ὁήτορες; ΣΩ. Ἐρώτημα τοῦτ' έρωτῷς, ἢ λόγου τινὸς ἀρχὴν λέγεις; ΠΩΛ. Έρωτω έγωγε. ΣΩ. Οὐδὲ νομίζεσθαι ἔμοιγε δοκούσι. ΠΩΛ. Πῶς οὐ νομίζεσθαι; οὐ μέγιστον δύνανται έν ταῖς πόλεσιν; ΣΩ. Οὖκ, εἰ το δύνασθαί γε λέγεις άγαθόν τι είναι τῷ δυναμένφ. ΠΩΛ. 'Αλλά μεν δή λέγω γε. ΣΩ. ελάχιστον τοίνυν μοι δοκοῦσι τῶν ἐν τῷ πόλει C δύνασθαι οἱ δήτορες. ΠΩΛ. Τί δέ; οὐχ, ώσπεο οί τύραννοι, αποκτιννύασί τε δν αν βούλωνται, καὶ ἀφαιροῦνται χρήματα καὶ ἐκβάλλουσιν έκ των πόλεων ον αν δοκή αυτοῖς; ΣΩ. Νή τον κύνα · αμφιγνοω μέντοι, ω Πωλε, έφ' έκάστου ών λέγεις, πότερον αὐτὸς ταῦτα λέγεις καὶ γνώμην σαυτοῦ ἀποφαίνει, ἢ ἐμὲ ἐρωτῷς. ΠΩΔ. 'Αλλ' ἔγωγε σὲ ἐρωτῶ. $\Sigma \Omega$. Εἶεν, ὧ φίλε \cdot ἔπειτα δύο άμα με ἐρωτῷς; ΠΩΛ. Πῶς δύο; ΣΩ. Οὐκ ἄρτι ούτω πως ἔλεγες, ὅτι ἀποκτιν- D νύασιν οἱ δήτορες οθς αν βούλωνται, ωσπερ οἱ τύραννοι, καὶ γρήματα ἀφαιροῦνται καὶ ἐξελαύνουσιν έκ τῶν πόλεων ον αν δοκῆ αὐτοῖς; $\Pi\Omega\Lambda$. " $E\gamma\omega\gamma\varepsilon$,

CAP. XXII. ΣΩ. Λέγω τοίνυν σοι, ότι δύο ταῦτ' ἐστὶ τὰ ἐρωτήματα, καὶ ἀποκρινοῦμαί γέ σοι προς αμφότερα. φημί γάρ, δ Πωλε, έγω καί τους δήτορας και τους τυράννους δύνασθαι Ε μεν εν ταις πόλεσι σμικρότατον, ωσπερ νύν δή έλεγον · οὐδεν γαο ποιεῖν ὧν βούλονται, ώς ἔπος είπεῖν · ποιεῖν μέντοι δ τι αν αὐτοῖς δόξη βέλτιστον είναι. ΠΩΛ. Οὐκοῦν τοῦτό ἐστι τὸ μέγα δύνασθαι; ΣΩ. Ούχ, ως γέ φησι Πωλος. $\Pi\Omega\Lambda$. $E\gamma\omega$ or $\varphi\eta\mu\iota$; $\varphi\eta\mu\iota$ $\mu\dot{\epsilon}\nu$ or $\ddot{\epsilon}\gamma\omega\gamma\epsilon$. ΣΩ. Μα τὸν οὐ σύ γε, ἐπεὶ τὸ μέγα δύνασθαι έφης αγαθον είναι τῷ δυναμένω. ΠΩΛ. Φημὶ γαο οδν. ΣΩ. Αγαθον οδν οίει είναι, έάν τις ποιῆ ταῦτα, ἃ ἄν δοκῆ αὐτῷ βέλτιστα εἶναι, νοῦν μη έχων; καὶ τοῦτο καλεῖς μέγα δύνασθαι; ΠΩΛ. Οὐκ ἔγωγε. ΣΩ. Οὐκοῦν ἀποδείξεις τους δήτορας νουν έχοντας και τέχνην 467την δητορικήν, άλλα μη κολακείαν, έμε έξελέγξας; εί δέ με έάσεις ανέλεγατον, οἱ δήτορες οἱ ποιουντες έν ταις πόλεσιν ά δοχει αὐτοις χαι οί τύραννοι οὐδὲν ἀγαθὸν τοῦτο κεκτήσονται, εἰ δή δύναμίς έστιν, ώς συ φής, άγαθόν, το δε ποιείν άνευ νοῦ ἃ δοκεῖ καὶ σὺ ὁμολογεῖς κακὸν εἶναι. $\ddot{\eta}$ o \ddot{v} ; $\Pi\Omega\Lambda$. $\dot{}^{"}E\gamma\omega\gamma\varepsilon$. $\Sigma\Omega$. $\Pi\tilde{\omega}s$ $\ddot{\alpha}v$ o $\tilde{v}v$ o \tilde{v} δήτορες μέγα δύναιντο η οί τύραννοι εν ταῖs πόλεσιν, έὰν μὴ Σωκράτης έξελεγχθῆ ὑπὸ Πώ-Β λου, ότι ποιούσιν & βούλονται; ΠΩΔ. Οδτος ανής - ΣΩ. Οὐ φημι ποιεῖν αὐτοὺς ἃ βούλονται· άλλά μ' ἔλεγχε. ΠΩΛ. Οὐκ ἄρτι ώμολόγεις ποιείν ά δοχεί αὐτοίς βέλτιστα είναι,

τούτου πρόσθεν; ΣΩ. Καὶ γὰρ νῦν ὁμολογῶ. ΠΩΛ. Οὐκοῦν ποιοῦσιν ἃ βούλονται. ΣΩ. Οὔ φημι. ΠΩΛ. Ποιοῦντες δὲ ἃ δοκεῖ αὐτοῖς; ΣΩ. Φημί. ΠΩΛ. Σχέτλια λέγεις καὶ ὑπερφυῆ, ὧ Σώκρατες. ΣΩ. Μὴ κατηγόρει, ὧ λῷστε Πῶλε, ἵνα προσείπω σε κατὰ σέ ἀλλ' εἰ μὲν C ἔχεις ἐμὲ ἐρωτᾶν, ἐπίδειξον, ὅτι ψεύδομαι, εἰ δὲ μή, αὐτὸς ἀποκρίνου. ΠΩΛ. ᾿Αλλ' ἐθέλω ἀποκρίνεσθαι, ἵνα καὶ εἰδῶ ὅ τι λέγεις.

CAP. XXIII. ΣΩ. Πότερον οὖν σοι δοκοῦσιν οι άνθοωποι τούτο βούλεσθαι, δ άν πράττωσιν έκαστοτε, η έκεινο, οδ ένεκα πράττουσι τουθ', δ πράττουσιν; οίον οί τὰ φάρμακα πίνοντες παρά τῶν ἰατρῶν πότερόν σοι δοχοῦσι τοῦτο βούλεσθαι, ὅπερ ποιοῦσι, πίνειν τὸ φάρμακον D καὶ ἀλγεῖν, ἢ ἐκεῖνο, τὸ ὑγιαίνειν, οδ ἕνεκα πίνουσι; ΠΩΛ. Δηλον, ότι τὸ ὑγιαίνειν, οὖ ἕνεκα πίνουσιν. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ οἱ πλέοντές τε καὶ τὸν άλλον χρηματισμὸν χρηματιζόμενοι οὐ τοῦτό ἐστιν ὃ βούλονται, ὃ ποιοῦσιν ἐκάστοτε · τίς γαο βούλεται πλεῖν τε καὶ κινδυνεύειν καὶ πράγματ' έχειν; άλλ' έκεῖνο, οἶμαι, οδ ένεκα πλέουσι, πλουτεῖν · πλούτου γὰρ ἕνεκα πλέουσι. $\Pi\Omega \Lambda$. Π άνυ γε. $\Sigma\Omega$. "Αλλο τι οὖν οὖτω καὶ περὶ πάντων; ἐάν τίς τι πράττη ἕνεκά του, ού τοῦτο βούλεται, δ πράττει, άλλ' ἐκεῖνο, οδ ένεκα πράττει; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Αρ' οὖν Ε έστι τι των όντων, δ ούχὶ ήτοι άγαθόν γ' έστὶν ἢ κακὸν ἢ μεταξὺ τούτων, οὖτε ἀγαθὸν οὔτε κακόν; ΠΩΛ. Πολλή ἀνάγκη, ὧ Σώκρατες.

ΣΩ. Οὐκοῦν λέγεις εἶναι ἀγαθὸν μεν σοφίαν τε καὶ ύγίειαν καὶ πλοῦτον καὶ τάλλα τὰ τοιαῦτα, κακὰ δὲ τὰναντία τούτων; ΠΩΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Τὰ δὲ μήτε ἀγαθὰ μήτε κακὰ ἄρα 468 τοιάδε λέγεις, α ένίοτε μέν μετέγει του αγαθού, ένίστε δε του κακου, ένίστε δε ούδετέρου, οίον καθησθαι καὶ βαδίζειν καὶ τρέχειν καὶ πλεῖν. καί οίον αὖ λίθους καὶ ξύλα καὶ τάλλα τὰ τοιαύτα; οὐ ταύτα λέγεις; ἢ άλλ' ἄττα καλεῖς τὰ μήτε άγαθα μήτε κακά; ΠΩΑ. Οὔκ, άλλα ταύτα. ΣΩ. Πότερον οὖν τὰ μεταξύ ταῦτα ένεκεν των άγαθων πράττουσιν, όταν πράττωσιν, ἢ τάγαθὰ τῶν μεταξύ ; ΠΩΛ. Τὰ μεταξύ δή-Β που τῶν ἀγαθῶν. ΣΩ. Τὸ ἀγαθὸν ἄρα διώκοντες καὶ βαδίζομεν, δταν βαδίζωμεν, οἰόμενοι βέλτιον είναι, καὶ τὸ ἐναντίον ἔσταμεν, ὅταν έστωμεν, του αύτου ένεκα, του άγαθου. η ού; $\Pi\Omega \Lambda$. Ναί. $\Sigma\Omega$. Οὐκοῦν καὶ ἀποκτίννυμεν, εἴ τιν' ἀποκτίννυμεν, καὶ ἐκβάλλομεν καὶ ἀφαιοούμεθα χρήματα, οδόμενοι άμεινον είναι ήμιν ταύτα ποιείν ή μή; ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Ενεκ' ἄρα τοῦ ἀγαθοῦ ἄπαντα ταῦτα ποιοῦσιν οί ποιούντες. ΠΩ 1. Φημί.

CAP. XXIV. ΣΩ. Οὖκοῦν ὡμολογήσαμεν, ἃ ενεκά του ποιοῦμεν, μὴ ἐκεῖνα βούλεσθαι, ἀλλ' ἐκεῖνο, οὖ ἕνεκα ταῦτα ποιοῦμεν; ΠΩΛ. Μάλιστα. ΣΩ. Οὐκ ἀρα σφάττειν βουλόμεθα οὐδ' ἐκβάλλειν ἐκ τῶν πόλεων οὐδὲ χρήματα ἀφαιρεῖσθαι ἀπλῶς οὕτως, ἀλλ' ἐὰν μὲν ὡφέλιμα ἢ ταῦτα, βουλόμεθα πράττειν αὐτά, βλαβερὰ δὲ

όντα οὐ βουλόμεθα. τὰ γὰς ἀγαθὰ βουλόμεθα, ώς φης σύ, τὰ δὲ μήτε ἀγαθὰ μήτε κακὰ οὐ βουλόμεθα, οὐδὲ τὰ κακά. $\tilde{\eta}$ γά $_0$; ἀληθ $\tilde{\eta}$ σοι δοκ $\tilde{\omega}$ λέγειν, ὧ Πῶλε, ἢ οὖ ; Τί οὖκ ἀποκρίνει ; D $\Pi\Omega\Lambda$. Αληθή. $\Sigma\Omega$. Οὐκοῦν εἴπες ταῦτα όμολογουμεν, εἴ τις ἀποκτείνει τινὰ ἢ ἐκβάλλει ἐκ πόλεως η ἀφαιοεῖται χοήματα, εἴτε τύραννος ών είτε δήτωρ, οιόμενος άμεινον είναι αὐτῷ, τυγχάνει δὲ ὂν κάκιον, οὖτος δήπου ποιεῖ ἃ δοκεῖ αὐτῷ. ἢ γά ϱ ; $\Pi\Omega\Lambda$. Naί. $\Sigma\Omega$. ${}^{5}A\varrho$, 6 καὶ ἃ βούλεται, εἴπεο τυγχάνει ταῦτα κακὰ ουτα; Τί ουκ αποκρίνει; ΠΩΛ. Αλλ' ου μοι δοχεῖ ποιεῖν ἃ βούλεται. ΣΩ. "Εστιν οὖν όπως ό τοιούτος μέγα δύναται έν τη πόλει ταύ- Ε τη, εἴπερ ἐστὶ τὸ μέγα δύνασθαι ἀγαθόν τι κατὰ την σην ομολογίαν; ΠΩ Δ. Οὐκ ἔστιν. ΣΩ. ' Αληθη ἀρα έγω ἔλεγον, λέγων, ὅτι ἔστιν ἄνθρωπον ποιούντα έν πόλει ά δοκεῖ αὐτῷ μὴ μέγα δύνασθαι μηδέ ποιεῖν ἃ βούλεται. ΠΩΛ. 'Ως δή σύ, ὧ Σώκρατες, οὐκ ἂν δέξαιο ἐξεῖναί σοι ποιείν δ τι δοκεί σοι έν τη πόλει μάλλον ή μή, ούδε ζηλοῖς, ὅταν ἴδης τινὰ ἢ ἀποκτείναντα ὃν έδοξεν αὐτῷ ἢ ἀφελόμενον χοήματα ἢ δήσαντα. $\Sigma \Omega$. Δικαίως λέγεις η αδίκως; $\Pi \Omega \Lambda$. Όπότες' ἄν ποιῆ, οὐκ ἀμφοτέςως ζηλωτόν ἐστιν ; 469 ΣΩ. Εὐφήμει, ὧ Πῶλε. ΠΩΛ. Τί δή; ΣΩ. "Οτι οὐ χρή οὐτε τοὺς ἀζηλώτους ζηλοῦν οὐτε τούς άθλίους, άλλ' έλεεῖν. ΠΩΔ. Τί δαί; ούτω σοι δοχεῖ ἔγειν περὶ ὧν έγω λέγω τῶν ἀνθρώπων ; ΣΩ. Πῶς γὰρ οὖ ; ΠΩΛ. ΘΟστις

οὖν ἀποκτίννυσιν δν αν δόξη αὐτῷ, δικαίως ἀποκτιννύς, ἄθλιος δοκεῖ σοι εἶναι καὶ ἐλεεινός; $\Sigma \Omega$. Οὐχ ἔμοιγε, οὐδὲ μέντοι ζηλωτός. $\Pi \Omega \Lambda$. Β Οὐκ ἄρτι ἄθλιον ἔφησθα εἶναι; ΣΩ. Τὸν ἀδίκως γε, ὧ έταῖοε, ἀποκτείναντα, καὶ ἐλεεινόν γε πρός · τὸν δὲ δικαίως ἀζήλωτον. ΠΩΛ. τΗ , που ο γε αποθνήσκων αδίκως έλεεινός τε καὶ άθλιός έστιν. ΣΩ. Ήττον η δ άποκτιννύς, δ Πώλε, καὶ ήττον η ό δικαίως ἀποθνήσκων. ΠΩΛ. Πως δήτα, ω Σωμρατες; ΣΩ. Ούτως, ώς μέγιστον των κακών τυγχάνει ον το άδικείν. ΠΩΛ. τη γάο τοῦτο μέγιστον; οὐ τὸ ἀδικεῖσθαι μείζον; ΣΩ. "Ηπιστά γε. ΠΩΛ. Σὺ άρα βούλοιο αν άδικεῖσθαι μαλλον η άδικεῖν; ο ΣΩ. Βουλοίμην μεν αν έγωγε οὐδέτερα · εί δ' αναγκαΐον είη αδικεῖν ή αδικεῖσθαι, έλοίμην αν μαλλον άδικεῖσθαι ή άδικεῖν. ΠΩΔ. Σύ άρα τυραννείν ούκ αν δέξαιο; ΣΩ. Ούκ, εὶ τὸ τυραννείν γε λέγεις ὅπερ ἐγώ. ΠΩΛ. ᾿Αλλ' έγωγε τοῦτο λέγω, ὅπεο ἄρτι, ἐξεῖναι ἐν τῷ πόλει, δ αν δοκή αὐτῷ, ποιεῖν τοῦτο, καὶ ἀποκτιννύντι καὶ ἐκδάλλοντι καὶ πάντα πράττοντι κατὰ την αύτοῦ δόξαν.

CAP. XXV. ΣΩ. ³Ω μακάριε, εμοῦ δη λέ-D γοντος τῷ λόγῳ ἐπιλαβοῦ. εἰ γὰρ ἐγὰ ἐν ἀγορῷ πληθούση λαβῶν ὑπὸ μάλης ἐγχειρίδιον λέγοιμι πρὸς σὲ, ὅτι ³Ω Πῶλε, ἐμοὶ δύναμίς τις καὶ τυραννὶς θαυμασία ἄρτι προσγέγονεν · ἐὰν γὰρ ἄρα ἐμοὶ δόξη τινὰ τουτωνὶ τῶν ἀνθρώπων ὧν σὺ ὁρῷς αὐτίκα μάλα δεῖν τεθνάναι, τεθνήξει

οδτος, δν αν δόξη · καν τινα δόξη μοι της κεφαλης αὐτῶν κατεαγέναι δεῖν, κατεαγώς ἔσται αὐτίκα μάλα, κὰν θοιμάτιον διεσχίσθαι, διεσχισμένον ἔσται· οθτω μέγα έγω δύναμαι έν τῆδε τῆ Ε πόλει εί οὖν ἀπιστοῦντί σοι δείξαιμι τὸ ἐγχειοίδιον, ἴσως αν εἴποις ιδών, ὅτι ¾ Σώκρατες, ούτω μεν πάντες αν μέγα δύναιντο, επεί καν έμποησθείη οικία τούτω τῷ τρόπω ήντιν' ἀν σοι δοκή, καὶ τά γε 'Αθηναίων νεώρια καὶ τριήρεις καὶ τὰ πλοῖα πάντα καὶ τὰ δημόσια καὶ τὰ ίδια. άλλ' οὐκ ἄρα τοῦτ' ἔστι τὸ μέγα δύνασθαι, τὸ ποιεῖν $\hat{\alpha}$ δοκεῖ $\alpha \hat{v}$ τ $\tilde{\varphi}$. $\hat{\eta}$ δοκεῖ σοι ; $\Pi \Omega \Lambda$. $O \hat{v}$ 470 δήτα ούτω γε. ΣΩ. "Εχεις οὖν εἰπεῖν, διότι μέμφει την τοιαύτην δύναμιν; ΠΩΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Τί δή; λέγε. ΠΩΔ. "Οτι ἀναγκαῖον τὸν ούτω πράττοντα ζημιοῦσθαί ἐστι. ΣΩ. Τὸ δὲ ζημιοῦσθαι οὐ κακόν; ΠΩΔ. Πάνυ γε. ΣΩ. Ούκοῦν, ὧ θαυμάσιε, τὸ μέγα δύνασθαι πάλιν αδ σοι φαίνεται, έαν μέν πράττοντι ά δοκεῖ έπηται τὸ ἀφελίμως πράττειν, ἀγαθόν τε εἶναι, καὶ τοῦτο, ώς ἔοικεν, ἐστὶ τὸ μέγα δύνασθαι· εἰ δὲ Β μή, κακὸν καὶ σμικοὸν δύνασθαι. Σκεψώμεθα δὲ καὶ τόδε. άλλο τι δμολογοῦμεν ἐνίστε μὲν άμεινον είναι ταῦτα ποιεῖν, & νῦν δη ἐλέγομεν, αποκτιννύναι τε καὶ έξελαύνειν ανθοώπους καὶ ἀφαιοεῖσθαι χρήματα, ἐνίοτε δὲ οὖ ; $\Pi\Omega\Lambda$. Πάνυ γε. ΣΩ. Τοῦτο μεν δή, ώς ἔοικε, καὶ παρά σοῦ καὶ παρ' ἐμοῦ ὁμολογεῖται. ΠΩΔ. Ναί. ΣΩ. Πότε οὖν σὺ φὴς ἄμεινον εἶναι ταῦτα ποιείν; εἰπὲ τίνα ὅρον ὁρίζει. ΠΩΛ. Σὺ

μεν οὖν, ὧ Σώκρατες, ἀπόκριναι ταὐτὸ τοῦτο. C ΣΩ. Ἐγὰ μεν τοίνυν φημί, ὧ Πῶλε, εἴ σοι παρ' ἐμοῦ ἥδιόν ἐστιν ἀκούειν, ὅταν μεν δικαίως τις ταῦτα ποιῷ, ἀμεινον εἶναι, ὅταν δε ἀδίκως, κάκιον.

CAP. XXVI. ΠΩΛ. Χαλεπόν γέ σε ελέγξαι, ω Σώκρατες · άλλ' ούχὶ κάν παις σε έλέγξειεν, ότι οὐκ ἀληθη λέγεις; ΣΩ. Πολλην ἄρα ἐγώ τῶ παιδὶ χάριν έξω, ἴσην δὲ καὶ σοί, ἐάν με ἐλέγξης καὶ ἀπαλλάξης φλυαρίας. ἀλλὰ μη κάμης φίλον ἄνδοα εὐεογετῶν, ἀλλ' ἔλεγχε. ΠΩΔ. D' Αλλά μήν, ὧ Σώκρατες, οὐδέν γέ σε δεῖ παλαιοῖς πράγμασιν ἐλέγχειν τὰ γὰρ ἐχθὲς καὶ πρώην γεγονότα ταῦτα ίκανά σε έξελέγξαι έστὶ και αποδείξαι, ώς πολλοί αδικούντες άνθρωποι εὐδαίμονές εἰσι. ΣΩ. Τὰ ποῖα ταῦτα; ΠΩΔ. Αρχέλαον δήπου τοῦτον τον Περδίκκου δρᾶς ἀοχοντα Μακεδονίας; ΣΩ. Εἰ δὲ μή, ἀλλ' απούω γε. ΠΩΔ. Εὐδαίμων οὖν σοι δοπεῖ εἶναι ή άθλιος; ΣΩ. Οὐκ οἶδα, ὧ Πῶλε· οὐ γάο πω συγγέγονα τῷ ἀνδοί. ΠΩΛ. Τί δαί; Ε συγγενόμενος αν γνοίης, άλλως δε αὐτόθεν οὐ γιγνώσκεις ότι εὐδαιμονεῖ; ΣΩ. Μὰ Δί' οὐ δήτα. ΠΩ Δ. Δήλον δή, & Σώκρατες, ὅτι οὐδὲ τον μέγαν βασιλέα γιγνώσκειν φήσεις εὐδαίμονα οντα. $\Sigma\Omega$. Καὶ ἀληθῆ γε ἐρῶ \cdot οὐ γὰρ οἶδα παιδείας ὅπως ἔχει καὶ δικαιοσύνης. ΠΩΛ. Τί δέ; εν τούτω ή πασα ευδαιμονία εστίν; ΣΩ. «Ως γε έγω λέγω, ὧ Πῶλε· τον μεν γαο καλον κάγαθον άνδοα καὶ γυναῖκα εὐδαίμονα εἶναί

φημι, τον δε άδικον καὶ πονηρον άθλιον. ΠΩ 1.471 "Αθλιος άρα οδτός έστιν δ 'Αρχέλαος κατά τον σον λόγον; ΣΩ. Εἴπεο γε, ὧ φίλε, ἄδικος. ΠΩΛ. 'Αλλά μεν δή πως ούκ άδικος; ῷ γε προσηκε μεν της άρχης ούδεν, ην νυν έχει, όντι έκ γυναικός, ή ἦν δούλη ᾿Αλκέτου, τοῦ Περδίκκου άδελφοῦ, καὶ κατὰ μέν τὸ δίκαιον δοῦλος ην 'Αλκέτου, καὶ εἰ ἐβούλετο τὰ δίκαια ποιεῖν, έδούλευεν αν 'Αλκέτη καὶ ἦν εὐδαίμων κατα τον σον λόγον · νῦν δὲ θαυμασίως ώς ἄθλιος γέγονεν, Β έπεὶ τὰ μέγιστα ἠδίκηκεν δς γε ποῶτον μὲν τούτον αὐτὸν τὸν δεσπότην καὶ θεῖον μεταπεμψάμενος ώς ἀποδώσων την ἀρχήν, ην Περδίκκας αὐτὸν ἀφείλετο, ξενίσας καὶ καταμεθύσας αὐτόν τε καὶ τὸν υίὸν αὐτοῦ ᾿Αλέξανδρον, ἀνεψιὸν αύτοῦ, σχεδον ήλικιώτην, ἐμβαλων εἰς ἄμαξαν, νύχτως έξαγαγών απέσφαξέ τε καὶ ήφάνισεν άμφοτέρους, καὶ ταῦτα άδικήσας ἔλαθεν ξαυτὸν άθλιώτατος γενόμενος καὶ οὐ μετεμέλησεν αὐτῷ, άλλ' ολίγον υστερον τον άδελφον τον γνήσιον, C τον Περδίκκου υίόν, παΐδα ώς έπταετη, οδ ή άρχη έγίγνετο κατά τὸ δίκαιον, οὐκ ἐβουλήθη εὐδαίμων γενέσθαι δικαίως ἐκθρέψας καὶ ἀποδούς την ἀρχην ἐκείνω, ἀλλ' εἰς φρέαρ ἐμβαλών άποπνίξας πρός την μητέρα αὐτοῦ Κλεοπάτραν γηνα έφη διώχοντα έμπεσεῖν καὶ ἀποθανεῖν. τοιγάρτοι νῦν, ἄτε μέγιστα ήδικηκώς τῶν ἐν Μακεδονία, αθλιώτατός έστι πάντων Μακεδόνων, άλλ' ούκ εὐδαιμονέστατος, καὶ ἴσως ἔστιν ὅστις 'Αθηναίων ἀπὸ σοῦ ἀρξάμενος δέξαιτ' αν άλλος

D όστισοῦν Μακεδόνων γενέσθαι μᾶλλον ἢ 'Αοχέλαος.

CAP. XXVII. ΣΩ. Καὶ κατ' ἀρχὰς τῶν λόγων, ω Πωλε, έγωγέ σε έπήνεσα, δτι μοι δοκείς εὖ πρὸς την δητορικήν πεπαιδεῦσθαι, τοῦ δὲ διαλέγεσθαι ημεληκέναι καὶ νῦν ἄλλο τι οδτός έστιν ὁ λόγος, ῷ με καὶ ἂν παῖς ἐξελέγξειε, καὶ έγω ύπο σου νυν, ως συ οἴει, έξελήλεγμαι τούτω τῷ λόγῳ, φάσκων τὸν ἀδικοῦντα οὐκ εὐδαίμονα είναι; πόθεν, ω 'γαθέ; καὶ μην οὐδέν γέ σοι τούτων όμολογω ών συ φής. ΠΩΛ. Ου γαρ έθέ-Ε λεις, έπεὶ δοχεῖ γέ σοι ώς έγω λέγω. ΣΩ. Δ μακάριε, δητορικώς γάρ με έπιχειρείς έλέγγειν, ωσπερ οί εν τοις δικαστηρίοις ήγούμενοι ελέγχειν. καὶ γὰρ ἐκεῖ οἱ ἕτεροι τοὺς ἑτέρους δοκοῦσιν έλέγχειν, ἐπειδαν τῶν λόγων ὧν ἂν λέγωσι μάρτυρας πολλούς παρέγωνται καὶ εὐδοκίμους, ὁ δὲ τάναντία λέγων ένα τινά παρέχηται, ή μηδένα. ούτος δε ό έλεγχος ούδενος άξιός έστι προς την 472 άλήθειαν · ένίοτε γαο αν και καταψευδομαρτυοηθείη τις ύπο πολλών και δοκούντων είναί τι. καὶ νῦν περὶ ὧν σὸ λέγεις ὀλίγου σοι πάντες συμφήσουσι ταῦτα 'Αθηναῖοι καὶ ξένοι · ἐὰν βούλη κατ' έμου μάρτυρας παρασχέσθαι ώς ούπ άληθη λέγω, μαρτυρήσουσί σοι, έαν μέν βούλη, Νικίας δ Νικηράτου καὶ οἱ άδελφοὶ μετ' αύτου, ων οί τρίποδες οί έφεξης έστωτές είσιν έν τῷ Διονυσίφ, ἐὰν δὲ βούλη, ᾿Αριστοκράτης ὁ Β Σκελλίου, οδ αδ έστιν έν Πυθίου τοῦτο τὸ καλον ανάθημα, έαν δε βούλη, ή Περικλέους όλη

οικία, η άλλη συγγένεια, ηντινα αν βούλη των ενθένδε εκλέξασθαι. άλλ' εγώ σοι είς ὢν ούχ όμολογώ · οὐ γάο με σὺ ἀναγκάζεις, ἀλλὰ ψευδομάρτυρας κατ' έμου πολλούς παρασχόμενος έπιχειοεῖς ἐκβάλλειν με ἐκ τῆς οὐσίας καὶ τοῦ άληθοῦς. ἐγωὶ δὲ ἂν μὴ σὲ αὐτὸν ἕνα ὄντα μάρτυρα παράσχωμαι δμολογούντα περί ών λέγω, οὐδεν οἶμαι άξιον λόγου μοι πεπεράνθαι περί ων αν ήμιν ο λόγος η· οίμαι δε ούδε σοί, εαν μη C έγω σοι μαρτυρώ είς ων μόνος, τους δ' άλλους πάντας τούτους χαίρειν έας. Εστι μεν οὖν οὖτός τις τρόπος ελέγχου, ώς σύ τε οἴει καὶ ἄλλοι πολλοί· ἔστι δὲ καὶ άλλος, ὃν ἐγὼ αὖ οἶμαι. παραβαλόντες οὖν παρ' ἀλλήλους σκεψώμεθα εί τι διοίσουσιν άλλήλων. και γαο τυγχάνει περί ών αμφισθητούμεν ού πάνυ σμικρά όντα, άλλα σχεδόν τι ταύτα, περί ών είδέναι τε κάλλιστον, μη είδέναι τε αἴσχιστον · τὸ γὰο κεφάλαιον αὐτῶν ἐστιν ἡ γιγνώσκειν ἡ ἀγνοεῖν ὅστις τε εὐδαίμων έστὶ καὶ ὅστις μή. αὐτίκα πρώτον, περὶ D οδ νῦν ὁ λόγος ἐστί, σὸ ἡγεῖ οἶόν τε εἶναι μακάοιον άνδοα άδικοῦντά τε καὶ άδικον όντα, εἴπεο 'Αρχέλαον άδικον μεν ήγεῖ είναι, εὐδαίμονα δέ. άλλο τι ώς ούτω σου νομίζοντος διανοώμεθα; ΠΩΛ. Πάνυ γε.

CAP. XXVIII. $\Sigma\Omega$. Έγω δέ φημι ἀδύνατον. Εν μεν τουτὶ ἀμφισβητοῦμεν. εἶεν · ἀδικῶν δε δὴ εὐδαίμων ἔσται ᾶρ', ἂν τυγχάνη δίκης τε καὶ τιμωρίας; $\Pi\Omega\Lambda$. Ήκιστά γε, ἐπεὶ οὕτω γ' ἂν ἀθλιώτατος εἴη. $\Sigma\Omega$. Αλλ' ἐὰν ἄρα μὴ τυγ-Ε

χάνη δίκης ὁ ἀδικῶν, κατὰ τὸν σὸν λόγον εὐδαίμων ἔσται; ΠΩΛ. Φημί. ΣΩ. Κατὰ δέ γε την έμην δόξαν, ὧ Πῶλε, ὁ ἀδικῶν τε καὶ ὁ άδικος πάντως μεν άθλιος, άθλιώτερος μέντοι, έαν μη διδώ δίκην μηδέ τυγχάνη τιμωρίας άδικών, ήττον δὲ ἄθλιος, ἐὰν διδῷ δίκην καὶ τυγ-473 χάνη δίκης ύπο θεών τε καὶ ἀνθοώπων. ΠΩΛ. "Ατοπά γε, ὧ Σώκρατες, ἐπιχειρεῖς λέγειν. ΣΩ. Πειράσομαι δέ γε καὶ σὲ ποιῆσαι, ὧ έταῖρε, ταὐτὰ ἐμοὶ λέγειν · φίλον γάο σε ήγοῦμαι. νῦν μεν οὖν ἃ διαφερόμεθα ταῦτ' ἐστί: σκόπει δὲ καὶ σύ. εἶπον ἐγώ που ἐν τοῖς ἔμπροσθεν τὸ άδικεῖν τοῦ άδικεῖσθαι κάκιον εἶναι. $\Pi\Omega\Lambda$. Πάνυ γε. ΣΩ. Σὺ δὲ τὸ ἀδικεῖσθαι. ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Καὶ τοὺς ἀδικοῦντας ἀθλίους ἔφην εἶναι ἐγώ, καὶ ἐξηλέγχθην ὑπὸ σοῦ. $\Pi\Omega \Lambda$. Β Ναὶ μὰ Δία. ΣΩ. 'Ως σύ γε οἴει, ὧ Πῶλε. $\Pi\Omega\Lambda$. Αληθη γε οἰόμενος ἴσως. $\Sigma\Omega$. $\Sigma \hat{v}$ δέ γε εὐδαίμονας αὖ τοὺς ἀδικοῦντας, ἐὰν μὴ διδῶσι δίκην. $\Pi\Omega\Lambda$. Πάνυ μὲν οὖν. $\Sigma\Omega$. Έγω δὲ αὐτοὺς ἀθλιωτάτους φημί, τοὺς δὲ διδόντας δίχην ήττον. βούλει καὶ τοῦτο ἐλέγχειν; ΠΩΛ. ' Αλλ' ἔτι τοῦτ' ἐκείνου χαλεπώτερόν ἐστιν, ὧ Σώχρατες, έξελέγξαι. ΣΩ. Οὐ δῆτα, ὧ Πῶλε, άλλ' άδύνατον · τὸ γὰο άληθὲς οὐδέποτε ἐλέγχεται. ΠΩ Δ. Πως λέγεις; εαν αδικών ανθοω-C πος ληφθη τυραννίδι ἐπιβουλεύων, καὶ ληφθεὶς στοεβλώται καὶ ἐκτέμνηται καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς έππάηται, καὶ άλλας πολλάς καὶ μεγάλας καὶ παντοδαπάς λώβας αὐτός τε λωβηθείς καὶ τοὺς

αύτοῦ ἐπιδῶν παῖδας τε καὶ γυναῖκα τὸ ἔσχατον ἀνασταυρωθῆ ἢ καταπιττωθῆ, οὖτος εὐδαιμονέστερος ἔσται ἢ ἐἀν διαφυγῶν τύραννος καταστῆ καὶ ἄρχων ἐν τῆ πόλει διαθιῷ ποιῶν ὅ τι ἀν βούληται, ζηλωτὸς ὢν καὶ εὐδαιμονιζόμενος ὑπὸ τῶν πολιτῶν καὶ τῶν ἄλλων ξένων; ταῦτα λέ- D γεις ἀδύνατον εἶναι ἐξελέγχειν;

CAP. XXIX. ΣΩ. Μοομολύττει αὖ, ὧ γενναῖε Πῶλε, καὶ οὐκ ἐλέγχεις · ἄρτι δὲ ἐμαρτύρου. δμως δε ύπόμνησόν με σμικρόν εάν άδίκως έπιβουλεύων τυραννίδι, εἶπες; ΠΩΛ. Εγωγε. ΣΩ. Εὐδαιμονέστερος μεν τοίνυν οὐδέποτε έσται οὐδέτερος αὐτῶν, οὐτε ὁ κατειργασμένος τὴν τυραννίδα αδίκως ούτε ὁ δίκην διδούς · δυοΐν γαρ άθλίοιν εὐδαιμονέστερος μέν οὐκ ἀν εἴη · ἀθλιώτερος μέντοι ὁ διαφυγών καὶ τυραννεύσας. Τί Ε τούτο, & Πώλε; γελάς; άλλο αὖ τούτο εἶδος έλέγχου ἐστίν, ἐπειδάν τίς τι εἴπη, καταγελᾶν, έλέγχειν δε μή; ΠΩΛ. Οὐκ οἴει έξεληλέγχθαι, ω Σώχρατες, δταν τοιαύτα λέγης α ούδεὶς αν φήσειεν ανθοώπων; έπεὶ έροῦ τινα τουτωνί. ΣΩ. ΓΩ Πῶλε, οὐκ εἰμὶ τῶν πολιτικῶν, καὶ πέουσι βουλεύειν λαχών, έπειδη ή φυλη έπουτάνευε καὶ ἔδει με ἐπιψηφίζειν, γέλωτα παρεῖχον καὶ ούκ ήπιστάμην ἐπιψηφίζειν. μὴ οὖν μηδὲ νῦν 474 με κέλευε έπιψηφίζειν τους παρόντας, άλλ' εί μή έχεις τούτων βελτίω έλεγχον, όπες νῦν δη έγω έλεγον, έμοὶ έν τῷ μέρει παράδος, καὶ πείρασαι τοῦ ἐλέγχου οἷον ἐγωὶ οἶμαι δεῖν εἶναι. ἐγωὶ γὰο δν αν λέγω ένα μεν παρασχέσθαι μάρτυρα επί-

σταμαι, αὐτὸν πρὸς δν ἄν μοι ὁ λόγος η, τοὺς δε πολλούς έω χαίρειν, καί ενα επιψηφίζειν επί-Β σταμαι, τοῖς δὲ πολλοῖς οὐδὲ διαλέγομαι. δοα οὖν, εἰ ἐθελήσεις ἐν τῷ μέρει διδόναι ἔλεγχον αποκρινόμενος τὰ έρωτώμενα. έγω γαρ δή οἶμαι καὶ ἐμὲ καὶ σὲ καὶ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι κάκιον ἡγεῖσθαι καὶ τὸ μὴ διδόναι δίκην τοῦ διδόναι. $\Pi\Omega\Lambda$. Έγ $\hat{\omega}$ δέ γε ουτ' έμε ουτ' άλλον άνθοώπων ουδένα. έπει συ δέξαι' αν μαλλον άδικεῖσθαι ἢ άδικεῖν; ΣΩ. Καὶ σύ γ' αν και οι άλλοι πάντες. ΠΩΛ. Πολλοῦ γε δεῖ, ἀλλ' οὐτ' ἐγω οὖτε σὸ οὐτ' ἀλλος οὐδείς. ο ΣΩ. Οὐκοῦν ἀποκοινεῖ; ΠΩΛ. Πάνυ μέν οὖν · καὶ γὰο ἐπιθυμῶ εἰδέναι ὅ τι ποτ' ἐρεῖς. ΣΩ. Λέγε δή μοι, ζν' εἰδῆς, ώσπες ὰν εἰ ἐξ άρχης σε ήρώτων πότερον δοκεί σοι, δ Πώλε, κάκιον εἶναι τὸ ἀδικεῖν ἢ τὸ ἀδικεῖσθαι; $\Pi\Omega A$. Το άδικεῖσθαι ἔμοιγε. ΣΩ. Τί δὲ δὴ αἴσχιον; πότερον τὸ ἀδικεῖν ἢ τὸ ἀδικεῖσθαι; ᾿Αποκρίνου. ΠΩΔ. Τὸ ἀδικεῖν.

CAP. XXX. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ κάκιον, εἴπερ αἴσχιον. ΠΩΛ. Ἡκιστά γε. ΣΩ. Μανθάνω: D οὐ ταὐτὸν ἡγεῖ σύ, ὡς ἔοικας, καλόν τε καὶ ἀγαθὸν καὶ κακὸν καὶ αἰσχρόν. ΠΩΛ. Οὐ δῆτα. ΣΩ. Τί δὲ τόδε; τὰ καλὰ πάντα, οῖον καὶ σώματα καὶ χρώματα καὶ σχήματα καὶ φωνὰς καὶ ἔπιτηδεύματα, εἰς οὐδὲν ἀποβλέπων καλεῖς ἑκάστοτε καλά; οἶον πρῶτον τὰ σώματα τὰ καλὰ οὐχὶ ἤτοι κατὰ τὴν χρείαν λέγεις καλὰ εἶναι, πρὸς ὁ ἄν ἕκαστον χρήσιμον ἦ, πρὸς τοῦτο, ἤ

κατα ήδονήν τινα, έαν έν τῷ θεωρεῖσθαι χαίρειν ποιή τους θεωρούντας; έχεις τι έκτος τούτων λέγειν περὶ σώματος κάλλους; ΠΩΛ. Οὐκ Ε έχω. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ τἆλλα πάντα οὕτω καὶ σχήματα καὶ χρώματα ή διὰ ήδονήν τινα, ή διὰ ώφέλειαν, η δι' άμφότερα καλά προσαγορεύεις; $\Pi\Omega\Lambda$. "Eywys. $\Sigma\Omega$. Où nai tàs qweds nai τα κατά την μουσικήν πάντα ώσαύτως; ΠΩ 1. Ναί. ΣΩ. Καὶ μὴν τά γε κατὰ τοὺς νόμους καὶ τὰ ἐπιτηδεύματα οὐ δήπου ἐκτὸς τούτων έστι τα καλά, τοῦ η ωφέλιμα είναι, η ήδέα, ή $\mathring{\mathbf{d}}$ μφότερα. $\Pi\Omega \Lambda$. $\mathring{\mathbf{O}}$ να έμοιγε δοκεῖ. $\Sigma\Omega$. 475 Οὐκοῦν καὶ τὸ τῶν μαθημάτων κάλλος ὡσαύτως; ΠΩ Δ. Πάνυ γε · καὶ καλώς γε νῦν ὁρίζει, ὧ Σώκρατες, ήδονή τε καὶ ἀγαθῷ ὁριζόμενος τὸ καλόν. ΣΩ. Οὐκοῦν τὸ αἰσχοὸν τῷ ἐναντίῳ, λύπη τε καὶ κακ $\tilde{\varphi}$; $\Pi\Omega\Lambda$. Ανάγκη. $\Sigma\Omega$. Οταν άρα δυοίν καλοίν θάτερον κάλλιον ή, ή τῷ ἐτέρω τούτοιν ἢ ἀμφοτέροις ὑπερβάλλον κάλλιόν έστιν, ήτοι ήδον η ή ώφελεία ή αμφοτέροις. ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Καὶ ὅταν δὲ δή δυοῖν αἰσχοοῖν τὸ ἕτερον αἴσχιον η, ήτοι λύπη η κα- Β κῷ ὑπερβάλλον αἴσχιον ἔσται. ἢ οὐκ ἀνάγκη; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Φέρε δή, πῶς ἐλέγετο νῦν δὴ περί τοῦ ἀδικεῖν καὶ ἀδικεῖσθαι; οὐκ ἔλεγες τὸ μεν άδικεῖσθαι κάκιον εἶναι, τὸ δὲ άδικεῖν αἴσχιον; ΠΩΛ. Ελεγον. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπεο αἴσγιον το άδικεῖν τοῦ άδικεῖσθαι, ἤτοι λυπηρότερόν έστι καὶ λύπη ύπερβάλλον αἴσχιον αν εἴη, η κακώ, η αμφοτέροις; οὐ καὶ τοῦτο ἀνάγκη; ΠΩΛ. Πῶς γὰο οὔ;

C CAP. XXXI. ΣΩ. Ποῶτον μεν δη σκεψώμεθα, ἆρα λύπη ύπερβάλλει τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι, καὶ ἀλγοῦσι μᾶλλον οἱ ἀδικοῦντες ἢ οἱ άδικούμενοι; ΙΙΩ Λ. Οὐδαμῶς, ὧ Σώκρατες, τοῦτό γε. ΣΩ. Οὐκ ἄρα λύπη γε ὑπερέχει. ΠΩ Δ. Οὐ δῆτα. ΣΩ. Οὐκοῦν εἰ μὴ λύπη, άμφοτέροις μεν ούκ ἂν ἔτι ὑπερβάλλοι. $\Pi\Omega\Lambda$. Οὐ φαίνεται. ΣΩ. Οὐκοῦν τῷ ἑτέρῳ λείπεται. $\Pi\Omega$ Λ. Ναί. $\Sigma\Omega$. Τῷ κακῷ. $\Pi\Omega$ Λ. * Εοικεν. ΣΩ. Οὐκοῦν κακῷ ὑπερβάλλον τὸ ἀδικεῖν κά-D κιον αν είη τοῦ αδικεῖσθαι. $\Pi \Omega \Lambda$. Δήλον δή ότι. ΣΩ. "Αλλο τι οὖν ύπὸ μὲν τῶν πολλῶν ανθοώπων καὶ ύπο σοῦ ώμολογεῖτο ήμῖν ἐν τῷ έμποοσθεν χοόνφ αἴσχιον εἶναι τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι ; $\Pi\Omega\Lambda$. Ναί. $\Sigma\Omega$. Νῦν δέ γε κάκιον έφάνη. $\Pi\Omega\Lambda$. Έρικε. $\Sigma\Omega$. Δέξαιο ἂν οὖν συ μαλλον το κάκιον και το αίσχιον άντι τοῦ ήττον ; Μη όχνει αποκρίνασθαι, ω Πωλε οὐδὲν γὰο βλαβήσει —, ἀλλὰ γενναίως τῷ λόγω, Ε ώσπες ἰατοώ, παρέχων ἀποκρίνου, καὶ ἢ φάθι ἢ μη α έρωτω. ΠΩΛ. 'Αλλ' ούκ αν δεξαίμην, δ Σώκρατες. ΣΩ. "Αλλος δέ τις ανθρώπων; ΠΩ Λ. Οὖ μοι δοκεῖ κατά γε τοῦτον τὸν λόγον. $\Sigma \Omega$. Αληθή ἀρα ἐγὰ ἔλεγον, ὅτι οὐτ' ἀν ἐγὰ οὐτ' αν σὺ οὐτ' άλλος οὐδεὶς ανθρώπων δέξαιτ' αν μαλλον αδικείν ή αδικείσθαι κάκιον γαο τυγχάνει ὄν. $\Pi\Omega\Lambda$. Φαίνεται. $\Sigma\Omega$. Ω οὖν, ὧ Πῶλε, ὁ ἔλεγχος παρὰ τὸν ἔλεγχον παραβαλλόμενος ότι οὐδεν ἔοικεν, άλλα σοὶ μεν οί άλλοι πάντες όμολογοῦσι πλην έμοῦ, έμοὶ δὲ σὺ

έξαρκεῖς εἶς ὢν μόνος καὶ ὁμολογῶν καὶ μαρτυ-476 ρῶν, καὶ ἐγὼ σὲ μόνον ἐπιψηφίζων τοὺς ἄλλους ἐῶ χαίρειν. Καὶ τοῦτο μὲν ἡμῖν οὖτως ἐχέτω · μετὰ τοῦτο δὲ περὶ οὖ τὸ δεὐτερον ἡμφεσβητήσαμεν, σκεψώμεθα, τὸ ἀδικοῦντα διδόναι δίκην ἄρα μέγιστον τῶν κακῶν ἐστιν, ὡς σὺ ῷου, ἢ μεῖζον τὸ μὴ διδόναι, ὡς αὖ ἐγὼ ῷμην. σκοπώμεθα δὲ τῆδε · τὸ διδόναι δίκην καὶ τὸ κολάζεσθαι δικαίως ἀδικοῦντα ἄρα τὸ αὐτὸ καλεῖς; ΠΩΛ. "Εγωγε. ΣΩ. "Εχεις οὖν λέγειν, ὡς οὐχὶ τά γε δίκαια β πάντα καλά ἐστι, καθ' ὅσον δίκαια; καὶ διασκεψάμενος εἰπέ. ΠΩΛ. 'Αλλά μοι δοκεῖ, ὧ Σώκρατες.

CAP. XXXII. ΣΩ. Σκόπει δη καὶ τόδε· ἇοα εί τίς τι ποιεί, ανάγκη τι είναι και πάσχον ύπο τούτου τοῦ ποιοῦντος; ΠΩΛ. "Εμοιγε δοκεῖ. ΣΩ. Αρα τοῦτο πάσχον δ τὸ ποιοῦν ποιεῖ, καὶ τοιοῦτον οἷον ποιεῖ τὸ ποιοῦν; λέγω δὲ τὸ τοιόνδε · εἴ τις τύπτει, ἀνάγκη τι τύπτεσθαι; ΠΩΛ. 'Ανάγκη. ΣΩ. Καὶ εἰ σφόδοα τύπτει ἢ С ταχύ ὁ τύπτων, ούτω καὶ τὸ τυπτόμενον τύπτεσθαι; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Τοιοῦτον ἄρα πάθος τῷ τυπτομένῳ ἐστίν οἶον ἀν τὸ τύπτον ποιῆ; ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐχοῦν καὶ εἰ κάει τις, ανάγκη τι κάεσθαι; ΠΩΛ. Πως γαρού; ΣΩ. Καὶ εὶ σφόδοα γε κάει ἢ άλγεινῶς, οὖτω κάεσθαι τὸ καόμενον ώς ἀν τὸ κᾶον κάη; ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ εἰ τέμνει τις, ὁ αὐτὸς λόγος ; τέμνεται γάο τι. ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Καὶ εἰ μέγα γε η βαθύ τὸ τμημα η άλγεινόν,

D τοιοῦτον τμημα τέμνεται τὸ τεμνόμενον οίον τὸ τέμνον τέμνει; ΠΩΛ. Φαίνεται. ΣΩ. Συλλήβδην δη δρα, εὶ δμολογεῖς δ ἀρτι ἔλεγον περὶ πάντων · οίον αν ποιή το ποιούν, τοιούτον το πάσχον πάσχειν. ΠΩΛ. 'Αλλ' δμολογώ. ΣΩ. Τούτων δη όμολογουμένων, τὸ δίκην διδόναι πότερον πάσχειν τί έστιν ἢ ποιεῖν; ΠΩΛ. Ανάγκη, ὧ Σώκρατες, πάσχειν. ΣΩ. Οὐκοῦν ὑπό τινος ποιούντος; ΠΩΛ. Πως γαο ού; υπό γε του Ε κολάζοντος. ΣΩ. Ο δὲ ὀρθῶς κολάζων δικαίως κολάζει ; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Δίκαια ποιῶν, ἢ οΰ; ΠΩΑ. Δίκαια. ΣΩ. Οὐκοῦν ὁ κολαζόμενος δίκην διδούς δίκαια πάσχει; ΠΩΛ. Φαίνεται. ΣΩ. Τὰ δὲ δίκαιά που καλὰ ώμολόγηται; ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Τούτων ἄρα δ μεν ποιεί καλά, δ δε πάσχει, δ κολαζόμενος. ΠΩΛ. Ναί.

Cap. XXXIII. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπες καλά, 4π ἀγαθά; ἢ γὰς ἡδέα ἢ ἀφέλιμα. ΠΩΛ. ἀνάγκη. ΣΩ. ἀγαθὰ ἄςα πάσχει ὁ δίκην διδούς; ΠΩΛ. εικεν. ΣΩ. ἀρελεῖται ἄςα; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Αρα ἢνπες ἐγὰ ὑπολαμβάνα τὴν ἀφέλειαν; βελτίων τὴν ψυχὴν γίγνεται, εἴπες δικαίως κολάζεται; ΠΩΛ. Εἰκός γε. ΣΩ. Κακίας ἄςα ψυχῆς ἀπαλλάττεται ὁ δίκην διδούς; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Ας' οὖν τοῦ μεγίστου Β ἀπαλλάττεται κακοῦ; τΩδε δὲ σκόπει. ἐν χρημάτων κατασκευῆ ἀνθςώπου κακίαν ἄλλην τινὰ ἐνοςᾶς ἢ πενίαν; ΠΩΛ. Οὖκ, ἀλλὰ πενίαν. ΣΩ. Τί δ' ἐν σώματος κατασκευῆ; κακίαν ἀν

φήσαις ασθένειαν είναι καὶ νόσον καὶ αίσχος καὶ τὰ τοιαῦτα ; ΠΩΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ ἐν ψυχῷ πονηρίαν ἡγεῖ τινα εἶναι; $\Pi\Omega\Lambda$. Πῶς γὰο οδ ; ΣΩ. Ταύτην οδν ούκ ἀδικίαν καλεῖς καὶ ἀμαθίαν καὶ δειλίαν καὶ τὰ τοιαῦτα; ΙΤΩ Λ. Πάνυ μεν οὖν. ΣΩ. Οὐκοῦν χοημάτων καὶ σώματος καὶ ψυχῆς, τριῶν ὄντων, τριττὰς C είρηκας πονηρίας, πενίαν, νόσον, άδικίαν; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Τίς οὖν τούτων τῶν πονηοιών αλσχίστη; ούχ ή άδικία καὶ συλλήβδην ή της ψυχης πονηρία; $\Pi\Omega\Lambda$. Πολύ γε. $\Sigma\Omega$. Eί δη αἰσχίστη, καὶ κακίστη; ΠΩΛ. Πῶς, δΣώχρατες, λέγεις; $\Sigma \Omega$. $\Omega \delta i \cdot \dot{\alpha} \epsilon i$ το αἴοχιστον ήτοι λύπην μεγίστην παρέγον, ή βλάβην, ή αμφότερα, αἴσχιστόν ἐστιν ἐκ τῶν ώμολογημένων έν τῷ ἔμπροσθεν. ΠΩΛ. Μάλιστα. ΣΩ. Αἴσχιστον δὲ ἀδικία καὶ σύμπασα ψυχῆς πονηρία νῦν δη ωμολόγηται ήμῖν ; ΠΩΛ. 'Ωμολόγηται D γάο. ΣΩ. Οὐκοῦν ἡ ἀνιαρότατόν ἐστιν καὶ ανία ύπερβάλλον αἴσχιστον τούτων ἐστίν, η βλάδη, η άμφότερα; <math>ΠΩΛ. Ανάγκη. ΣΩ. 3A ο' οὖν ἀλγεινότεοόν ἐστι τοῦ πένεσθαι καὶ κάμνειν τὸ άδικον είναι καὶ ἀκόλαστον καὶ δειλον καὶ ἀμαθῆ; IIΩΛ. Οὐκ ἔμοιγε δοκεῖ, \vec{a} Σώκρατες, ἀπὸ τούτων γε. ΣΩ. Υπερφυεῖ τινι άρα ώς μεγάλη βλάβη καὶ κακῷ θαυμασίο ύπερβάλλουσα τἆλλα ή τῆς ψυχῆς πονηρία αἴσχιστόν Ε έστι πάντων, έπειδη ούκ άλγηδόνι γε, ώς ό σὸς λόγος. ΠΩΛ. Φαίνεται. ΣΩ. Αλλα μήν που τό γε μεγίστη βλάβη υπερβάλλον μέγιστον αν

κακον είη των δυτων. $\Pi\Omega$ 1. Nαί. $\Sigma\Omega$. H αδικία άφα και ή ακολακία και ή άλλη ψυχής κονηφία μέχιστον των δυτων κακόν έστι; $\Pi\Omega$ 1. Φαίνεται.

Cap. XXXIV. ΣΩ. Τίς σύν τέχνη πενίας

απαλλάττει; οὐ χοηματιστική; ΠΩ 1. Ναί. ΣΩ. Τίε δε νόσου; ούπ ἐπτριπή; ΠΩΔ. τω Αναγαή. Σ. Τίς δε πουηρίας και άδικίας; Εί μη ούτως εύπορείς, ώδε σκοπει ποι άγουεν και ταρά τίνας τούς κάμνουτας τα σώματα; $\Pi\Omega A$. Naçà toùs latgous. à Sançates. $\Sigma\Omega$. Ποί δε τους άδικούντας και τους απολασταίνουras; III. I aga rous dinastas légeus; ΣΩ. Ούπουν δίκην δώσοντας; ΠΩΔ. Φηαί. ΣΩ. "Αο" ούν ού δικαιοσύνη τινί χρώμενος κολαζουσιν οἱ ὀρθώς κολαζοντες; ΠΩ.1. Δήλον Β δη. ΣΩ. Χρηματιστική μέν άρα πενίας άπαλλάττει, ἐατρική δε νόσου, δίκη δε ἀκολασίας καὶ άδικία:. ΠΩ.1. Φαίνεται. ΣΩ. Τί ούν τούτων παλλιστου έστιν [ων λέγειε]; ΠΩ.1. Τίνων λέγεις; ΣΩ. Χοηματιστικής, ἰατοικής, δίκης. ΠΩΔ. Πολύ διαφέρει, ὁ Σώπρατες, ή δίαη. ΣΩ. Οὐπούν αὐ ήτοι ήδουήν πλείστην ποιεί, η ἀφέλειαν. η ἀμφότερα, είπερ κάλλιστόν έστι: ΠΩ.1. Ναί. ΣΩ. Αρ' οὖν τὸ ἀπτρεύειθαι ήδύ έστι και χαίσουτιν οί δατρευόμενοι: ΠΩ.1. Οὖα ἐμοιχε δοαεί. ΣΩ. 'Αλλ' ἀφέλι-C αόν γε. ή γάο: ΠΩ Δ. Ναί. ΣΩ. Μεγάλου γάο κακού ἀπαλλάττεται, ώστε λυσιτελεί ὑποαείναι την άλγηδόνα και ύχεει είναι. ΠΩΔ.

 $H\tilde{\omega}s \gamma \hat{\alpha} \hat{\rho} \circ \hat{\nu}$; $\Sigma \Omega$. $^{3}A\hat{\rho}$, $\hat{\sigma}$ $\hat{\nu}$ $\hat{\sigma}$ $\hat{\nu}$ $\hat{\sigma}$ $\hat{\sigma}$ μα εὐδαιμονέστατος ἀνθρωπος εἴη, ἰατρευόμενος, ή μηδε κάμνων ἀρχήν; ΠΩΛ. Δῆλον, ὅτι μηδε κάμνων. ΣΩ. Οὐ γὰο τοῦτ' ἦν εὐδαιμονία, ώς ἔοικε, κακοῦ ἀπαλλαγή, ἀλλὰ τὴν ἀοχὴν μηδὲ κτήσις. ΠΩΔ. "Εστι ταύτα. ΣΩ. Τί δέ; άθλιώτερος πότερος δυοΐν έγόντοιν κακὸν εἴτ' έν D σώματι είτ' εν ψυχή; δ ιατοευόμενος και απαλλαττόμενος του κακού, ή ὁ μη ἰατοευόμενος, ἔχων δέ; ΠΩΛ. Φαίνεταί μοι δ μη ιατρευόμενος. ΣΩ. Οὐκοῦν τὸ δίκην διδόναι μεγίστου κακοῦ απαλλαγή ήν, πονηρίας; ΠΩΛ. τΗν γάρ. ΣΩ. Σωφοονίζει γάο που καὶ δικαιοτέρους ποιεῖ καὶ ἰατρική γίγνεται πονηρίας ή δίκη. ΠΩΔ. Ναί. ΣΩ. Εὐδαιμονέστατος μὲν ἄρα ὁ μὴ ἔχων Ε κακίαν εν ψυχή, επειδή τούτο μέγιστον τών κακῶν ἐφάνη. ΠΩΛ. Δῆλον δή. ΣΩ. Δεύτερος δήπου ό απαλλαττόμενος. ΠΩΛ. "Εοικεν. ΣΩ. Οὖτος δ' ἦν ὁ νουθετούμενός τε καὶ ἐπιπληττόμενος καὶ δίκην διδούς. ΠΩΔ. Ναί. ΣΩ. Κάκιστα ἄρα ζῆ ὁ ἔχων ἀδικίαν καὶ μὴ απαλλαττόμενος. ΠΩΛ. Φαίνεται. ΣΩ. Οὐκοῦν οὖτος τυγχάνει ὤν, δς ἂν τὰ μέγιστα άδικῶν καὶ γρώμενος μεγίστη άδικία διαπράξηται ώστε 479 μήτε νουθετεῖσθαι μήτε πολάζεσθαι μήτε δίκην διδόναι, ώσπες συ φής 'Αρχέλαον παςεσκευάσθαι καὶ τοὺς ἄλλους τυράννους καὶ δήτορας καὶ δυνάστας; ΠΩΛ. "Εοικε.

 C_{AP} . XXXV. $\Sigma \Omega$. Σχεδον γάς που οδτοι, δ ἄριστε, τὸ αὐτὸ διαπεπραγμένοι εἰσί, ώσπες δ ν

εί τις τοις μεγίστοις νοσήμασι συνισχόμενος διαπράξαιτο μή διδόναι δίκην των περί το σωμα άμαρτημάτων τοῖς ἰατροῖς μηδὲ ἰατρεύεσθαι, φο-Β βούμενος, ώσπερανεί παῖς, τὸ κάεσθαι καὶ τὸ τέμνεσθαι, ὅτι ἀλγεινόν. ἢ οὐ δοκεῖ καὶ σοὶ οὖτως ; ΠΩΛ. "Εμοιγε. ΣΩ. 'Αγνοῶν γε, ώς ἔοικεν, οἶόν ἐστιν ἡ ύγίεια καὶ ἀρετὴ σώματος. κινδυνεύουσι γας έκ των νυν ήμιν ωμολογημένων τοιοῦτόν τι ποιεῖν καὶ οἱ τὴν δίκην φεύγοντες, ω Πωλε, τὸ ἀλγεινὸν αὐτοῦ καθοράν, πρὸς δὲ τὸ ώφέλιμον τυφλώς έχειν καὶ άγνοεῖν ὅσφ ἀθλιώτερόν έστι μη ύγιους σώματος μη ύγιει ψυχή C συνοικεῖν, ἀλλὰ σαθοά καὶ ἀδίκω καὶ ἀνοσίω. δθεν καὶ πᾶν ποιοῦσιν, ώστε δίκην μη διδόναι μηδ' απαλλάττεσθαι του μεγίστου κακού, καὶ χοήματα παρασκευαζόμενοι καὶ φίλους καὶ ὅπως αν ωσιν ως πιθανωτατοι λέγειν. εί δε ήμεις άληθη ωμολογήκαμεν, ὦ Πωλε, ἆο' αἰσθάνει τὰ συμβαίνοντα έχ τοῦ λόγου; η βούλει συλλογισώμεθα αὐτά; ΠΩΛ. Εὶ μὴ σοί γε ἀλλως δοκεί. ΣΩ. Αρ' οὖν συμβαίνει μέγιστον κακον ή άδικία καὶ τὸ άδικεῖν; ΠΩΛ. Φαίνεταί D γε. ΣΩ. Καὶ μην ἀπαλλαγή γε ἐφάνη τούτου τοῦ κακοῦ τὸ δίκην διδόναι; ΠΩΛ. Κινδυνεύει. ΣΩ. Τὸ δέ γε μη διδόναι έμμονη τοῦ κακού; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Δεύτερον άρα έστὶ των κακών μεγέθει το άδικεῖν το δε άδικοῦντα μή διδόναι δίχην πάντων μέγιστόν τε χαὶ πρώτον κακῶν πέφυκεν. $\Pi\Omega\Lambda$. "Εοικεν. $\Sigma\Omega$. $^{5}A\varrho$ " οὖν οὐ περὶ τούτου, ὧ φίλε, ἡμφεσβητήσαμεν, σὺ

μεν τον 'Αρχέλαον εὐδαιμονίζων τον τὰ μέγιστα ἀδικοῦντα δίκην οὐδεμίαν διδόντα, ἐγὰ δὲ τοὐ-Ε ναντίον οἰόμενος, εἴτ' 'Αρχέλαος εἴτ' ἄλλος ἀνθρώπων ὁστισοῦν μὴ δίδωσι δίκην ἀδικῶν, τούτᾳ προσήκειν ἀθλίᾳ εἶναι διαφερόντως τῶν ἄλλων ἀνθρώπων, καὶ ἀεὶ τὸν ἀδικοῦντα τοῦ ἀδικουμένου ἀθλιώτερον εἶναι καὶ τὸν μὴ διδόντα δίκην τοῦ διδόντος; οὐ ταῦτ' ἦν τὰ ὑπ' ἐμοῦ λεγόμενα; ΠΩΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν ἀποδέδεικται, ὅτι ἀληθῆ ἐλέγετο; ΠΩΛ. Φαίνεται.

CAP. XXXVI. $\Sigma\Omega$. $E\tilde{\imath}$ εν. ε $\tilde{\imath}$ ο $\tilde{\imath}$ ν δ $\tilde{\eta}$ τα $\tilde{\imath}$ -480 τα άληθη, & Πώλε, τίς ή μεγάλη χρεία έστὶ της όητορικής; δεῖ μὲν γὰρ δὴ ἐκ τῶν νῦν ὡμολογημένων αὐτὸν ξαυτὸν μάλιστα φυλάττειν, ὅπως μη άδικήση, ώς ίκανον κακον έξοντα. οὐ γάο; ΠΩΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Έαν δέ γε άδικήση η αὐτός, η άλλος τις ὧν ὰν κήδηται, αὐτον ξκόντα ζέναι έχεῖσε όπου ώς τάχιστα δώσει δίκην, παρά τον δικαστήν ώσπες παρά τον ζατρόν, σπεύδοντα οπως μη έγγρονισθεν το νόσημα της άδικίας Β υπουλον την ψυχην ποιήση και ανίατον · η πως λέγομεν, & Πώλε, εἴπεο τα πρότερον μένει ήμῖν όμολογήματα ; οὐκ ἀνάγκη ταῦτα ἐκείνοις οὕτω μεν συμφωνείν, άλλως δε μή; ΠΩΔ. Τί γαο δή φωμεν, ω Σωκρατες; ΣΩ. Έπὶ μεν άρα το απολογεῖσθαι ύπερ της αδικίας της αύτου, η γονέων, ἢν έταίρων, ἢ παίδων, ἢ πατρίδος άδικούσης οὐ χρήσιμος οὐδεν ή όητορική ήμῖν, ὧ Πῶλε, εἰ μὴ εἴ τις ὑπολάβοι ἐπὶ τοὐναντίον, C κατηγορείν δείν μάλιστα μέν έαυτου, ἔπειτα δέ

καὶ τῶν οἰκείων καὶ τῶν άλλων δς αν ἀεὶ τῶν φίλων τυγχάνη άδικων, καὶ μή άποκούπτεσθαι, άλλ' είς τὸ φανερὸν άγειν τὸ άδίκημα, ίνα δῷ δίκην καὶ ύγιὴς γένηται, ἀναγκάζειν τε καὶ αύτον καὶ τους άλλους μη ἀποδειλιᾶν, άλλὰ παρέχειν μύσαντα καὶ ἀνδρείως, ωσπερ τέμνειν καὶ κάειν ἰατοῷ, τὸ ἀγαθὸν καὶ καλὸν διώκοντα, μὴ D ὑπολογιζόμενον τὸ ἀλγεινόν· ἐὰν μέν γε πληγῶν άξια ήδικηκώς ή, τύπτειν παρέχοντα, έαν δὲ δεσμοῦ, δεῖν, ἐὰν δὲ ζημίας, ἀποτίνοντα, ἐὰν δὲ φυγης, φεύγοντα, έὰν δὲ θανάτου, ἀποθνήσκοντα, αὐτὸν πρῶτον ὄντα κατήγορον καὶ αύτοῦ καὶ τῶν άλλων οἰκείων καὶ ἐπὶ τοῦτο χρώμενον τῆ ὁητορικῆ, ὅπως ἂν καταδήλων τῶν ἀδικημάτων γιγνομένων ἀπαλλάττωνται τοῦ μεγίστου κακοῦ, ἀδικίας. Ε φωμεν ούτως, ή μή φωμεν, ὧ Πωλε; ΠΩΛ. "Ατοπα μέν, δ Σώκρατες, έμοιγε δοκεί, τοίς μέντοι ξμπροσθεν ίσως σοι δμολογεῖται. ΣΩ. Οὐκοῦν η κάκεῖνα λυτέον, η τάδε ἀνάγκη συμβαίνειν ; ΠΩΔ. Ναί, τοῦτό γε οὖτως ἔχει. ΣΩ. Τοὐναντίον δέ γε αὖ μεταβαλόντα εἰ ἀρα δεῖ τινα κακῶς ποιεῖν, εἴτ' ἐχθρὸν εἴτε ὁντινοῦν, ἐὰν μόνον μη αὐτὸς ἀδικηται ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ · τοῦτο μεν γαο εύλαβητέον · έαν δε άλλον άδικη δ 481 έχθρός, παντί τρόπω παρασχευαστέον καί πράττοντα καὶ λέγοντα, ὅπως μὴ δῷ δίκην μηδὲ ἔλθη παρά τον δικαστήν έαν δε έλθη, μηχανητέον οπως αν διαφύγη καὶ μη δῷ δίκην ὁ ἐχθοός, ἀλλ' έάν τε χουσίον ήρπακώς ή πολύ, μη ἀποδιδώ τούτο, άλλ' έχων αναλίσκηται καὶ εἰς ξαυτον

καὶ εἰς τοὺς ἑαυτοῦ ἀδίκως καὶ ἀθέως, ἐάν τε αὖ θανάτου ἀξια ήδικηκῶς ἢ, ὅπως μὴ ἀποθανεῖται, μάλιστα μὲν μηδέποτε, ἀλλ' ἀθάνατος ἔσται πο- Β νηρὸς ἄν, εἰ δὲ μή, ὅπως ὡς πλεῖστον χρόνον βιώσεται τοιοῦτος ἄν. ἐπὶ τὰ τοιαῦτα ἔμοιγε δοκεῖ, ὅ Πῶλε, ἡ ὁητορικὴ χρήσιμος εἶναι, ἐπεὶ τῷ γε μὴ μέλλοντι ἀδικεῖν οὐ μεγάλη τίς μοι δοκεῖ ἡ χρεία αὐτῆς εἶναι, εὶ δὴ καὶ ἔστι τις χρεία · ὡς ἔν γε τοῖς πρόσθεν οὐδαμῆ ἐφάνη οὖσα.

CAP. XXXVII. ΚΑΛ. Εἰπέ μοι, ὧ Χαιρεφων, σπουδάζει ταυτα Σωκράτης, ἢ παίζει; ΧΑΙ. 'Εμοί μεν δοκεῖ, ὁ Καλλίκλεις, ὑπερφυῶς σπουδάζειν · οὐδὲν μέντοι οἶον τὸ αὐτὸν ἐρωτᾶν. C ΚΑΛ. Νη τους θεους αλλ' ἐπιθυμω. Εἰπέ μοι, & Σώκρατες, πότερόν σε φωμεν νυνί σπουδάζοντα, η παίζοντα; εὶ μεν γὰρ σπουδάζεις τε καὶ τυγχάνει ταῦτα ἀληθῆ ὄντα, ἃ λέγεις, ἄλλο τι η ημών ο βίος ανατετραμμένος αν είη των ανθρώπων καὶ πάντα τὰ ἐναντία πράττομεν, ώς ἔοικεν, η ά δεῖ; ΣΩ. Δ Καλλίκλεις, εἰ μή τι ην τοις ανθοώποις πάθος, τοις μεν άλλο τι, τοις δὲ ἄλλο τι, τὸ αὐτό, ἀλλά τις ἡμῶν ἴδιόν τι ἔπα- D σχε πάθος η οἱ ἄλλοι, οὖκ αν ην ξάδιον ἐνδείξασθαι τῷ έτέρφ τὸ έαυτοῦ πάθημα. λέγω δ' έννοήσας, δτι έγώ τε καὶ σὺ νῦν τυγχάνομεν ταὐτόν τι πεπονθότες, έρωντε δύο όντε δυείν έκατεoos, έγω μεν 'Αλκιβιάδου τε του Κλεινίου καὶ φιλοσοφίας, σὺ δὲ τοῦ τε 'Αθηναίων δήμου καὶ τοῦ Πυριλάμπους. αἰσθάνομαι οὖν σου ξκάστοτε, καίπερ όντος δεινού, ότι όπόσ' αν φή σου

τὰ παιδικὰ καὶ ὅπως ἄν φῆ ἔχειν, οὐ δυναμένου Ε άντιλέγειν, άλλ' ἄνω καὶ κάτω μεταβαλλομένου • έν τε τῆ ἐκκλησία, ἐάν τι σοῦ λέγοντος ὁ δῆμος ό 'Αθηναίων μη φη οθτως έχειν, μεταβαλλόμενος λέγεις ἃ έκεῖνος βούλεται, καὶ πρὸς τὸν Πυριλάμπους νεανίαν τὸν καλὸν τοῦτον τοιαῦτα έτερα πέπονθας. τοῖς γὰο τῶν παιδικῶν βουλεύμασί τε καὶ λόγοις οὐχ οἶός τ' εἶ ἐναντιοῦσθαι, ώστε, εἴ τίς σου λέγοντος ξκάστοτε ἃ διὰ τούτους λέγεις θαυμάζοι ώς ἄτοπά ἐστιν, ἴσως εἴποις αν 482 αὐτῷ, εἰ βούλοιο τάληθῆ λέγειν, ὅτι, εἰ μή τις παύσει τὰ σὰ παιδικὰ τούτων τῶν λόγων, οὐδὲ σὺ παύσει ποτὲ ταῦτα λέγων. νόμιζε τοίνυν καὶ παρ' έμου γρηναι έτερα τοιαύτα ακούειν, καί μή θαύμαζε, ότι έγω ταῦτα λέγω, άλλα τήν φιλοσοφίαν, τὰ ἐμὰ παιδικά, παῦσον ταῦτα λέγουσαν. λέγει γάο, ἄ φίλε έταῖοε, ἀεὶ ἃ νῦν ἐμοῦ άκούεις, καί μοί έστι των έτέρων παιδικών πολύ ήττον έμπληκτος· δ μεν γαο Κλεινίειος ούτος άλλοτε άλλων έστι λόγων, ή δε φιλοσοφία άει Β τῶν αὐτῶν. λέγει δὲ ἃ σὺ νῦν θαυμάζεις, παοησθα δε καὶ αὐτὸς λεγομένοις. ἡ οὖν ἐκείνην έξέλεγξον, ὅπερ ἀρτι ἔλεγον, ώς οὐ τὸ ἀδικεῖν έστι καὶ άδικοῦντα δίκην μη διδόναι άπάντων έσγατον κακών : ή εί τοῦτο ἐάσεις ἀνέλεγκτον, μα τον πύνα, τον Αίγυπτίων θεόν, ού σοι δμολογήσει Καλλικλής, & Καλλίκλεις, άλλα διαφωνήσει εν απαντι τῷ βίφ. καίτοι έγωγε οἶμαι, δ βέλτιστε, καὶ τὴν λύραν μοι κρεῖττον εἶναι ἀναρ-C μοστείν τε καὶ διαφωνείν, καὶ χορον ῷ χορηγοίην,

καὶ πλείστους ἀνθοώπους μὴ ὁμολογεῖν μοι, ἀλλ' ἐναντία λέγειν μᾶλλον ἢ ἕνα ὄντα ἐμὲ ἐμαυτῷ ἀσύμφωνον εἶναι καὶ ἐναντία λέγειν.

CAP. XXXVIII. ΚΑΛ. 3Ω Σώκρατες, δοκείς νεανιεύεσθαι έν τοίς λόγοις ώς άληθως δημηγόρος ών καὶ νῦν ταῦτα δημηγορεῖς ταὐτὸν παθόντος Πώλου πάθος, ὅπεο Γοργίου κατηγόοει προς σε παθείν. έφη γάρ που Γοργίαν έρωτώμενον ύπο σου, έαν αφίκηται πας αὐτον μή έπιστάμενος τὰ δίκαια ὁ τὴν ἡητορικὴν βουλό- D μενος μαθείν, εί διδάξει αὐτὸν ὁ Γοργίας, αίσχυνθηναι αὐτὸν καὶ φάναι διδάξειν διὰ τὸ ἔθος των ανθρώπων, ότι αγανακτοῖεν αν, εἴ τις μή φαίη · δια δη ταύτην την δμολογίαν αναγκασθηναι έναντία αὐτὸν αύτῷ εἰπεῖν, σὲ δὲ αὐτὸ τοῦτο άγαπᾶν. καί σου κατεγέλα, ως γέ μοι δοκεῖν, όρθως τότε. νῦν δὲ πάλιν αὐτὸς ταὐτὸν τοῦτο έπαθε, καὶ έγωγε κατ' αὐτὸ τοῦτο οὐκ ἀγαμαι Πώλον, ὅτι σοι συνεχώρησε τὸ ἀδικεῖν αἴσχιον Ε είναι του αδικείσθαι έκ ταύτης γαο αδ της όμολογίας αὐτὸς ὑπὸ σοῦ συμποδισθεὶς ἐν τοῖς λόγοις ἐπεστομίσθη, αἰσχυνθεὶς ἃ ἐνόει εἰπεῖν. συ γάο τῷ ὄντι, ὧ Σώκρατες, εἰς τοιαῦτα ἀγεις φορτικά καὶ δημηγορικά, φάσκων τὴν ἀλήθειαν διώχειν, α φύσει μεν οὐχ ἔστι χαλά, νόμω δέ. ώς τὰ πολλὰ δὲ ταῦτα ἐναντία ἀλλήλοις ἐστίν, η τε φύσις και δ νόμος. ἐὰν οὖν τις αἰσχύνηται καὶ μὴ τολμῷ λέγειν ἄπεο νοεῖ, ἀναγκάζεται 483 έναντία λέγειν. δ δή και σύ τοῦτο τὸ σοφὸν κατανενοηκώς κακουργείς έν τοίς λόγοις, έαν μέν

τις κατά νόμον λέγη, κατά φύσιν ύπερωτων, έάν δὲ τὰ τῆς φύσεως, τὰ τοῦ νόμου. ὥσπερ αὐτίκα έν τούτοις, τῷ ἀδικεῖν τε καὶ τῷ ἀδικεῖσθαι, Πώλου τὸ κατὰ νόμον αἴσχιον λέγοντος, σὺ τὸν νόμον έδιώχαθες κατά φύσιν. φύσει μεν γάο παν αἴσχιόν ἐστιν ὅπερ καὶ κάκιον, * οἶον * τὸ ἀδι-Β κεῖσθαι, νόμω δὲ τὸ ἀδικεῖν. οὐδὲ γὰο ἀνδοὸς τοῦτό γ' ἐστὶ τὸ πάθημα, τὸ ἀδικεῖσθαι, ἀλλ' άνδοαπόδου τινός, δ κοεῖττόν ἐστι τεθνάναι ή ζην, δστις άδικούμενος καὶ προπηλακιζόμενος μή οδόστε έστιν αὐτὸς αύτῷ βοηθεῖν μηδε ἄλλφ οδ αν κήδηται. αλλ', οίμαι, οί τιθέμενοι τους νόμους οἱ ἀσθενεῖς ἄνθρωποί εἰσι καὶ οἱ πολλοί. προς αύτους οθν και το αύτοις συμφέρον τούς τε νόμους τίθενται καὶ τοὺς ἐπαίνους ἐπαινοῦσι καὶ C τους ψόγους ψέγουσιν - έκφοβοῦντές τους έξδωμενεστέρους των ανθρώπων και δυνατούς οντας πλέον έχειν, ίνα μή αὐτῶν πλέον έχωσι, λέγουσιν, ώς αἰσχοὸν καὶ ἄδικον τὸ πλεονεκτεῖν, καὶ τοῦτο ἔστι τὸ ἀδικεῖν, τὸ πλέον τῶν ἄλλων ζητεῖν ἔχειν · ἀγαπῶσι γάο, οἶμαι, αὐτοὶ αν τὸ ίσον έχωσι φαυλότεροι όντες. CAP. XXXIX. δια ταυτα δή νόμω μεν τουτο άδικον και αισχρον λέγεται, τὸ πλέον ζητεῖν ἔχειν τῶν πολλῶν, καὶ αδικεῖν αὐτὸ καλοῦσιν· ή δέ γε, οἶμαι, φύσις D αὐτη ἀποφαίνει αὐτὸ, ὅτι δίκαιόν ἐστι τὸν ἀμείνω τοῦ χείρονος πλέον ἔχειν καὶ τὸν δυνατώτεφον τοῦ ἀδυνατωτέρου. δηλοῖ δὲ ταῦτα πολλαχοῦ ὅτι οὕτως ἔχει, καὶ ἐν τοῖς ἀλλοις ζώοις καὶ των ανθοώπων εν όλαις ταις πόλεσι και τοις γένεσιν, δτι ούτω τὸ δίκαιον κέκριται, τὸν κρείττω τοῦ ήττονος ἄρχειν καὶ πλέον ἔχειν. ἐπεὶ ποίφ δικαίφ χρώμενος Ξέρξης ἐπὶ τὴν Ελλάδα ἐστρά- Ε τευσεν, η ό πατηρ αὐτοῦ ἐπὶ Σκύθας; η άλλα μυρία άν τις έχοι τοιαύτα λέγειν. άλλ' οίμαι, οδτοι κατά φύσιν [τὴν τοῦ δικαίου] ταῦτα πράττουσι, καὶ ναὶ μὰ Δία κατὰ νόμον γε τὸν τῆς φύσεως, οὐ μέντοι ἴσως κατά τοῦτον, ὃν ἡμεῖς τιθέμεθα πλάττοντες τους βελτίστους και έδδωμενεστάτους ήμων αὐτων έχ νέων λαμβάνοντες, ώσπεο λέοντας κατεπάδοντές τε καὶ γοητεύοντες 484 καταδουλούμεθα, λέγοντες, ώς τὸ ἴσον χοὴ ἔχειν καὶ τοῦτό ἐστι τὸ καλὸν καὶ τὸ δίκαιον. ἐαν δέ γε, οξμαι, φύσιν ξκανήν γένηται έχων ανήρ, πάντα ταῦτα ἀποσεισάμενος καὶ διαδδήξας καὶ διαφυγών, καταπατήσας τὰ ἡμέτερα γράμματα καὶ μαγγανεύματα καὶ ἐπφδὰς καὶ νόμους τοὺς παρά φύσιν απαντας, ἐπαναστὰς ἐνεφάνη δεσπότης ημέτερος ὁ δοῦλος, καὶ ἐνταῦθα ἐξέλαμψε τὸ Β της φύσεως δίκαιον. δοκεῖ δέ μοι καὶ Πίνδαρος απερ έγω λέγω ενδείχνυσθαι εν τῷ ἄσματι, εν ῷ λέγει, ότι Νόμος ὁ πάντων βασιλεύς θνατων τε καὶ άθανάτων οδτος δὲ δή, φησίν, άγει δικαιών τὸ βιαιότατον ύπερτάτα χερί· τεχμαίρομαι ἔργοισιν Ἡρακλέος, έπεὶ ἀπριάτας - λέγει ούτω πως τὸ γὰρ φια ούχ επίσταμαι. λέγει δ', δτι ούτε ποιάμενος ούτε δόντος του Γηρυόνου ηλάσατο τας βους, ώς τούτου όντος του δικαίου φύσει, καὶ C βους καὶ τάλλα κτήματα είναι πάντα του βελ-

τίονός τε και κρείττονος τα των χειρόνων τε και ήττόνων. CAP. XL. το μεν οὖν άληθες οΰτως έχει, γνώσει δέ, αν έπὶ τὰ μείζω έλθης έάσας ήδη φιλοσοφίαν. φιλοσοφία γάρ τοί έστιν, δ Σώκρατες, χαρίεν, ἄν τις αὐτοῦ μετρίως ἄψηται έν τῆ ήλικία · ἐαν δὲ περαιτέρω τοῦ δέοντος ένδιατρίψη, διαφθορά των άνθρώπων. έαν γάρ καὶ πάνυ εὐφυής ή καὶ πόδδω της ήλικίας φιλο-D σοφή, ανάγκη πάντων απειοον γεγονέναι έστίν, ών χρη ἔμπειρον είναι τον μέλλοντα καλον κάγαθον καὶ εὐδόκιμον ἔσεσθαι ἄνδρα. καὶ γὰρ τῶν νόμων ἄπειροι γίγνονται τῶν κατὰ τὴν πόλιν, καὶ τῶν λόγων, οἶς δεῖ χρώμενον ὁμιλεῖν ἐν τοῖς συμβολαίοις τοῖς ἀνθοώποις καὶ ἰδία καὶ δημοσία, καὶ τῶν ἡδονῶν τε καὶ ἐπιθυμιῶν τῶν ανθοωπείων, καὶ συλλήβδην τῶν ήθῶν πανάπασιν απειροι γίγνονται. Επειδαν οδν Ελθωσιν είς τινα Ε ίδίαν η πολιτικήν ποᾶξιν, καταγέλαστοι γίγνονται, ωσπερ γε, οἶμαι, οἱ πολιτικοί, ἐπειδαν αὖ είς τας ύμετέρας διατριβάς έλθωσι καί τους λόγους, καταγέλαστοί είσι. συμβαίνει γάο τὸ του Ευριπίδου · λαμπρός τ' έστιν έκαστος έν τούτω,

κάπὶ τοῦτ' ἐπείγεται, νέμων τὸ πλεῖστον ἡμέςοας τούτῳ μέςος, ἵν' αὐτὸς αύτοῦ τυγχάνη βέλτιστος ἄν.

485 ὅπου δ' ἀν φαῦλος ἢ, ἐντεῦθεν φεύγει καὶ λοιδορεῖ τοῦτο, τὸ δ' ἔτερον ἐπαινεῖ, εὐνοία τῆ ἑαυτοῦ, ἡγούμενος οῦτως αὐτὸς ἑαυτὸν ἐπαινεῖν. ἀλλ', οἶμαι, τὸ ὀρθότατόν ἐστιν ἀμφοτέρων μετα-

σχεῖν. φιλοσοφίας μέν, ὅσον παιδείας χάριν, καλον μετέχειν, καὶ οὐκ αἰσχοον μειρακίω οντι φιλοσοφεῖν · ἐπειδὰν δὲ ἤδη ποεσβύτερος ὢν ἀνθρωπος έτι φιλοσοφή, καταγέλαστον, δ Σώκρατες, τὸ γοημα γίγνεται, καὶ ἔγωγε ὁμοιότατον πάσχω προς τους φιλοσοφούντας ώσπερ προς τους Β ψελλιζομένους καὶ παίζοντας. ὅταν μὲν γὰο παιδίον ίδω, & ἔτι προσήχει διαλέγεσθαι οὕτω, ψελλιζόμενον καὶ παῖζον, χαίοω τε καὶ χαρίεν μοι φαίνεται καὶ ἐλευθέριον καὶ πρέπον τῆ τοῦ παιδίου ήλικία · δταν δε σαφώς διαλεγομένου παιδαρίου ἀκούσω, πικρόν τί μοι δοκεῖ χρῆμα εἶναι καὶ ἀνιᾳ μου τὰ ὧτα καί μοι δοκεῖ δουλο- Ο πρεπές τι είναι · όταν δὲ ἀνδρὸς ἀχούση τις ψελλιζομένου ἢ παίζοντα ὁρᾳ, καταγέλαστον φαίνεται καὶ ἄνανδρον καὶ πληγῶν ἄξιον. ταύτον οὖν ἔγωγε τοῦτο πάσχω καὶ πρὸς τοὺς φιλοσοφοῦντας. παρὰ νέφ μεν γὰρ μειρακίφ δρῶν φιλοσοφίαν ἄγαμαι, καὶ πρέπειν μοι δοκεῖ, καὶ ήγουμαι έλεύθερον τινα είναι τουτον τον άνθρωπον, τὸν δὲ μὴ φιλοσοφοῦντα ἀνελεύθερον καὶ οὐδέποτε οὐδενὸς ἀξιώσοντα έαυτὸν οὔτε καλοῦ D οὖτε γενναίου πράγματος · ὅταν δὲ δὴ πρεσδύτεοον ίδω έτι φιλοσοφούντα καὶ μὴ ἀπαλλαττόμενον, πληγών μοι δοκεῖ ήδη δεῖσθαι, ὧ Σώκρατες, οδτος ὁ ἀνήο. ὁ γὰο νῦν δη ἔλεγον, ὑπάοχει τούτω τῷ ἀνθοώπω, κὰν πάνυ εὐφυης ή, ἀνάνδοω γενέσθαι φεύγοντι τὰ μέσα τῆς πόλεως καὶ τὰς άγοράς, εν αίς έφη ό ποιητής τους άνδρας άριπρεπεῖς γίγνεσθαι, καταδεδυκότι δὲ τὸν λοιπὸν

βίον βιώναι μετά μειρακίων έν γωνία τριών ή Ε τεττάρων ψιθυρίζοντα, έλεύθερον δε καὶ μέγα καὶ ίκανον μηδέποτε φθέγξασθαι. CAP. XLI. έγω δέ, ὧ Σώκρατες, προς σε ἐπιεικῶς ἔχω φιλικῶς. κινδυνεύω οὖν πεπονθέναι νῦν ὅπεο ὁ Ζῆθος προς τον Αμφίονα ο Ευριπίδου, οδπερ έμνήσθην. καὶ γὰο ἐμοὶ τοιαῦτ' ἄττα ἐπέργεται προς σε λέγειν, οξάπερ έχεῖνος προς του άδελφόν, ότι άμελεῖς, ὧ Σώκρατες, ὧν δεῖ σε ἐπιμελεῖσθαι, καὶ φύσιν ψυχης ώδε γενναίαν μειρα-486 χιώδει τινὶ διαποέπεις μορφώματι, χαὶ οὖτ' ἀν δίκης βουλαῖσι προθεῖ' ἀν ὀρθῶς λόγον, οὐτ' εἰκὸς ἂν καὶ πιθανὸν λάβοις, οὖθ' ὑπὲο ἀλλου νεανικὸν βούλευμα βουλεύσαιο. καίτοι, ὧ φίλε Σώκρατες - καί μοι μηδεν άχθεσθης εὐνοία γαο εοῶ τη ση -ούκ αἰσχοὸν δοκεῖ σοι εἶναι ούτως ἔχειν, ώς ἔγω σε οίμαι έχειν καὶ τούς άλλους τούς πόδοω αεί φιλοσοφίας έλαύνοντας; νῦν γὰς εἴ τις σοῦ λαβόμενος η άλλου ότουοῦν τῶν τοιούτων εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀπαγάγοι, φάσκων άδικεῖν μηδεν Β αδικούντα, οἶσθ' ότι οὐκ αν ἔγοις ὅ τι γρήσαιο σαυτῷ, ἀλλ' ἐλιγγιώης ἀν καὶ χασμῷο οὐκ ἔχων ὅ τι είποις, καὶ είς τὸ δικαστήριον ἀναβάς, κατηγόρου τυχών πάνυ φαύλου καὶ μοχθηροῦ, ἀποθάνοις άν, εί βούλοιτο θανάτου σοι τιμασθαι. καίτοι πώς σοφον τοῦτό ἐστιν, ὧ Σώκρατες, εἴ τις εύφυα λαβούσα τέχνη φώτα έθηκε γείοονα, μήτε αὐτὸν αύτῷ δυνάμενον βοηθεῖν μηδ' έκσωσαι έκ των μεγίστων κινδύνων μήτε έαυτον

μήτε ἄλλον μηδένα, ὑπὸ δὲ τῶν ἐχθοῶν περισυλᾶ- C σθαι πᾶσαν τὴν οὐσίαν, ἀτεχνῶς δὲ ἀτιμον ζῆν ἐν τῆ πόλει; τὸν δὲ τοιοῦτον, εἴ τι καὶ ἀγροικότερον εἰρῆσθαι, ἔξεστιν ἐπὶ κόρξης τύπτοντα μὴ διδόναι δίκην. ἀλλ' ὧ 'γαθέ, ἐμοὶ πείθου, παῦσαι δ' ἐλέγχων, πραγμάτων δ' εὐμουσίαν ἄσκει, καὶ ἄσκει ὁπόθεν δόξεις φρονεῖν, ἄλλοις τὰ κομψὰ ταῦτ' ἀφείς, εἴτε ληρήματα χρὴ φάναι εἴναι εἴτε φλυαρίας, ἐξ ὧν κενοῖσιν ἐγκατοικήσεις δόμοις 'ζηλῶν οὐκ ἐλέγχοντας ἄνδρας τὰ μικρὰ ταῦτα, ἀλλ' D οἶς ἐστι καὶ βίος καὶ δόξα καὶ ἄλλα πολλὰ ἀγαθά.

CAP. XLII. ΣΩ. Εὶ χουσῆν ἔχων ἐτύγχανον την ψυχήν, δ Καλλίκλεις, ούκ αν οίει με άσμενον εύφεῖν τούτων τινά των λίθων, ή βασανίζουσι τον χουσόν, την αρίστην, προς ήντινα ἔμελλον προσαγαγών αὐτήν, εἴ μοι ὁμολογήσειεν έχείνη χαλώς τεθεραπεῦσθαι την ψυχήν, εὖ εἴσεσθαι, ότι ίκανῶς ἔχω καὶ οὐδέν μοι δεῖ ἀλλης Ε βασάνου; ΚΑΛ. Προς τί δη τοῦτ' ἐρωτῷς, ὧ Σώνοατες; ΣΩ. Έγω σοι έρω νῦν. οἶμαι έγω σοι έντετυχηκώς τοιούτω έρμαίω έντετυχηκέναι. $KA\Lambda$. Tί δή; $\Sigma \Omega$. Eδ οἶδ', ὅτι, ἄν μοι σύ δμολογήσης περί ών ή έμη ψυχη δοξάζει, ταῦτ' ήδη ἐστὶν αὐτὰ τάληθῆ. ἐννοῶ γὰο, ὅτι 487 τον μέλλοντα βασανιείν ίκανως ψυχής πέρι όρθως τε ζώσης καὶ μὴ τρία ἀρα δεῖ ἔχειν, ὰ σὺ πάντα έχεις, επιστήμην τε καὶ εὐνοιαν καὶ παδδησίαν. έγω γαο πολλοῖς έντυγχάνω, οί

έμε ούγ οἶοί τε εἰσὶ βασανίζειν διὰ τὸ μη σοφοί είναι ωσπερ σύ · ετεροι δε σοφοί μεν είσιν, ούκ έθέλουσι δέ μοι λέγειν την αλήθειαν δια τό μη κήδεσθαί μου ώσπες σύ · τω δε ξένω τώδε, Γος-Β γίας τε καὶ Πώλος, σοφώ μέν καὶ φίλω ἐστὸν έμώ, ένδεεστέρω δε παόδησίας και αισχυντηροτέρω μαλλον τοῦ δέοντος · πῶς γὰρ οὖ ; ὧ γε εἰς τοσούτον αἰσχύνης ἐληλύθατον, ώστε διὰ τὸ αίσγύνεσθαι τολμά έκάτερος αὐτῶν αὐτὸς αύτῷ έναντία λέγειν έναντίον πολλών ανθοώπων, καὶ ταύτα περί των μεγίστων. σύ δε ταύτα πάντα έχεις, α οί άλλοι ούκ έχουσι · πεπαίδευσαί τε γαο ίκανώς, ώς πολλοί αν φήσαιεν 'Αθηναίων, καί C έμοί γ' εί εύνους. τίνι τεκμηρίω χρώμαι; έγώ σοι έρω. οίδα ύμας έγω, ω Καλλίκλεις, τέτταρας όντας, ποινωνούς γεγονότας σοφίας, σέ τε παί Τίσανδοον, τον 'Αφιδναΐον, καὶ "Ανδοωνα, τον 'Ανδροτίωνος, καὶ Ναυσικύδην, τὸν Χολαργέα. καί ποτε ύμων έγω επήκουσα βουλευομένων μέχοι δποι την σοφίαν άσκητέον είη, καὶ οίδα, δτι ένίκα έν ύμιν τοιάδε τις δόξα, μή προθυμεϊσθαι D είς την αχρίβειαν φιλοσοφείν, αλλα εύλαβείσθαι παρεκελεύεσθε άλλήλοις, δπως μή πέρα τοῦ δέοντος σοφώτεροι γενόμενοι λήσετε διαφθαρέντες. έπειδή οὖν σου ἀχούω ταῦτα ἐμοὶ συμβουλεύοντος, απερ τοῖς σεαυτοῦ έταιροτάτοις, ίχανόν μοι τεχμήριον έστιν, ότι ώς άληθώς μοι εθνους εί. καί μήν, ότι γε οίος παβρησιάζεσθαι καί μή αίσχύνεσθαι, αὐτός τε φής καὶ ὁ λόγος, δν ολίγον πρότερον έλεγες, δμολογεί σοι. έχει δή ούτωσὶ

δηλον ότι τούτων πέρι νυνί· ἐάν τι σὺ ἐν τοῖς Ε λόγοις δμολογήσης μοι, βεβασανισμένον τοῦτ' ήδη έσται ίκανως ύπ' έμου τε καὶ σού, καὶ οὐκέτι αὐτο δεήσει ἐπ' ἀλλην βάσανον ἀναφέρειν. οὐ γάρ άν ποτε αὐτό συνεχώρησας σύ οὐτε σοφίας ένδεία οὐτ' αἰσχύνης περιουσία οὐδ' αὖ ἀπατων έμε συγχωρήσαις άν φίλος γάρ μοι εί, ώς καὶ αὐτὸς φής. τῷ ὄντι οὖν ἡ ἐμὴ καὶ σὴ ὁμολογία τέλος ήδη έξει της άληθείας. πάντων δὲ καλλίστη έστιν ή σκέψις, δ Καλλίκλεις, περί τούτων ών συ δή μοι ἐπετίμησας, ποῖόν τινα χρη εἶναι τὸν ἀνδοα καὶ τί ἐπιτηδεύειν καὶ μέγοι τοῦ, 488 καὶ ποεσδύτερον καὶ νεώτερον ὄντα. ἐγω γὰρ εἴ τι μη δοθώς πράττω κατά τον βίον τον έμαυτού, εὖ ἴσθι τοῦτο ὅτι οὐχ ἐκῶν ἐξαμαρτάνω, ἀλλ' αμαθία τη έμη. συ ουν, ωσπερ ήρξω νουθετείν με, μη αποστής, αλλ' ίκανως μοι ένδειξαι τί έστι τούτο, δ έπιτηδευτέον μοι, καὶ τίνα τρόπον κτησαίμην αν αὐτό. καὶ ἐάν με λάβης νῦν μέν σοι όμολογήσαντα, έν δὲ τῷ ύστέοω γρόνω μὴ ταῦτα πράττοντα, άπερ ώμολόγησα, πάνυ με ήγοῦ βλακα είναι καὶ μηκέτι ποτέ με νουθετήσης ὕστερον, Β ώς μηδενος άξιον όντα. έξ άρχης δέ μοι έπανάλαβε, πῶς φὴς τὸ δίκαιον ἔχειν καὶ σὰ καὶ Πίνδαρος τὸ κατὰ φύσιν; ἀγειν βία τὸν κρείττω τὰ τῶν ήττόνων καὶ ἀρχειν τον βελτίω τῶν γειρόνων καὶ πλέον ἔγειν τὸν ἀμείνω τοῦ φαυλοτέρου; μή τι άλλο λέγεις το δίκαιον είναι, ή όρθως μέμνημαι;

CAP. XLIII. ΚΑΛ. 'Αλλά ταῦτα ἔλεγον

καὶ τότε, καὶ νῦν λέγω. ΣΩ. Πότερον δὲ τὸν C αὐτὸν βελτίω καλεῖς σὺ καὶ κοείττω; οὐδὲ γάρ τοι τότε οδός τ' ή μαθεῖν σου τί ποτε λέγεις. πότερον τους ισχυροτέρους πρείττους παλείς παί δεῖ ἀκροᾶσθαι τοῦ ἰσχυροτέρου τοὺς ἀσθενεστέρους, οδόν μοι δοχεζε χαὶ τότε ἐνδείχνυσθαι, ώς αἱ μεγάλαι πόλεις έπὶ τὰς σμιχοὰς κατὰ τὸ φύσει δίκαιον ἔρχονται, ὅτι κρείττους εἰσὶ καὶ ἰσχυρότεραι, ώς το πρεῖττον καὶ ἰσχυρότερον καὶ βέλτιον ταὐτον ὄν, ἢ ἔστι βελτίω μεν εἶναι, ἥττω δε καὶ ασθενέστερον, καὶ κρείττω μεν είναι, μοχθηρότε-D οον δέ· ἢ ὁ αὐτὸς ὅρος ἐστὶ τοῦ βελτίονος καὶ τοῦ κρείττονος; τοῦτό μοι αὐτὸ σαφῶς διόρισον, ταὐτὸν, η ετερόν εστι τὸ κρεῖττον καὶ τὸ βέλτιον καὶ τὸ ἰσχυρότερον; ΚΑΛ. 'Αλλ' ἐγώ σοι σαφως λέγω, ότι ταὐτόν ἐστιν. ΣΩ. Οὐκοῦν οί πολλοί τοῦ ένος πρείττους εἰσὶ πατὰ φύσιν; οί δή καὶ τοὺς νόμους τίθενται ἐπὶ τῷ ένί, ὧσπεο καὶ σὺ ἄρτι ἔλεγες. KAA. Πῶς γὰρ οὖ; $\Sigma\Omega$. Τὰ τῶν πολλῶν ἄρα νόμιμα τὰ τῶν κρειττόνων Ε ἐστί. ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν τὰ τῶν βελτιόνων; οί γὰο κρείττους βελτίους πολύ κατά τὸν σὸν λόγον. ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν τὰ τούτων νόμιμα κατὰ φύσιν καλά, κοειττόνων γε οντων; $KA\Lambda$. Φημί. $\Sigma\Omega$. $^{5}\Lambda_{0}$, οδν οί πολλοί νομίζουσιν ούτως, ώς άρτι αὖ σὺ ἔλεγες, 489 δίχαιον είναι τὸ ἴσον ἔχειν καὶ αἴσχιον τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδιχεῖσθαι; ἔστι ταῦτα, ἢ οὖ; καὶ ὅπως μὴ άλώσει ένταῦθα σὺ αἰσχυνόμενος. νομίζουσιν, ἢ ού, οί πολλοί τὸ ἴσον ἔχειν ἀλλ' οὐ τὸ πλέον

δίκαιον εἶναι, καὶ αἴσχιον τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσοθαι; Μὴ φθόνει μοι ἀποκρίνασθαι τοῦτο, Καλλίκλεις, ἵν', ἐάν μοι ὁμολογήσης, βεβαιώσωμαι ἤδη παρὰ σοῦ, ἄτε ἱκανοῦ ἀνδρὸς διαγνῶναι ὡμολογηκότος. ΚΑΛ. ᾿Αλλ' οἵ γε πολλοὶ νομίζουσιν οῦτως. ΣΩ. Οὐ νόμω ἄρα μόνον ἐστὶν αἴσχιον τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι, οὐδὲ δίκαιον τὸ ἴσον ἔχειν, ἀλλὰ καὶ φύσει · ωστε κινδυνεύεις Βοὐκ ἀληθῆ λέγειν ἐν τοῖς πρόσθεν οὐδὲ ὀρθῶς ἔμοῦ κατηγορεῖν λέγων ὅτι ἔναντίον ἐστὶν ὁ νόμος καὶ ἡ φύσις, ἃ δὴ καὶ ἔγω γνοὺς κακουργῶ ἐν τοῖς λόγοις, ἐὰν μέν τις κατὰ φύσιν λέγη, ἐπὶ τὸν νόμον ἄγων, ἐὰν δέ τις κατὰ τὸν νόμον, ἔπὶ τὴν φύσιν.

CAP. XLIV. ΚΑΛ. Ούτοσὶ ἀνήο οὐ παύσεται φλυαρών. Είπέ μοι, δ Σώκρατες, οὐκ αίσχύνει, τηλικούτος ών, ονόματα θηρεύων, καὶ ἐάν τις δήματι άμάρτη, ξομαιον τοῦτο ποιούμενος ; С έμε γαρ οἴει άλλο τι λέγειν το πρείττους εἶναι ή τὸ βελτίους; οὐ πάλαι σοι λέγω, ὅτι ταὐτόν φημι είναι τὸ βέλτιον καὶ τὸ κρεῖττον; ἢ οἴει με λέγειν, έὰν συρφετὸς συλλεγή δούλων καὶ παντοδαπων ανθρώπων μηδενος αξίων πλην ἴσως τῷ σώματι ισχυρίσασθαι, καί οδτοι φωσιν, αὐτά ταῦτα είναι νόμιμα; ΣΩ. Είεν, δ σοφώτατε Καλλίκλεις · ούτω λέγεις; ΚΑΛ. Πάνυ μεν ούν. D ΣΩ. 'Αλλ' έγω μέν, ὧ δαιμόνιε, καὶ αὐτος πάλαι τοπάζω τοιοῦτόν τί σε λέγειν τὸ κρεῖττον, καὶ ανερωτώ γλιχόμενος σαφώς είδέναι ο τι λέγεις. ού γὰο δήπου σύ γε τοὺς δύο βελτίους ήγεῖ τοῦ

ένός, οὐδὲ τοὺς σοὺς δούλους βελτίους σοῦ, ὅτι ισχυρότεροί είσιν ή σύ. άλλα πάλιν έξ άρχης είπέ, τί ποτε λέγεις τους βελτίους, ἐπειδη οὐ τους ίσγυροτέρους; καί, δ θαυμάσιε, πραότερόν με Ε προδίδασχε, ίνα μη ἀποφοιτήσω παρὰ σοῦ. ΚΑΛ. Εἰρωνεύει, δ Σώπρατες. ΣΩ. Οὐ μὰ τον Ζήθον, & Καλλίκλεις, & σύ χρώμενος πολλά νῦν δη είρωνεύου πρός με. άλλ' ἴθι εἰπέ, τίνας λέγεις τους βελτίους είναι; ΚΑΛ. Τους άμείνους έγωγε. ΣΩ. Όρᾶς ἄρα, ὅτι σὰ αὐτὸς ὀνόματα λέγεις, δηλοῖς δὲ οὐδέν. οὐκ ἐρεῖς τοὺς βελτίους καὶ κρείττους πότερον τους φρονιμωτέρους λέγεις, η άλλους τινάς; ΚΑΛ. Αλλά ναὶ μα Δία τούτους λέγω, καὶ σφόδοα γε. ΣΩ. Πολλάκις ἄρα είς φρονών μυρίων μή φρονούν-490 των κρείττων έστὶ κατά τὸν σὸν λόγον, καὶ τοῦτον άρχειν δεῖ, τους δ' άρχεσθαι, καὶ πλέον ἔχειν τον ἄρχοντα τῶν ἀρχομένων. τοῦτο γάρ μοι δοκείς βούλεσθαι λέγειν - καὶ οὐ δήματα θηοεύω -, εί ὁ είς των μυρίων πρείττων. ΚΑΛ. ' Αλλα ταυτ' ἔστιν α λέγω. τουτό γαρ οἶμαι έγω το δίπαιον είναι φύσει, το βελτίω όντα παί φρονιμώτερον καὶ ἄρχειν καὶ πλέον ἔχειν τῶν φαυλοτέρων.

Β Cap. XLV. ΣΩ. "Εχε δή αὐτοῦ. τί ποτε αὖ νῦν λέγεις; ἐὰν ἐν τῷ αὐτῷ ἄμεν, ὅσπεο νῦν, πολλοὶ ἀθρόοι ἄνθρωποι, καὶ ἡμῖν ἢ ἐν κοινῷ πολλὰ σιτία καὶ ποτά, ἄμεν δὲ παντοδαποί, οἱ μὲν ἰσχυροί, οἱ δὲ ἀσθενεῖς, εἶς δὲ ἡμῶν ἢ φρονιμώτερος περὶ ταῦτα ἰατρὸς ἄν, ἢ δέ, οἰον εἰκός,

τών μεν ισχυρότερος, τών δε ασθενέστερος, άλλο τι η οδτος φρονιμώτερος ημών ων βελτίων και κρείττων έσται είς ταῦτα ; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. τη οὖν τούτων τῶν σιτίων πλέον ἡμῶν ξατέον С αὐτῷ, ὅτι βελτίων ἐστίν, ἢ τῷ μὲν ἄρχειν πάντα έκεῖνον δεῖ νέμειν, ἐν δὲ τῷ ἀναλίσκειν τε αὐτὰ καὶ καταγοησθαι είς τὸ ξαυτοῦ σῶμα οὐ πλεονεχτητέον, εί μη μέλλει ζημιοῦσθαι, άλλα των μέν πλέον, τῶν δ' ἔλαττον ἐκτέον · ἐὰν δὲ τύχη πάντων ἀσθενέστατος ών, πάντων ελάχιστον τῷ βελτίστω, ὧ Καλλίπλεις; οὐχ οὕτως, ὧ 'γαθέ; ΚΑΔ. Περί σιτία λέγεις καὶ ποτά καὶ ἰατρούς καὶ φλυαρίας · έγω δὲ οὐ ταῦτα λέγω. ΣΩ. Πότερον D οὖν τὸν φοονιμώτεοον βελτίω λέγεις; Φάθι ἢ μή. ΚΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. 'Αλλ' οὐ τὸν βελτίω πλέον δεῖν ἔχειν; ΚΑΛ. Οὐ σιτίων γε οὐδὲ ποτών. ΣΩ. Μανθάνω, άλλ' ἴσως ἱματίων, καὶ δεί τον υφαντικώτατον μέγιστον ιμάτιον έχειν καὶ πλεῖστα καὶ κάλλιστα ἀμπεχόμενον περιιέναι. $KA\Lambda$. Ποίων ἱματίων; $\Sigma\Omega$. 'Αλλ' εἰς ύποδήματα δήλον δτι δεί πλεονεκτείν τὸν φοονιμώτερον είς ταῦτα καὶ βέλτιστον. τον σκυτοτό- Ε μον ίσως μέγιστα δεῖ ὑποδήματα καὶ πλεῖστα ύποδεδεμένον περιπατείν. ΚΑΛ. Ποία ύποδήματα φλυαφείς έχων; ΣΩ. 'Αλλ' εί μή τὰ τοιαύτα λέγεις, ίσως τὰ τοιάδε · οἶον γεωργικὸν ανδοα περί γην φρόνιμόν τε καί καλόν καί άγαθόν, τοῦτον δη ἴσως δεῖ πλεονεκτεῖν τῶν σπερμάτων καὶ ώς πλείστω σπέρματι χρησθαι εἰς τὴν αύτοῦ γῆν. ΚΑΛ. 'Ως ἀεὶ ταὐτὰ λέγεις, ἄ

Σώχρατες. ΣΩ. Οὐ μόνον γε, ὧ Καλλίκλεις, 491 άλλα και περί των αὐτων. ΚΑΛ. Νή τους θεούς, ατεγνώς γε αξί σκυτέας τε καί κναφέας καὶ μαγείρους λέγων καὶ ἰατρούς οὐδὲν παύει, ώς περί τούτων ήμιν όντα τον λόγον. ΣΩ. Ούκοῦν σὺ ἐρεῖς περὶ τίνων ὁ κρείττων τε καὶ φρονιμώτερος πλέον έγων δικαίως πλεονεκτεί; η ούτε έμου ύποβάλλοντος ανέξει ούτ' αύτὸς έρεις; ΚΑΛ. 'Αλλ' έγωγε και πάλαι λέγω. πρώτον μεν τους κρείττους οί είσιν, ού σκυτοτό-Β μους λέγω οὐδὲ μαγείρους, ἀλλ' οξ αν εἰς τὰ της πόλεως πράγματα φρόνιμοι ώσιν, δντινα αν τρόπον εὖ οἰκοῖτο, καὶ μὴ μόνον φρόνιμοι, ἀλλά, καὶ ἀνδρεῖοι, ίκανοὶ ὄντες ἃ ἂν νοήσωσιν έπιτελεῖν, καὶ μὴ ἀποκάμνωσι διὰ μαλακίαν ψυγης.

CAP. XLVI. ΣΩ. 'Ορᾶς, ὧ βέλτιστε Καλλίκλεις, ὡς οὐ ταὐτὰ σύ τ' ἐμοῦ κατηγορεῖς καὶ ἐγὼ σοῦ; σὺ μὲν γὰρ ἐμὲ φὴς ἀεὶ ταὐτὰ λέγειν, καὶ μέμφει μοι ' ἐγὼ δε σοῦ τοὐναντίον, ὅτι οὐ- βέποτε ταὐτὰ λέγεις περὶ τῶν αὐτῶν, ἀλλὰ τοτὲ μὲν τοὺς βελτίους τε καὶ κρείττους τοὺς ἰσχυροτέρους ὡρίζου, αὖθις δὲ τοὺς φρονιμωτέρους, νῦν δ' αὖ ἔτερόν τι ἤκεις ἔχων ' ἀνδρειότεροί τινες ὑπὸ σοῦ λέγονται οἱ κρείττους καὶ οἱ βελτίους. ἀλλ' ὧ 'γαθέ, εἰπὼν ἀπαλλάγηθι τίνας ποτὲ λέγεις τοὺς βελτίους τε καὶ κρείττους καὶ εἰς ὅ τι. ΚΑΛ. 'Αλλ' εἴρηκά γε ἔγωγε τοὺς φρονίμους D εἰς τὰ τῆς πόλεως πράγματα καὶ ἀνδρείους. τούτους γὰρ προσήκει τῶν πόλεων ἀρχειν, καὶ

τὸ δίκαιον τουτ έζετι, πλέον έχειν τούτους τῶν άλλων, τους ἄρχοντας των άρχομένων. ΣΩ. Τί δέ; αύτῶν, ὧ έταῖςε; [ἢ τί ἄρχοντας ἢ ἀρχομένους ; ΚΑΛ. Πῶς λέγεις ; ΣΩ. Ενα ξααστον λέγω αὐτὸν ξαυτοῦ ἀρχοντα. ἢ τοῦτο μεν ούδεν δεῖ, αὐτον ξαυτοῦ ἄρχειν, τῶν δὲ άλλων ; ΚΑΛ. Πως ξαυτου ἄρχοντα λέγεις ; ΣΩ. Οὐσεν ποικίλον, άλλ' ώσπες οἱ πολλοί, σώφρονα δίτα καὶ έγκρατη αὐτὸν έαυτοῦ, τῶν ήδονῶν καὶ ἐπιθυμιῶν ἀοχοντα τῶν ἐν ἑαυτῷ. Ε ΚΑΛ. Ως ήδυς εί! τους ηλιθίους λέγεις τους σώφρονας. ΣΩ. Πῶς γὰρ οὔ; οὐδεὶς ὅστις ούκ αν γνοίη, δτι ούτω λέγω. ΚΑΛ. Πάνυ γε σφόδοα, ὧ Σώνοατες · ἐπεὶ πῶς ἀν εὐδαίμων γένοιτο ἄνθοωπος δουλεύων δτωροῦν; άλλὰ τοῦτ' έστι το κατά φύσιν καλον και δίκαιον, δ έγω σοι νῦν παζδησιαζόμενος λέγω, ὅτι δεῖ τὸν ὀρθῶς βιωσόμενον τας μεν επιθυμίας τας εαυτοῦ εαν ώς μεγίστας είναι καὶ μὴ κολάζειν, ταύταις δὲ ώς μεγίσταις οὔσαις ίκανὸν εἶναι ὑπηρετεῖν δι'492 ανδοείαν καὶ φοόνησιν καὶ αποπιμπλάναι ὧν αν άεὶ ἡ ἐπιθυμία γίγνηται. ἀλλὰ τοῦτ', οἷμαι, τοῖς πολλοῖς οὐ δυνατόν δθεν ψέγουσι τοὺς τοιούτους δι' αἰσχύνην ἀποκρυπτόμενοι την αύτων αδυναμίαν, καὶ αἰσχρον δή φασιν εἶναι τὴν απολασίαν · ὅπερ ἐν τοῖς πρόσθεν ἐγὰ ἔλεγον, δουλούμενοι τους βελτίους την φύσιν ανθοώπους, καὶ αὐτοὶ οὐ δυνάμενοι ἐκπορίζεσθαι ταῖς ήδοναις πλήρωσιν επαινούσι την σωφροσύνην Β καί την δικαιοσύνην δια την αὐτῶν ἀνανδρίαν.

ἐπεί γε οἶς ἐξ ἀρχῆς ὑπῆρξεν ἢ βασιλέων υἱέσιν εἶναι ἢ αὐτοὺς τῷ φύσει ἱκανοὺς ἐκπορίσασθαι ἀρχήν τινα ἢ τυραννίδα ἢ δυναστείαν, τί τῷ ἀληθεία αἴσχιον καὶ κάκιον εἴη σωφροσύνης [καὶ δικαιοσύνης] τούτοις τοῖς ἀνθρώποις; οἶς ἐξὸν ἀπολαύειν τῶν ἀγαθῶν καὶ μηδενὸς ἐμποδῶν ὄντος, αὐτοὶ ἑαυτοῖς δεσπότην ἐπαγάγοιντο τὸν τῶν πολλῶν ἀνθρώπων νόμον τε καὶ λόγον C καὶ ψόγον; ἢ πῶς οὐκ ἀν ἄθλιοι γεγονότες εἴησαν ὑπὸ τοῦ καλοῦ τοῦ τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς σωφροσύνης, μηδὲν πλέον νέμοντες τοῖς φίλοις τοῖς αὐτῶν ἢ τοῖς ἐχθροῖς, καὶ ταῦτα ἄρχοντες

τοῖς αὐτῶν ἢ τοῖς ἐχθοοῖς, καὶ ταῦτα ἄοχοντες ἐν τῷ ἑαυτῶν πόλει; ἀλλὰ τῷ ἀληθείᾳ, ὧ Σώκοματες, ἣν φὴς σὰ διώκειν, ὧδ' ἔχει · τουφὴ καὶ ἀκολασία καὶ ἐλευθερία, ἐὰν ἐπικουρίαν ἔχῃ, τοῦτ' ἐστὶν ἀρετή τε καὶ εὐδαιμονία · τὰ δὲ ἄλλα ταῦτ' ἐστὶ τὰ καλλωπίσματα, τὰ παρὰ φύσιν συνθήματα, ἀνθρώπων φλυαρία καὶ οὐδενὸς ἄξια.

D CAP. XLVII. ΣΩ. Οὐκ ἀγεννῶς γε, ῷ Καλλίκλεις, ἐπεξέρχει τῷ λόγῳ παβδησιαζόμενος σαφῶς γὰρ σὰ νῦν λέγεις ὰ οἱ ἄλλοι διανοοῦνται μέν, λέγειν δὲ οὐκ ἐθέλουσι. δέομαι οὖν ἐγώ σου μηδενὶ τρόπῳ ἀνεῖναι, ἵνα τῷ ὄντι κατάδηλον γένηται πῶς βιωτέον. καί μοι λέγε τὰς μὲν ἐπιθυμίας φὴς οὐ κολαστέον, εἰ μέλλει τις οἶον δεῖ εἶναι, ἐῶντα δὲ αὐτὰς ὡς μεγίστας πλήρωσιν αὐταῖς ἁμόθεν γέ ποθεν ἑτοιμάζειν, καὶ τοῦτο εἶναι τὴν ἀρετήν; ΚΑΛ. Φημὶ Εταῦτα ἐγώ. ΣΩ. Οὐκ ἄρα ὀρθῶς λέγονται οἱ

μηδενος δεόμενοι εὐδαίμονες εἶναι. ΚΑΛ. Οἱ λίθοι γὰς ἄν οὕτω γε καὶ οἱ νεκροὶ εὐδαιμονέστατοι εἶεν. ΣΩ. ᾿Αλλὰ μὲν δὴ καὶ ຜς γε σὰ λέγεις δεινὸς ὁ βίος. οὐ γάς τοι θαυμάζοιμ' ἄν, εἰ Εὐςιπίδης ἀληθῆ ἐν τοῖσδε λέγει, λέγων τίς δ' οἶδεν, εἰ τὸ ζῆν μέν ἐστι κατθανεῖν,

τίς δ' οἶδεν, εἰ τὸ ζῆν μέν ἐστι κατθανεῖν, τὸ κατθανεῖν δὲ ζῆν ;

καὶ ήμεῖς τῷ ὄντι ἴσως τέθναμεν · ὅπερ ἡδη του 493 έγωγε καὶ ἤκουσα τῶν σοφῶν, ὡς νῦν ἡμεῖς τέθναμεν, καὶ τὸ μὲν σῶμά ἐστιν ἡμῖν σῆμα, τῆς δὲ ψυχής τούτο, εν & επιθυμίαι είσί, τυγχάνει ον οίον αναπείθεσθαι καὶ μεταπίπτειν άνω κάτω, καὶ τοῦτο ἄρα τις μυθολογῶν κομψὸς ἀνήρ, ἴσως το πιθανόν τε καὶ πιστικον ἀνόμασε πίθον, τους δὲ ἀνοήτους ἀμυήτους τῶν δ' ἀμυήτων τοῦτο Β της ψυχης, οδ αί επιθυμίαι είσί, τὸ ἀκόλαστον αύτου καὶ οὐ στεγανόν, ὡς τετοημένος εἴη πίθος, δια την απληστίαν απεικάσας. τούναντίον δη οδτος σοί, ὧ Καλλίκλεις, ἐνδείκνυται, ὡς τῶν ἐν "Αιδου — τὸ ἀειδὲς δὴ λέγων — οδτοι ἀθλιώτατοι αν είεν οἱ ἀμύητοι, καὶ φοροῖεν εἰς τὸν τετρημένον πίθον ύδως έτές φ τοιούτφ τετοημένφ κοσχίνφ · τὸ δὲ χόσχινον ἄρα λέγει, ώς ἔφη ὁ πρὸς έμε λέγων, την ψυχην είναι · την δε ψυχην κο- C σκίνω απείκασε την των ανοήτων ώς τετρημένην, άτε ού δυναμένην στέγειν δι' άπιστίαν τε καί λήθην. ταῦτ' ἐπιεικῶς μέν ἐστιν ὑπό τι ἄτοπα, δηλοῖ μὴν ὃ ἐγωὶ βούλομαί σοι ἐνδειξάμενος, ἐάν πως οδός τε ώ, πεῖσαι μεταθέσθαι, ἀντὶ τοῦ ἀπλήστως καὶ ἀκολάστως ἔχοντος βίου τον κοσμίως καὶ τοῖς ἀεὶ παροῦσιν ἱκανῶς καὶ ἔξαρκούντως ἔχοντα βίον έλέσθαι. ἀλλὰ πότερον πείθω τί σε D καὶ μετατίθεσαι εὐδαιμονεστέρους εἶναι τοὺς κοσμίους τῶν ἀκολάστων, ἢ οὐδέν, ἀλλ' ἂν καὶ πολλὰ τοιαῦτα μυθολογῶ, οὐδέν τι μᾶλλον μεταθήσει; ΚΑΛ. Τοῦτ' ἀληθέστερον εἴρηκας, ὧ Σώχρατες.

CAP. XLVIII. $\Sigma\Omega$. Φέρε δή, ἄλλην σοι είκόνα λέγω έκ τοῦ αὐτοῦ γυμνασίου τῷ νῦν. σκόπει γάρ, εὶ τοιόνδε λέγεις περὶ τοῦ βίου έκατέρου τοῦ τε σώφρονος καὶ τοῦ ἀκολάστου, οἶον εἰ δυεῖν ἀνδροῖν ἕχατέρω πίθοι πολλοὶ εἶεν, καὶ τῷ Ε μεν ετέρφ ύγιεις και πλήρεις, δ μεν οίνου, δ δε μέλιτος, δ δε γάλακτος καὶ άλλοι πολλοὶ πολλών, νάματα δε σπάνια καὶ γαλεπα έκάστου τούτων είη και μετά πολλών πόνων και χαλεπών έκποοιζόμενα · δ μεν οδν έτερος πληρωσάμενος μήτ' έποχετεύοι μήτε τι φοοντίζοι, άλλ' ένεκα τούτων ήσυχίαν έχοι · τῷ δ' έτέρω τὰ μεν νάματα, ώσπερ καὶ ἐκείνω, δυνατά μεν πορίζεσθαι, χαλεπά δέ, τὰ δ' ἀγγεῖα τετοημένα καὶ σαθοά, καὶ ἀναγκά-494 ζοιτο ἀεὶ καὶ νύκτα καὶ ἡμέραν πιμπλάναι αὐτά, ή τας έσχατας λυποίτο λύπας άρα τοιούτου έκατέρω όντος του βίου, λέγεις τον του ακολάστου εὐδαιμονέστερον εἶναι ἢ τὸν τοῦ ποσμίου; πείθω τί σε ταῦτα λέγων συγχωρήσαι τὸν κόσμιον βίον τοῦ ἀπολάστου ἀμείνω εἶναι, ἢ οὐ πείθω; ΚΑΛ. Οὐ πείθεις, ὧ Σώκρατες. τῷ μὲν γὰρ πληρωσαμένω έκείνω οθκέτ' έστιν ήδονη οθδεμία,

αλλά τοῦτ' ἔστιν, ὁ νῦν δη ἐγω ἔλεγον, τὸ ἄσπερ λίθον ζῆν, ἐπειδὰν πληρώση, μήτε χαίροντα ἔτι Β μήτε λυπούμενον. ἀλλ' ἐν τούτφ ἐστὶ τὸ ἡδέως ζῆν, ἐν τῷ ὡς πλεῖστον ἐπιζόρεῖν. ΣΩ. Οὐκοῦν ἀνάγκη γ', ἄν πολὺ ἐπιζόρεῖν, πολὺ καὶ τὸ ἀπιὸν εἶναι καὶ μεγάλ' ἄττα τὰ τρήματα εἶναι ταῖς ἐκροαῖς; ΚΑΛ. Πάνυ μὲν οὖν. ΣΩ. Χαραδριοῦ τινα αὖ σὺ βίον λέγεις, ἀλλ' οὐ νεκροῦ οὐδὲ λίθου. καί μοι λέγε, τὸ τοιόνδε λέγεις, οἶον πεινῆν καὶ πεινῶντα ἐσθίειν; ΚΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Καὶ διψῆν γε καὶ διψῶντα πίνειν; ΚΑΛ. "Αξγω, καὶ τὰς ἄλλας ἐπιθυμίας ἁπάσας ἔχοντα καὶ δυνάμενον πληροῦντα χαίροντα εὐδαιμόνως ζῆν.

CAP. XLIX. $\Sigma\Omega$. $E\tilde{\imath}\gamma\varepsilon$, $\tilde{\wp}$ $\beta\dot{\varepsilon}\lambda\tau\iota\sigma\tau\varepsilon$ · $\delta\iota\alpha\tau\dot{\varepsilon}$ λει γὰο ἄσπεο ἡοξω, καὶ ὅπως μὴ ἀπαισχυνεῖ. δεῖ δέ, ώς ἔοικε, μηδ' ἐμὲ ἀπαισχυνθῆναι. καὶ πρώτον μέν είπε, εί και ψωρώντα και κνησιώντα, άφθόνως έχοντα τοῦ χνησθαι, χνώμενον διατελούντα τὸν βίον εὐδαιμόνως ἔστι ζῆν. ΚΑΛ. D 'Ως άτοπος εί, & Σώκρατες, καὶ άτεχνως δημηγόρος. ΣΩ. Τοιγάρτοι, δ Καλλίκλεις, Πώλον μεν καί Γοργίαν και εξέπληξα και αισχύνεσθαι έποίησα, σὺ δὲ οὐ μὴ ἐκπλαγῆς οὐδὲ μὴ αἰσχυνθῆς. άνδοεῖος γὰο εἶ. άλλ' ἀποκρίνου μόνον. ΚΑΛ. Φημί τοίνυν καὶ τὸν κνώμενον ἡδέως ὰν βιῶναι. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπεο ἡδέως, καὶ εὐδαιμόνως ; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Πότερον εἰ τὴν κεφα- Ε λην μόνον κνησιώ, η έτι τί σε έρωτω; δρα, δ Καλλίκλεις, τί ἀποκοινεῖ, ἐάν τίς σε τὰ ἐχόμενα

τούτοις έφεξης απαντα έρωτα. καί, *τὸ* τούτων τοιούτων όντων κεφάλαιον, δ των κιναίδων βίος οὖτος οὐ δεινὸς καὶ αἰσχοὸς καὶ ἀθλιος; ἢ τούτους τολμήσεις λέγειν εὐδαίμονας εἶναι, ἐὰν αφθόνως έχωσιν ών δέονται; ΚΑΛ. Οὐκ αίσχύνει εἰς τοιαῦτα ἄγων, ὧ Σώκρατες, τοὺς λόγους; ΣΩ. τΗ γὰο ἐγὰ ἀγω ἐνταῦθα, ὧ γενναΐε, ή έκεῖνος, δς αν φῆ ἀνέδην οὕτω τοὺς 495 χαίροντας, ὅπως ἂν χαίρωσιν, εὐδαίμονας εἶναι, καὶ μη διορίζηται τῶν ήδονῶν ὁποῖαι ἀγαθαὶ καὶ κακαί; άλλ' ἔτι καὶ νῦν λέγε, πότερον φής εἶναι τὸ αὐτὸ ἡδὺ καὶ ἀγαθόν, ἢ εἶναί τι τῶν ἡδέων, δ ούκ ἔστιν ἀγαθόν; ΚΑΛ. Ίνα δή μοι μή ἀνομολογούμενος ή ό λόγος, εαν ετερον φήσω είναι, τὸ αὐτό φημι εἶναι. ΣΩ. Διαφθείρεις, ὧ Καλλίκλεις, τους πρώτους λόγους, καὶ οὖκ ἄν ἔτι μετ' έμου ίκανως τα όντα έξετάζοις, είπερ παρά τα Β δοκούντα σαυτῷ ἐρεῖς. ΚΑΛ. Καὶ γὰρ σύ, ὧ Σώχρατες. ΣΩ. Οὐ τοίνυν ὀρθῶς ποιῶ οὐτ' έγώ, εἴπεο ποιῶ τοῦτο, οὖτε σύ. ἀλλ', ὧ μακάοιε, ἄθρει μή οὐ τοῦτο ή το ἀγαθόν, το πάντως γαίρειν · ταῦτά τε γὰρ τὰ νῦν δὴ αἰνιχθέντα πολλά καὶ αἰσχοὰ φαίνεται συμβαίνοντα, εὶ τοῦτο ούτως έχει, καὶ άλλα πολλά. ΚΑΛ. 'Ως σύ γε οἴει, ὧ Σώπρατες. ΣΩ. Σὺ δὲ τῷ ὄντι, ὧ Καλλίκλεις, ταῦτα ἐσγυρίζει; ΚΑΛ. Ἐγωγε. C CAP. L. ΣΩ. Ἐπιχειοώμεν ἀρα τῷ λόγῳ, ώς σοῦ σπουδάζοντος; ΚΑΛ. Πάνυ γε σφόδοα. ΣΩ. "Ιθι δή μοι, ἐπειδή οὖτω δοκεῖ, διελοῦ τάδε. έπιστήμην που καλείς τι; ΚΑΛ. Εγωγε.

ΣΩ. Οὐ καὶ ἀνδρείαν νῦν δὴ ἔλεγές τινα εἶναι μετα ἐπιστήμης; ΚΑΛ. "Ελεγον γάο. ΣΩ. " Αλλο τι οὖν ώς ἕτερον την ἀνδρείαν τῆς ἐπιστήμης δύο ταῦτα ἔλεγες; ΚΑΛ. Σφόδοα γε. ΣΩ. Τί δέ; ήδονην καὶ ἐπιστήμην ταὐτὸν, η D έτερον ; ΚΑΛ. Έτερον δήπου, δ σοφώτατε σύ. $\Sigma \Omega$. ^{5}H καὶ ἀνδοείαν έτέραν ήδον $\tilde{\eta}$ s; $KA\Lambda$. Πῶς γὰς οὖ; ΣΩ. Φέςε δη ὅπως μεμνησόμεθα ταύτα, ότι Καλλικλής έφη δ' Αχαρνεύς ήδυ μέν καὶ ἀγαθὸν ταὐτὸν εἶναι, ἐπιστήμην δὲ καὶ ἀνδρείαν καὶ άλλήλων καὶ τοῦ άγαθοῦ ἕτερον. ΚΑΛ. Σωπράτης δέ γε ήμιν ό 'Αλωπεμήθεν ούγ όμολογεῖ ταῦτα · ἡ όμολογεῖ ; ΣΩ. Οὐχ όμολο- Ε γεῖ · οἶμαι δέ γε οὐδὲ Καλλικλης, ὅταν αὐτὸς αύτον θεάσηται όρθως. είπε γάρ μοι, τούς εὖ πράττοντας τοῖς κακῶς πράττουσιν οὐ τοὐναντίον ήγεῖ πάθος πεπονθέναι; ΚΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. *Αρ' οὖν, εἴπερ ἐναντία ἐστὶ ταῦτα ἀλλήλοις, ανάγκη περί αὐτῶν ἔχειν ώσπερ περί ὑγιείας ἔχει καὶ νόσου; οὐ γὰς ἄμα δήπου ὑγιαίνει τε καὶ νοσεῖ ὁ ἄνθοωπος, οὐδὲ ἄμα ἀπαλλάττεται ὑγιείας τε καὶ νόσου. ΚΑΛ. Πῶς λέγεις; ΣΩ. Οἶον περί ότου βούλει τοῦ σώματος ἀπολαβών σκόπει. 496 νοσεῖ που ἄνθρωπος ὀφθαλμούς, ῷ ὄνομα ὀφθαλμία; ΚΑΛ. Πῶς γὰο οὖ; ΣΩ. Οὖ δήπου καὶ ύγιαίνει γε άμα τοὺς αὐτούς; ΚΑΛ. Οὐδ' όπωστιοῦν. ΣΩ. Τί δέ; ὅταν τῆς ὀφθαλμίας απαλλάττηται, άρα τότε και της ύγιείας απαλλάττεται των όφθαλμων και τελευτών άμα άμφοτέρων απήλλακται; ΚΑΛ. "Ηκιστά γε.

Β ΣΩ. Θαυμάσιον γάρ, οἶμαι, καὶ ἄλογον γίγνεται. ἦ γάρ; ΚΑΛ. Σφόδρα γε. ΣΩ. ᾿Αλλ' ἐν μέρει, οἶμαι, ἐκάτερον καὶ λαμβάνει καὶ ἀπολλύει; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ ἰσχὺν καὶ ἀσθένειαν ὡσαύτως; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Καὶ τάχος καὶ βραδυτῆτα; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Ἦ καὶ τὰγαθὰ καὶ τὴν εὐδαιμονίαν καὶ τὰναντία τούτων, κακά τε καὶ ἀθλιότητα, ἐν μέρει λαμβάνει, καὶ ἐν μέρει ἀπαλλάττεται ἐκατέρου; ΚΑΛ. Πάντως δήπου. ΣΩ. Ἐὰν εὕτος καὶ ἄμα ἔχει, δῆλον ὅτι ταῦτά γε οὐκ ἂν εἴη τό τε ἀγαθὸν καὶ τὸ κακόν. ὁμολογοῦμεν ταῦτα; Καὶ εὖ μάλα σκεψάμενος ἀποκρίνου. ΚΑΛ. ᾿Αλλ' ὑπερφυῶς ὡς ὁμολογῶ.

ΚΑΛ. Αλλ΄ υπερφυως ως ομολογω.

CAP. LI. ΣΩ. "Ιθι δη ἐπὶ τὰ ἔμπροσθεν ωμολογημένα. τὸ πεινῆν ἔλεγες πότερον ήδύ, ἢ ἀνιαρὸν εἶναι; αὐτὸ λέγω τὸ πεινῆν. ΚΑΛ.

D'Ανιαρὸν ἔγωγε · τὸ μέντοι πεινῶντα ἐσθίειν ἡδύ. ΣΩ. Μανθάνω · ἀλλ' οὖν τό γε πεινῆν αὐτὸ ἀνιαρόν. ἢ οὐχί; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Οὐνοῦν καὶ τὸ διψῆν; ΚΑΛ. Σφόδρα γε. ΣΩ. Πότερον οὖν ἔτι πλείω ἐρωτῶ, ἢ ὁμολογεῖς ἄπασαν ἔνδειαν καὶ ἐπιθυμίαν ἀνιαρὸν εἶναι; ΚΑΛ. 'Ομολογῶ, ἀλλὰ μὴ ἐρώτα. ΣΩ. Εἶεν. διψῶντα δὲ δὴ πίνειν ἄλλο τι ἢ ἡδὺ φὴς εἶναι; ΚΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Οὐνοῦν τούτου οῦ λέγεις Ε τὸ μὲν διψῶντα λυπούμενον δήπου ἐστί; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Τὸ δὲ πίνειν πλήρωσίς τε τῆς ἐνδείας καὶ ἡδονή; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐχοῦν

κατά τὸ πίνειν χαίρειν λέγεις; ΚΑΛ. Μάλιστα. ΣΩ. Διψῶντά γε; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Αυπούμενον; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Αἰσθάνει οὖν τὸ συμβαῖνον, ὅτι λυπούμενον χαίρειν λέγεις άμα, όταν διψώντα πίνειν λέγης; ή ούχ άμα τούτο γίγνεται κατά τὸν αὐτὸν τόπον καὶ χρόνον εἴτε ψυχῆς εἴτε σώματος βούλει; οὐδὲν γάο, οίμαι, διαφέρει. ἔστι ταῦτα, ἢ οὔ; ΚΑΛ. "Εστιν. ΣΩ. 'Αλλά μην εὖ γε πράττοντα κακῶς πράττειν ἄμα ἀδύνατον ἔφης εἶναι. ΚΑΛ. Φημί γάο. ΣΩ. Ανιώμενον δέ γε γαίρειν δυ-497 νατὸν ωμολόγηκας. ΚΑΛ. Φαίνεται. ΣΩ. Ούκ άρα τὸ γαίρειν ἐστὶν εὖ πράττειν οὐδὲ τὸ άνιᾶσθαι κακῶς, ώστε έτερον γίγνεται το ήδυ τοῦ ἀγαθοῦ. ΚΑΛ. Οὐκ οἶδ' ἄττα σοφίζει, ὧ Σώπρατες. ΣΩ. Οἶσθα, ἀλλὰ ἀππίζει, ὧ Καλλίκλεις. καὶ πρόϊθί γε έτι εἰς τοὖμπροσθεν, [ότι έχων ληφεῖς,] ίνα είδῆς ώς σοφὸς ών με νουθε- Β τείς. ούχ άμα διψών τε έκαστος ήμών πέπαυται καὶ άμα ήδόμενος διὰ τοῦ πίνειν; ΚΑΛ. Οὐκ οίδα ο τι λέγεις. ΓΟΡ. Μηδαμώς, δ Καλλίκλεις, άλλ' αποκρίνου καὶ ἡμῶν ἕνεκα, ἵνα πεοανθώσιν οἱ λόγοι. ΚΑΛ. 'Αλλ' ἀεὶ τοιοῦτός έστι Σωκράτης, δ Γοργία σμικρά καὶ δλίγου άξια άνερωτῷ καὶ έξελέγχει. ΓΟΡ. 'Αλλά τί σοὶ διαφέρει; πάντως οὐ σὴ αὕτη ἡ τιμή, δ Καλλίκλεις · άλλ' ύπόσχες Σωκράτει έξελέγξαι οπως αν βούληται. ΚΑΛ. Ερώτα δή συ τα C σμικρά τε καὶ στενὰ ταῦτα, ἐπείπερ Γοργία δοκεῖ ούτως.

CAP. LII. ΣΩ. Εὐδαίμων εἶ, ὧ Καλλίκλεις, ότι τὰ μεγάλα μεμύησαι ποίν τὰ σμικοά · έγω δ' οὐκ ώμην θεμιτον είναι. ὅθεν οὖν ἀπέλιπες, άποκρίνου, εί ούχ άμα παύεται διψών έκαστος ήμων καὶ ήδόμενος. ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ πεινών καὶ τών ἄλλων ἐπιθυμιών καὶ ήδονῶν άμα παύεται; ΚΑΛ. "Εστι ταῦτα. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ τῶν λυπῶν καὶ τῶν ἡδονῶν D άμα παύεται; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. 'Αλλὰ μὴν τῶν ἀγαθῶν καὶ κακῶν οὐχ ἄμα παύεται, ώς σὺ ώμολόγεις · νῦν δὲ οὐχ ὁμολογεῖς ; ΚΑΛ. Έγωγε. τί οὖν δή; ΣΩ. "Οτι οὐ τὰ αὐτὰ γίγνεται, ὧ φίλε, τάγαθὰ τοῖς ἡδέσιν οὐδὲ τὰ κακὰ τοῖς ἀνιαφοῖς. τῶν μὲν γὰρ ἄμα παύεται, τῶν δε ού, ως ετέρων όντων. πως οὖν ταὐτὰ αν είη τὰ ἡδέα τοῖς ἀγαθοῖς ἢ τὰ ἀνιαρὰ τοῖς κακοῖς ; Έαν δε βούλη, και τηδ' επίσκεψαι οίμαι γάο Ε σοι οὐδὲ ταύτη ὁμολογεῖσθαι. ἀθοει δέ · τοὺς άγαθούς ούχὶ άγαθων παρουσία άγαθούς καλείς, ώσπες τους οίς αν κάλλος παςή; ΚΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. Τί δέ; ἀγαθούς ἀνδρας καλεῖς τους άφρονας καὶ δειλούς; οὐ γὰρ ἄρτι γε, άλλὰ τους ανδοείους και φοονίμους έλεγες. ή ού τούτους άγαθούς καλεῖς; ΚΑΛ. Πάνυ μέν οὖν. ΣΩ. Τί δέ; παῖδα ἀνόητον χαίροντα ήδη εἶδες; ΚΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. "Ανδοα δὲ οὔπω εἶδες ανόητον χαίροντα; ΚΑΛ. Οξμαι έγωγε. αλ-498 λα τί τοῦτο; ΣΩ. Οὐδέν · άλλ' ἀποκρίνου. KAA. Eἶδον. $\Sigma\Omega$. Τί δέ; νοῦν ἔχοντα λυπούμενον καὶ χαίροντα; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ.

Πότεροι δὲ μᾶλλον χαίρουσι καὶ λυποῦνται, οί φρόνιμοι, ή οἱ ἄφρονες; ΚΑΛ. Οἶμαι ἔγωγε ού πολύ τι διαφέρειν. ΣΩ. 'Αλλ' άρκεῖ καὶ τούτο. ἐν πολέμφ δὲ ἤδη εἶδες ἄνδοα δειλόν; ΚΑΛ. Πῶς γὰς οὖ; ΣΩ. Τί οὖν; ἀπιόντων τών πολεμίων πότεροί σοι έδόχουν μάλλον χαίφειν, οί δειλοί, η οί ανδφεῖοι; ΚΑΛ. 'Αμφότεφοι ἔμοιγε μαλλον· εί δὲ μή, παραπλησίως γε. Β ΣΩ. Οὐδὲν διαφέρει. χαίρουσι δ' οὖν καὶ οἱ δειλοί; ΚΑΛ. Σφόδοα γε. ΣΩ. Καὶ οί ἄφοονες, ώς ἔοικε. ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Προσιόντων δε οί δειλοί μόνον λυπούνται, ή καί οί άνδοεῖοι; $KA\Lambda$. Αμφότεροι. $\Sigma\Omega$. Αρα όμοίως; KAA. Μᾶλλον ἴσως οἱ δειλοί. $\Sigma \Omega$. Απιόντων δ' οὐ μαλλον χαίρουσιν; ΚΑΛ. "Ισως. ΣΩ. Οὐκοῦν λυποῦνται μὲν καὶ χαίφουσι καὶ οἱ ἄφρονες καὶ οἱ φρόνιμοι καὶ οἱ δειλοὶ καὶ οἱ ἀνδρεῖοι παραπλησίως, ώς σὺ φής, μάλλον δὲ οἱ δειλοὶ τῶν ἀνδοείων; ΚΑΛ. C Φημί. ΣΩ. 'Αλλά μην οί γε φρόνιμοι καὶ άνδρεῖοι ἀγαθοί, οἱ δὲ δειλοὶ καὶ ἄφρονες κακοί; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Παραπλησίως ἄρα χαίρουσι καὶ λυποῦνται οἱ ἀγαθοὶ καὶ οἱ κακοί; ΚΑΛ. Φημί. $\Sigma \Omega$. $^5 A_0$ οὖν παραπλησίως εἰσὶν ἀγαθοί καὶ κακοὶ οἱ ἀγαθοί τε καὶ οἱ κακοί; ἢ καὶ έτι μάλλον άγαθοί καὶ κακοί είσιν οἱ κακοί;

Cap. LIII. KAA. 'Aλλὰ μὰ Aί' οὐκ οἶδ' D δ τι λέγεις. $\Sigma\Omega$. Οὐκ οἶσθ', δ τι τοὺς ἀγαθοὺς ἀγαθῶν φὴς παρουσία εἶναι ἀγαθούς, κακοὺς δὲ κακῶν; τὰ δὲ ἀγαθὰ εἶναι τὰς ἡδονάς, κακὰ δὲ

τας ανίας; ΚΑΛ. Έγωγε. ΣΩ. Οὐκοῦν τοῖς χαίρουσι πάρεστι τάγαθά, αἱ ήδοναί, εἴπερ χαίρουσι; ΚΑΛ. Πῶς γὰρ οὖ ; ΣΩ. Οὐχοῦν ἀγαθῶν παρόντων ἀγαθοί εἰσιν οἱ χαίροντες; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Τί δέ; τοῖς ἀνιωμέ-Ε νοις οὐ πάρεστι τὰ κακά, αἱ λῦπαι; ΚΑΛ. Πάρεστι. ΣΩ. Κακῶν δέ γε παρουσία φης σὺ εἶναι κακοὺς τοὺς κακούς. ἢ οὐκέτι φής; ΚΑΛ. "Εγωγε. ΣΩ. 'Αγαθοί άρα οι αν χαίοωσι, κακοί δε οδ αν ανιώνται; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οἱ μέν γε μαλλον μαλλον, οἱ δ' ἦττον ἦττον, οί δὲ παραπλησίως παραπλησίως; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν φὴς παραπλησίως γαίρειν καὶ λυπεῖσθαι τοὺς φορνίμους καὶ τοὺς ἄφρονας καὶ τούς δειλούς καὶ τούς ἀνδρείους, ἢ καὶ μᾶλλον έτι τους δειλούς; ΚΑΛ. Έγωγε. ΣΩ. Συλλόγισαι δή κοινή μετ' έμου, τί ήμιν συμβαίνει έκ των ωμολογημένων · καὶ δὶς γάο τοι καὶ τοίς 499 φασι καλόν είναι τὰ καλὰ λέγειν τε καὶ ἐπισκοπεῖσθαι. Αγαθον μεν εἶναι τον φοόνιμον καὶ ανδοειόν φαμεν. ή γάο; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Κακὸν δὲ τὸν ἄφοονα καὶ δειλόν; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. 'Αγαθόν δὲ αὖ τὸν χαίροντα; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Κακον δε τον ανιώμενον; ΚΑΛ. 'Ανάγκη. ΣΩ. 'Ανιᾶσθαι δὲ καὶ γαίρειν τὸν ἀγαθὸν καὶ κακὸν ὁμοίως, ἴσως δὲ καὶ μαλλον τον κακόν; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Ουκοῦν δμοίως γίγνεται κακὸς καὶ ἀγαθὸς τῷ ἀγα-Β θῷ ἢ καὶ μᾶλλον ἀγαθὸς ὁ κακός; οὐ ταῦτα συμβαίνει, καὶ τὰ πρότερα ἐκεῖνα, ἐάν τις ταὐτὰ φη ήδέα τε καὶ ἀγαθὰ εἶναι; οὐ ταῦτα ἀνάγκη, \mathring{a} Καλλίκλεις;

CAP. LIV. ΚΑΛ. Πάλαι τοί σου απροώμαι, δ Σώκρατες, καθομολογών, ενθυμούμενος, ότι, καν παίζων τίς σοι ένδῷ ότιοῦν, τούτου ἀσμενος έχει ώσπες τα μειράκια. ώς δή συ οἴει έμε ή καὶ ἀλλον ὁντινοῦν ἀνθρώπων οὐχ ήγεῖσθαι τὰs μεν βελτίους ήδονάς, τας δε χείρους. ΣΩ. 'Ιού ιού, & Καλλίκλεις, ώς πανούργος εί, καί μοι C ώσπες παιδί χοῦ, τοτὲ μεν αὖ φάσκων οὖτως έχειν, τοτε δε ετέρως, εξαπατών με. καίτοι οὐκ ζωην γε κατ' ἀρχὰς ὑπὸ σοῦ ἐκόντος εἶναι ἐξαπατηθήσεσθαι, ώς όντος φίλου νῦν δὲ ἐψεύσθην, καὶ ώς ἔοικεν, ἀνάγκη μοι κατὰ τὸν παλαιὸν λόγον τὸ παρὸν εὖ ποιεῖν καὶ τοῦτο δέχεσθαι τὸ διδόμενον παρά σου. Εστι δε δή, ώς Εσικεν, δ νῦν λέγεις, ὅτι ἡδοναί τινές εἰσιν αί μεν ἀγαθαί, αί δὲ κακαί. ἢ γάο; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. ⁵Αρ' D οὖν ἀγαθαὶ μεν αἱ ἀφέλιμοι, κακαὶ δὲ αἱ βλαβεραί; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. 'Ωφέλιμοι δέ γε αἱ ἀγαθόν τι ποιοῦσαι, κακαὶ δὲ αἱ κακόν τι; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Αρ' οὖν τὰς τοιάσδε λέγεις, οίον κατά τὸ σῶμα ἃς νῦν δὴ ἐλέγομεν ἐν τῷ ἐσθίειν καὶ πίνειν ἡδονάς εἰ ἄρα τούτων αί μεν ύγίειαν ποιούσιν εν τῷ σώματι ἡ ἰσχύν ἡ άλλην τινα άρετην του σώματος, αθται μέν άγαθαί, αἱ δὲ τἀναντία τούτων κακαί; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ λῦπαι ώσαύτως αί Ε μεν χοησταί είσιν, αί δε πονηφαί; ΚΑΛ. Πως γάο ού; ΣΩ. Οὐκοῦν τὰς μὲν χρηστὰς καὶ

ήδονας καὶ λύπας καὶ αίρετέον ἐστὶ καὶ πρακτέον; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Τὰς δὲ πονηρὰς οὐ; ΚΑΛ. Αῆλον δή. ΣΩ. Ενεκα γάρ που τῶν ἀγαθῶν ἄπαντα ἡμῖν ἔδοξε πρακτέον εἶναι, εἰ μνημονεύεις, ἐμοί τε καὶ Πώλω. ἄρα καὶ σοὶ συνδοκεῖ οὐτω, τέλος εἶναι ἀπασῶν τῶν πράξεων τὸ ἀγαθόν, καὶ ἐκείνου ἕνεκεν δεῖν πάντα τᾶλλα 500 πράττεσθαι, ἀλλ' οὐκ ἐκεῖνο τῶν ἄλλων; σύμψηφος ἡμῖν εἶ καὶ σὺ ἐκ τρίτων; ΚΑΛ. Εγωγε. ΣΩ. Τῶν ἀγαθῶν ἀρα ἕνεκα δεῖ καὶ τᾶλλα καὶ τὰ ἡδέα πράττειν, ἀλλ' οὐ τἀγαθὰ τῶν ἡδέων. ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. ᾿Αρ' οὖν παντὸς ἀνδρός ἐστιν ἐκλέξασθαι ποῖα ἀγαθὰ τῶν ἡδέων ἐστὶ καὶ ὁποῖα κακά, ἢ τεχνικοῦ δεῖ εἰς ἕκαστον; ΚΑΛ. Τεχνικοῦ.

CAP. LV. ΣΩ. 'Αναμνησθώμεν δη ών αῦ ἐγω πρὸς Πώλον καὶ Γοργίαν ἐτύγχανον λέγων. Β ἔλεγον γάρ, εἰ μνημονεύεις, ὅτι εἶεν παρασκευαὶ αἱ μὲν μέχρι ἡδονῆς, αὐτὸ τοῦτο μόνον παρασκευάζουσαι, ἀγνοοῦσαι δὲ τὸ βέλτιον καὶ τὸ χεῖρον, αἱ δὲ γιγνώσκουσαι ὅ τι τε ἀγαθὸν καὶ ὅ τι κακόν καὶ ἐτίθην τῶν μὲν περὶ τὰς ἡδονὰς τὴν μαγειρικὴν ἐμπειρίαν, ἀλλ' οὐ τέχνην, τῶν δὲ περὶ τὸ ἀγαθὸν τὴν ἰατρικὴν τέχνην. καὶ πρὸς φιλίου, ὧ Καλλίκλεις, μήτε αὐτὸς οἴου δεῖν πρὸς ἐμὲ παίζειν μηδ' ὅ τι ἂν τύχης πασρὰ τὰ δοκοῦντα ἀποκρίνου, μήτ' αὖ τὰ παρ' ἐμοῦ οὕτως ἀποδέχου ὡς παίζοντος. ὁρᾶς γὰρ, ὅτι περὶ τούτου εἰσὶν ἡμῖν οἱ λόγοι, οὖ τί ἂν μᾶλλον σπουδάσειέ τις καὶ σμικρὸν νοῦν ἔχων

ανθοωπος, η τούτο, δντινα χρη τρόπον ζην πότεοον έπὶ ον σὸ παρακαλεῖς έμέ, τὰ τοῦ ἀνδρὸς δή ταύτα πράττοντα, λέγοντά τε έν τῷ δήμφ καὶ δητορικήν άσκουντα καὶ πολιτευόμενον τουτον τὸν τρόπον, δν ύμεις νυν πολιτεύεσθε, ή έπι τόνδε τον. βίον τον έν φιλοσοφία, καὶ τί ποτ' έστὶν οδτος έκείνου διαφέρων; ἴσως οὖν βέλτιστόν ἐστιν, ώς άρτι έγω έπεχείρησα, διαιρεΐσθαι, διελομένους δέ D καὶ ὁμολογήσαντας άλλήλοις, εἰ ἔστι τούτω διττώ τω βίω, σκέψασθαι τί τε διαφέρετον αλλήλοιν καὶ δπότερον βιωτέον αὐτοῖν. ἴσως οὖν οὖπω οἶσθα τί λέγω. ΚΑΛ. Οὐ δῆτα. ΣΩ. 'Αλλ' ἐγώ σοι σαφέστερον έρω. ἐπειδη ωμολογήκαμεν έγω τε καὶ σὺ εἶναι μέν τι ἀγαθόν, εἶναι δέ τι ἡδύ, έτερον δε το ήδυ του άγαθου, έκατέρου δε αὐτοῖν μελέτην τινα είναι και παρασκευήν της κτήσεως, την μεν τοῦ ήδέος θήραν, την δε τοῦ ἀγαθοῦ — Ε αὐτο δέ μοι τοῦτο ποῶτον ἢ σύμφαθι, ἢ μή · σύμφης; ΚΑΛ. Οὖτω φημί.

CAP. LVI. ΣΩ. "Ιθι δή, ἃ καὶ πρὸς τούσδε ἐγὰ ἔλεγον διομολόγησαί μοι, εἰ ἄρα σοι ἔδοξα τότε ἀληθῆ λέγειν. ἔλεγον δέ που, ὅτι ἡ μὲν ὀψοποιικὴ οὔ μοι δοκεῖ τέχνη εἶναι, ἀλλ' ἐμπειρία, ἡ 501 δ' ἰατρική, λέγων, ὅτι ἡ μὲν τούτου οὖ θεραπεύει καὶ τὴν φύσιν ἔσκεπται καὶ τὴν αἰτίαν ὧν πράττει, καὶ λόγον ἔχει τούτων ἑκάστου δοῦναι, ἡ ἰατρική · ἡ δ' ἑτέρα τῆς ἡδονῆς, πρὸς ἡν ἡ θεραπεία αὐτῆ ἐστιν ἄπασα, κομιδῆ ἀτέχνως ἐπ' αὐτὴν ἔρχεται, οὐτε τι τὴν φύσιν σκεψαμένη τῆς ἡδονῆς οὔτε τὴν αἰτίαν, ἀλόγως τε παντάπασιν,

ώς έπος είπεῖν οὐδὲν διαριθμησαμένη, τριβή καὶ έμπειοία, μνήμην μόνον σωζομένη τοῦ εἰωθότος Β γίγνεσθαι, δ δή καὶ πορίζεται τὰς ήδονάς. ταῦτ' οὖν ποῶτον σκόπει εἰ δοκεῖ σοι ἱκανῶς λέγεσθαι, καὶ εἶναί τινες καὶ περὶ ψυχὴν τοιαῦται ἄλλαι πραγματεΐαι, αξ μεν τεχνικαί, προμήθειάν τινα έχουσαι τοῦ βελτίστου περί την ψυχήν, αί δὲ τούτου μεν όλιγωρουσαι, έσκεμμέναι δ' αυ, ωσπερ έκεῖ, την ήδονην μόνον της ψυχης, τίνα αν αὐτη τρόπον γίγνοιτο, ήτις δὲ ἢ βελτίων ἢ χείρων τῶν ήδονῶν οὐτε σχοπούμεναι, οὐτε μέλον αὐταῖς C άλλο ή χαρίζεσθαι μόνον, είτε βέλτιον είτε χεῖοον. ἐμοὶ μὲν γάο, ὧ Καλλίκλεις, δοκοῦσί τε είναι, καὶ ἔγωγέ φημι τὸ τοιοῦτον κολακείαν είναι καὶ περὶ σώμα καὶ περὶ ψυχήν καὶ περὶ άλλο, ότου αν τις την ήδονην θεραπεύη ασκέπτως έχων τοῦ ἀμείνονός τε καὶ τοῦ χείρονος · σὸ δὲ δὴ πότερον συγκατατίθεσαι ήμιν περί τούτων την αύτην δόξαν η αντίφης; ΚΑΛ. Οὐκ ἔγωγε, αλλα συγχωρώ, ίνα σοι καὶ περανθή ὁ λόγος καὶ Γορ-D γία τῷδε χαρίσωμαι. ΣΩ. Πότερον δὲ περὶ μὲν μίαν ψυχήν έστι τοῦτο, περί δὲ δύο καὶ πολλάς οὖκ ἔστιν; ΚΑΛ. Οὖκ, ἀλλὰ καὶ περὶ δύο καὶ περί πολλάς. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ ἀθρόαις ἄμα χαρίζεσθαι έστι μηδεν σκοπούμενον το βέλτιστον; ΚΑΛ. Οξμαι έγωγε.

Cap. LVII. $\Sigma\Omega$. Έχεις οὖν εἰπεῖν αἵτινές εἰσιν αἱ ἐπιτηδεύσεις αἱ τοῦτο ποιοῦσαι; Μᾶλλον δέ, εἰ βούλει, ἐμοῦ ἐρωτῶντος, ἡ μὲν ἄν σοι δοχῆ τούτων εἶναι, φάθι, ἡ δ' ἂν μή, μὴ φάθι. πρῶ-

τον δὲ σκεψώμεθα τὴν αὐλητικήν. οὐ δοκεῖ σοι Ε τοιαύτη τις είναι, & Καλλίκλεις, την ήδονην ημών μόνον διώκειν, άλλο δ' οὐδεν φορντίζειν; ΚΑΛ. "Εμοιγε δοκεῖ. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ αἱ τοιαίδε άπασαι, οἷον ή κιθαριστική ή ἐν τοῖς ἀγῶσι; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Τί δὲ ή τῶν χορῶν διδασκαλία καὶ ή τῶν διθυράμβων ποίησις; οὐ τοιαύτη τίς σοι καταφαίνεται; ή ήγει τι φροντίζειν Κινησίαν τον Μέλητος, δπως έρει τι τοιούτον, δθεν αν οί ακούοντες βελτίους γίγνοιντο; ή ο τι μέλ-502 λει χαριεῖσθαι τῷ όχλφ τῶν θεατῶν; ΚΑΛ. Δήλον δή τοῦτό γε, ὧ Σώκρατες, Κινησίου γε πέρι. ΣΩ. Τί δὲ ὁ πατὴρ αὐτοῦ Μέλης; ή προς το βέλτιστον βλέπων έδόχει σοι χιθαρφδείν; ἢ ἐκεῖνος μὲν οὐδὲ πρὸς τὸ ἥδιστον; ἡνία γὰρ άδων τους θεατάς. άλλα δή σκόπει ούχι ή τε κιθαρφδική δοκεῖ σοι πᾶσα καὶ ή τῶν διθυράμβων ποίησις ήδονης χάριν εύρησθαι; ΚΑΛ. "Εμοιγε. ΣΩ. Τί δὲ δη ή σεμνη αθτη καὶ θαυμαστή Β ή της τραγφδίας ποίησις έφ' ῷ ἐσπούδακε; πότεοόν εστιν αὐτῆς το επιχείοημα καὶ ή σπουδή, ώς σοὶ δοκεῖ, χαρίζεσθαι τοῖς θεαταῖς μόνον, ἢ καὶ διαμάγεσθαι, εάν τι αὐτοῖς ήδύ μεν ή καὶ κεχαρισμένον, πονηρον δέ, δπως τουτο μεν μή έρει, εί δέ τι τυγχάνει ἀηδες καὶ ἀφέλιμον, τοῦτο δε καὶ λέξει καὶ ἄσεται, ἐάν τε χαίρωσιν ἐάν τε μή; ποτέρως σοι δοκεῖ παρεσκευάσθαι ή τῶν τραγωδιων ποίησις; ΚΑΛ. Δηλον δή τουτό γε, & Σώ- C κρατες, δτι προς την ήδονην μαλλον ωρμηται καί τὸ γαρίζεσθαι τοῖς θεαταῖς. ΣΩ. Οὐκοῦν τὸ

τοιούτον, & Καλλίκλεις, έφαμεν νύν δή κολακείαν είναι; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Φέρε δή, εἴ τις περιέλοιτο τῆς ποιήσεως πάσης τό τε μέλος καὶ τὸν ὁυθμὸν καὶ τὸ μέτρον, ἄλλο τι ἢ λόγοι γίγνονται το λειπόμενον; ΚΑΛ. 'Ανάγκη. ΣΩ. Οὐκοῦν προς πολυν όχλον καὶ δημον D οδτοι λέγονται οἱ λόγοι. ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Δημηγορία άρα τίς έστιν ή ποιητική. ΚΑΛ. Φαίνεται. ΣΩ. Οὐκοῦν ὁητορική δημηγορία αν είη. η ού δητορεύειν δοχοῦσί σοι οί ποιηταί έν τοῖς θεάτροις; ΚΑΛ. "Εμοιγε. ΣΩ. Νῦν άρα ήμεις ευρήκαμεν δητορικήν τινα προς δημον τοιούτον, οίον παίδων τε όμου καὶ γυναικών καὶ ανδοών, και δούλων και έλευθέρων, ήν ού πάνυ άγάμεθα · πολακικήν γαρ αύτήν φαμεν είναι. ΚΑΛ. Πάνυ γε.

CAP. LVIII. ΣΩ. Εἶεν. τί δὲ ἡ πρὸς τὸν ᾿Αθηναίων δῆμον ὁητορικὴ καὶ τοὺς ἀλλους Ε τοὺς ἐν ταῖς πόλεσι δήμους τοὺς τῶν ἐλευθέρων ἀνδρῶν, τί ποτε ἡμῖν αὕτη ἐστί; πότερόν σοι δοκοῦσι πρὸς τὸ βέλτιστον ἀεὶ λέγειν οἱ ἡήτορες, τούτου στοχαζόμενοι, ὅπως οἱ πολῖται ὡς βέλτιστοι ἔσονται διὰ τοὺς αὐτῶν λόγους, ἢ καὶ οὕτοι πρὸς τὸ χαρίζεσθαι τοῖς πολίταις ὡρμημένοι, καὶ ἕνεκα τοῦ ἰδίου τοῦ αὐτῶν ὀλιγωροῦντες τοῦ κοινοῦ, ὡσπερ παισὶ προσομιλοῦσι τοῖς δήμοις, χαρίζεσθαι αὐτοῖς πειρώμενοι μόνον, εἰ δέ γε βελτίους ἔσονται ἢ χείρους διὰ ταῦτα, οὐδὲν φροντίζουσιν; 503 ΚΑΛ. Οὐχ ἀπλοῦν ἔτι τοῦτο ἔρωτᾶς · εἰσὶ μὲν γὰρ οῦ κηδόμενοι τῶν πολιτῶν λέγουσιν ἃ λέγου-

σιν, είσι δε και οίους συ λέγεις. ΣΩ. Έξαρκεῖ. εί γαο και τοῦτό έστι διπλοῦν, τὸ μεν έτερόν που τούτου κολακεία αν είη καὶ αἰσχοὰ δημηγορία, τὸ δ' έτερον καλόν, τὸ παρασκευάζειν, ὅπως ώς βέλτισται ἔσονται τῶν πολιτῶν αἱ ψυχαί, καὶ διαμάχεσθαι λέγοντα τὰ βέλτιστα, εἴτε ἡδίω εἴτε άηδέστερα ἔσται τοῖς ἀχούουσιν. ἀλλ' οὐ πώποτε Β σὺ ταύτην εἶδες τὴν ὁητορικήν · ἢ εἴ τινα ἔχεις τῶν ὁητόρων τοιοῦτον εἰπεῖν, τί οὐχὶ καὶ ἐμοὶ αὐτὸν ἔφοασας τίς ἐστιν; ΚΑΛ. ᾿Αλλὰ μὰ Δι' ούκ έχω έγωγέ σοι είπεῖν τῶν γε νῦν ὁητόρων οὐδένα. ΣΩ. Τί δέ; τῶν παλαιῶν ἔχεις τινὰ εἰπείν, δι' ὅντινα αἰτίαν ἔχουσιν ᾿Αθηναίοι βελτίους γεγονέναι, έπειδή έκεῖνος ήρξατο δημηγορεῖν, έν τῷ πρόσθεν χρόνφ χείρους όντες; έγω μεν γὰρ ούχ οίδα τίς έστιν ούτος. ΚΑΛ. Τί δέ; Θε- C μιστοκλέα ούκ ακούεις ανδρα αγαθον γεγονότα καὶ Κίμωνα καὶ Μιλτιάδην καὶ Περικλέα τουτονί τον νεωστί τετελευτηκότα, οδ καί σθ ακήχοας; ΣΩ. Εὶ ἔστι γε, ὧ Καλλίκλεις, ἣν πρότερον συ έλεγες άρετήν, άληθής, το τας έπιθυμίας αποπιμπλάναι καὶ τὰς αύτοῦ καὶ τὰς τῶν ἄλλων • εί δὲ μὴ τοῦτο, ἀλλ' ὅπερ ἐν τῷ ὑστέρῳ λόγῳ ηναγκάσθημεν ήμεῖς δμολογεῖν, ὅτι αί μὲν τῶν έπιθυμιών πληφούμεναι βελτίω ποιούσι τὸν ἄν- D θρωπον, ταύτας μεν ἀποτελεῖν, αί δε χείρω, μή: τοῦτο δὲ τέχνη τις εἶναι · τοιοῦτον ἄνδοα τούτων τινα γεγονέναι έχεις είπεῖν; ΚΑΛ. Οὐκ έχω ἔγωγε πῶς εἴπω.

CAP. LIX. ΣΩ. 'Αλλ' ἐὰν ζητῆς καλῶς,

εύρήσεις. ἴδωμεν δη ούτωσὶν ἀτρέμα σκοπούμενοι, εί τις τούτων τοιούτος γέγονε. φέρε γάρ, Ε ὁ ἀγαθὸς ἀνὴο καὶ ἐπὶ τὸ βέλτιστον λέγων ἃ ἀν λέγη άλλο τι ούκ είκῆ έρεῖ, άλλ' ἀποδλέπων πρός τι; ώσπες καὶ οἱ άλλοι πάντες δημιουργοὶ βλέποντες προς το αύτων έργον έκαστος ούκ είκη έκλεγόμενος προσφέρει & προσφέρει προς το έργον τὸ αύτοῦ, ἀλλ' ὅπως ἂν εἶδός τι αὐτῷ σχῆ τοῦτο, ο ξογάζεται. οἷον εὶ βούλει ἰδεῖν τοὺς ζωγράφους, τους οἰχοδόμους, τους ναυπηγούς, τους άλλους πάντας δημιουργούς, δντινα βούλει αὐτων, ως είς τάξιν τινά έχαστος έχαστον τίθησιν δ ἀν τιθ $\tilde{\eta}$, καὶ προσαναγκάζει το έτερον τ $\tilde{\phi}$ έτέρ ϕ 504πρέπον τε είναι καὶ άρμόττειν, ἕως ἂν τὸ ἄπαν συστήσηται τεταγμένον τε καὶ κεκοσμημένον πράγμα, καὶ οί τε δη άλλοι δημιουργοί καὶ ούς νῦν δη ἐλέγομεν, οἱ περὶ τὸ σῶμα παιδοτρίβαι τε καὶ ἰατροί, κοσμοῦσί που τὸ σῶμα καὶ συντάττουσιν. δμολογουμεν ουτω τουτ' έχειν, η ου ; ΚΑΛ. "Εστω τούτο ούτω. ΣΩ. Τάξεως ἀρα καὶ κόσμου τυχούσα οἰκία χρηστη ἂν είη, ἀταξίας Β δὲ μοχθηρά; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Οὐκοῦν καὶ πλοΐον ώσαύτως; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Καὶ μὴν καὶ τὰ σώματά φαμεν τὰ ἡμέτερα; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Τί δ' ή ψυχή; ἀταξίας τυχοῦσα έσται χοηστή, η τάξεως τε καὶ κόσμου τινός; ΚΑΛ. 'Ανάγκη ἐκ τῶν πρόσθεν καὶ τοῦτο συνομολογεῖν. ΣΩ. Τί οὖν ὄνομά ἐστιν ἐν τῷ σώματι τῷ ἐχ τῆς τάξεώς τε καὶ τοῦ κόσμου γιγνομένω; ΚΑΛ. Υγίειαν καὶ ἰσχυν ἴσως λέγεις.

ΣΩ. "Εγωγε. τί δὲ αὖ τῷ ἐν τῆ ψυχῆ ἐγγιγνο- C μένφ ἐκ τῆς τάξεως καὶ τοῦ κόσμου; πειοῶ εὐ-ρεῖν καὶ εἰπεῖν ὅσπερ ἐκείνῳ τὸ ὄνομα. ΚΛΛ. Τί δὲ οὐκ αὐτὸς λέγεις, ὧ Σώκρατες; ΣΩ. ᾿Αλλ' εἴ σοι ἥδιόν ἐστιν, ἐγὼ ἐρῶ. σὰ δέ, ἄν μέν σοι δοκῶ ἐγὼ καλῶς λέγειν, φάθι · εἰ δὲ μή, ἔλεγχε καὶ μὴ ἐπίτρεπε. ἔμοιγε δοκεῖ ταῖς μὲν τοῦ σώματος τάξεσιν ὄνομα εἶναι ὑγιεινόν, ἐξοῦ ἐν αὐτῷ ἡ ὑγίεια γίγνεται καὶ ἡ ἄλλη ἀρετὴ τοῦ σώματος. ἔστι ταῦτα ἡ οὐκ ἔστιν; ΚΛΛ. D "Εστι. ΣΩ. Ταῖς δὲ τῆς ψυχῆς τάξεσί τε καὶ κοσμήσεσι νόμιμόν τε καὶ νόμος, ὅθεν καὶ νόμιμοι γίγνονται καὶ κόσμιοι · ταῦτα δ' ἔστι δικαιοσύνη τε καὶ σωφροσύνη. φής, ἡ οὖ; ΚΛΛ. "Εστω.

CAP. LX. ΣΩ. Οὐχοῦν πρὸς ταῦτα αὖ βλέπων ὁ ἡήτως ἐκεῖνος, ὁ τεχνικός τε καὶ ἀγαθός, καὶ τοὺς λόγους προσοίσει ταῖς ψυχαῖς οῦς αν λέγη καὶ τὰς πράξεις ἀπάσας, καὶ δῶρον ἐάν τι διδῷ, δώσει, καὶ ἐάν τι ἀφαιρῆται, ἀφαιρήσεται, πρὸς τοῦτο ἀεὶ τὸν νοῦν ἔχων, ὅπως Ε ἄν αὐτοῦ τοῖς πολίταις δικαιοσύνη μὲν ἐν ταῖς ψυχαῖς γίγνηται, ἀδικία δὲ ἀπαλλάττηται, καὶ σωφροσύνη μὲν ἐγγίγνηται, ἀκολασία δὲ ἀπαλλάττηται, καὶ ἡ ἄλλη ἀρετὴ ἐγγίγνηται, κακία δὲ ἀπίη; συγχωρεῖς, ἢ οὖ; ΚΑΛ. Συγχωρῶ. ΣΩ. Τί γὰρ ὄφελος, ὧ Καλλίκλεις, σώματί γε κάμνοντι καὶ μοχθηρῶς διακειμένω σιτία πολλὰ διδόναι καὶ τὰ ἤδιστα ἢ ποτὰ ἢ ἄλλ' ὁτιοῦν, ὅ μὴ ὀνήσει αὐτὸ ἔσθ' ὅτε πλέον ἢ τοὐναντίον, κα-

505 τά γε τὸν δίκαιον λόγον, καὶ ἔλαττον; ἔστι ταῦτα; ΚΑΛ. "Εστω. ΣΩ. Οὐ γάο, οἶμαι, λυσιτελεί μετά μοχθηρίας σώματος ζην άνθρώπω. ανάγκη γαο ούτω και ζην μοχθηρώς. η ούχ ούτω; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐχοῦν καὶ τὰς έπιθυμίας ἀποπιμπλάναι, οξον πεινώντα φαγείν όσον βούλεται ή διψώντα πιείν, ύγιαίνοντα μέν έωσιν οἱ ἰατροὶ ώς τὰ πολλά, κάμνοντα δέ, ώς έπος είπεῖν οὐδέποτ' ἐῶσιν ἐμπίπλασθαι ὧν ἐπιθυμεῖ; συγχωρεῖς τοῦτό γε καὶ σύ; ΚΑΛ. $B^*Εγωγε$. ΣΩ. Περὶ δὲ ψυχήν, $\tilde{\omega}$ ἄριστε, οὐχ \tilde{o} αὐτὸς τρόπος; ἕως μὲν ἂν πονηρὰ ἦ, ἀνόητός τε οὖσα καὶ ἀκόλαστος καὶ ἄδικος καὶ ἀνόσιος, εἴογειν αὐτὴν δεῖ τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ μὴ ἐπιτρέπειν ἄλλ' άττα ποιείν η άφ' δυ βελτίων έσται; φής, η ού; ΚΑΛ. Φημί. ΣΩ. Οθτω γάο που αὐτῆ ἄμεινον τῆ ψυχῆ. ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν τὸ εἴργειν ἐστὶν ἀφ' ὧν ἐπιθυμεῖ κολάζειν; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Τὸ κολάζεσθαι ἀρα τῆ ψυχῆ ἀμεινόν ἐστιν ἢ ἡ ἀκολασία, ὅσπεο σὺ νῦν δὴ C ώου. ΚΑΛ. Οὐκ οἶδ' ἄττα λέγεις, ὧ Σώκοατες, άλλ' άλλον τινα έρώτα. ΣΩ. Οδτος άνηρ ούχ ύπομένει ώφελούμενος καὶ αὐτὸς τοῦτο πάσγων, περί οδ ό λόγος έστί, πολαζόμενος. ΚΑΛ. Οὐδέ γέ μοι μέλει οὐδὲν ὧν σὺ λέγεις, καὶ ταῦτά σοι Γοργίου χάριν ἀπεκρινάμην. ΣΩ. Εἶεν. τί οὖν δὴ ποιήσομεν; μεταξὺ τὸν λόγον καταλύομεν; ΚΑΛ. Αὐτὸς γνώσει. ΣΩ. 'Αλλ' D οὐδὲ τοὺς μύθους φασὶ μεταξὺ θέμις εἶναι καταλείπειν, άλλ' ἐπιθέντας κεφαλήν, ἵνα μή ἀνευ

κεφαλης περιίη. ἀπόκριναι οὖν καὶ τὰ λοιπά, ἵνα ἡμῖν ὁ λόγος κεφαλην λάβη.

CAP. LXI. ΚΑΛ. 'Ως βίαιος εἶ, ὧ Σώκρατες. ἐὰν δὲ ἐμοὶ πείθη, ἐάσεις χαίρειν τοῦτον τον λόγον, η καὶ άλλφ τφ διαλέξει. ΣΩ. Τίς οὖν άλλος ἐθέλει; μὴ γάο τοι ἀτελῆ γε τὸν λόγον καταλείπωμεν. ΚΑΛ. Αὐτὸς δὲ οὐκ ἄν δύναιο διελθεῖν τὸν λόγον, ἢ λέγων κατὰ σαυτὸν Ε η ἀποκοινόμενος σαυτῷ; ΣΩ. Ίνα μοι τὸ τοῦ Έπιχάρμου γένηται, ἃ πρὸ τοῦ δύο ἄνδρες ἔλεγον, είς ὢν ίκανὸς γένωμαι. ἀτὰο κινδυνεύει άναγχαιότατον είναι ούτως. εί μέντοι ποιήσομεν, οίμαι έγωγε χοήναι πάντας ήμας φιλονείχως έχειν προς το είδεναι το άληθες τι έστι περί ων λέγομεν καὶ τί ψεῦδος · κοινὸν γὰο ἀγαθὸν απασι φανερον γενέσθαι αὐτό. δίειμι μεν οὖν τῷ λόγῳ ἐγὰ ὡς ἀν μοι δοκῷ ἔχειν ἐὰν δέ τῷ 506 ύμῶν μὴ τὰ ὄντα δοχῶ όμολογεῖν ἐμαυτῷ, χοὴ αντιλαμβάνεσθαι καὶ ἐλέγχειν. οὐδὲ γάο τοι έγωγε είδως λέγω α λέγω, άλλα ζητώ κοινή μεθ' ύμων, ωστε, αν τι φαίνηται λέγων ο αμφισδητών έμοί, έγω πρώτος συγχωρήσομαι. λέγω μέντοι ταύτα, εί δοχεί χρηναι διαπερανθήναι τὸν λόγον · εὶ δὲ μὴ βούλεσθε, ἐῶμεν δὴ χαίρειν καὶ απίωμεν. ΓΟΡ. 'Αλλ' έμοι μεν ού δοκεῖ, δ Σώνρατες, χρηναί πω ἀπιέναι, ἀλλὰ διεξελθεῖν Β σε τὸν λόγον · φαίνεται δέ μοι καὶ τοῖς ἄλλοις δοκείν. βούλομαι γαρ έγωγε και αὐτὸς ἀκοῦσαί σου αὐτοῦ διιόντος τὰ ἐπίλοιπα. ΣΩ. ᾿Αλλὰ μεν δή, δ Γοργία, καὶ αὐτὸς ήδέως μεν ἀν Καλλικλεῖ τούτω ἔτι διελεγόμην, ἕως αὐτῷ τὴν τοῦ ᾿Αμφίονος ἀπέδωκα ἡῆσιν ἀντὶ τῆς τοῦ Ζήθου · ἐπειδὴ δὲ σύ, ὧ Καλλίκλεις, οὐκ ἐθέλεις συνδιαπερᾶναι τὸν λόγον, ἀλλ' οὖν ἐμοῦ γε ἀκούων C ἐπιλαμβάνου, ἐάν τί σοι δοκῶ μὴ καλῶς λέγειν. καί με ἐὰν ἐξελέγξης, οὐκ ἀχθεσθήσομαί σοι, ὧσπερ σὺ ἐμοί, ἀλλὰ μέγιστος εὐεργέτης παρ' ἐμοὶ ἀναγεγράψει. ΚΑΛ. Λέγε, ὧ 'γαθέ, αὐτὸς καὶ πέραινε.

CAP. LXII. $\Sigma\Omega$. "Axove $\delta\eta$ êt $d\varrho\chi\eta s$ ê $\mu\varrho\tilde{\nu}$ αναλαβόντος τὸν λόγον. 3Αρα τὸ ήδυ καὶ τὸ αγαθον το αὐτό ἐστιν; Οὐ ταὐτόν, ώς ἐγώ καὶ Καλλικλης ώμολογήσαμεν. Πότερον δε το ήδυ ένεκα τοῦ ἀγαθοῦ πρακτέον, ἢ τὸ ἀγαθὸν ἕνεκα τοῦ ήδέος; Τὸ ήδὺ ενεκα τοῦ ἀγαθοῦ. Ἡδὺ D δέ έστι τούτο, οὖ παραγενομένου ήδόμεθα; άγαθον δέ, οδ παρόντος άγαθοί έσμεν; Πάνυ γε. 'Αλλά μην άγαθοί γέ έσμεν και ήμεις και τάλλα πάντα δσα άγαθά έστιν, άρετης τινος παραγενομένης; "Εμοιγε δοκεί αναγκαΐον είναι, & Καλλίκλεις. 'Αλλά μεν δή ή γε άρετή έκάστου, καὶ σκεύους καὶ σώματος καὶ ψυχης αὖ καὶ ζώου παντός, οὐ τῷ εἰκῆ κάλλιστα παραγίγνεται, άλλα τάξει και δοθότητι και τέχνη, ήτις εκάστφ αποδέδοται αὐτῶν. ἄρα ἔστι ταῦτα; Ἐγώ μὲν Ε γάο φημι. Τάξει άρα τεταγμένον καὶ κεκοσμημένον έστιν ή άρετη έκάστου; Φαίην αν έγωγε. Κόσμος τις ἄρα έγγενόμενος έν έκάστω δ έκάστου οίκεῖος ἀγαθὸν παρέχει Εκαστον τῶν ὄντων; "Εμοιγε δοκεῖ. Καὶ ψυγή ἄρα κόσμον ἔγουσα

τον ξαυτής αμείνων της ακοσμήτου; 'Ανάγκη. ' Αλλά μὴν ή γε κόσμον ἔχουσα κοσμία; Πῶς γὰς οὐ μέλλει; Ἡ δέ γε κοσμία σώφςων; 507 Πολλή ἀνάγκη. Ἡ ἄρα σώφρων ψυχή ἀγαθή. Έγω μέν οὐκ ἔχω παρά ταῦτα άλλα φάναι, ὧ φίλε Καλλίκλεις · συ δ' εί έχεις, δίδασκε. ΚΑΛ. Λέγ', δ 'γαθέ. ΣΩ. Λέγω δη, ὅτι, εἰ ή σώφοων άγαθή ἐστιν, ἡ τοὖναντίον τῆ σώφρονι πεπονθυΐα κακή έστιν. ἦν δὲ αΰτη ἡ ἀφρων τε καὶ ἀκόλαστος; Πάνυ γε. Καὶ μὴν ο γε σώφοων τὰ προσήχοντα πράττοι αν καί περί θεούς και περί ανθοώπους; ου γαο αν σωφορονοί τα μή προσήκοντα πράττων. 'Ανάγκη ταῦτ' εἶναι οὕτω. Καὶ μὴν περὶ μὲν ἀνθρώπους τὰ προσήποντα Β πράττων δίκαι' αν πράττοι, περί δὲ θεούς ὅσια٠ τον δε τα δίκαια και δσια πράττοντα ανάγκη δίκαιον καὶ ὅσιον εἶναι; "Εστι ταῦτα. Καὶ μὲν δή καὶ ἀνδοεῖόν γε ἀνάγκη; οὐ γὰο δή σώφοονος ανδρός έστιν οὖτε διώμειν οὖτε φεύγειν α μη προσήχει, άλλ' α δεί καὶ πράγματα καὶ ἀνθρώπους καὶ ήδονὰς καὶ λύπας φεύγειν καὶ διώκειν, καὶ ύπομένοντα καρτερεῖν ὅπου δεῖ • ὅστε πολλή С ανάγκη, δ Καλλίκλεις, τον σώφρονα ωσπερ διήλθομεν, δίχαιον όντα καὶ άνδρεῖον καὶ ὅσιον ἀγαθον ἄνδρα είναι τελέως, τον δὲ ἀγαθον εὖ τε καὶ καλώς πράττειν ἃ αν πράττη, τον δ' εὖ πράττοντα μακάριόν τε καὶ εὐδαίμονα εἶναι, τὸν δὲ πονηρον καὶ κακῶς πράττοντα ἄθλιον. οὖτος δ' ἀν είη ὁ ἐναντίως ἔχων τῷ σώφρονι, ὁ ἀκόλαστος, ὃν σὺ ἐπήνεις. CAP. LXIII. Ἐνω μεν οὖν ταῦτα

ούτω τίθεμαι καί φημι ταῦτα ἀληθῆ εἶναι. εἰ δὲ D ἔστιν ἀληθῆ, τὸν βουλόμενον, ώς ἔοικεν, εὐδαίμονα είναι σωφοοσύνην μεν διωκτέον και άσκητέον, ἀχολασίαν δὲ φευχτέον ώς ἔχει ποδῶν ἕχαστος ήμων, καὶ παρασκευαστέον μάλιστα μεν μηδεν δείσθαι του πολάζεσθαι, έαν δε δεηθή ή αὐτὸς η άλλος τις τῶν οἰχείων, η ιδιώτης η πόλις, έπιθετέον δίκην καὶ κολαστέον, εἰ μέλλει εὐδαίμων είναι. ούτος έμοιγε δοκεί ό σκοπος είναι, προς δυ βλέποντα δεῖ ζην, καὶ πάντα εἰς τοῦτο τὰ αύτοῦ συντείνοντα καὶ τὰ τῆς πόλεως, ὅπως Ε δικαιοσύνη παρέσται καὶ σωφροσύνη τῷ μακαρίῳ μέλλοντι ἔσεσθαι, οὕτω πράττειν, οὐκ ἐπιθυμίας έωντα ακολάστους είναι καὶ ταύτας έπιχειρούντα πληφοῦν, ἀνήνυτον κακόν, ληστοῦ βίον ζῶντα. οὖτε γὰρ ἂν ἄλλφ ἀνθρώπφ προσφιλής ἂν εἴη ὁ τοιούτος οὐτε θεῷ · κοινωνεῖν γὰρ ἀδύνατος · ότω δε μη ένι κοινωνία, φιλία ούκ αν είη. φασί δ' οί σοφοί, ὧ Καλλίκλεις, καὶ οὐρανὸν καὶ γῆν 508 καὶ θεούς καὶ ἀνθρώπους τὴν κοινωνίαν συνέχειν καὶ φιλίαν καὶ κοσμιότητα καὶ σωφροσύνην καὶ δικαιότητα, - καὶ τὸ ὅλον τοῦτο διὰ ταῦτα κόσμον καλουσιν, & έταιοε, - ούκ ακοσμίαν ούδε άκολασίαν. σύ δέ μοι δοκεῖς οὐ προσέχειν τὸν νοῦν τούτοις, καὶ ταῦτα σοφὸς ἄν, ἀλλὰ λέληθέ σε, ότι ή ἰσότης ή γεωμετρική καὶ ἐν θεοῖς καὶ ἐν ανθοώποις μέγα δύναται. συ δε πλεονεξίαν οίει δεῖν ἀσκεῖν · γεωμετρίας γὰρ ἀμελεῖς. Εἶεν. ἢ Β έξελεγκτέος δη ούτος ὁ λόγος ήμῖν ἐστιν, ὡς οὐ δικαιοσύνης καὶ σωφροσύνης κτήσει εὐδαίμονες

οί εὐδαίμονες, κακίας δὲ οἱ ἄθλιοι · ἢ εἰ οὖτος άληθής έστι, σκεπτέον τί τὰ συμβαίνοντα. τὰ πρόσθεν έκεῖνα, ὧ Καλλίκλεις, συμβαίνει πάντα, έφ' οίς σύ με ήρου, εί σπουδάζων λέγοιμι, λέγοντα, ότι κατηγορητέον είη καὶ αύτοῦ καὶ υίέος καὶ έταίρου, ἐάν τι άδικῆ, καὶ τῆ ἡητορικῆ ἐπὶ τούτο χοηστέον. καὶ & Πώλον αἰσχύνη ἄου συγχωρεῖν, ἀληθῆ ἄρα ἦν, τὸ εἶναι τὸ ἀδικεῖν τοῦ C άδικεῖσθαι, ὅσφπερ αἴσχιον, τοσούτφ κάκιον · καὶ τον μέλλοντα όρθως δητορικόν έσεσθαι δίκαιον άρα δεῖ εἶναι καὶ ἐπιστήμονα τῶν δικαίων, δ αὖ Γοργίαν έφη Πώλος δι' αισχύνην όμολογησαι. CAP. LXIV. Τούτων δε ούτως εχόντων, σκεψώμεθα τί ποτ' έστιν ἃ συ έμοι όνειδίζεις, ἄρα καλῶς λέγεται, η οὐ, ώς ἄρα ἐγω οὐχ οἶός τ' εἰμὶ βοηθησαι οὔτε έμαυτῷ οὖτε τῶν φίλων οὐδενὶ οὐδὲ των οικείων, οὐδ' ἐκσωσαι ἐκ των μεγίστων κινδύνων, είμὶ δὲ ἐπὶ τῷ βουλομένω ὅσπεο οἱ ἄτιμοι D τοῦ ἐθέλοντος, ἄν τε τύπτειν βούληται, τὸ νεανικον δή τοῦτο τοῦ σοῦ λόγου, ἐπὶ κόζόης, ἐάν τε χρήματα άφαιρεῖσθαι, ἐάν τε ἐκβάλλειν ἐκ τῆς πόλεως, έάν τε, τὸ ἔσχατον, ἀποκτεῖναι · καὶ οὕτω διακεῖσθαι πάντων δή αἴσχιστόν ἐστιν, ώς ὁ σὸς λόγος. δ δε δη εμός, δστις πολλάκις μεν ήδη είοηται, οὐδεν δε κωλύει καὶ ἔτι λέγεσθαι · οὐ φημι, & Καλλίκλεις, τὸ τύπτεσθαι ἐπὶ κόξδης ἀδίκως Ε αἴσχιστον εἶναι, οὐδέ γε τὸ τέμνεσθαι οὔτε τὸ σωμα τὸ ἐμὸν οὖτε τὸ βαλάντιον, άλλὰ τὸ τύπτειν καὶ ἐμὲ καὶ τὰ ἐμὰ ἀδίκως καὶ τέμνειν καὶ αίσχιον καὶ κάκιον, καὶ κλέπτειν γε αμα καὶ ἀνδρα-

ποδίζεσθαι καὶ τοιγωρυγείν καὶ συλλήβδην ότιοῦν άδικεῖν καὶ ἐμὲ καὶ τὰ ἐμὰ τῷ άδικοῦντι καὶ αἴσχιον καὶ κάκιον εἶναι ἢ ἐμοὶ τῷ ἀδικουμένῳ. ταῦτα ἡμῖν ἀνω ἐχεῖ ἐν τοῖς ἔμπροσθεν λόγοις 509 ουτω φανέντα, ώς έγω λέγω, κατέχεται καί δέδεται, καὶ εἰ ἀγροικότερόν τι εἰπεῖν ἐστι, σιδηροῖς καὶ ἀδαμαντίνοις λόγοις, ώς γοῦν αν δόξειεν ούτωσίν, ους συ εί μη λύσεις ή σου τις νεανικώτερος, ούχ οδόν τε, άλλως λέγοντα η ώς έγω νῦν λέγω, καλώς λέγειν · ἐπεὶ ἔμοιγε ὁ αὐτὸς λόγος έστιν αξί, ότι έγω ταύτα ούχ οίδα όπως έγει, ότι μέντοι ών έγω έντετύχηκα, ωσπερ νῦν, οὐδεὶς οἶός Β τ' έστιν άλλως λέγων μή οὐ καταγέλαστος είναι. έγω μεν οὖν αὖ τίθημι ταῦτα οὕτως ἔχειν. εἰ δὲ ούτως έγει, καὶ μέγιστον τῶν κακῶν ἐστιν ἡ άδικία τῷ ἀδικοῦντι, καὶ ἔτι τούτου μεῖζον μεγίστου όντος, εἰ οἰόν τε, τὸ ἀδικοῦντα μη διδόναι δίκην. τίνα αν βοήθειαν μη δυνάμενος ανθρωπος βοηθεῖν ξαυτῷ καταγέλαστος ἂν τῆ ἀληθεία εἴη; άρ' οὐ ταύτην, ήτις ἀποτρέψει την μεγίστην ήμων βλάβην; άλλα πολλή ανάγκη ταύτην είναι την αισχίστην βοήθειαν, μη δύνασθαι βοηθείν μήτε ξαυτῷ μήτε τοῖς αύτοῦ φίλοις τε καὶ οἰκεί-C οις, δευτέραν δε την του δευτέρου κακού καὶ τρίτην την τοῦ τρίτου, καὶ τάλλα οῦτως : ώς έκάστου κακού μέγεθος πέφυκεν, ούτω καὶ κάλλος τοῦ δυνατὸν είναι ἐφ' ἕκαστα βοηθεῖν καὶ αἰσγύνη του μή. ἄρα άλλως, ἢ ούτως ἔχει, ὧ Καλλίκλεις; ΚΑΛ. Ουκ άλλως.

CAP. LXV. ΣΩ. Δυοίν οὖν ὄντοιν, τοῦ ἀδι-

κεΐν τε καὶ άδικεῖσθαι, μεῖζον μέν φαμεν κακὸν το άδικεῖν, έλαττον δὲ το άδικεῖσθαι. τί οὖν ἀν παρασκευασάμενος ἄνθρωπος βοηθήσειεν αύτῷ, ώστε άμφοτέρας τὰς ώφελείας ταύτας ἔχειν, τήν D τε ἀπο τοῦ μη ἀδικεῖν καὶ την ἀπο τοῦ μη ἀδικεῖσθαι; πότερα δύναμιν, ἢ βούλησιν; ὧδε δὲ λέγω · πότερον ἐὰν μὴ βούληται ἀδικεῖσθαι, οὐκ άδικήσεται, ἢ ἐὰν δύναμιν παρασκευάσηται τοῦ μή άδικεῖσθαι, οὐκ άδικήσεται; ΚΑΛ. Δήλον δή τοῦτό γε, ὅτι ἐὰν δύναμιν. ΣΩ. Τί δὲ δή τοῦ ἀδικεῖν; πότερον ἐὰν μὴ βούληται ἀδικεῖν, ίκανὸν τοῦτ' ἐστίν — οὐ γὰο ἀδικήσει —, ἢ καὶ Ε έπὶ τοῦτο δεῖ δύναμίν τινα καὶ τέχνην παρασκευάσασθαι, ώς, έαν μη μάθη αύτα καὶ ἀσκήση, άδικήσει; Τί οὐκ αὐτό γέ μοι τοῦτο ἀπεκοίνω, ὧ Καλλίκλεις; πότερόν σοι δοκούμεν ὀρθῶς άναγκασθηναι δμολογείν έν τοίς έμπροσθεν λόγοις έγω τε καὶ Πωλος, ή οὐ, ήνίκα ωμολογήσαμεν μηδένα βουλόμενον άδικεῖν, άλλ' άκοντας τούς άδικουντας πάντας άδικειν; ΚΑΛ. "Εστω σοι τοῦτο, δ Σώκρατες, ούτως, ίνα διαπεράνης 510 τον λόγον. ΣΩ. Καὶ ἐπὶ τοῦτο ἀρα, ώς ἔοικε, παρασκευαστέον έστὶ δύναμίν τινα καὶ τέχνην, ὅπως μὴ ἀδιχήσωμεν. ΚΑΛ. Πάνυ γε. $\Sigma\Omega$. Τίς οὖν ποτ' ἐστὶ τέχνη τῆς παρασκευῆς τοῦ μηδεν άδικεῖσθαι η ώς όλίγιστα; σκέψαι, εί σοί δοκεῖ ήπεο ἐμοί. ἐμοὶ μὲν γὰο δοκεῖ ήδε· ή αὐτὸν ἄρχειν δεῖν ἐν τῆ πόλει ἢ καὶ τυραννεῖν, η της ύπαρχούσης πολιτείας έταιρον είναι. ΚΑΛ. 'Οράς, & Σώκρατες, ώς έγω έτοιμός είμι

Β ἐπαινεῖν, ἄν τι καλῶς λέγης; τοῦτό μοι δοκεῖς πάνυ καλῶς εἰοηκέναι.

CAP. LXVI. ΣΩ. Σχόπει δη καὶ τόδε ἐάν σοι δοκῶ εὖ λέγειν. φίλος μοι δοκεῖ ἕκαστος ἔκάστφ είναι ώς οίόν τε μάλιστα, δνπες οί παλαιοί τε και σοφοί λέγουσιν, ο δμοιος τῷ ομοίφ. οὐ καὶ σοί; ΚΑΛ. "Εμοιγε. ΣΩ. Οὐκοῦν ὅπου τύραννός έστιν άρχων άγριος καὶ απαίδευτος, εἴ τις τούτου εν τη πόλει πολύ βελτίων είη, φοβοῖτο δήπου ἂν αὐτὸν ὁ τύραννος καὶ τούτω ἐξ C άπαντος τοῦ νοῦ οὐκ ἀν ποτε δύναιτο φίλος γενέσθαι; ΚΑΛ. "Εστι ταῦτα. ΣΩ. Οὐδέ γε εἴ τις πολύ φαυλότερος εἴη, οὐδ' ἂν οὖτος · καταφρονοῖ γὰρ ἂν αὐτοῦ ὁ τύραννος καὶ οὐκ άν ποτε ώς προς φίλον σπουδάσειε. ΚΑΛ. Καὶ ταῦτ' ἀληθῆ. ΣΩ. Λείπεται δή ἐπεῖνος μόνος άξιος λόγου φίλος τῷ τοιούτῳ, δς ἀν, ὁμοήθης ών, ταύτα ψέγων καὶ ἐπαινών ἐθέλη ἀρχεσθαι καὶ ὑποκεῖσθαι τῷ ἀρχοντι. οδτος μέγα ἐν ταύ-D τη τῆ πόλει δυνήσεται · τοῦτον οὐδεὶς χαίοων άδικήσει. ούχ ούτως έχει; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Εὶ ἀρα τις ἐννοήσειεν ἐν ταύτη τῆ πόλει τῶν νέων, Τίνα αν τρόπον έγω μέγα δυναίμην καί μηδείς με αδικοίη, αύτη, ώς ἔοικεν, αὐτῷ ὁδός έστιν, εύθυς έχ νέου έθίζειν αύτον τοις αύτοις χαίρειν καὶ ἄχθεσθαι τῷ δεσπότη, καὶ παρασκευάζειν, δπως δτι μάλιστα δμοιος έσται έκείνφ. Ε οὐχ οὖτως ; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν τούτω το μέν μη άδικεῖσθαι καὶ μέγα δύνασθαι, ώς ό υμέτερος λόγος, εν τη πόλει διαπεπράξεται.

ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Αρ' οὖν καὶ τὸ μὴ αδικεῖν; ἢ πολλοῦ δεῖ, εἴπες ὅμοιος ἔσται τῷ άρχοντι, όντι άδίκω, καὶ παρά τούτω μέγα δυνήσεται; άλλ' οἶμαι ἔγωγε, πᾶν τοὐναντίον ούτωσὶ ή παρασκευή ἔσται αὐτῷ ἐπὶ τὸ οίφ τε εἶναι ώς πλείστα άδικείν καὶ άδικούντα μὴ διδόναι 511 δίκην. ή γάο; ΚΑΛ. Φαίνεται. ΣΩ. Ούκοῦν τὸ μέγιστον αὐτῷ κακὸν ὑπάρξει, μοχθηρῷ όντι την ψυχην καὶ λελωβημένω δια την μίμησιν τοῦ δεσπότου καὶ δύναμιν. ΚΑΛ. Οὐκ οἶδ' οπη στρέφεις έκάστοτε τους λόγους άνω και κάτω, & Σώχρατες. ἢ οὐχ οἶσθα, ὅτι οὖτος ὁ μιμούμενος τον μη μιμούμενον έκεῖνον αποκτενεῖ, ἐαν βούληται, καὶ ἀφαιρήσεται τὰ ὄντα; ΣΩ. Οἶδα, Β δ 'γαθε Καλλίκλεις, εί μη κωφός γ' είμί, καὶ σοῦ ακούων καὶ Πώλου άφτι πολλάκις καὶ τῶν άλλων όλίγου πάντων τών ἐν τῷ πόλει. ἀλλὰ καὶ σὺ έμου άκουε, ότι αποκτενεί μέν, αν βούληται, άλλα πονηρος ών καλον κάγαθον όντα. ΚΑΛ. Ούκουν τοῦτο δή καὶ τὸ ἀγανακτητόν; ΣΩ. Οὐ νοῦν γε έχοντι, ώς ὁ λόγος σημαίνει. ἢ οἴει δεῖν τοῦτο παρασκευάζεσθαι άνθρωπον, ώς πλεΐστον χρόνον ζην, καὶ μελεταν τὰς τέχνας ταύτας, αι ήμας ἀεὶ έχ τῶν χινδύνων σώζουσιν, ὧσπερ χαὶ ἣν σὺ χε- C λεύεις έμε μελεταν την δητορικήν, την έν τοις δικαστηρίοις διασώζουσαν; ΚΑΛ. Ναὶ μὰ Δι' όρθως γέ σοι συμβουλεύων.

 C_{AP} . LXVII. $\Sigma \Omega$. Τί δέ, $\vec{\omega}$ βέλτιστε; $\vec{\eta}$ καὶ $\vec{\eta}$ τοῦ νεῖν ἐπιστήμη σεμνή τίς σοι δοκεῖ εἶναι; $KA\Lambda$. Μὰ Λ ί' οὐκ ἔμοιγε. $\Sigma \Omega$. Καὶ

μην σώζει γε καὶ αῦτη ἐκ θανάτου τοὺς ἀνθοώπους, όταν είς τοιούτον έμπέσωσιν, οδ δεί ταύτης D της έπιστήμης. εί δ' αύτη σοι δοκεῖ σμικοά εἶναι. έγώ σοι μείζονα ταύτης έρω, την αυβερνητικήν, ή οὐ μόνον τὰς ψυχὰς σώζει, ἀλλὰ καὶ τὰ σώματα καὶ τὰ χρήματα ἐκ τῶν ἐσχάτων κινδύνων, ωσπερ ή δητορική. καὶ αθτη μεν προσεσταλμένη έστὶ καὶ κοσμία, καὶ οὐ σεμνύνεται έσχηματισμένη ώς ύπερήφανόν τι διαπραττομένη, άλλα ταύτα διαπραξαμένη τη δικανική, έαν μέν έξ Αλγίνης δεύρο σώση, οξμαι, δύ' όβολούς έπρά-Ε ξατο, έαν δε έξ Αλγύπτου η έκ του Πόντου, έαν πάμπολυ ταύτης της μεγάλης εὐεργεσίας, σώσασ' α νῦν δη ἔλεγον, καὶ αὐτὸν καὶ παῖδας καὶ γρήματα καὶ γυναῖκας, ἀποδιβάσασ' εἰς τὸν λιμένα δύο δραχμας έπράξατο, καὶ αὐτὸς ὁ ἔχων τὴν τέγνην καὶ ταῦτα διαπραξάμενος ἐκβὰς παρὰ τὴν θάλατταν καὶ τὴν ναῦν περιπατεῖ ἐν μετρίφ σχήματι. λογίζεσθαι γάρ, οἶμαι, ἐπίσταται, ὅτι άδηλόν έστιν ουστινάς τε ώφέληκε των συμπλεόντων ούχ έάσας καταποντωθήναι καὶ οδστινας έβλαψεν, είδως, δτι ούδεν αύτούς βελτίους έξεβί-512 βασεν η οίοι ενέβησαν, ούτε τα σώματα ούτε τας ψυγάς. λογίζεται οὖν, ὅτι οὐκ, εἰ μέν τις μεγάλοις καὶ ἀνιάτοις νοσήμασι κατὰ τὸ σῶμα συνεγόμενος μή ἀπεπνίγη, οδτος μεν ἄθλιός ἐστιν, ὅτι ούκ ἀπέθανε, καὶ οὐδὲν ὑπ' αὐτοῦ ἀφέληται · εἰ δέ τις άρα εν τῷ τοῦ σώματος τιμιωτέρω, τῷ ψυχή, πολλά νοσήματα έχει καὶ ἀνίατα, τούτω δε βιωτέον έστι και τούτον ονήσειεν, αν τε έχ

θαλάττης άν τε έχ δικαστηρίου άν τε άλλοθεν δποθενοῦν σώση, άλλ' οἶδεν, ὅτι οὐκ ἄμεινόν ἐστι Β ζην τῷ μοχθηοῷ ἀνθοώπῳ · κακῶς γὰο ἀνάγκη έστὶ ζῆν. CAP. LXVIII. Διὰ ταῦτα οὐ νόμος έστὶ σεμνύνεσθαι τον χυβεονήτην, χαίπεο σώζοντα ήμας. οὐδέ γε, ὧ θαυμάσιε, τὸν μηχανοποιόν, ὃς ούτε στρατηγού, μη ότι κυβερνήτου, ούτε άλλου ούδενος ελάττω ενίστε δύναται σώζειν πόλεις γαο ἔστιν ὅτε ὅλας σώζει. μή σοι δοπεῖ πατὰ τὸν δικανικόν είναι; καίτοι εί βούλοιτο λέγειν, δ Καλλίκλεις, ἄπερ ύμεῖς, σεμνύνων τὸ πράγμα, καταχώσειεν αν ύμας τοις λόγοις, λέγων καὶ πα- C ρακαλών έπὶ τὸ δεῖν γίγνεσθαι μηχανοποιούs, ώs άλλα σύ ούδεν ήττον αύτου καταφρονείς και της τέχνης της έχείνου, καὶ ώς έν ονείδει αποκαλέσαις αν μηχανοποιόν, καὶ τῷ νίεῖ αὐτοῦ οὐτ' αν δοῦναι θυγατέρα έθέλοις, οὐτ' ἂν αὐτὸς τῷ σαυτοῦ λαβεῖν τὴν ἐκείνου. καίτοι ἐξ ὧν τὰ σαυτοῦ ἐπαινεῖς, τίνι δικαίω λόγω τοῦ μηχανοποιοῦ καταφοονεῖς καὶ τῶν ἄλλων ὧν νῦν δὴ ἔλεγον; οἶδ' ὅτι D φαίης αν βελτίων είναι και έκ βελτιόνων. το δε βέλτιον εἰ μὴ ἔστιν δ ἐγω λέγω, ἀλλ' αὐτὸ τοῦτ' έστιν ἀρετή, τὸ σώζειν αύτον και τὰ ξαυτοῦ ὄντα όποιός τις έτυχε, καταγέλαστός σοι ό ψόγος γίγνεται καὶ μηχανοποιοῦ καὶ ἰατροῦ καὶ τῶν ἄλλων τεγνών, δσαι τοῦ σώζειν ένεκα πεποίηνται. άλλ', δ μακάριε, δρα μη άλλο τι τὸ γενναῖον καὶ τὸ άγαθον ή του σώζειν τε καὶ σώζεσθαι. μη γαο τοῦτο μέν, το ζῆν ὁποσονδη χρόνον, τόν γε ώς Ε

άληθως άνδρα έατέον έστι και ού φιλοψυχητέον, άλλα ἐπιτρέψαντα περί τούτων τῷ θεῷ καὶ πιστεύσαντα ταῖς γυναιξίν, ὅτι τὴν είμαρμένην οὐδ' ἂν εἶς ἐκφύγοι, τὸ ἐπὶ τούτω σκεπτέον, τίν' αν τρόπον τοῦτον δυ μέλλει χρόνον βιώναι ώς ἀριστα βιώη, ἄρα ἐξομοιῶν αύτὸν τῆ πολιτεία 513 ταύτη, ἐν ἢ ἄν οἰκῆ, καὶ νῦν δὲ ἀρα δεῖ σὲ ώς δμοιότατον γίγνεσθαι τῷ δήμφ τῷ ᾿Αθηναίων, εἰ μέλλεις τούτω προσφιλής είναι καὶ μέγα δύνασθαι έν τη πόλει; τουθ' δρα εί σοι λυσιτελεί και έμοί, δπως μή, δ δαιμόνιε, πεισόμεθα δπεο φασί τας την σελήνην καθαιρούσας, τας Θετταλίδας. συν τοις φιλτάτοις ή αίρεσις ήμιν έσται ταύτης της δυνάμεως της έν τη πόλει. εί δέ σοι οίει όντινοῦν ἀνθρώπων παραδώσειν τέχνην τινὰ τοιαύ-Β την, ήτις σε ποιήσει μέγα δύνασθαι έν τῆ πόλει τῆδε ἀνόμοιον ὄντα τῆ πολιτεία εἴτ' ἐπὶ τὸ βέλτιον εἴτ' ἐπὶ τὸ χεῖρον, ώς ἐμοὶ δοκεῖ, οὐκ ὀρθῶς βουλεύει, & Καλλίκλεις ού γαο μιμητήν δεί είναι, άλλ' αὐτοφυῶς ὅμοιον τούτοις, εἶ μέλλεις τι γνήσιον ἀπεργάζεσθαι είς φιλίαν τῷ Αθηναίων δήμφ καὶ ναὶ μὰ Δία τῷ Πυριλάμπους γε πρός. όστις οὖν σε τούτοις ὁμοιότατον ἀπεργάσεται, οδτός σε ποιήσει, ώς έπιθυμεῖς πολιτικὸς εἶναι, πο-C λιτικον καὶ δητορικόν · τῷ αύτῶν γὰρ ἤθει λεγομένων τῶν λόγων ἕκαστοι χαίρουσι, τῷ δὲ ἀλλοτρίφ ἄχθονται. εἰ μή τι σὺ ἄλλο λέγεις, ὧ φίλη κεφαλή. Λέγομέν τι προς ταῦτα, ὧ Καλλίκλεις; CAP. LXIX. ΚΑΛ. Οὐκ οἶδ' ὅντινά μοι τρόπον δοκείς εὖ λέγειν, ὦ Σώκρατες. πέπονθα δὲ

τὸ τῶν πολλῶν πάθος · οὐ πάνυ σοι πείθομαι. ΣΩ. Ο δήμου γὰο ἔρως, ὧ Καλλίκλεις, ἐνών ἐν τῆ ψυχῆ τῆ σῆ ἀντιστατεῖ μοι · ἀλλ' ἐὰν πολλά- D κις ίσως καὶ βέλτιον ταὐτὰ ταῦτα διασκοπώμεθα, πεισθήσει. ἀναμνήσθητι δ' οὖν, ὅτι δύ' ἔφαμεν είναι τὰς παρασκευὰς ἐπὶ τὸ ἕκαστον θεραπεύειν καὶ σῶμα καὶ ψυχήν, μίαν μεν προς ήδονην όμιλείν, την έτέραν δὲ προς το βέλτιστον, μη καταχαοιζόμενον, άλλα διαμαχόμενον. οὐ ταῦτα ἦν ά τότε ώριζόμεθα; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐχοῦν ή μεν ετέρα, ή προς ήδονήν, ἀγεννής καὶ ούδὲν ἄλλο ἢ πολαπεία τυγχάνει οὖσα. ἦ γάο; Ε $KA\Lambda$. Eστω, εἰ βούλει, σοὶ οὕτως. $\Sigma \Omega$. Hδέ γε έτέρα, ὅπως ώς βέλτιστον ἔσται τοῦτο, εἴτε σωμα τυγγάνει ον είτε ψυχή, ο θεραπεύομεν; $KA\Lambda$. Πάνυ γε. $\Sigma\Omega$. ^{3}A ο' οὖν οὖτως ἡμῖν έπιχειρητέον έστὶ τῆ πόλει καὶ τοῖς πολίταις θεο απεύειν ώς βελτίστους αὐτοὺς τοὺς πολίτας ποιουντας; άνευ γαο δή τούτου, ώς έν τοις έμπροσθεν εύρίσχομεν, οὐδὲν ὄφελος ἄλλην εὐεργεσίαν 514 ούδεμίαν προσφέρειν, έαν μή καλή κάγαθή ή διάνοια ή των μελλόντων ή χρήματα πολλά λαμβάνειν ή ἀρχήν τινων ή άλλην δύναμιν ήντινοῦν. θωμεν ούτως έχειν; ΚΑΛ. Πάνυ γε, εἴ σοι ήδιον. ΣΩ. Εἰ οὖν παρεκαλοῦμεν ἀλλήλους, ὧ Καλλίκλεις, δημοσία ποάξαντες των πολιτικών πραγμάτων, ἐπὶ τὰ οἰκοδομικά, ἢ τειχῶν ἢ νεωρίων ἢ ἱερῶν ἐπὶ τὰ μέγιστα οἰκοδομήματα, πότε**ο**ον έδει αν ήμας σκέψασθαι ήμας αὐτοὺς καὶ Β έξετάσαι, πρώτον μεν εί ἐπιστάμεθα τὴν τέχνην, ἢ

ούκ ἐπιστάμεθα, τὴν οἰκοδομικήν, καὶ παρὰ τοῦ έμάθομεν; έδει άν, ή ού; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν δεύτερον αὖ τόδε, εἴ τι πώποτε οικοδόμημα φκοδομήκαμεν ιδία ή των φίλων τινί ἢ ἡμέτερον αὐτῶν, καὶ τοῦτο τὸ οἰκοδόμημα καλον η αισχρόν έστι. και εί μεν ευρίσκομεν σκο-Ο πούμενοι διδασκάλους τε ήμων άγαθούς καὶ έλλογίμους γεγονότας καὶ οἰκοδομήματα πολλά μέν καὶ καλά μετά των διδασκάλων ώκοδομημένα ημιν πολλα δε και ίδία [ύφ'] ημών, επειδή των διδασκάλων ἀπηλλάγημεν, ούτω μεν διακειμένων, νοῦν εχόντων ἦν ἂν ἰέναι ἐπὶ τὰ δημόσια ἔργα. εί δε μήτε διδάσκαλον είχομεν ήμων αὐτων έπιδείξαι οἰχοδομήματά τε η μηδεν η πολλά καὶ μηδενος άξια, ούτω δε ανόητον ήν δήπου επιγειρείν τοῖς δημοσίοις ἔργοις καὶ παρακαλεῖν ἀλλήλους έπ' αὐτά. φωμεν ταῦτα ὀρθως λέγεσθαι, ἢ οὐ; D ΚΑΛ. Πάνυ γε.

CAP. LXX. ΣΩ. Οὐκοῦν οὕτω πάντα, τά τε ἄλλα, κἂν εἰ ἐπιχειρήσαντες δημοσιεύειν παρεκαλοῦμεν ἀλλήλους ὡς ἱκανοὶ ἰατροὶ ὄντες, ἐπεσκεψάμεθα δήπου ἂν ἐγώ τε σὲ καὶ σὺ ἐμέ, Φέρε πρὸς θεῶν, αὐτὸς δὲ ὁ Σωκράτης πῶς ἔχει τὸ σῶμα πρὸς ὑγίειαν; ἢ ἤδη τίς ἄλλος διὰ Σωκράτην ἀπηλλάγη νόσου, ἢ δοῦλος ἢ ἐλεύθερος; Κἂν Ε ἐγώ, οἶμαι, περὶ σοῦ ἕτερα τοιαῦτα ἐσκόπουν. καὶ εἰ μὴ ηὑρίσκομεν δι' ἡμᾶς μηδένα βελτίω γεγονότα τὸ σῶμα, μήτε τῶν ξένων μήτε τῶν ἀστῶν, μήτε ἄνδρα μήτε γυναῖκα, πρὸς Διός, ὧ Καλλίκλεις, οὐ καταγέλαστον ἂν ἦν τῷ ἀληθεία εἰς το-

σούτον ανοίας έλθεῖν ανθρώπους, ώστε, πρὶν ίδιωτεύοντας πολλά μεν όπως ετύχομεν ποιήσαι, πολλα δε κατορθώσαι και γυμνάσασθαι ίκανώς την τέχνην, τὸ λεγόμενον δη τοῦτο, ἐν τῷ πίθω την κεραμείαν επιχειρείν μανθάνειν, καὶ αὐτούς τε δημοσιεύειν έπιχειρεῖν καὶ άλλους τοιούτους παρακαλεῖν; οὐκ ἀνόητόν σοι δοκεῖ ἀν εἶναι οὕτω πράττειν; $KA\Lambda$. Έμοιγε. $\Sigma\Omega$. $N\tilde{v}v$ δέ, $\tilde{\omega}$ 515 βέλτιστε άνδοων, ἐπειδή σὺ μὲν αὐτὸς ἄρτι ἄρχει πράττειν τὰ τῆς πόλεως πράγματα, ἐμὲ δὲ παρακαλείς καὶ ὀνειδίζεις, ὅτι οὐ πράττω, οὐκ ἐπισκεψόμεθα άλλήλους, Φέρε, Καλλικλης ήδη τινα βελτίω πεποίηκε των πολιτων; ἔστιν ὅστις πρότερον πονηρός ὢν άδικός τε καὶ ἀκόλαστος καὶ άφοων δια Καλλικλέα καλός τε κάγαθος γέγονεν, η ξένος η ἀστός, η δούλος η ελεύθερος; Δέγε Β μοι, ἐάν τίς σε ταῦτα ἐξετάζη, ὧ Καλλίκλεις, τί έρεις; τίνα φήσεις βελτίω πεποιηχέναι άνθρωπον $au ilde{\eta}$ συνουσία $au ilde{\eta}$ σ $ilde{\eta}$; — 'Οχνεῖς ἀποχοίνασθαι, εἴπεο έστι τοιόνδε τι έργον σον έτι ίδιωτεύοντος, ποίν δημοσιεύειν ἐπιχειρεῖν; ΚΑΛ. Φιλόνεικος εί, δ Σώκρατες.

CAP. LXXI. ΣΩ. 'Αλλ' οὐ φιλονεικία γε εξωτω, ἀλλ' ὡς ἀληθως βουλόμενος εἰδέναι ὅντινά ποτε τρόπον οἴει δεῖν πολιτεύεσθαι ἐν ἡμῖν, εἰ ἄλλου του ἄρα ἐπιμελήσει ἡμῖν ἐλθων ἐπὶ τὰ τῆς C πόλεως πράγματα ἢ ὅπως ὅτι βέλτιστοι οἱ πολῖται ὧμεν. ἢ οὐ πολλάκις ἤδη ὡμολογήκαμεν τοῦτο δεῖν πράττειν τὸν πολιτικὸν ἄνδρα; ὡμολογήκαμεν ἐγω καμεν, ἢ οὔ; ἀποκρίνου. 'Ωμολογήκαμεν · ἐγω καμεν, ἢ οὔ; ἀποκρίνου.

ύπερ σου αποκρινούμαι. Εί τοίνυν τούτο δεί τὸν ἀγαθὸν ἀνδρα παρασκευάζειν τῆ ξαυτοῦ πόλει, νῦν μοι ἀναμνησθεὶς εἰπὲ περὶ ἐχείνων τῶν ανδοων ων ολίγω πρότερον έλεγες, εί έτι σοι δο-D κουσιν άγαθοί πολίται γεγονέναι, Περικλής καί Κίμων καὶ Μιλτιάδης καὶ Θεμιστοκλης. ΚΑΛ. "Εμοιγε. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπεο ἀγαθοί, δῆλον ὅτι έκαστος αὐτῶν βελτίους ἐποίει τοὺς πολίτας ἀντὶ χειρόνων. ἐποίει, η οὐ; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν ὅτε Περικλῆς ἡρχετο λέγειν ἐν τῷ δήμφ, χείρους ήσαν οι 'Αθηναΐοι ή ότε τα τελευταΐα $\ddot{\epsilon}$ λεγεν; $KA\Lambda$. Γσως. $\Sigma\Omega$. Οὐχ ζσως δή, $\ddot{\omega}$ βέλτιστε, άλλ' ανάγκη έκ των ωμολογημένων, Ε είπεο άγαθός γ' ήν έκεῖνος πολίτης. ΚΑΛ. Τί οὖν δή; ΣΩ. Οὐδέν. άλλὰ τόδε μοι εἰπὲ ἐπὶ τούτω, εἰ λέγονται 'Αθηναῖοι διὰ Περικλέα βελτίους γεγονέναι, η παν τουναντίον διαφθαρηναι ύπ' ἐκείνου. ταυτὶ γὰο ἔγωγε ἀκούω, Περικλέα πεποιημέναι 'Αθηναίους άργους και δειλους και λάλους καὶ φιλαργύρους, εἰς μισθοφορίαν πρῶτον καταστήσαντα. ΚΑΛ. Των τα ώτα κατεαγότων ἀχούεις ταῦτα, ὧ Σώχοατες. ΣΩ. Αλλὰ τάδε οὐκέτι ἀκούω, ἀλλ' οἶδα σαφῶς καὶ ἐγὼ καὶ σύ, ότι τὸ μὲν πρώτον ηὐδοκίμει Περικλής καὶ ούδεμίαν αἰσχοὰν δίκην κατεψηφίσαντο αὐτοῦ ' Αθηναΐοι, ήνίκα χείρους ήσαν · έπειδή δὲ καλοί 516 κάγαθοί γεγόνεσαν ύπ' αὐτοῦ, ἐπὶ τελευτῆ τοῦ βίου τοῦ Περικλέους, κλοπήν αὐτοῦ κατεψηφίσαντο, ολίγου δε καὶ θανάτου ετίμησαν, δηλον ότι ώς πονηφού όντος.

CAP. LXXII. ΚΑΛ. Τί οὖν; τούτου ἕνεκα κακὸς ἦν Περικλῆς; ΣΩ. Θνων γοῦν ἀν ἐπιμελητής καὶ ίππων καὶ βοών τοιούτος ὢν κακὸς αν έδόχει είναι, εί παραλαβών μή λαχτίζοντας μηδε χυρίττοντας μηδε δάχνοντας απέδειξε ταυτα άπαντα ποιούντας δι' άγριότητα. ή ού δοκεί σοι κακὸς εἶναι ἐπιμελητής ὁστισοῦν ὁτουοῦν ζώου, ὃς Β αν παραλαβών ήμερώτερα αποδείξη αγριώτερα ή παρέλαβε; Δοκεῖ, ἢ οὖ; ΚΑΛ. Πάνυ γε, ἵνα σοι χαρίσωμαι. ΣΩ. Καὶ τόδε τοίνυν μοι χάρισαι αποκοινάμενος, πότερον και ο άνθρωπος εν τῶν ζώων ἐστίν, ἢ οὖ; ΚΑΛ. Πῶς γὰο οὖ; ΣΩ. Οὐκοῦν ἀνθοώπων Περικλης ἐπεμέλετο; KAA. Ναί. $\Sigma \Omega$. Τί οὖν; οὐκ ἔδει αὐτούς, ώς άρτι ώμολογουμεν, δικαιοτέρους γεγονέναι άντί άδικωτέρων ὑπ' ἐκείνου, εἴπερ ἐκεῖνος ἐπεμελεῖτο C αὐτῶν ἀγαθὸς ὢν τὰ πολιτικά; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οὐκοῦν οί γε δίκαιοι ήμεροι, ώς ἔφη "Ομηφος. σὺ δὲ τί φής; οὐχ οὕτως; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. 'Αλλά μην άγριωτέρους γε αὐτούς απέφηνεν ή οίους παρέλαβε, καὶ ταῦτ' εἰς αὐτόν, ον ήκιστ' αν εβούλετο. ΚΑΛ. Βούλει σοι όμολογήσω; ΣΩ. Εὶ δοχῶ γέ σοι ἀληθῆ λέγειν. ΚΑΛ. "Εστω δή ταῦτα. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴπερ άγριωτέρους, άδικωτέρους τε καὶ χείρους; ΚΑΛ. ''Εστω. ΣΩ. Οὐκ ἄρ' ἀγαθὸς τὰ πολιτικὰ Πε- D οικλής ήν έκ τούτου τοῦ λόγου. ΚΑΛ. Οὐ σύ γε φής. ΣΩ. Μὰ Δί' οὐδέ γε σὺ ἐξ ὧν ὁμολογείς. Πάλιν δὲ λέγε μοι περὶ Κίμωνος · οὐκ έξωστράκισαν αὐτὸν οὖτοι, οὓς ἐθεράπευεν, ἵνα

αὐτοῦ δέκα ἐτῶν μὴ ἀκούσειαν τῆς φωνῆς; καὶ Θεμιστοκλέα ταὐτὰ ταῦτα ἐποίησαν καὶ φυγή προσεζημίωσαν; Μιλτιάδην δὲ τὸν ἐν Μαραθῶνι Ε είς το βάραθρον έμβαλεῖν έψηφίσαντο, καὶ εἰ μὴ δια τον πούτανιν, ένέπεσεν άν; Καίτοι οδτοι, εί ήσαν άνδρες άγαθοί, ώς σύ φής, ούκ άν ποτε ταῦτα ἔπασχον. οὐκουν οί γε ἀγαθοὶ ἡνίογοι κατ' άρχας μεν ούκ έκπίπτουσιν έκ των ζευγων, έπειδαν δε θεραπεύσωσι τους ίππους και αυτοί άμείνους γένωνται ήνίοχοι, τότ' ἐκπίπτουσιν. οὐκ ἔστι ταῦτ' οὐτ' ἐν ἡνιοχεία οὐτ' ἐν ἄλλω ἔργω οὐδενί. ἢ δοκεῖ σοι ; KAA. Οὐκ ἔμοιγε. $\Sigma\Omega$. 'Αληθεῖς ἄρα, ὡς ἔοικεν, οἱ ἔμπροσθεν λόγοι 517 ήσαν, ότι οὐδένα ήμεῖς ἴσμεν ἀνδοα ἀγαθὸν γεγονότα τὰ πολιτικὰ ἐν τῆδε τῆ πόλει. σὰ δὲ ώμολόγεις τῶν γε νῦν οὐδένα, τῶν μέντοι ἔμπροσθεν, καὶ προείλου τούτους τους ἄνδρας. οδτοι δὲ ανεφάνησαν έξ ίσου τοῖς νῦν όντες, ώστε, εὶ οὖτοι δήτορες ήσαν, οὔτε τῆ ἀληθινῆ ὁητορικῆ ἐχρῶντο οὐ γὰο ὰν ἐξέπεσον — οὕτε τῆ κολακικῆ.

CAP. LXXIII. ΚΑΛ. 'Αλλά μέντοι πολλοῦ Β γε δεῖ, ὧ Σώχρατες, μή ποτέ τις τῶν νῦν ἔργα τοιαῦτα ἐργάσηται, οἶα τούτων ὃς βούλει εἴργασται. ΣΩ. 'Δ δαιμόνιε, οὐδ' ἐγὼ ψέγω τούτους, ὧς γε διακόνους εἶναι πόλεως, ἀλλά μοι δοκοῦσι τῶν γε νῦν διακονικώτεροι γεγονέναι καὶ μᾶλλον οἶοί τε ἐκπορίζειν τῆ πόλει ὧν ἐπεθύμει. ἀλλὰ γὰρ μεταδιδάζειν τὰς ἐπιθυμίας καὶ μὴ ἐπιτρέπειν, πείθοντες καὶ βιαζόμενοι ἐπὶ τοῦτο, ὅθεν ἔμελλον ἀμείνους ἔσεσθαι οἱ πολῖται, ὡς ἔπος

είπεῖν οὐδὲν τούτων διέφερον ἐκεῖνοι· ὅπερ μόνον C ἔργον ἐστὶν ἀγαθοῦ πολίτου. ναῦς δὲ καὶ τείχη καὶ νεώρια καὶ ἀλλα πολλὰ τοιαῦτα καὶ ἐγώ σοι δμολογῶ δεινοτέρους εἶναι ἐκείνους τούτων ἐκπορίζειν. Πράγμα οὖν γελοῖον ποιοῦμεν ἐγώ τε καὶ σὺ ἐν τοῖς λόγοις. ἐν παντὶ γὰο τῷ χρόνω, ον διαλεγόμεθα, οὐδεν παυόμεθα είς το αὐτο ἀεὶ περιφερόμενοι καὶ άγνοοῦντες άλλήλων ὅ τι λέγομεν. έγω γοῦν σε πολλάκις οἶμαι ωμολογηκέναι καὶ ἐγνωκέναι, ώς ἄρα διττή αθτη τις ή πραγμα- D τεία έστι και περί το σώμα και περί την ψυχήν, καὶ ή μεν ετέρα διακονική εστιν, ή δυνατον είναι έκπορίζειν, έαν μεν πεινή τα σώματα ήμων, σιτία, έαν δε διψή, ποτά, έαν δε διγώ, ξμάτια, στοώματα, ύποδήματα, άλλα ών ἔρχεται σώματα εἰς ἐπιθυμίαν. καὶ έξεπίτηδές σοι δια των αὐτων εἰκόνων λέγω, ίνα δάον καταμάθης. τούτων γὰο ποριστικόν είναι ἢ κάπηλον ὄντα ἢ ἔμπορον ἢ δημιουργόν του αὐτῶν τούτων, σιτοποιὸν ἡ όψο- Ε ποιον ή υφάντην ή σκυτοτόμον ή σκυτοδεψόν, οὐδεν θαυμαστόν έστιν, όντα τοιούτον δόξαι καί αύτῷ καὶ τοῖς ἄλλοις θεραπευτήν εἶναι σώματος, παντί τῷ μὴ εἰδότι, ὅτι ἔστι τις παρὰ ταύτας άπάσας τέχνη γυμναστική τε καὶ ἰατρική, ή δή τῷ ὄντι ἐστὶ σώματος θεραπεία, ήνπερ καὶ προσήκει τούτων άρχειν πασών τών τεχνών καὶ χρήσθαι τοῖς τούτων ἔργοις διὰ τὸ εἰδέναι ὅ τι τὸ χοηστον καὶ πονηρον τῶν σιτίων ἢ ποτῶν ἐστιν 518 είς άρετην σώματος, τας δ' άλλας πάσας ταύτας άγνοεῖν · διὸ δὴ καὶ ταύτας μὲν δουλοποεπεῖς τε

καὶ διακονικάς καὶ ἀνελευθέρους εἶναι περὶ σώματος πραγματείαν, τας άλλας τέχνας την δέ γυμναστικήν καὶ ἰατρικήν κατά τὸ δίκαιον δεσποίνας είναι τούτων. ταύτα ούν ταύτα δτι έστι καὶ περὶ ψυχήν, τοτὲ μέν μοι δοκεῖς μανθάνειν ότι λέγω, καὶ ὁμολογεῖς ὡς εἰδώς, ὅ τι ἐγὼ λέγω . ηκεις δε ολίγον υστερον λέγων, ότι [άνθρωποι] Β καλοί κάγαθοί γεγόνασι πολίται έν τη πόλει, καί έπειδαν έγω έρωτω οίτινες, δοκείς μοι δμοιοτάτους προτείνεσθαι άνθοώπους περί τὰ πολιτικά, ώσπερ αν εί περί τα γυμναστικά έμου έρωτωντος οίτινες άγαθοί γεγόνασιν ή είσι σωμάτων θεραπευταί, έλεγές μοι πάνυ σπουδάζων, Θεαρίων δ άρτοκόπος καὶ Μίθαικος ὁ την ὀψοποιίαν συγγεγοαφώς την Σικελικήν καὶ Σάραμβος ὁ κάπηλος, ὅτι οδτοι θαυμάσιοι γεγόνασι σωμάτων θεραπευταί, δ μέν C ἄρτους θαυμαστούς παρασκευάζων, δ δὲ ὄψον, δ δὲ οἶνον. CAP. LXXIV. "Ισως αν οὖν ήγανάκτεις, εἴ σοι ἔλεγον ἐγὼ, ὅτι, "Ανθοωπε, ἐπαίεις ούδεν περί γυμναστικής · διακόνους μοι λέγεις καὶ ἐπιθυμιῶν παρασκευαστὰς ἀνθρώπους, οὐκ έπαΐοντας καλὸν κάγαθὸν οὐδὲν περὶ αὐτῶν, οί, αν ούτω τύχωσιν, έμπλήσαντες καί παγύναντες τὰ σώματα τῶν ἀνθρώπων ἐπαινούμενοι ὑπ' αὐ-D των, προσαπολούσιν αὐτων καὶ τὰς ἀρχαίας σάρκας. οἱ δ' αὖ δι' ἀπειρίαν οὐ τοὺς ἑστιῶντας αίτιάσονται των νόσων αίτίους είναι καὶ τῆς ἀποβολης των ἀρχαίων σαρκών, άλλ' οι αν αὐτοῖς τύχωσι τότε παρόντες καὶ συμβουλεύοντές τι, όταν δη αὐτοῖς ηκη η τότε πλησμονη νόσον φέρουσα

συχνῷ υστερον χρόνω, ατε άνευ τοῦ ύγιεινοῦ γεγονυῖα, τούτους αἰτιάσονται καὶ ψέξουσι καὶ κακόν τι ποιήσουσιν, αν οδοί τ' ώσι, τους δε προτέρους έκείνους καὶ αἰτίους τῶν κακῶν ἐγκωμιά- Ε σουσι. καὶ σὺ νῦν, ὧ Καλλίκλεις, ὁμοιότατον τούτω ἐργάζει · ἐγκωμιάζεις ἀνθρώπους, οί τούτους είστιάκασιν εύωγοῦντες ὧν ἐπεθύμουν, καί φασι μεγάλην την πόλιν πεποιηκέναι αὐτούς. ότι δὲ οἰδεῖ καὶ υπουλός ἐστι δι' ἐκείνους τους παλαιούς, οὐκ αἰσθάνονται. ἄνευ γὰο σωφοοσύ-519 νης καὶ δικαιοσύνης λιμένων καὶ νεωρίων καὶ τειχών καὶ φόρων καὶ τοιούτων φλυαριών έμπεπλήκασι την πόλιν. ὅταν οὖν ἔλθη ή καταβολή αθτη της ασθενείας, τους τότε παρόντας αιτιάσονται συμβούλους, Θεμιστοκλέα δε καὶ Κίμωνα καὶ Περικλέα έγκωμιάσουσι, τοὺς αἰτίους τῶν κακών · σοῦ δὲ ἴσως ἐπιλήψονται, ἐὰν μὴ εὐλαδῆ, καὶ τοῦ ἐμοῦ ἐταίρου ᾿Αλκιβιάδου, ὅταν καὶ τὰ άρχαῖα προσαπολλύωσι προς οἶς ἐκτήσαντο, οὐκ Β αλτίων όντων των κακών, άλλ' ίσως συναιτίων. καίτοι έγωγε ἀνόητον ποᾶγμα καὶ νῦν όοῶ γιγνόμενον καὶ ἀκούω τῶν παλαιῶν ἀνδοῶν πέρι. αἰσθάνομαι γάρ, ὅταν ἡ πόλις τινὰ τῶν πολιτικῶν ανδοών μεταχειρίζηται ώς αδικούντα, αγανακτούντων καὶ σχετλιαζόντων, ώς δεινὰ πάσχουσι · πολλά καὶ ἀγαθὰ τὴν πόλιν πεποιηκότες ἄρα άδίκως ύπ' αὐτῆς ἀπόλλυνται, ώς ὁ τούτων λόγος. τὸ δὲ ὅλον ψεῦδός ἐστι. προστάτης γὰρ πόλεως C οὐδ' ἂν εἶς ποτε ἀδίκως ἀπόλοιτο ὑπ' αὐτῆς τῆς πόλεως, ής προστατεί. κινδυνεύει γάρ ταὐτὸν

είναι, δσοι τε πολιτικοί προσποιούνται είναι καὶ δσοι σοφισταί. καὶ γὰρ οἱ σοφισταί, τἄλλα σοφοὶ ὅντες, τοῦτο ἄτοπον ἐργάζονται πρᾶγμα · φάσκοντες γὰρ ἀρετῆς διδάσκαλοι είναι πολλάκις κατηγοροῦσι τῶν μαθητῶν, ὡς ἀδικοῦσι σφᾶς αὐτούς, τούς τε μισθοὺς ἀποστεροῦντες καὶ ἄλλην χάριν οὐκ ἀποδιδόντες, εὖ παθόντες ὑπ' αὐτῶν. Το καὶ τούτου τοῦ λόγου τί ἄν ἀλογώτερον εἴη πρᾶγμα, ἀνθρώπους ἀγαθοὺς καὶ δικαίους γενομένους, ἐξαιρεθέντας μὲν ἀδικίαν ὑπὸ τοῦ διδασκάλου, σχόντας δὲ δικαιοσύνην, ἀδικεῖν τούτῳ ῷ οὐκ ἔχουσιν; οὐ δοκεῖ σοι τοῦτο ἄτοπον εῖναι, ὡ ἑταῖρε; ΄ Ως ἀληθῶς δημηγορεῖν με ἡνάγκασας, ὧ Καλλίκλεις, οὐκ ἐθέλων ἀποκρίνεσθαι.

CAP. LXXV. ΚΑΛ. Συ δ' ούπ αν οδός τ' Ε είης λέγειν, εὶ μή τίς σοι ἀποκρίνοιτο; ΣΩ. "Εοικά γε · νῦν γοῦν συχνοὺς τείνω τῶν λόγων, έπειδή μοι ούκ έθέλεις αποκρίνεσθαι. αλλ', δ 'γαθέ, εἰπὲ πρὸς φιλίου, οὐ δοχεῖ σοι άλογον εἶναι άγαθον φάσχοντα πεποιηχέναι τινά μέμφεσθαι τούτω, δτι ύφ' ξαυτοῦ ἀγαθὸς γεγονώς τε καὶ ων ἔπειτα πονηρός ἐστιν; ΚΑΛ. Εμοιγε δοκεί. ΣΩ. Οὐκοῦν ἀκούεις τοιαῦτα λεγόντων 520 τῶν φασκόντων παιδεύειν ἀνθρώπους εἰς ἀρετήν; ΚΑΛ. "Εγωγε. άλλα τί αν λέγοις ανθοώπων πέρι ούδενος άξίων; ΣΩ. Τί δ' αν περί έχείνων λέγοις, οδ φάσχοντες προεστάναι της πόλεως καὶ έπιμελεῖσθαι, ὅπως ώς βελτίστη ἔσται, πάλιν αὐτῆς κατηγορούσιν, όταν τύχωσιν, ώς πονηροτάτης; οἴει τι διαφέρειν τούτους ἐχείνων; ταὐτόν, ὧ μακάρι', έστὶ σοφιστής καὶ δήτωρ, ή έγγύς τι καὶ παραπλήσιον, ώσπερ έγω έλεγον προς Πώλον. συ δὲ δι' ἄγνοιαν τὸ μὲν πάγκαλόν τι οἴει εἶναι, Β την δητορικήν, τοῦ δὲ καταφρονεῖς. τῆ δὲ ἀληθεία κάλλιόν έστι σοφιστική δητορικής δσωπερ νομοθετική δικαστικής καὶ γυμναστική ἰατρικής. μόνοις δ' έγωγε καὶ ώμην τοῖς δημηγόροις τε καὶ σοφισταῖς οὐκ ἐγχωρεῖν μέμφεσθαι τούτω τῷ πράγματι, δ αὐτοὶ παιδεύουσιν, ώς πονηρόν ἐστιν είς σφᾶς, ἢ τῷ αὐτῷ λόγφ τούτφ ἄμα καὶ ξαυτῶν κατηγορείν, ότι οὐδεν ώφελήκασιν ούς φασιν ώφελεῖν. οὐχ οὕτως ἔχει; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. C Καὶ προέσθαι γε δήπου την εύεργεσίαν άνευ μισθού, ώς τὸ εἰκός, μόνοις τούτοις ἐνεγώρει, εἴπερ άληθη έλεγον. άλλην μέν γάο εὐεργεσίαν τις εύεργετηθείς, οίον ταχύς γενόμενος δια παιδοτρίβην, ίσως αν αποστερήσειε την χάριν, εί προοίτο αὐτῷ ὁ παιδοτρίβης καὶ μὴ συνθέμενος αὐτῷ μισθον ο τι μάλιστα άμα μεταδιδούς τοῦ τάχους D λαμβάνοι τὸ ἀργύριον οὐ γὰρ τῆ βραδυτῆτι, οξμαι, αδικούσιν οί ανθρωποι, αλλ' αδικία. ή γάο; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Οὐκοῦν εἴ τις αὐτὸ τοῦτο ἀφαιρεῖ, τὴν ἀδικίαν, οὐδὲν δεινον αὐτῷ μήποτε άδικηθη, άλλα μόνω άσφαλες ταύτην την εὐεργεσίαν προέσθαι, εἴπερ τῷ ὄντι δύναιτό τις άγαθους ποιείν. ούχ ούτως; ΚΑΛ. Φημί.

CAP. LXXVI. ΣΩ. Διὰ ταῦτ' ἄρα, ὡς ἔοικε, τὰς μὲν ἄλλας συμβουλὰς συμβουλεύειν λαμβάνοντα ἀργύριον, οἶον οἰκοδομίας πέρι ἢ τῶν ἄλλων τεχνῶν, οὐδὲν αἰσχρόν. ΚΑΔ. "Εοικέ Ε

γε. ΣΩ. Περί δέ γε ταύτης της πράξεως, ὅντιν' άν τις τρόπον ώς βέλτιστος είη καὶ ἄριστα την αύτοῦ οἰκίαν διοικοῖ ἢ πόλιν, αἰσχρὸν νενόμισται μή φάναι συμβουλεύειν, έαν μή τις αὐτῷ ἀργύοιον διδώ. ή γάο; ΚΑΛ. Ναί. ΣΩ. Δήλον γάο, δτι τοῦτο αἴτιόν ἐστιν, δτι μόνη αθτη τῶν εὐεργεσιῶν τὸν εὖ παθόντα ἐπιθυμεῖν ποιεῖ ἀντ' εὖ ποιεῖν, ώστε καλὸν δοκεῖ τὸ σημεῖον εἶναι, εἰ εὖ ποιήσας ταύτην τὴν εὐεργεσίαν ἀντ' εὖ πείσε-521 ται · εἰ δὲ μή, οὔ. ἔστι ταῦτα οῦτως ἔχοντα; KAΛ. "Εστιν. ΣΩ. Επὶ ποτέραν οὖν με παοακαλεῖς τὴν θεραπείαν τῆς πόλεως; διόρισόν μοι την τοῦ διαμάχεσθαι Αθηναίοις, ὅπως ώς βέλτιστοι ἔσονται, ώς ἰατρόν, ἡ ώς διακονήσοντα καὶ πρὸς χάριν όμιλήσοντα; Τάληθη μοι εἰπέ, δ Καλλίκλεις · δίκαιος γαο εί, ωσπεο ήοξω παβόησιάζεσθαι προς εμέ, διατελείν α νοείς λέ-Β γων. καὶ νῦν εὖ καὶ γενναίως εἰπέ. ΚΑΛ. Λέγω τοίνυν, ότι ώς διακονήσοντα. ΣΩ. Κολακεύσοντα ἄρα με, ὧ γενναιότατε, παρακαλεῖς. ΚΑΛ. Εἴ σοι Μυσόν γε ήδιον καλεῖν, ὧ Σώκοατες· ώς εἰ μὴ ταῦτά γε ποιήσεις — ΣΩ. Μὴ είπης δ πολλάκις είρηκας, δτι αποκτενεί με δ βουλόμενος, ίνα μη αδ καὶ έγω είπω, ὅτι πονηρός γε ὢν ἀγαθὸν ὄντα · μηδ' ὅτι ἀφαιρήσεται, ἐάν C τι ἔχω, ἵνα μὴ αὖ ἐχὼ εἴπω, ὅτι ᾿Αλλ' ἀφελόμενος ουχ έξει ο τι χρήσεται αυτοῖς, άλλ' ωσπερ με αδίκως αφείλετο, ούτω καὶ λαβών αδίκως χρήσεται· εἰ δὲ ἀδίκως, αἰσχοῶς · εἰ δὲ αἰσχοῶς, xaxõs.

CAP. LXXVII. ΚΑΛ. "Ως μοι δοκεῖς, ὧ Σώκρατες, πιστεύειν μηδ' αν εν τούτων παθείν, ώς οίκων έκποδών και ούκ αν είσαχθείς είς δικαστήοιον ύπο πάνυ ἴσως μοχθηροῦ ἀνθρώπου καὶ φαύλου! ΣΩ. 'Ανόητος ἄρα εἰμί, ὧ Καλλίκλεις, ώς άληθως, εί μη οἴομαι έν τῆδε τῆ πόλει όντινοῦν ἀν, ὅ τι τύχοι, τοῦτο παθεῖν. τόδε μέν- D τοι εὖ οἶδ', ὅτι, ἐάνπερ εἰσίω εἰς δικαστήριον περὶ τούτων τινός κινδυνεύων ων σύ λέγεις, πονηρός τίς με έσται ο είσάγων ούδεις γάο αν χοηστος μή αδικοῦντ' ανθρωπον είσαγαγοι. καὶ οὐδέν γε άτοπον, εί αποθάνοιμι. βούλει σοι είπω, διότι ταύτα προσδοχώ; ΚΑΛ. Πάνυ γε. ΣΩ. Οίμαι μετ' ολίγων 'Αθηναίων, ίνα μή εἴπω μόνος, έπιχειρείν τη ώς άληθως πολιτική τέχνη καί πράττειν τὰ πολιτικὰ μόνος τῶν νῦν. ἄτε οὖν οὐ προς χάριν λέγων τους λόγους ους λέγω έκάστοτε, άλλα προς το βέλτιστον, ου προς το ήδι- Ε στον, καὶ οὖκ ἐθέλων ποιεῖν ἃ σὺ παραινεῖς, τὰ κομψα ταῦτα, οὐχ έξω ὅ τι λέγω ἐν τῷ δικαστηοίφ. ὁ αὐτὸς δέ μοι ήκει λόγος, ὅνπεο πρὸς Πώλον έλεγον · κοινούμαι γάο ώς έν παιδίοις ζατρός άν κρίνοιτο κατηγορούντος όψοποιού. σκόπει γάο, τί αν απολογοῖτο ὁ τοιοῦτος ανθοωπος ἐν τούτοις ληφθείς, εἰ αὐτοῦ κατηγοροῖ τις λέγων, ότι 3 παϊδες, πολλά ύμᾶς καὶ κακά όδε εἴογασται άνηρ καὶ αὐτούς, καὶ τοὺς νεωτάτους ὑμῶν διαφθείσει, τέμνων τε καὶ κάων καὶ ἰσχναίνων 522 καὶ πνίγων ἀπορεῖν ποιεῖ, πικρότατα πώματα διδούς καὶ πεινην καὶ διψην ἀναγκάζων, ούχ ώσπερ

έγω πολλα καὶ ἡδέα καὶ παντοδαπα εὐώχουν ὑμᾶς. τί ἂν οἴει ἐν τούτω τῷ κακῷ ἀποληφθέντα τὸν ἰατρὸν ἔχειν εἰπεῖν; ἢ εἰ εἴποι τὴν ἀλήθειαν, ὅτι Ταῦτα πάντα ἐγω ἐποίουν, ῷ παῖδες, ὑγιεινῶς, ὁπόσον οἴει ἂν ἀναβοῆσαι τοὺς τοιούτους δικαστάς; οὐ μέγα; ΚΑΛ. "Ισως οἴεσθαί γε χρή. ΣΩ. Οὐκοῦν οἴει ἐν πάσῃ ἀπορίᾳ ἂν αὐ-Βτὸν ἔχεσθαι ὅ τι χρὴ εἰπεῖν; ΚΑΛ. Πάνυ γε. Cap. LXXVIII. ΣΩ. Τοιοῦτον μέντοι καὶ ἐγω οἶδ' ὅτι πάθος πάθοιμι ἂν εἰσελθων εἰς δικαστήριον. οὐτε γὰρ ἡδονὰς ᾶς ἐκπεπόρικα ἕξω αὐτοῖς λέγειν, ᾶς οῦτοι εὐεργεσίας καὶ ὡφελείας

νομίζουσιν, έγω δε ούτε τούς πορίζοντας ζηλώ οὖτε οἶς πορίζεται · ἐάν τέ τίς με ἢ νεωτέρους $φ\tilde{\eta}$ διαφθείρειν απορείν ποιούντα, η τούς πρεσβυτέφους κακηγοφείν λέγοντα πικφούς λόγους ή ίδία η δημοσία, οὖτε τὸ αληθὲς έξω εἰπεῖν, ὅτι Δικαίως C πάντα ταῦτα ἐγὼ λέγω, καὶ πράττω τὸ ὑμέτερον δή τοῦτο, ὧ ἀνδρες δικασταί, οὔτε ἀλλο οὐδέν. ώστε ίσως, ὅ τι αν τύχω, τοῦτο πείσομαι. ΚΑΛ. Δοκεῖ οὖν σοι, ὧ Σώκρατες, καλῶς ἔχειν ἄνθρωπος έν πόλει ούτως διακείμενος καὶ ἀδύνατος ὢν ξαυτῷ βοηθεῖν; ΣΩ. Εἰ ἐκεῖνό γε ἐν αὐτῷ ύπάρχοι, & Καλλίκλεις, δ σύ πολλάκις ώμολόγησας εί βεβοηθηχώς είη αύτῷ, μήτε περί ἀνθρώ-D πους μήτε περί θεούς άδικον μηδεν μήτε είρηκως μήτε είογασμένος. αΰτη γάο τις βοήθεια έαυτῷ πολλάκις ήμιτν ωμολόγηται κρατίστη είναι. εί μεν οὖν ἐμέ τις ἐξελέγχοι ταύτην την βοήθειαν άδύνατον όντα έμαυτῷ καὶ άλλφ βοηθεῖν, αἰσχυνοίμην ἂν καὶ ἐν πολλοῖς καὶ ἐν ὀλίγοις ἐξελεγχόμενος καὶ μόνος ὑπὸ μόνου, καὶ εἰ διὰ ταὐτην τὴν
ἀδυναμίαν ἀποθνήσκοιμι, ἀγανακτοίην ἀν · εἰ δὲ
κολακικῆς ὑητορικῆς ἐνδεία τελευτώην ἔγωγε, εὖ
οἴδα, ὅτι ὑαδίως ἴδοις ἀν με φέροντα τὸν θάνα- Ε
τον. αὐτὸ μὲν γὰρ τὸ ἀποθνήσκειν οὐδεὶς φοδεῖται, ὅστις μὴ παντάπασιν ἀλόγιστός τε καὶ ἄνανδρός ἐστι, τὸ δὲ ἀδικεῖν φοδεῖται · πολλῶν γὰρ
ἀδικημάτων γέμοντα τὴν ψυχὴν εἰς Ἦλου ἀφικέσθαι πάντων ἔσχατον κακῶν ἐστιν. εἰ δὲ βούλει, σοὶ ἐγώ, ὡς τοῦτο οὕτως ἔχει, ἐθέλω λόγον
λέξαι. ΚΑΛ. ᾿Αλλ' ἐπείπερ γε καὶ τἆλλα ἐπέρανας, καὶ τοῦτο πέρανον.

CAP. LXXIX. ΣΩ. "Ακουε δή, φασί, μάλα 523 καλοῦ λόγου, δυ σὺ μὲν ήγήσει μῦθου, ώς έγω οἶμαι, έγω δε λόγον · ως άληθη γαο όντα σοι λέξω ά μέλλω λέγειν. "Ωσπεο γαο "Ομηρος λέγει, διενείμαντο την άρχην ό Ζεύς και ό Ποσειδών καὶ ὁ Πλούτων, ἐπειδη παρά τοῦ πατρὸς παρέλα-6ον. ην οὖν νόμος ὅδε περὶ ἀνθρώπων ἐπὶ Κρόνου, καὶ ἀεὶ καὶ νῦν ἔτι ἔστιν ἐν θεοῖς, τῶν ἀνθρώπων τον μεν δικαίως τον βίον διελθόντα καὶ όσίως, ἐπειδὰν τελευτήση, ἐς μακάρων νήσους ἀπι- Β όντα οἰκεῖν ἐν πάση εὐδαιμονία ἐκτὸς κακῶν, τὸν δὲ ἀδίκως καὶ ἀθέως εἰς τὸ τῆς τίσεώς τε καὶ δίκης δεσμωτήριον, δ δη τάρταρον καλουσιν, ίέναι. τούτων δε δικασταί έπι Κρόνου και έτι νεωστί τοῦ Διὸς τὴν ἀρχὴν ἔχοντος ζῶντες ἦσαν ζώντων, ἐκείνη τη ημέρα δικάζοντες, ή μέλλοιεν τελευταν. κακῶς οὖν αἱ δίκαι ἐκοίνοντο. ὅ τε οὖν Πλούτων

καὶ οἱ ἐπιμεληταὶ οἱ ἐκ μακάρων νήσων ἰόντες C έλεγον προς τον Δία, δτι φοιτῷέν σφιν ἄνθρωποι έπατέρωσε ανάξιοι. εἶπεν οὖν ὁ Ζεύς, 'Αλλ' έγω, έφη, παύσω τοῦτο γιγνόμενον. νῦν μὲν γὰο κακώς αί δίκαι δικάζονται. άμπεγόμενοι γάο, ἔφη, οί κρινόμενοι κρίνονται · ζῶντες γὰρ κρίνονται. πολλοί οὖν, ἢ δ' ὅς, ψυχὰς πονηρὰς ἔχοντες ημφιεσμένοι είσι σώματά τε καλά και γένη και πλούτους, καί, ἐπειδὰν ή κρίσις ἢ, ἔρχονται αὐτοῖς πολλοὶ μάρτυρες, μαρτυρήσοντες, ώς δικαίως D βεβιώκασιν. οἱ οὖν δικασταὶ ὑπό τε τούτων ἐκπλήττονται, καὶ άμα καὶ αὐτοὶ άμπεχόμενοι δικάζουσι, προ της ψυχης της αύτων οφθαλμούς καὶ ώτα και όλον το σώμα προκεκαλυμμένοι. ταύτα δη αὐτοῖς πάντα ἐπίπροσθεν γίγνεται, καὶ τὰ αὐτων αμφιέσματα καὶ τὰ των κοινομένων. ποωτον μεν οὖν, ἔφη, παυστέον ἐστὶ προειδότας αὐτοὺς τον θάνατον · νῦν μὲν γὰο προίσασι. τοῦτο μὲν οὖν καὶ δὴ εἴρηται τῷ Προμηθεῖ ὅπως ἄν παύση Ε αὐτῶν. ἔπειτα γυμνοὺς κριτέον άπάντων τούτων · τεθνεώτας γάρ δεῖ κρίνεσθαι. καὶ τὸν κριτην δεί γυμνον είναι, τεθνεώτα, αὐτη τη ψυγή αὐτὴν τὴν ψυχὴν θεωροῦντα ἐξαίφνης ἀποθανόντος έκάστου, ἔρημον πάντων τῶν συγγενῶν καὶ καταλιπόντα ἐπὶ τῆς γῆς πάντα ἐκεῖνον τὸν κόσμον, ίνα δικαία ή κρίσις η. έγω μεν οδν ταῦτα έγνωκως πρότερος η ύμεις εποιησάμην δικαστας υίεις έμαυτου, δύο μεν έκ της 'Ασίας, Μίνω 524τε καὶ 'Ραδάμανθυν, Ενα δὲ ἐκ τῆς Εὐοώπης, Αἰακόν. οὖτοι οὖν ἐπειδαν τελευτήσωσι, δικάσουσιν ἐν τῷ λειμῶνι, ἐν τῆ τριόδῳ ἐξ ῆς φέρετον τὰ ὁδώ, ἡ μὲν εἰς μακάρων νήσους, ἡ δ' εἰς τάρταρον. καὶ τοὺς μὲν ἐκ τῆς ᾿Ασίας Ἡ Ραδάμανθυς κρινεῖ, τοὺς δὲ ἐκ τῆς Εὐρώπης Αἰακός Μίνῳ δὲ πρεσβεῖα δώσω, ἐπιδιακρίνειν, ἐὰν ἀπορῆτόν τι τὰ ἐτέρω, ἵνα ὡς δικαιοτάτη ἡ κρίσις ἦ περὶ τῆς πορείας τοῖς ἀνθρώποις.

CAP. LXXX. Ταῦτ' ἔστιν, ὧ Καλλίκλεις, ἃ έγω ακηκοώς πιστεύω αληθη είναι · καὶ έκ τού- Β των των λόγων τοιόνδε τι λογίζομαι συμβαίνειν. Ο θάνατος τυγχάνει ών, ώς έμοὶ δοκεῖ, οὐδὲν άλλο ή δυοίν πραγμάτοιν διάλυσις, της ψυχης καὶ τοῦ σώματος, ἀπ' ἀλλήλοιν. ἐπειδὰν δὲ διαλυθητον άρα απ' αλλήλοιν, ού πολύ ήττον έκάτερον αὐτοῖν ἔχει την έξιν την αύτοῦ ήνπερ καὶ ότε έζη ὁ ἄνθρωπος, τό τε σῶμα τὴν φύσιν τὴν αύτοῦ καὶ τὰ θεραπεύματα καὶ τὰ παθήματα, ἔνδηλα πάντα. οἶον εἴ τινος μέγα ἦν το σωμα C φύσει ἢ τροφης ἢ ἀμφότερα ζῶντος, τούτου καὶ έπειδαν αποθάνη δ νεκρός μέγας · και εί παχύς, παγύς καὶ ἀποθανόντος, καὶ τάλλα οὕτως. καὶ εί αὖ ἐπετήδευε κομᾶν, κομήτης τούτου και ὁ νεκρός. μαστιγίας αὖ εἴ τις ἦν καὶ ἴχνη εἶχε τῶν πληγών οὐλὰς ἐν τῷ σώματι ἢ ὑπὸ μαστίγων ἢ άλλων τραυμάτων ζών, καὶ τεθνεώτος τὸ σώμα έστιν ίδεῖν ταῦτα έχον. κατεαγότα τε εί του ἦν μέλη ἢ διεστραμμένα ζῶντος, καὶ τεθνεῶτος ταὐτὰ D ταῦτα ἔνδηλα. ένὶ δὲ λόγφ, οἶος εἶναι παρεσκεύαστο τὸ σῶμα ζῶν, ἔνδηλα ταῦτα καὶ τελευτήσαντος ἢ πάντα ἢ τὰ πολλὰ ἐπί τινα χρόνον.

ταὐτὸν δή μοι δοκεῖ τοῦτ' ἀρα καὶ περὶ τὴν ψυχήν είναι, ω Καλλίκλεις · ένδηλα πάντα έστιν έν τῆ ψυχῆ, ἐπειδὰν γυμνωθῆ τοῦ σώματος, τά τε της φύσεως καὶ τὰ παθήματα ἃ διὰ τὴν ἐπιτήδευσιν έπάστου πράγματος ἔσχεν ἐν τῆ ψυχῆ ὁ Ε άνθοωπος. Επειδάν οὖν ἀφίκωνται παρά τὸν δικαστήν, οἱ μὲν ἐκ τῆς ᾿Ασίας παοὰ τὸν Ὑαδάμανθυν, ό 'Ραδάμανθυς έκείνους έπιστήσας θεαται έκάστου την ψυχήν, ούκ είδως ότου έστίν, άλλα πολλάχις του μεγάλου βασιλέως επιλαβόμενος η άλλου ότουοῦν βασιλέως η δυνάστου κατεῖδεν ούδεν ύγιες ον της ψυχης, άλλα διαμεμαστι-525 γωμένην καὶ οὐλῶν μεστὴν ὑπὸ ἐπιορκιῶν καὶ αδικίας, α έκαστω ή πραξις αύτου έξωμόρξατο είς την ψυχήν, καὶ πάντα σκολιὰ ύπὸ ψεύδους καὶ άλαζονείας καὶ οὐδὲν εὐθὺ διὰ τὸ ἀνευ ἀληθείας τεθράφθαι · καὶ ύπὸ έξουσίας καὶ τρυφῆς καὶ υθοεως καὶ ἀκρατίας τῶν πράξεων ἀσυμμετρίας τε καὶ αἰσχρότητος γέμουσαν τὴν ψυχὴν είδεν. ίδων δε ατίμως ταύτην απέπεμψεν εύθυ της φρουρᾶς, οἶ μέλλει ἐλθοῦσα ἀνατλῆναι τὰ προσήχοντα πάθη. CAP. LXXXI. Προσήκει δὲ παντὶ τῷ Β ἐν τιμωρία ὄντι, ὑπ' άλλου ὀρθῶς τιμωρουμένω, ἢ βελτίονι γίγνεσθαι καὶ ὀνίνασθαι ἢ παραδείγματι τοῖς άλλοις γίγνεσθαι, ἵν' άλλοι ὁρῶντες πάσχοντα α αν πάσχη φοβούμενοι βελτίους γίγνωνται. είσὶ δὲ οἱ μὲν ἀφελούμενοί τε καὶ δίκην διδόντες ύπο θεών τε και ανθοώπων οδτοι, οι αν ιάσιμα άμαρτήματα άμάρτωσιν · δμως δε δι' άλγηδόνων καὶ όδυνων γίγνεται αὐτοῖς ή ώφέλεια καὶ

ένθάδε καὶ ἐν Αιδου · οὐ γὰο οἶόν τε ἄλλως ἀδικίας ἀπαλλάττεσθαι. οί δ' αν τα ἔσχατα άδική- C σωσι καὶ διὰ τὰ τοιαῦτα ἀδικήματα ἀνίατοι γένωνται, έκ τούτων τὰ παραδείγματα γίγνεται, καὶ οὖτοι αὐτοὶ μεν οὐκέτι ὀνίνανται οὐδέν, ἄτε ανίατοι όντες, άλλοι δε ονίνανται οί τούτους όρωντες δια τας άμαρτίας τα μέγιστα και όδυνηρότατα καὶ φοβερώτατα πάθη πάσχοντας τὸν ἀεὶ χρόνον, άτεχνως παραδείγματα άνηρτημένους έχει έν "Αιδου έν τῷ δεσμωτηρίω, τοῖς ἀεὶ τῶν ἀδίκων ἀφικνουμένοις θεάματα καὶ νουθετήματα. ὧν έγώ D φημι ένα καὶ 'Αρχέλαον ἔσεσθαι, εἰ ἀληθῆ λέγει Πώλος, καὶ άλλον όστις ὰν τοιούτος τύραννος ή. οίμαι δε καὶ τους πολλους είναι τούτων των παοαδειγμάτων έκ τυράννων καὶ βασιλέων καὶ δυναστών καὶ τὰ τών πόλεων πραξάντων γεγονότας. οδτοι γαο δια την έξουσίαν μέγιστα καὶ ἀνοσιώτατα άμαρτήματα άμαρτάνουσι. μαρτυρεί δέ τούτοις καὶ "Ομηφος · βασιλέας γὰρ καὶ δυνάστας έκεῖνος πεποίηκε τους έν Αιδου τον αεί Ε χρόνον τιμωρουμένους, Τάνταλον καὶ Σίσυφον καὶ Τιτυόν. Θεοσίτην δέ, καὶ εἴ τις άλλος πονηοὸς ἦν ἰδιώτης, οὐδεὶς πεποίηκε μεγάλαις τιμωρίαις συνεχόμενον ώς ανίατον ού γάρ, οξμαι, έξην αὐτῷ · διὸ καὶ εὐδαιμονέστερος ἦν ἢ οἶς έξην. αλλα γάο, ὧ Καλλίκλεις, ἐκ τῶν δυναμένων εἰσὶ καὶ οἱ σφόδοα πονηροὶ γιγνόμενοι ἄνθρωποι • 526 οὐδὲν μὴν κωλύει καὶ ἐν τούτοις ἀγαθοὺς ἀνδοας έγγίγνεσθαι, καὶ σφόδοα γε ἄξιον ἄγασθαι τῶν γιγνομένων · χαλεπον γάρ, δ Καλλίκλεις, καὶ

πολλοῦ ἐπαίνου ἀξιον ἐν μεγάλη ἐξουσία τοῦ άδικεῖν γενόμενον δικαίως διαβιώναι. ολίγοι δὲ γίγνονται οί τοιοῦτοι · ἐπεὶ καὶ ἐνθάδε καὶ ἄλλοθι γεγόνασιν, οξμαι δέ καὶ ἔσονται καλοὶ κάγαθοὶ Β ταύτην την ἀρετήν την τοῦ δικαίως διαχειρίζειν ά αν τις ἐπιτοέπη · είς δὲ καὶ πάνυ ἐλλόγιμος γέγονε καὶ εἰς τοὺς ἄλλους Ελληνας, Αριστείδης δ Δυσιμάχου. οί δὲ πολλοί, ὧ ἄριστε, κακοί γίγνονται τῶν δυναστῶν. CAP. LXXXII. ΘΟπερ οὖν ἔλεγον, ἐπειδὰν ὁ 'Ραδάμανθυς ἐπεῖνος τοιοῦτόν τινα λάβη, άλλο μεν περί αὐτοῦ οὐκ οίδεν οὐδέν, οὖθ' ὅστις οὖθ' ὧντινων, ὅτι δὲ πονηρός τις · καὶ τοῦτο κατιδών ἀπέπεμψεν εἰς τάρταρον, C έπισημηνάμενος, εάν τε ιάσιμος εάν τε άνίατος δοχή είναι · ό δε έχεισε άφιχόμενος τὰ προσήκοντα πάσχει. ενίστε δ' άλλην είσιδων όσίως βεδιωχυΐαν καὶ μετ' άληθείας, άνδρος ίδιώτου ή άλλου τινός, μάλιστα μέν, έγωγέ φημι, ὁ Καλλίκλεις, φιλοσόφου τὰ αύτοῦ πράξαντος καὶ οὐ πολυπραγμονήσαντος έν τῷ βίω, ἡγάσθη τε καὶ ἐς μακάρων νήσους ἀπέπεμψε. ταὐτὰ ταῦτα καὶ ὁ Αἰακός. Εκάτερος δε τούτων δάβδον έχων δικάζει. D ὁ δὲ Μίνως ἐπισκοπῶν κάθηται μόνος, ἔχων χουσοῦν σκηπτρον, ώς φησιν 'Οδυσσευς δ 'Ομήρου ίδεῖν αὐτὸν

> χούσεον σκηπτοον έχοντα, θεμιστεύοντα νέκυσσιν.

Έγω μεν οὖν, ὧ Καλλίκλεις, ὑπὸ τούτων τῶν λόγων πέπεισμαι, καὶ σκοπῶ, ὅπως ἀποφανοῦμαι τῷ κριτῆ ὡς ὑγιεστάτην τὴν ψυχήν. χαίρειν οὖν

ἐἀσας τὰς τιμὰς τὰς τῶν πολλῶν ἀνθρώπων, τὴν ἀλήθειαν σκοπῶν πειράσομαι τῷ ὄντι ὡς ἄν δύνωμαι βέλτιστος ὢν καὶ ζῆν καί, ἐπειδὰν ἀποθνή-Ε σκω, ἀποθνήσκειν. παρακαλῶ δὲ καὶ τοὺς ἄλλους πάντας ἀνθρώπους, καθ' ὅσον δύναμαι, καὶ δὴ καὶ σὲ ἀντιπαρακαλῶ ἐπὶ τοῦτον τὸν βίον καὶ τὸν ἀγῶνα τοῦτον, ὃν ἐγώ φημι ἀντὶ πάντων τῶν ἐνθάδε ἀγώνων εἶναι, καὶ ὀνειδίζω σοι, ὅτι οὐχ οἶός τ' ἔσει σαυτῷ βοηθῆσαι, ὅταν ἡ δίκη σοι ἦ καὶ ἡ κρίσις ἣν νῦν δὴ ἐγὼ ἔλεγον, ἀλλὰ ἐλθῶν παρὰ τὸν δικαστὴν τὸν τῆς Αἰγίνης υἱόν, ἐπειδάν 527 σου ἐπιλαβόμενος ἄγῃ, χασμήσει καὶ ἰλιγγιάσεις οὐδὲν ἦττον ἢ ἐγὼ ἐνθάδε σὺ ἐκεῖ, καί σε ἴσως τυπτήσει τις καὶ ἐπὶ κόζξης ἀτίμως, καὶ πάντως προπηλακιεῖ.

Τάχα δ' οὖν ταῦτα μῦθός σοι δοκεῖ λέγεσθαι, ὅσπες γοαός, καὶ καταφρονεῖς αὐτῶν. καὶ οὐδέν γ' ἀν ἦν θαυμαστὸν καταφρονεῖν τούτων, εἴ πῃ ζητοῦντες εἴχομεν αὐτῶν βελτίω καὶ ἀληθέστεςα εὐρεῖν · νῦν δὲ ὁρᾳς, ὅτι τρεῖς ὄντες ὑμεῖς, οἵπες σοφώτατοί ἐστε τῶν νῦν Ἑλλήνων, σύ τε καὶ Β Πῶλος καὶ Γοργίας, οὐκ ἔχετε ἀποδεῖξαι, ὡς δεῖ ἀλλον τινὰ βίον ζῆν ἢ τοῦτον, ὅσπες καὶ ἐκεῖσε φαίνεται συμφέρων, ἀλλ' ἐν τοσούτοις λόγοις τῶν ἄλλων ἐλεγχομένων μόνος οὖτος ἡρεμεῖ ὁ λόγος, ὡς εὐλαβητέον ἐστὶ τὸ ἀδικεῖν μᾶλλον ἢ τὸ ἀδικεῖσθαι, καὶ παντὸς μᾶλλον ἀνδρὶ μελετητέον οὐ τὸ δοκεῖν εἶναι ἀγαθόν, ἀλλὰ τὸ εἶναι καὶ ἰδίᾳ καὶ δημοσίᾳ · ἐὰν δέ τις κατά τι κακὸς γίγνηται, κολαστέος ἐστί, καὶ τοῦτο δεύτερον ἀγαθὸν μετὰ C

τὸ εἶναι δίκαιον, τὸ γίγνεσθαι καὶ κολαζόμενον διδόναι δίκην · καὶ πᾶσαν κολακείαν καὶ τὴν περὶ ἐαυτὸν καὶ τὴν περὶ τοὺς ἀλλους, καὶ περὶ ὀλίγους καὶ περὶ πολλούς, φευκτέον · καὶ τῆ ἡητορικῆ οὕτω χρηστέον, ἐπὶ τὸ δίκαιον ἀεί, καὶ τῆ ἀλλη πάση πράξει.

CAP. LXXXIII. 'Εμοὶ οὖν πειθόμενος ἀκολούθησον ένταῦθα, οξ ἀφικόμενος εὐδαιμονήσεις καὶ ζῶν καὶ τελευτήσας, ὡς ὁ λόγος σημαίνει. και έασόν τινά σου καταφοονήσαι ώς ανοήτου D καὶ προπηλακίσαι, ἐὰν βούληται, καὶ ναὶ μὰ Δία σύ γε θαζό ων πατάξαι την άτιμον ταύτην πληγήν · οὐδεν γὰο δεινον πείσει, ἐὰν τῷ ὄντι ἦς καλὸς κάγαθός, ἀσκῶν ἀρετήν. κάπειτα οὕτω κοινῆ άσκήσαντες, τότε ήδη, έὰν δοκῆ χοῆναι, ἐπιθησόμεθα τοις πολιτικοις, ή όποιον άν τι ήμιν δοκή, τότε βουλευσόμεθα, βελτίους όντες βουλεύεσθαι η νῦν. αἰσχοὸν γὰο ἔχοντάς γε ώς νῦν φαινόμεθα έχειν, έπειτα νεανιεύεσθαι ως τι όντας, οίς Ε οὐδέποτε ταὐτὰ δοκεῖ περὶ τῶν αὐτῶν, καὶ ταῦτα περί των μεγίστων · είς τοσούτον ήχομεν απαιδευσίας! ώσπεο οθν ήγεμόνι τῷ λόγφ χοησώμεθα τῷ νῦν παραφανέντι, δς ἡμῖν σημαίνει, ὅτι οὖτος ό τρόπος άριστος του βίου, καὶ τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν άλλην ἀρετὴν ἀσκοῦντας καὶ ζῆν καὶ τεθνάναι. τούτω οὖν ξπώμεθα, καὶ τοὺς ἄλλους παρακαλώμεν, μη έκείνω, ώ σύ πιστεύων έμε παοακαλεῖς · ἔστι γὰο οὐδενὸς ἄξιος, ὧ Καλλίκλεις.



NOTES.



NOTES.

N. B. The references follow the marginal pages and letters of the text. Soph. or Soph. Gr. stands for Sophocles' Grammar: Mt. for Matthiæ's.

447 A. οὖτω μεταλαγχάνειν, so to take part in; i. e. in the present instance, to take no part in at all. Callicles says, "It were well to have such a share in a battle, as you have had in listening to Gorgias; "i. e. it were well to arrive too late for an unpleasant employment, but not for a feast such as we have had. For the selection of war in this phrase, comp. Phædr. 242, B., οὐ πόλεμον ἀγγέλλεις, what you tell me is not at all disagreeable; and so Laws 702, D. — το λεγόμενον, as the saying is. Soph. Gr. § 167. N. 2. This epexegetical or appositional accus. may be regarded as a sort of object of the main idea. - έπεδείξατο. This verb in the middle, with an accus. (e. g. σοφίαν or a neuter adjective,) or without, especially denotes that ostentatious display of their art, which the sophists and rhetoricians at this time were wont to make. - τούτων refers to ηκομεν καὶ ὑστεροῦμεν. As the verbs denote but one act, τούτου might be used equally well.

properly retained after xai and $\pi \tilde{\omega}_s$, where wonder or indignation is expressed. — οὐκοῦν . . . ὑμῖν. Stallb., Ast and others, explain the construction by regarding ημείν as used imperatively (Soph. Gr. § 219. N. 6), ἀκοῦσαι Γοργίου being understood. I incline to regard ἐπιδείζεται $\hat{v}_{\mu}\tilde{i}\nu$ as the proper apodosis, which, owing to the intervention of the clause beginning with yao, deserts its own construction for that of the interposed clause. The sense is, well, then, whenever you wish to come to my house, Gor- . gias will exhibit to you, for he lodges with me. So, apparently, Heindorf. Comp. Soph. Œd. R. 227-229, where the clause πείσεται γὰρ οὐδέν turns the apodosis following it, which would be naturally γης απίτω άβλαβής, into γης δ' $\ddot{\alpha}$ πεισιν $\ddot{\alpha}$ βλαβής. — ε $\dot{\tilde{\nu}}$ λέγεις, i. e. you are very civil in inviting us to your house, and quite right in wishing to spare Gorgias further fatigue. But, etc.

- C. διαλεχθηναι, here to discourse by way of question and answer, tacitly contrasted with an επίδειξις, in which Gorgias would be the sole speaker. Hence, to hold a discussion, or search for truth in that way, as Socrates did. Socrates in Xen. Mem. 4. 5. 12, defines it κοινή βουλεύεσθαι διαλέγοντας κατὰ γένη τὰ πράγματα. In the end, the notion of question and answer faded away from the derivatives of this word; and that of logical reasoning, or that of the science of unchangeable, absolute truth remained.

 δύναμις, essence, nature. τοῦ ἀνδρὸς pronominis fere partes agit, ut exprimi possit pronomine possessivo. Ast. τὸ αὐτὸν ἐρωτᾶν, ipsum interrogare, the accus. with which αὐτὸν is taken not being expressed.
- D. Égov, second aor., not Égov. No present is used by the Attics. Soph. Gr. § 118, sub voce.
- A. $\tilde{\eta}$ που . . . ἀποκρίνει, no doubt, then, you answer with 448 ease, O Gorgias. Ast translates $\delta q \delta l \omega_s$ liberter, but his power to answer, and not his willingness, is in question.

— τί δὲ... ἱκανῶς; but what difference does that make, if I answer well enough for you? To the common formula τί τοῦτο; is sometimes added διαφέρει, which Stallb. here supplies. But τί can well be a nominative, τί τοῦτο, what is that, i. e. of what importance is it.

B. 'Ηρόδικος, a brother of Gorgias, of whom we know nothing besides his name and calling. He is not to be confounded, as the Scholiast well observes, with another man often mentioned by Plato, Herodicus of Selymbria in Thrace, and originally of Megara; who first taught gymnastics, but on the failure of his health gave himself up to the attempt to recover it; and was among the earliest to cure diseases by exercise. — τίνα αν ωνομάζομεν. The predicate-accusative with καλεῖν, ονομάζειν, may be τίνα, referring to any one by name or by some appellation taken from his art, business, etc.; or zl, which is neuter on account of ονομα. Here in τίνα αν . . . οὐν ὅπεο both forms occur together. — η ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ. Polygnotus of Thasos, the most celebrated of this family of painters. He painted upon the walls of the Stoa Pœcile at Athens gratuitously, and at Delphi. Of his pictures from epic subjects in a hall near the Delphian temple, Pausanias gives a minute account (10. 25, seq.), which has enabled two artists of the present day to reproduce his designs in the spirit of ancient art.

C. $\tilde{r}\tilde{v}r\delta'$ έπειδή. In this sentence both the main clause and that which furnishes the reason are interrogative, a usage which sounds awkwardly in English. — $\tilde{\omega}$ Χαιρεφῶν. The words which follow are plainly not in the style of conversation. The juxtaposition of words from the same root (έμπειριῶν έμπειρως, ἄλλοι ἄλλων ἄλλων ἄλλως, ἀρίστων ἄριστοι), αἰῶνα for βίον, and the antithetical form of the clauses all show, that either the style of Polus is imitated by Plato, or that words from a treatise of his are

here put into his mouth. They are quoted as his by Syrianus on Hermogenes. (4. 44. Walz.) See 462, B.

D. σοὶ βονλομένω ἐστίν. Soph. Gr. § 196. N. 2. — δῆλος γὰο . . . διαλέγεσθαι, for it is plain to me, even from what he has said, that Polus has studied the art of rhetoric, so called, rather than how to discourse (logically,) by way of question and answer. δῆλος, etc., for δῆλόν ἐστι, ὅτι Πῶλος by attraction, as it is sometimes called. The tendency to give prominence to the main word, — here the subject, — of the second clause, caused it to be pushed forward into the leading clause. This made that clause personal instead of impersonal, and bound the two clauses together more closely.

E. $\tilde{\epsilon}\rho\omega\tau\tilde{\rho}$. So all the MSS. but the editor's give $\tilde{\eta}\rho\omega'-\tau\alpha$,* on account of $\pi o i \alpha \tau \iota \varsigma \epsilon i \eta$. But this is unnecessary, for the present may be rhetorically for the imperfect, or may include it. Nobody asks you = nobody asked you or now asks you. In this sentence $\pi o i o \varsigma$ and $\tau i \varsigma$, which belong to direct inquiry, are found in company with $\delta \sigma \iota \iota \varsigma$, by which indirect questions are introduced. Comp. $\pi o i \alpha$ and $\delta \pi o i \alpha$ together 500, A.

A. ωσπερ... ἡμᾶς. The second clause begins at καὶ 449 νῦν οῦτως. — τὰ ἔμπροσθεν. Soph. Gr. § 141. N. 1. — ὑποτείνεσθαι, est quæstionem ita proponere ut alteri subjicias quid respondendum sit, et in universo proponere quæstionem. Ast. — ὡς τίνος ... τέχνης. Another form of compound interrogation, when one clause has the participial structure (ἐπιστήμονα, sc. ὄντα). — ἀγαθόν γε not bene moratum, as Routh translates it, but plainly egregium certe.

B. ἀλλ' ὅπερ, etc., but be not false to the promise you make. Socrates takes for granted that he will consent.

^{*} Stallb. has ¿ρωτα in his second edition.

NOTES. 133

Hence $\delta \pi \epsilon \rho$, which Ast would change into $\epsilon i \pi \epsilon \rho$, is justly defended by Stallb. — $\epsilon i \sigma i \ldots \pi \sigma \iota \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$, = $\delta \iota \alpha \gamma \iota \alpha \iota \delta \sigma \vartheta \alpha \iota$, = $\delta \iota \alpha \gamma \iota \alpha \iota \delta \sigma \vartheta \alpha \iota$, See 448, D. In some of the answers it is necessary to discourse at length.

C., D. ὡς διὰ βραχυτάτων = ὡς βραχύτατα, or ὡς οἶόν τε διὰ βραχυτάτων, just below. — With this boast of Gorgias comp. the ironical passages in Protag. 329, B., 334, D. The latter runs thus: "O Protagoras, I happen to be an oblivious sort of person, and if I have a long speech made to me, I forget what is the topic of discourse; therefore, as, in case I were somewhat deaf, you would think that you ought to talk in a louder tone with me than with others, to carry on a conversation with me; so, seeing I am so forgetful, abridge your answers, and make them shorter to enable me to follow you." — πάνν ἐπιειχῶς, quite sufficiently, or very well.

Ε. ποίους τούτους . . . ὑγιαίνοιεν ; What kind of words? Are they those which make known by what sort of regimen the sick can get well? Understand περὶ with ποίους τούτους; as in 450, A. line 4. This is a condensed expression for ποῖοί εἰσιν οὖτοι περὶ οὖς ἐστιν; The subject of ὑγιαίνοιεν is attracted forwards to δηλοῦσι as its object. ὡς is quomodo, not ut, and to be taken with διαιτώμενοι. The two words are the same as τίνι διαίτη. Comp. 453, C. — οὐκοῦν περὶ ὧνπερ, etc. = οὐκοῦν ποιεῖ δυνατοὺς καὶ φρονεῖν περὶ τούτων περὶ ὧνπερ λέγειν δυνατοὺς ποιεῖ.

450 B. οὖτως ἔχουσιν · εκάστη. One of a number of the instances of asyndeton which occur in this dialogue. Some are owing to earnestness of feeling (449, A. ὧσπες . . . ἀπεκρίνω); some heighten the effect of contrast by bringing clauses closely together, (503, Ε. τοὺς ζωγράφους . . . τοὺς ἄλλους), or making a word more emphatic (510, C.); but in the greater number the second clause is added without a particle to explain the first, and, like a noun in appo-

sition, would rather be separated than connected by a particle. — ως ἔπος εἰπεῖν. This common phrase nearly always, in this work, moderates the force of some universal word, as πας, οὐδείς. According to Lobeck, (paralipom. Gram. Græc. 59,) ἔπος εἰπεῖν occurs millies, εἰπεῖν έπος perraro. It denotes, 1. prope dixerim, as here; 2. speaking inaccurately, the opposite of ἀκριβεῖ λόγω. τῆς δε όητορικῆς. The sense is, but there is no such manual operation pertaining to rhetoric, but all its activity and efficiency are exercised by means of words. The Scholiast says, that χειρούργημα and πύρωσις are provincial words brought by Gorgias from his native town, Leontini. This is probably a mere random assertion, unlikely in itself, and resting on so much truth as this: that these words are of Gorgias' own coining, affectedly used for the common χειρουργία and κύρος.

C. $\tilde{\alpha}_{Q'}$ o \tilde{v}_{V} ... καλεῖν; Indeed I perceive what sort of art you wish to call it. So Ast. "Formula $\tilde{\alpha}_{Q'}$ o \tilde{v}_{V} eodem modo ut $o\tilde{v}_{R}$ o \tilde{v}_{V} initio per interrogationem cum negatione junctam affirmaret." Hermann on Soph. Antig. 628, (632.) Or, we need only say that $\tilde{\alpha}_{Q}\alpha$, as it often does, requires an affirmative answer. Stallb. retains the interrogative force of $\tilde{\alpha}_{Q}\alpha$, and supposes the question to require a negative answer. Do I understand, etc., i. e. I do not understand. But $\mu\alpha\nu\vartheta\acute{\alpha}\nu\omega$ can denote a perception that is not yet clear.

— For $\tau\tilde{\omega}_{V}$ $\mu\dot{\epsilon}_{V}$... $\dot{\epsilon}_{V}\nu\alpha\iota$ $\delta\dot{\epsilon}_{V}$ comp. Soph. Gr. § 142. N. 3.

E. οὐχ ὅτι . . . εἶπες, although in the expression which you make use of you so said. οὐχ ὅτι is properly elliptical for οὐ λέγω, or οὐκ ἐρῶ ὅτι, and sometimes, followed by ἀλλά, means not only, or not only not. Comp. Mt. § 624. 4. — δυσχεραίνειν, to be captious in the discourse or discussion.

B. εἴποιμ' ἀν... ὄντα. Complete the sentence by τις 451 τῶν κῦρος ἐχουσῶν, I would say that it is one of those arts that exert their power with regard to (whose efficiency con-

NOTES. 135

sists in inquiring concerning) the odd and even, how many there can be of each, i. e. that it is an art, which asks, how many there are, and whose elements are odd and even numbers. ooa, a relative, is sometimes, as here, put for its correlative ὁπόσα in indirect inquiry. γνώσις is due to a copyist, who thought the structure deficient. — ωσπεο οί έν τῷ δήμω συγγοαφόμενοι, As those say, who draw up written motions in the meetings of the people, i. e. who offer amendments in the assembly. The Scholiast explains this of cases where two or more bills proposed by the same person followed one another in succession. It was the custom to prefix the names of the citizen, of his father, his demus and tribe to his resolution. In such cases the herald, says he, to save time would say τὰ μέν ἄλλα κατά ταὐτά, the same as before. But this explanation is unfortunate for several obvious reasons. Still more so is Coray's, who understands οί συγγραφόμενοι of public contractors. The clearest light, however, has been thrown upon the phrase recently by Boeckh in his Inscriptiones Græcæ, Vol. I. No. 84. The allusion is to the formula τὰ μὲν ἄλλα καθάπερ τῆ βουλή sc. ἔδοξεν, which was used by those, who, in the assembly, made amendments to the decrees or probouleumata brought down from the council. They employed the phrase to avoid the trouble of reading over those parts of the decree which they left unaltered. σύγγοαμμα is so used of a clause in a decree by Æschines c. Ctes. § 127 Bekker.

C. διαφέρει δέ τοσοῦτον, etc., but they differ thus much: that the art of calculating considers how the odd and the even are related to themselves (i. e. odd to odd and even to even) and to each other in respect to number. For $\pi\tilde{\omega}_S$ έχει $\pi\lambda\tilde{\eta}$ -θους, see Soph. Gr. § 188, N. This definition of λ ογιστική is found again in Charmides, 166, A. Arithmetic seems in Plato's definition to be employed with number

in general, and $\lambda o \gamma \iota \sigma \tau \iota \varkappa \dot{\eta}$ to be the vulgar art of reckoning, in which numbers are considered in their relations. A later distinction in the science of number was into Arithmetic which inquired $\pi \epsilon \varrho \iota \tau \sigma \tilde{\nu} \pi \sigma \sigma \sigma \tilde{\nu} \varkappa \alpha \vartheta' \epsilon \alpha \nu \tau \dot{\rho}$, and Music $\pi \epsilon \varrho \iota \tau \sigma \tilde{\nu} \pi \varrho \dot{\rho} \dot{\varsigma} \tilde{\kappa} \dot{\lambda} \lambda \dot{\rho}$, i. e. concerning the relations of numbers. Sometimes, as here, the former term included the whole science of number, but was used $\imath \delta \iota \alpha \iota \tau \epsilon \varrho \dot{\nu} \tau \sigma \tilde{\nu} \varkappa \alpha \vartheta' \alpha \dot{\nu} \tau \dot{\rho}$, more especially of numbers in themselves considered.

E. τοῦτο τὸ σκολιόν. This scolium or table-song is ascribed by the Scholiast to Simonides or to Epicharmus. It is often quoted, as by Athenæus at the end of his work. Comp. a fine passage, Laws 1.631. The whole song is

" ύγιαίνειν μέν ἄριστον ἀνδοί θνατῷ, δεύτερον δὲ καλὸν φυὰν γενέσθαι, τὸ τρίτον δὲ πλουτεῖν ἀδόλως, καὶ τὸ τέταρτον ἡβᾶν μετὰ τῶν φίλων."

Plato does not allude to the last line, because no trade or employment is concerned with it.

A. λατρός τε ... χρηματιστής. They are named in the 452 order suggested by the scolium. Heindorf wished to read δ λατρός τε, but Buttmann observes (the remark does not appear in the second ed. of Heind.), that the article so used would denote, that one person had all the attributes mentioned: ὅ τε λατρός καλ, on the contrary, would sufficiently discriminate the persons; (the article being omitted often where there is no ambiguity before all but the first.)

B. Θαυμάζοιμί γε ἀν... εἰ ἔχει. The reason, according to Stallb., why there is here an indic. in the protasis with an opt. in the apodosis is, that the words of the pædotribe "interlocutoris mentem potius quam suam ipsius opinionem respiciat." As, however, ἔχει ἐπιδεῖξαι is, in his own

opinion, only a possibility, he says $\vartheta \alpha \nu \mu \alpha \zeta \sigma \iota \mu \iota$. — τέχνης depends on $\mathring{\alpha}_{\gamma} \alpha \vartheta \acute{o} \nu$, good pertaining to his art.

C. πάνυ καταφονῶν ἀπάντων is added in satire, to show the higher pretensions of the meanest of the three employments. Gorgias and the sophists held philosophy in like contempt, compared with the arts of show. One of the comic poets, Anaxandrides (Athenæus, 694, F.), proposes to comply with these high claims so far as to change the place of the second and third lines of the scolium. He says, "when the author of it named making money as the third best thing,"

" τοῦθ', ὁρῷς, ἐμαίνετο, μετὰ τὴν ὑγίειαν γὰς τὸ πλουτεῖν διαφέςει ' καλὸς δὲ πεινῶν ἐστιν αἰσχρὸν Φηρίον.

D. καὶ σὲ ... αὐτοῦ. There is here a change not unknown to our language from the relative to the demonstrative construction. — αὐτοῖς τοῖς ἀνθρώποις, to men in themselves considered, to the mass of men contrasted by αὐτοῖς with ἐκάστῳ, each individual ruler. There is here a certain rhetorical coloring, which may be intended as an imitation of the style of Gorgias.

Ε. τὸ πείθειν ἔγωγ' οἶόν τ' εἶναι, I certainly pronounce it, or mean by it the being able to persuade, etc. — ἐν ἄλλφ συλλόγφ, facile intelligas τοὺς συλλεγέντας. Stallb. — έν ταύτη τῆ δυνάμει, i. e. when in or invested with this power. — ἀλλὰ σοὶ is added as if ἄλλφ had not gone before. Comp. 521, D. οὐ πρὸς χάριν . . ἀλλὰ πρὸς τὸ βέλτιστον οὐ πρὸς τὸ ἥδιστον.

453 A. το κεφάλαιον εἰς τοῦτο τελευτᾶ, i. e. its sum and substance, its essential quality ends in this or tends to this as its result. τοῦτο is used on account of πείθειν, suggested by and contained in πειθοῦς just above. τελευτᾶν, meaning to end, takes the preposition εἰς and adverbs of motion to a place after it, as including the previous rest, together

with the end itself; = to come to an end. So $\alpha_{QZ \in \mathcal{U}}$, to begin, is joined with $\alpha \pi \delta$, èx, and adverbs of motion from a place, = to start. — $\mathring{\eta}$ exerces. Súras ϑ ai. Here τ_i seems to be taken with $\delta \mathring{u} r a \sigma \vartheta a \iota$, and ènd $\pi \lambda \acute{e} o v$ is to a greater extent, plus. Comp. $\tau a \mathring{u} \tau a$ ènd $\pi \lambda \acute{e} o v$ education, Laws 697, C. ènd $\pi \lambda \acute{e} o v$ τi $\delta \mathring{u} r a \tau a \iota$, Politicus 305, B. So also èn' èlattor, ènd $\pi o \lambda \mathring{u}$, ènd $\sigma \mu \iota u \rho \partial v$ (Soph. Electr. 414), are used.

B. $\epsilon\gamma\dot{\omega}\gamma\dot{\alpha}\rho$... $\tau o \acute{\tau} \tau \omega r$ $\epsilon v \alpha$, be assured that I, as I flatter myself, — if any other person engages in conversation with another, because he wishes to know the very nature of that about which the discourse is held, that I also, I say, — am a person of that description. It is often the case, as here, that an infinitive and its subject are introduced after δu . This happens, for the most part, when a clause intervening between δu and the infinitive renders the change from the grammatical construction to its equivalent one less obvious. But here there is an anacoluthon also. Owing to the change just mentioned, $\epsilon\gamma\dot{\omega}$ is left by itself, and $\epsilon\dot{u}\dot{\epsilon}$ takes its place.

C. où σοῦ ἔνενα ... λέγεται, not on your account (to draw any thing further from you), but on account of the discussion, that it may go on in the way in which it can make the subject discussed most clear to us. Some authorities have $\pi o i \tilde{\eta}$, which arose from not perceiving that $\hat{\omega}_{S}$ here is quomodo, and not ut. See 449, E. — $\hat{\omega} \sigma \pi \epsilon \rho \tilde{\alpha} \nu$. $\hat{\alpha} \nu$ belongs to $\hat{\eta} \rho \hat{\rho} \mu \eta \nu$, and is repeated on account of its distance from the verb, occasioned by the conditional clause. Comp. 447, D. — $Z \epsilon \tilde{\nu} \tilde{\epsilon} \iota_{S}$. As this great painter painted for Archelaus, king of Macedon, who died in the same year with Socrates, there is here no anachronism, and Pliny's date for his entrance on his art (Olymp. 95. 4, after the death of Socrates,) must be incorrect. — $\pi \alpha \tilde{\nu}$ $\pi o \tilde{\nu}$. These words have given no little trouble to the interpreters, because the place where a painter's works are,

which is their natural meaning, has nothing to do with the definition of his art. Ast's explanation of $\pi o \tilde{v}$ as meaning where, in what thing, in regard to what (i. e. what animals and what properties of them, etc.), and Cousin's where, on what, as canvass or stone, are hardly deserving of mention. Others suppose the text corrupt. Heind. conjectures no ov, for how much, and Coray, vov, whose son. But how the compensation or the father of Zeuxis had any thing more to do with the definition of his art, than the place where he painted, they do not inform us. Stallb., after Routh, would read $\pi \tilde{\omega}_{\varsigma}$, which makes good sense, though it departs too much from the letters of the actual text. I conjecture, (that I likewise may contribute my mite), that the sentence originally ended at γράφων; which, indeed, may be argued from the fact, that Plato afterwards only alludes to τὰ ζῶα. Το this τὰ ποῖα τῶν ζώων, and ἄλλα πολλὰ ζῶα point; and no other definition of the art of Zeuxis is hinted at. Next to γράφων came $\mathring{\eta}$ o \mathring{v} ; HOT; which was corrupted into HOT; and then zai was added to bring ποῦ into grammatical connexion with the sentence. For the confusion of H and Π in the MSS., Bast's Epist. Palæograph. in Schæfer's Gregory Corinth., p. 716, may be consulted. A similar corruption of $\mathring{\eta}$ ov; into πov , in Repub. 437, D., is removed in modern editions.

D. καλῶς ἄν σοι ἀπεκέκριτο; would your answer have been a good one? This verb, like several other deponents, is used both actively and passively, — a usage almost confined to the perfect, pluperfect, and aorist. Comp. Soph. Gr. § 208. N. 2. — οὐ δῆτα denies the latter part of the alternative, οὐ πείθει.

454 A. τον λέγοντα, him who makes this assertion, that rhetoric is the art of persuasion.

B., C. ἀλλ' ἵνα μη θαυμάζης, etc. The form of this sen-

A. πιστευτικής, productive of belief. διδασκαλικής, able to 455 impart instruction or knowledge, i. e. knowledge founded upon absolute unchangeable principles. — άλλα πιστικός uoror, able to cause belief and nothing more (aiming at conviction, and not at truth). This word has been altered into πειστικός by Stephens, Heindorf, Coray, and Buttmann; and some MSS. favor the change. Bekker, Stallb., and Ast, with reason, retain πιστικός. For, as is shown by Ast at great length, πειστικός denotes able to produce πειθώ, and is the more general word, and not necessarily opposed to διδασκαλικός; while πιστικός means able to produce nione, which has just been contrasted with έπιστήμην (454, D.). Again, as to the form of the word, - which, according to Buttmann, cannot analogically be derived from mionis, - Ast observes, that adjectives in -uno's are freely derived, not only from verbals, but also from nouns (ἀρχή, ἀρχικός), adjectives (φίλος, φιλικός), and imaginary forms (νουθετικός from νουθέτης). What objection, then, is there to regarding πιστός, or πίστις (comp. φύσις, φυσικός, φθίσις, φθισικός), as the source of πιστικός. However derived, such words may take a genitive. But here there is no necessity of supplying a genitive with πιστικός.

NOTES. 141

Β. ίδωμεν τί ποτε καὶ λέγομεν. The force of καὶ in such a case, before a verb, seems to me to correspond with that of even. Let us see what we are even saying, where an emphasis is thrown on the verb; = what we can mean. A few MSS. have λέγωμεν, which gives the inapposite sense of let us see what we shall say. - περί ἐατρῶν αίφέσεως. "The ancient states maintained public physicians at a salary; and Hippocrates is said to have been so employed at Athens. Such physicians had assistants, especially slaves, who practised among the poorer sort of people. The famous Democedes of Crotona, about Olymp. 60, when as yet little money was in circulation, got the large salary of thirty-six Æginetic minæ or an Attic talent of silver (\$1,017). When he was called to Athens he received one hundred minæ (\$1,692), until Polycrates, tyrant of Samos, engaged his services for two talents (\$2,034)." Boeckh's Civil Econ. of Athens, I. § 21. — "" (literally, is there any thing else than, is it not true,) is a very common formula in Plato, meaning no more than nonne. Very often άλλο τι, without ή, is found in the same sense at the beginning of a sentence; and Bekker always prefers it to allo to if. According to Hermann on Viger, note 110, when the latter is used, the interrogation extends to the end of the sentence; but when αλλο τι, it stops with those words. — αίρεῖσθαι is in the middle. - A passage precisely like this occurs in Protag. 319, B.

C. τὸ σὸν σπεύδειν, tuis rebus studere. Comp. Soph. Electr. 251. — τινας σχεδὸν καὶ συχνούς. τινὲς includes many, and few, as the more generic word (Wyttenbach on Phædo, p. 116), and therefore πολλοί, ὀλίγοι, and similar words, often follow to define it. Here καί, on account of the position of σχεδὸν, seems to me not to be and, but even.

The sense is, some, almost even many, i. e. some, indeed even quite a number.

D. αὐτὸς καλῶς ὑφηγήσω, you led (the way) right yourself, i. e. in speaking about the docks, etc., just now you suggested a good answer.

Ε. τὰ δ' ἐκ τῆς Περικλέους. τὰ δὲ is used as if τὰ μέν had preceded: and partly through that of Pericles. - in των δημιουργών, through the advice of the artificers. Heind. and Buttmann wish to read της δημιουργών. But there is no need of this, because a man effects what his advice effects; and such brevity is common in Greek. Thus in Alcibiad. I. 135, E., cited by Ast, we have πελαργοῦ ἄρα ὁ έμὸς έρως οὐδεν διοίσει, my love then will not differ from a stork, i. e. from a stork's love. Comp. Soph. Gr. § 186. N. 1. - τοῦ διὰ μέσου τείχους. According to Colonel Leake, (Topography of Athens, 354-357,) this expression denotes both the long walls, which, as he supposes, reached from Athens to Piræeus and Port Phalerum; so named as being between the city and the seaports, and also called τείχος in the singular, as forming a sort of fortification. Plutarch (Vita Pericl. § 13), alluding to this passage, interprets the words, - perhaps carelessly, - by το μακρον τείχος, and thus sanction's Leake's view. But Harpocration, s. v. δια μέσου τείχους, explains the phrase of the southern of the two long walls, so styled as being between the northern and the Phaleric wall; and this southern wall it is, says he, which Plato mentions in Gorgias. This is so confirmed by Thucyd. 2. 13, - who speaks of a Phaleric wall reaching to the city, and also of the long walls reaching, both of them, from the city to Piræeus, the outer or northern one of which was guarded, - that it is not easy to see how the opinion of Leake can stand. See the commentators on Thucyd. l. c., especially Dr. Arnold. Now this inner or southern leg of the long walls,

το μακρόν τείχος το νότιον (Æschin. de Fals. Leg. § 174, Bekker,) was built after the thirty years' peace with Sparta, i. e. after B. C. 445, when Pericles began to be at the head of affairs and when Socrates was over twenty years old.

456 A. οἱ νικῶντες τὰς γνώμας, Soph. Gr. § 164. N. 2. — εἰ πάντα γε εἰδείης. The apodosis must be something like δαιμονία ᾶν καταφαίνοιτο, which is pointed at by γε.

B. ἢ τεμεῖν ἢ καῦσαι, etc., to put himself into the physician's hands, to be cut or cauterized. A heated iron was applied to the wound for the purpose of stanching blood by the ἐατρός, who, as Routh observes, exercised both the medical and the surgical arts. παρασχεῖν sc. ἑαυτόν; comp. 475, D. For τεμεῖν, καῦσαι, see Soph. Gr. § 219. 2. An infinitive so used, if it have the direct object of the leading verb for its subject, is in the passive, but otherwise in the active.

C. οὐδαμοῦ φανῆναι, would be of no account. Comp. Soph. Antig. 183, τοῦτον οὐδαμοῦ λέγω; Xen. Memorab. 1.2.52, μηδαμοῦ εἶναι, to be nowhere, in no estimation.— εἰ βούλοιτο is elegantly added, says Stallb., to denote the arrogance and pretension of Gorgias, = if he chose to give himself the trouble.

D. ἔμαθε, sc. τις. Soph. Gr. § 157. N. 8. This omission of the indefinite subject τις is common in this dialogue, as is also the transition from a singular verb to a plural, or the contrary, where the subject is an indefinite one.

— ἐν ὅπλοις μάχεοθαι dicuntur qui veris armis certare discunt. Nam vulgo juventus non veris armis se exercebat sed rudibus, aut pilis præpilatis, quæ dicuntur Græcis ἐσφαιφωμέτα ἀκόντια [i. e. with a ball covering the point]. Quæ sunt verba Casauboni ad Theophrast. Charact. p. 79, ed. Fischer. Stallb.

E. ἐκεῖνοι μὲν γὰο, etc., for they intrusted (them to their scholars) for the purpose of using them aright against those

foes, and those who wrong them, in defending themselves, not in beginning an assault. τούτοις refers to ὅπλοις. The subject of χρῆσθαι is to be gathered from the context, viz. such persons as learn to box, and beat their friends. The forms of ὑπάρχειν, and those of ἀμύνομαι, are often contrasted, in the senses of acting on the offensive and defensive. —— μεταστρέψαντες, turning round, i. e. on the contrary. Comp. μεταβαλών, 480, Ε.

A. ἐμβοαχὺ, in short, is taken with πεοὶ ὅτου αν βούληται, 457 to show that that phrase comprises all that can be said, or is used in its widest sense. Its force is like that of omnino; and prope, by which Stallb. renders it, seems incorrect.

B. νἆτα. Post participia καὶ εἶτα, καὶ ἔπειτα inferuntur, ubi εἶτα et ἔπειτα expectes. Stallb. A frequent idiom.

C. δύνανται, sc. οἱ λέγοντες, implied in τῶν λόγων; or, more exactly, the subject is indefinite, and plural, because the action of conversing requires more than one.——οῦτω repeats and recalls the participles.

D. $\mu\dot{\eta}$ σαφῶς, i. e. $\mu\dot{\eta}$ φỹ (deny) τὸν ἔτερον σαφῶς λέγειν.

— καὶ κατὰ φθόνον, etc., and they think that they are (i. e. each thinks that the other is) speaking out of envy, or with ill feelings towards each other, having a contentious spirit, and not seeking after that which was proposed in the discussion. For έαντῶν = ἀλλήλοιν, Soph. Gr. § 145. N. 2.

οἶα καὶ, etc., so that even the bystanders feel vexed for themselves, because they consented to be listeners to such people. The infinitive follows οἶα, here, as it so often does ὧστε.

E. διελέγχειν, to go on, or through with a refutation of. διὰ has the same force in διερωτώην below. In the next words, the sense is, lest you should suppose that I speak with my zeal for debate not directed towards the subject, that it may become plain, but against you. For τοῦ γενέσθαι, comp. Soph. Gr. § 187. 1. With genitives in this relation, ἕνεκα is often found.

NOTES. 145

458 A. τῶν ἡδέως ἂν ἐλεγχθέντων = τούτων οῦ ἡδέως ἂν ἐλεγχθένεν. Soph. § 222. 6. Comp. Euthyphro 3, D., where Socrates says, that he converses not only without taking pay for it, ἀλλὰ καὶ προστιθεὶς ἂν ἡδέως, sc. μισθόν, but even with a willingness to give pay, if any one is disposed to hear him. Here προστιθεὶς without ἂν would mean, that he actually paid his listeners. — Just below, for εἴ τι μη ἀληθὲς λέγω, we should expect εἴ τι ... λέγοιμι, parallel to the succeeding λέγοι. The reason for using λέγω seems to be that given by Stallb., which Ast opposes: that Socrates, in speaking of himself, denotes the probability of his being in an error, by εἰ with an indicative; but only the possibility of error on the part of another by εἰ and an optative.

B. ὅσον δόξα ψευδής. Græci in hujusmodi comparationibus modo casus præcedenti nomini accommodant, modo nominativum ponunt, intellecto verbo superiore. Stallb. Comp. Repub. 334, Β., τοῦτο μέντοι ἔμοιγε δοκεῖ ἔτι, ἀφελεῖν μὲν τοὺς φίλους ἡ δικαιοσύνη, where τὴν δικαιοσύνην would have been more common. — τὸ τῶν παφόντων, the interests or feelings of the present company. — The Schol. thinks, that Gorgias is here finding an excuse to break off. But probably nothing more than polite attention to the wishes of the auditors is intended. Gorgias is uniformly polite to Socrates, and willing to continue the discourse. Comp. 506, A.

C. πόξος ἀποτενοῦμεν, we shall extend too far, be too prolix. The verb is here used without an object, or, if any thing is understood, it is έαντοὺς rather than τὸν λόγον. — έμοὶ δ' οὖν, etc., and as for that (οὖν), may I myself also never have so much business, that it may be of more importance for me to do any thing else, being obliged to leave (ἀφεμένφ) a conversation such as this, and so carried on (i. e. on a subject of such importance, and so interesting).

D. το εμον is the subject of κωλύει. — καὶ ταῦτα, etc., and that too (i. e. and especially) when I myself announced, that whatever questions any one wishes to put he may do so.

A. $\tilde{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\dot{\epsilon}\varsigma$ τοι νῦν δή, you were saying certainly just now. 459 I have written τοι νῦν δὴ for τοίνυν δή, at Bekker's suggestion, on account of the sense. — τὸ ἐν ὅχλῷ τοῦτο, this expression ἐν ὅχλῷ. — ἐν τοῖς μὴ εἰδόσιν. Compare the negative μὴ here, and in ὁ μὴ ἰατρός, with οὐ in ὁ οὖκ-εἰδώς — ἐν τοῖς οὖκ εἰδόσιν, just below. In the two first cases, the negation is general and indefinite: "before such as do not know, whoever they are," "he who is no physician, supposing such a person to exist." In the other two cases, the negation being made concerning something definite and particular, (the orator and the crowd,) οὖ is properly used.

C. $\dot{\phi}$ φαστώνη, saving of trouble, convenience. — $\dot{\epsilon}$ άν τι $\dot{\eta}$ μῖν πρὸς λόγου $\dot{\eta}$, if it come at all within the scope of our discourse. πρός, (literally,) on the side of, in favor of, to the advantage of.

D. οὕτως ἔχων. This clause is afterwards defined by αὐτὰ μὲν οὐκ εἰδώς.

A. ὅσπερ ἄρτι εἶπες. See 455, D. — οἶμαι is paren-460 thetical: hence μαθήσεται follows, and not μαθήσεσθαι. — ἔχε δὴ, as Ast says, is a formula of exhorting, like ἄγε δή; as Heindorf, "a formula subsistendi et inhibendi"; as Stallb., after Hermann, one of admonishing another to remember something, and perceive its results. Its use, here at least, consists in drawing attention, in causing one to stop and consider something, especially some objection derived from what had been said.

B. τάλλα οὖτω, sc. ἔχει. — κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον, after the same form of speech, after the same analogy. The next words, being explicative of this clause, are without a connecting particle.

C. The words here enclosed in brackets are so injurious to the sense, that there can be little doubt, I think, of their being interpolations. The reasoning is this. He who has learned justice is just. The just does justly. Therefore he wills or prefers to do justly. Therefore he never will prefer to do unjustly. The orator, if taught justice by Gorgias, is just, and therefore will never will or prefer to do unjustly. For this passage, consult the Introduction. — ên τοῦ λόγου, from what has been said; as follows from the argument. These words show that Socrates begins here to apply what has been conceded by the rhetorician, which is proof that the words in brackets are indefensible.

D. ἐκβάλλειν, sc. αὐτούς, and so with ἐξελαύνειν, just below. When the same noun follows two verbs, or a participle and a verb, in different cases, the Greeks content themselves usually with expressing it once. Comp. Mt. § 423. 2. — ὡσαύτως οὕτω, in the selfsame way. These adverbs answer, as Coray observes, to ὁ αὐτὸς οὖτος.

E. φαίνεται, οὖκ ἄν ποτε ἀδικήσας, appears incapable of ever doing injustice, = φαίνεται ὅτι οὖκ ἄν ποτε ἀδικήσειε. F. A. Wolf, on Demosth. c. Leptin. (p. 463, ed. Reiske), lays down the rule that φ αίνομαι with an infin. = videor, but with a particip. palam sum. But this distinction is now, I believe, regarded as untenable. — ὅ γε ποιεῖται. Here ὅ, which refers to ἡ ὁητορική, is put in the gender of the predicate π ρᾶγμα, by attraction. Comp. 463, E.

461 A. εἶπον...ὅτι...ἄξιον εἴη. Here ἀν is not used, because the sense is, I said that it was worth while. With ἀν the sense would be, I said that it would be worth while. The first is a direct assertion, in oratio obliqua; the second a hypothetical one, in the same form.

B. μὰ τὸν κύνα. A very common oath in the mouth of Socrates, concerning which much has been written. In

482, B, we have μα τον κύνα τον Αίγυπτίων θεόν, i. e. "latrator Anubis," which is either a comic addition to the original formula, μα τον κύνα, or else shows the oath to be of Egyptian origin. Mr. Mitchell (Aristoph. Wasps, Appendix, Note D.) is of the latter opinion. We refer those who wish to pursue this point further, to the Comment. and the Schol. on that play, v. 83, Solanus on Lucian's Vit. Auct. (Vol. III. p. 520, ed. Lehm.), and Coray on this place. The ancients thought that such oaths were introduced by Rhadamanthus, to avoid swearing by a divinity on a common occasion. Zeno, the Stoic, in imitation of Socrates, swore by the caper-bush. our olivns ourovolus, haud exigui est sermonis. - nal . . . δοξάζεις. According to Ast, και affects δοξάζεις, being a little out of its place. Do you even or really think. η οίει . . . έρωτήματα. A passage of some difficulty. I must first notice some of the attempts to explain it. 1. Ast gives to offer the sense of voulgers, and supplies ούτω. Or do you think so because, etc. 2. Stallb. in his first ed. translates thus: an putas Gorgiam præ pudore negasse, etc. But this perverts the whole sense. Comp. 482, C., D., where the passage is in part explained. He also ends the sentence beginning with η οίει at ἔπειτα, a strange and flat close to the period. 3. In his second ed., - where he blames Ast for his "mira commenta," forgetting, of course, his own greater ones relating to this passage, - deserting his former view, he continues the sense, in an unbroken period, to έν τοῖς λόγοις, and treats offer as though it did not affect the structure. The sense then becomes, because Gorgias, etc. . . . did therefore, do you suppose, - an inconsistency arise, etc. But an inconsistency did arise, for the very reason contained in the words our Tooylas, etc. The words of Polus then become unmeaning. 4. Schleierm, seems to regard the sentence

as a broken one, in which I think he is right; and only wrong when he supplies a close from τοῦθ' ο δη ἀγαπᾶς. His version in English is, "Or do you think, because Gorgias, etc. . . . to find your pleasure therein." I have put a dash after διδάξειν, to show that the sentence is incomplete. Polus is so eager, that he cannot end his words grammatically. He must make a rhetorical exhibition of his feelings. The sense is, Or do you think, because Gorgias was ashamed not to admit, both that the orator must understand the just, beautiful, and good; and that he himself would give instruction in these subjects, if one should come to him (to study oratory) ignorant of them ; - Then, perhaps, from this admission, an inconsistency arose in the discussion, to wit $(\delta \dot{\eta})$ the very thing which you take satisfaction in, though you yourself led the way to such questions (i. e. though you alone, by your artful questions, are to blame for the inconsistency). The first sentence might perhaps have run thus: "Do you think, because Gorgias through shame made certain admissions, that therefore his inconsistency is to be charged to rhetoric." --- μη προσομολογήσαι ... μη ούχι. μη ού sometimes follows a simply negative expression, = quin before a subjunctive. But more usually it follows a verb of negative import, when ov precedes such a verb. Thus απαρνούμαι μη έπίστασθαι, but ουκ απαρνούμαι μη ουκ έπίστασθαι, which occurs just below 461, C.

D. ἐπανοςθοῖτε. Optativus post particulas finales in hujusmodi ennutiatis usurpatur, si vel ex aliena mente et cogitatione loquimur, vel nihil nisi finem et consilium significamus, adjuncta notione optandi. Stallb. — δίκαιος δ' εἶ, and it is right for you so to do. For δίκαιος, see Mt. § 297. It is for δίκαιον ἐστί σε, etc., owing to the cause explained in the note on 448, D. — ἀναθέσθαι, to retract, properly, to put a piece over again, to change a move in playing draughts. Comp. Xen. Memorab. 2. 4. 4.

Cicero, in a frag. of his Hortensius, says, "Itaque tibi concedo, quod in duodecim scriptis solemus, ut calculum reducas, si te alicujus dicti pænitet," borrowing his figure perhaps from Plato. —— φυλάττης, if you will only observe one thing. The middle, if you will guard against, would be equally appropriate.

E. ov ... λέγειν, where of all Greece there is the greatest liberty of speech. — ἀντίθες, put over against it, sc. that which I can say. — τοι, though.

B. $ν\tilde{v}ν δη$, nunc igitur. — έν τῷ συγγοάμματι. Aristotle 462 (Metaphys. init.) refers to this treatise, or to the words of Polus of like import on 448, C., and approves of his opinion ascribing art to experience.

C. οὐκοῦν καλὸν... ἀνθρώποις, does not rhetoric, then, namely, to have the faculty of giving pleasure to men, seem to you to be a good thing? The last clause of the sentence explains, and is in apposition with $\hat{\eta}$ $\hat{\phi}\eta\tau o \hat{\varrho} \iota \kappa \hat{\eta}$. οἶόν $\hat{\tau}$ εἶναι $= \tau \iota r \alpha$ οἶόν $\hat{\tau}$ εἶναι.

D. βούλει οὖν, etc., are you willing, then, since you prize giving pleasure, to give me a little pleasure. For the play on χαρίζομαι, comp. 516, B. In this sentence, the present infinitive denotes the habit of Polus; χαρίσασθαι, that which Socrates wishes him to do in this instance.

E. τίνος λέγεις ταύτης. Comp. 449, E., note on ποίους τούτους. — μη ἀγροικότερον η, I fear that it may seem too rude. For δέδοικα omitted, comp. Soph. Gr. § 214. N. 4. The comparative, which here denotes a lower degree of the quality than the positive, is usual in such apologies.

A. δοκεῖ τοίνυν μοι ... ἀνθοώποις, it seems to me, then, to 463 be a sort of study, that has not indeed the properties of an art, but which belongs to a mind dexterous in attaining its ends, and manly, and possessed of a natural talent to communicate with men.

B. ως δὲ ὁ ἐμὸς λόγος, etc., yet, as I maintain, is not an art but experience, or a routine and practice, i. e. has nothing

to do with absolute truth, and the reason, but proceeds from accidental discovery, that a certain end is gained by certain means. — κομμωτική differt a κοσμητική quâ honestus ornatus quæritur. Stallb.

C. $\tau \epsilon \tau \tau \alpha \varphi \alpha \ldots \pi \varphi \alpha \gamma \mu \alpha \sigma v$, four divisions these (of flattery or the art of show) relating to four matters or subjects. These four subjects, according to Coray and Stallb., are words, food, the ornamenting of the body, and philosophical disquisitions. — $\mathring{\alpha}\pi \sigma \varkappa \varkappa \varphi \varphi \iota \mu \acute{\varepsilon} \nu \sigma \varsigma$. Comp. 453, D. note. — $\pi \varphi i \nu \mathring{\alpha} \nu \mathring{\alpha}\pi \sigma \varkappa \varphi i \nu \omega \iota \omega$. With $\pi \varphi i \nu$ "subjunctivum non usurpant tragici, nisi in priore membro adsit negandi aut prohibendi significatio." Elmsley on Medea, 215. In which case $\mathring{\alpha}\nu$ accompanies $\pi \varphi i \nu$, with some exceptions almost confined to poetry, and the subjunctive has the sense of the exact future of Latin; e. g. here prius quam respondero. For the reason why the subjunctive follows $\pi \varrho i \nu$, see Mt. § 522, C.

D. πολιτικής μος lov είδωλον, a shadow or semblance of a division of the political art, "civilitatis particulæ simulacrum," as translated by Quintil. 2. 15. 25, where this passage is examined.

E. Ηῶλος δὲ ὅδε. There is here probably an allusion to the meaning of the name, colt, as Schleierm. remarks. Comp. Aristot. Rhet. 2. 23, which no one, I believe, has cited: ὡς Κότων Θρασύβουλον "θρασύβουλον" ἐκάλει, καὶ Ἡρόδικος (comp. 448, B., note,) Θρασύμαχον, " ἀἰεὶ θρασύμαχος εἶ," καὶ Ηῶλον, "ἀἰεὶ σὰ πῶλος εἶ," καὶ Δράκοντα τὸν νομοθείτην, ὅτι οὖκ ἀνθρώπου οἱ νόμοι ἀλλὰ δράκοντος. —— In τυγχάνει ὂν τοῦτο, the predicate τοῦτο determines the gender of ὂν by attraction, instead of ζητορική to which it refers. Comp. 460, E.

464 A. οἶον τοιόνδε λέγω, for instance I mean as follows, literally, "of which sort I mention such a thing as this, viz." This, with or without the article before τοιόνδε, is a common formula in Plato, when examples are adduced.

B. $\xi \chi \epsilon \iota \delta \dot{\epsilon} \circ \dot{\nu} \delta \dot{\epsilon} \nu \mu \tilde{\alpha} \lambda \lambda \delta \nu$, i. e. $\epsilon \tilde{v}$. The subject of $\xi \chi \epsilon \iota$ is supplied by the preceding accusatives, σωμα and ψυχήν. - την δέ έπὶ σώματι, etc., but the art for the body I am not able to name to you off-hand by one name. σωμα and $\psi\nu\chi\dot{\eta}$ freely have and lose the article (comp. 465, D.). They lose it, perhaps, as approaching the nature of abstract nouns. In 463, E, they could not have it. uiav is the predicate-accusative. oviw, thus, in these present circumstances, often is equivalent to illico. Comp. 509, A. --- της δὲ πολιτικης, etc. Here λέγω is to be supplied in thought, and $\tau \tilde{\eta} s$ πολιτικ $\tilde{\eta} s$ depends on $\tau \tilde{\eta} \nu$ νομοθετικ $\tilde{\eta} \nu$ its part. The sense is, and of the political art I mention (one branch) the legislative as the counterpart to the gymnastic art, and (the other) justice as the counterpart to medicine. The political art, or the general art of securing the public good, has two divisions, first, that which consists in securing the moral welfare by law which prescribes what is right, and according to which the public health will be preserved; and secondly, that which restores this health, when once impaired, or justice, the judge's art. (See Introduction.) Analogous to these arts for the body are gymnastics, or the art of preserving, and medicine, or that of restoring health. Plato elsewhere insists on the analogy between the healing art and justice, e. g. in Repub. 444, - a fine passage, where, however, justice is taken in the higher sense of that controlling virtue, which brings all the parts of the soul, like those of a well regulated state, into their due place and order.

C. πρὸς τὸ βέλτιστον, with a view to the greatest good.

— οὐ γνοῦσα λέγω ἀλλὰ στοχασαμένη. As αἰσθομένη is a general word denoting mental perceptions, whencesoever derived, it is explained by this clause, not guided by knowledge, I would have you understand, but by guess. See 463, A., 458, E., 455, A. — ὑποδῦσα ὑπὸ ἕκαστον, having

NOTES. 153

slipped under, or by stealth put on the garb of each of the four divisions.

- **D**. Θηφεύεται την ἄνοιαν, hunts for, seeks to captivate ignorance, or the unwary. $τ\tilde{\varphi}$ ἀεὶ ἡδίστ φ , by that which is at the time most agreeable.
- 465 A. τοῦτο γὰο πρὸς σὲ λέγω alludes to 463, D., where Polus puts the question concerning the quality of rhetoric. Comp. 448, C. E. ὅτι οὖπ ἔχει λόγον οὖδένα ἃ προσφέρει, because it cannot explain what sort of things those are in their nature, which it makes use of. Here we see what Plato thought a τέχνη must be. The MSS. give, almost unanimously, ῷ προσφέρει ἃ προσφέρει, and the editors without MS. authority, ὧν προσφέρει. I have restored a part of the MS. reading, and have since observed that Stallb. in his second ed. has made the same change. ὑποσχεῖν λόγον, to submit the reason, or rationale, to explain and defend a position.
 - B. ὑπόκειται, puts itself under, puts on the form or mask of, = ὑποδύνει above. ώστε ποιεῖν . . . ἀμελεῖν, so as to make men attach to themselves adventitious beauty, and neglect their own, obtained through the gymnastic art.
 - C. $\delta \pi \varepsilon \rho$ $\mu \dot{\epsilon} \nu \tau \omega \lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$. In the ensuing words down to $\delta \psi o \pi \omega \iota \nu \omega \dot{\sigma} \nu$, the thoughts seem to be only half expressed, as if Socrates, anxious to avoid a long speech, were hastening to an end. Some editors suppose, that the text has sustained an injury, but as I think without reason. Such, says Socrates, are these arts in their nature; but in practice the Sophists' art and rhetoric are confounded together; and the like would be true of cookery and medicine, if the body judged of them without a presiding mind. The thoughts are not essential to the argument, and are only thrown out en passant. $\delta \pi \varepsilon \rho \ldots \lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$, refers to what has just preceded; but as I say, or was just saying. $\delta \iota \dot{\epsilon} \sigma \iota \gamma \nu \dot{\epsilon}$. The subject of this verb, according to Buttmann

in Heindorf's ed., is all the arts before mentioned, and ουτων has the same subject, which is ταῦτα understood, referring to these arts. Stallb. restricts διέστηκε, with reason, I think, in his first ed. to σοφιστική καὶ όητορική. οντων may be used instead of οντες, referring to σοφισταί καὶ δήτορες, next following. A participle is sometimes found in the genitive absolute, when its subject is the same as that of the verb; the cause of which seems to be a desire of the writer to express the thought contained in the participle more distinctly. The grammatical construction is caused by Plato's passing in thought from the arts to those who pursue them. — ατε δ' έγγυς οντων, etc., but, inasmuch as they are conterminous arts, sophists and orators are (mixed together in the same place and about the same things, i. e. are) confounded together, and indiscriminately give themselves to the same pursuit, and they know not what to make of themselves, nor their fellow-men of them (i. e. neither they nor others have any exact idea of their so-called arts).

 Anaxagoras,—to which sect, says he, Polus belonged,—a piece of information probably picked out of the text. Perhaps nothing more than ironical praise of Polus for great knowledge is intended. Comp. 462, A.

Ε. ως ἐκεῖνο ἐν σωματι, sc. ἀντίστροφόν ἐστι τῆς ὁητορικῆς. The clause might be removed without injury to the sense. ἀντίστροφον here governs a genitive, but a dative 464, B. Some other compounds of ἀντὶ vary in the same way as to their regimen. ἐκεῖνο refers to ὀψοποιίας, as neuter pronouns often do to nouns of another gender, = that thing.

466 A. Init. If, therefore, I too, when you answer, shall not know what to make (of it), do you likewise prolong your discourse; but if I shall, let me make use of it. The dative, which should follow χοήσωμαι, is contained in ἀποχοινομένου.

B. où de roulzes $\theta \alpha i$, not even to be thought of, i. e. to be held in no estimation at all. This verb, which just above has a predicate $\varphi \alpha \tilde{v} \lambda o i$, is here used absolutely. Our verbs to regard, to consider, and others, are capable of the same twofold use.

C. The colon, which most editors put after $\varkappa \dot{\nu} \nu \alpha$, ought, as it seems to me, to be erased. Comp. $\mu \dot{\alpha} \ \tau \dot{\rho} \nu \ \Delta t \alpha \ldots \dot{\alpha} \lambda \lambda'$, 463, D., $\nu \dot{\gamma} \ \tau \dot{\rho} \dot{\nu} \varsigma \ \vartheta \epsilon \dot{\rho} \dot{\nu} \varsigma \ \dot{\alpha} \lambda \lambda'$, 481, C., where the formula of swearing unites in one clause with what follows.

E. $o\dot{v}\delta\dot{\epsilon}\nu \gamma\dot{\alpha}\rho$ $\pi o\iota\epsilon\tilde{\iota}\nu$, etc. Comp. Repub. 9. 577, E. "Is not the state that is enslaved and under a tyrant far from doing what it wishes? Very far. And the soul, accordingly, that is governed by a tyrant, will be very far from doing what it may wish (if we speak of the whole soul); and, drawn along forcibly by urgent lust, will be full of agitation and repentance." For $\delta\varsigma$ $\dot{\epsilon}\pi o\varsigma$ $\epsilon\dot{\iota}\pi\epsilon\dot{\iota}\nu$ qualifying $o\dot{\iota}\delta\dot{\epsilon}\nu$, see 450, B. — $\mu\dot{\alpha}$ $\tau\dot{o}\nu$. The Schol. on Aristoph. Frogs, 1421, thinks that the name of the divinity is omitted out of reverence. But the omission seems intended

rather for comic effect, as though the right divinity did not readily occur to the mind. — καὶ τέχνην την ζητοςι-κήν. Supply οὖσαν. Comp. 495, C.

A. $\xi\mu\varepsilon$ $\xi\xi\kappa\lambda\dot{\epsilon}\gamma\xi\alpha\varsigma$. The arrist participle, which Heindorf 467 declares to be used for the present, has its own force. He could prove what he wished, when he had refuted, or by refuting. In the first case, the arrist is needed; the present, if used, would have the second sense. —— $\xi\xi\varepsilon$ - $\lambda\varepsilon\gamma\chi\partial\tilde{\eta}$... $\delta\tau\iota$. The verb is here used in sensu prægnanti, unless Socrates be refuted, and it be shown that, thus answering nearly to our verb convince.

B. οὖτος ἀνήφ. An instance of aposiopesis or reticentia, a figure often caused by excited feelings, which cannot find the language to express themselves. "In hac formula recte omittitur articulus, quoniam dicitur δειχτιχῶς de eo qui præsens est." Stallb. οὖτος contains a shade of contempt sometimes like iste. Comp. 489, B., 505, C. — καὶ γὰφ non est etenim, sed καὶ pertinet ad νῦν. Stallb.; i. e. καὶ is also. — ἕνα προσείπω σε κατὰ σέ, that I may address you in your own style. This refers to λῷστε Πῶλε, and the artificial juxtaposition of words of equal length, or of similar form or sound. Comp. 465, D.

C. πίνοντες παρά, i. e. πίνοντες τὰ φάρμακα, λαβόντες αὐτὰ παρὰ τῶν ἰατρῶν, a constructio prægnans.

D. οἱ πλέοντες, i. e. who make voyages for commercial purposes. — ἀλλ' ἐκεῖνο... πλουτεῖν, when a demonstrative pronoun thus prepares the way for the infinitive, the latter often loses its article. Comp. τοῦτο... ἐξεῖναι, 469, C. But just above we have not only τοῦτο, πίνειν, but also ἐκεῖνο, τὸ ὑγιαίνειν. — ἀλλο τι... οὕτω. Supply ἔχει. Is it not so, then, in all cases?

E. πολλη ἀνάγκη. The preceding question of Socrates is equivalent to a negative proposition, which is here to be supplied; sc. that there is nothing which is not either good or bad, etc.

- 468 A. πράττουσι, on fait, like λέγουσι, on dit. The same indefinite subject appears just before in the first person plural βαδίζομεν, etc.
 - C. ὑπλῶς οὕτως, thus in themselves considered, without respect to something further.
 - E. ἐν τῆ πόλει ταίτη. Not in this city, Athens, as Heindorf understood it, but in this just-mentioned city, i. e. in the supposed city. If Athens had been intended, Socrates, living there, would have said, as Stallb. after Boeckh. on Pindar (Notæ Crit. in Olymp. 6. 102) observes, ἐν τῆδε τῆ πόλει. Comp. this formula so used, 469, D., fin. Leges 932, A. ὅδε seems to be the strongest, and, so to speak, most objective of the demonstratives, and to point especially at that which has a close outward relation, (as that of place,) to the speaker. ἔστιν . . δύνασθαι. ἔστιν = fieri potest. ως δή, as forsooth, just as though. Stallb. translates these words by quasi vero, Ast by nam revera.
- 469 **A.** περὶ ὧν . . . τῶν ἀνθρώπων. Comp. Soph. § 151, 3.
 - B. $\kappa \alpha i \ \epsilon \lambda \epsilon \epsilon \epsilon i \nu \delta \nu \gamma \epsilon \ \pi \varrho \delta \varsigma$ præpositioni $\pi \varrho \delta \varsigma$ absolute positæ (præterea) adjungi solet particula $\gamma \epsilon$. Ast. = yes, and pitiable besides. $\pi \tilde{\omega} \varsigma$, cur. o $\tilde{\nu} \tau \omega \varsigma$ $\tilde{\omega} \varsigma$, for this reason that. And so, in English, we say how is this? nearly in the sense of why is this? the reason of which is, that the manner in which a thing is done often involves the cause why it is done.
 - C. αὐτῷ sc. τῷ τυράννῳ, implied in τὸ τυραννεῖν. —— εξεῖναι, supply τινι.
 - D. $\tau \tilde{\varphi} \lambda \delta \gamma \tilde{\varphi}$ is added to explain the sense in which $\tilde{\epsilon} \pi \iota \lambda a \beta o \tilde{v}$ is used, attack in your discourse, refute by argument. $\delta \tilde{\eta}$ seems to belong to the imperative, with the usual hortatory sense. $\tilde{\epsilon} r \tilde{\alpha} \gamma o \tilde{\varphi} \tilde{q} \pi \lambda \eta \vartheta o \tilde{v} a \eta$, in the agora, when it is crowded, which it was between morning and mid-day. This phrase denotes place, not time, as Stallb. says, to

E. $\tau_{\ell}\nu'_{\ell}\rho_{\ell}\epsilon_{\ell}$, desidero articulum. Stallb. αi , which may have been absorbed by $\kappa \alpha i$ (KAI for KAIAI), is added by Coray. But the article is unnecessary, being implied or contained in $\tau \dot{\alpha}$, as Ast observes. One article often suffices, even for two substantives of different genders, or for two words separated by disjunctive particles. Comp. Hermann on Eurip. Hec. 593 of his second ed.

A. το μέγα δύνασθαι, etc. In this passage, the words 470 just written must be supplied, as the predicate of φαίνεται, and return again after εἰ δὲ μή. It sometimes happens, in Greek, that when the same word belongs to the subject and predicate, it is omitted in the latter. Comp. 508, B., and Meno 89, A. οὖκ ἀν εἶεν φύσει οἱ ἀγαθοί, the good cannot be good naturally. We in like cases use so, such, in the predicate. The sense is, to have great power appears to you to be such, if a man is attended with success while he does what seems to him best, and (it then appears) to be a good; and this, as it seems, is to have great power; but otherwise, to have great power is a bad thing, and is to have little power. Socrates shows the absurdities into

which Polus falls upon his ground. The words $\partial \gamma \alpha \vartheta \delta \nu$ $\tau \varepsilon \delta \nu \alpha \iota$ are singularly enough joined by $\tau \varepsilon$ to the omitted predicate of $\varphi \alpha l \nu \varepsilon \tau \alpha \iota$.

B. εἰπὲ τίνα ὅρον ὁψίζει. τις is here used like ὅστις in indirect inquiry.

C. χαλεπόν γέ σε έλέγξαι. These words are obviously spoken in irony.

D. ἀλλ' ἀκούω γε. Routh and other editors since suppose, that by this form of words Socrates conveys ridicule of $\delta \varrho \tilde{\alpha} \varepsilon$ just above, which is used quite rhetorically. This may be so, but ἀκούω is often thus used for ἀκήκοα. Comp. 515, E. — οὖκ οἶδα. The noble passage down to ἀλλὰ μὲν δὴ is freely translated by Cicero, Tusc. Quæst. 5. 12. — αὐτόθεν, ex ipsa re. Stallb., from the nature of the case itself.

Ε. παιδείας ὅπως ἔχει. See 451, C. — τὸν ἄνδοα... καὶ γυναϊκα. See 469, Ε., note.

471 A. Archelaus began his reign by the foul means mentioned in the text, in 413 B. C., and died by assassination in 399. He seems to have been an able prince, and he made, according to Thucyd. (2. 100) more internal improvements in Macedonia than all his predecessors. His desire of the society of men of letters is well known: besides Euripides, the poet Agathon and others resorted to his court. (Ælian. Var. Hist. 2.21.) Socrates also is said to have been invited, and to have replied Esquir είναι μη δύνασθαι αμύνασθαι δμοίως εξ παθόντα ώσπες καί nanas. (Aristot. Rhet. 2. 23.) He said also, that Archelaus had spent 400 minæ in getting his palace painted by Zeuxis, but had spent nothing on himself. (Ælian. u. s. 14, 17.) Athenœus, in a bitter passage, filled with aspersions of Plato (Lib. 11. sub fin.), says, that the philosopher was, according to the testimony of his nephew, Speusippus, on very good terms with the man whom he

here speaks so ill of. But as Plato was scarcely thirty when Archelaus died, and until that time a man of little distinction, the story is probably distorted and exaggerated. — $\dot{\epsilon}\delta o \dot{\nu} \lambda \epsilon v \epsilon \nu$ äv. Some few MSS. give $\dot{\epsilon}\delta o \dot{\nu} \lambda \epsilon v \epsilon \nu$. Heindorf condemns Routh for adopting $\dot{\epsilon}\delta o \dot{\nu} \lambda \epsilon v \epsilon \nu$, saying that the latter with äv is serviret; the former servisset. But this is not so. The imperfect indicative with äv, "plerumque refertur ad præsens. Sæpe vero etiam ad præteritum, ejusmodi quidem, quod diuturnitatem aliquam vel repetitionem facti continet." Hermann de partic. äv. II. 10.

- B. μεταπεμψάμενος, etc. "Insignis est hic locus eo, quod plurima participia cumulantur, copula non intercedente." Stallb. In this, the style of rhetoric is, I think, imitated. The circumstances are compressed into one sentence, and vibrated, so to speak, one after another with rapidity, for the sake of the greater effect.
- C. ἐμβαλὼν εἰς φοέαο, according to Ast and Stallb., denotes the manner in which the action of ἀποπνίξας took place, having drowned him by throwing him into the well. I know not whether it may not suit the rhetorical style here better, if they are taken side by side, as if καὶ were in the text, having thrown him into the well (and so) drowned him. For ἀποπνίξας, comp. 512, A. ἀοξάμενος ἀπὸ σοῦ, tuque imprimis, seu interque cos tu primus. Heindorf, who has adduced a number of examples of the phrase.
- D. τοῦ ... ημελημέναι. This clause is brought, by a negligent freedom of style, under the influence of δτι, although Socrates of course did not praise Polus for ignorance of the art of conversation. δὲ has the force of quanquam; although you seem to have neglected the art of discussing. πόθεν; comp. my note on Eurip. Alcest. 95.

A. Ninlag. This well known wealthy general perished 472 in the Sicilian disaster, some seven years before the time

when this dialogue is feigned to have been held. He is, however, without anachronism, selected as a witness, in the same way that the testimony of Homer might be appealed to. The men here named were not selected on account of their unjust actions, - for they were, perhaps all of them, among the best Athenian public men, - but probably on account of their wealth, illustrious connexions, and ancestry. Socrates means to say, that the spirit of all the great and opulent families in the city led them to prefer prosperous injustice before depressed goodness. - οἱ τρίποδες. A favorite kind of votive offering. The tripods here spoken of were set up on the top of small temples in the enclosure of the temple of Bacchus in commemoration of victories in which the dedicators were the choragi of their tribes. - Αριστοπράτης, son of Scellias. This man, one of the more moderate aristocrats, after helping, in 411 B. C., to overturn the Athenian constitution, soon again united with Theramenes to put down the more violent revolutionists. His dislike of democracy is punned upon in Aristoph. Birds, 125. We find probably the same person acting as general with Alcibiades, 407 B. C., and one of the commanders in the great sea fight of Arginusæ, 406 B. C. With five colleagues, he perished the victim of the popular frenzy, which succeeded that event. It would not then seem very apposite to cite him the next year as a witness of the tenets of Polus, which his own experience so sadly belied. Plato, writing this dialogue perhaps some time after the death of Socrates, may have forgotten dates or neglected them. But perhaps a view of the text deserves mention, which no one seems to have taken. It is suggested by the fact, that all the individuals and families mentioned here were singularly unfortunate at the end. The decline of that to which Nicias belonged, had already begun. See Boeckh's

Civ. Œcon. of Athens, B. 4, § 3. The surviving son of Pericles, of the same name, perished in company with Aristocrates, and this illustrious race soon disappears from history. Now it is not unlikely, that Plato sarcastically introduces these examples as at once disproving the point for which they might be quoted. Perhaps Archelaus himself, who died miserably by assassination, is selected for the same reason.

B. έν Πυθίου, sc. ίερῷ, in the temple of Apollo Pythius at Athens. So I have no hesitation in reading with Coray, after one MS., for the common Ilv901, Delphi. For τοῦτο points at a votive offering well known and familiar to Athenians, and this temple (i. e. its sacred precinct) was the place, where those who conquered in the cyclic choruses at the Thargelia deposited their tripods. Comp. Boeckh's inscript. no. 213. — τῶν ἐνθένδε is for τῶν ἐνθάδε, by attraction or accommodation to ἐκλέξασθαι, which contains the notion of taking from. - έκβάλλειν ... άλη-Dove. In these words, there is an elegant allusion to actions of ejectment: There is, also, according to Stallb., a play upon ovola, which means not only substance, estate, but reality, truth. ἐκβάλλειν also may allude to the tyrants before mentioned; as though Socrates had said, "You mean to act the part of one of these tyrants, whom you admire so much, and expel me from my only substance, the truth, by getting a multitude of opinions in your favor."

C. ὅν ἐγὼ αὖ οἶμαι. Supply τρόπον ἐλέγχου εἶναι, and comp. what is said in the note on 470, A.

D. ἄλλο τι ... διανοώμεθα, shall we not suppose that you think so. For the genitive absolute with $\delta \varepsilon$, after a verb of knowing, comp. Soph. § 192. N. 2, Mt. § 569. 5. —— $\tilde{a} \rho \alpha$ interrogative is sometimes found out of its usual place at the beginning of the sentence, like other words of the

same class. It is, however, before the most important clause.

473 Α. ὑπὸ θεῶν. ὑπὸ is used because τυγχάνη δίκης contains a passive idea, = κολάζηται.

B. ἀληθη . . . ἴσως. Hoc ἴσως cum irrisione dictum de re certa ut Lat. fortasse. Stallb. — ἀλλ' ἔτι τοῦτο . . . χαλεπώτερον alludes to 470, C., χαλεπόν γέ σε ἐλέγξαι.

C. ἐκ τέμνηται, exsecetur. Ast. — τους αυτοῦ ἐπιδών παΐδας. Supply λωβηθέντας. ἐπιδεῖν, (to look upon, to live to see,) " ponitur semper in rebus gravioribus, et ἐπὶ συμφοράς ut ait Thomas Magister, p. 335." Wyttenbach de Sera Num. Vindict. referred to by Heindorf and others. Not semper but sape. We have, for instance, Eurip. Med. 1025, πρίν σφων ονασθαι καπιδείν ευδαίμονας. ---หลาลกเราพิทิ, pice oblitus cremetur. - ovitos ยบิงินเนอรย์อายρος ἔσται. The compar. here has far less MS. authority in its favor, than either the superl. or the positive preceded by oving. Stallb. inclines to the superl., but no sure example has been adduced of this degree used for the comparative and followed by η. - καὶ τῶν ἄλλων ξένων, and by strangers besides, or and by the rest of men, viz. strangers. This seemingly pleonastic use of allog is quite common. Comp. 480, D., Phædo 110, E., yā καὶ τοῖς ἀλλοις ζώοις, Xen. Cyrop. 7. 3, βούς καὶ ἵππους . . . καὶ ἄλλα πρόβατα πολλά, Leg. 7. 789, D., κάλλος καὶ τὴν ἄλλην δώunv.

D. μοςμολύττει αὖ, etc., you are this time bringing up bugbears, and not attempting a refutation; and just now you were bringing up witnesses. Socrates is making game of the rhetorical substitutes for philosophical proof used by Polus. — δυοῖν γὰο ἀθλίοιν. Supply οὐδέτερος.

Ε. ἄλλο αὖ τοῦτο εἶδος ἐλέγχου. This may allude to a rhetorical precept of Gorgias mentioned by Aristot. Rhet.
 3. 18, that the "impression produced by the serious dis-

course of the adverse party must be destroyed by mirth; and that of his mirth by seriousness." --- καὶ πέρνοι βουλεύειν λαχών ... οὐκ ἡπιστάμην ἐπιψηφίζειν. Socrates, in his ironical way, attributes to ignorance a proceeding which sprang from a conscientious regard to law, and crowned him with the highest honor. It is narrated by Xenophon, in his Hellenics 1. 7, and mentioned by him (Memorab. 1. 1. 18, and 4. 4. 2) and Plato (Apol. Socr. 32, A.) and in the dialogue Axiochus, § 12. Socrates happened to be the Epistates or president of the prytanes, and as such the presiding officer in the assembly, on the day when the generals who had conquered at Arginusæ (comp. 472, A., note,) were brought before the people on a charge of having neglected to pick up the bodies of the citizens that were floating in the water. It was proposed, contrary to the laws, to try them all at once by a summary process. Some of the prytanes, who declared that they would not put the vote contrary to the laws, were frightened from their purpose by the rage of the people, "and all promised that they would put the vote, except Socrates, the son of Sophroniscus, who only said that he would do every thing according to the laws." (Xen. Hellen. u. s.) Whether Socrates was overruled by his colleagues it does not appear. One is tempted to conjecture, that they took the affair out of his hands, and pretended that his delay in allowing the assembly to vote, proceeded from ignorance; and that to this he playfully alludes. His conduct, however, was viewed by all in its true light. There is some reason to believe, however, that for that day he stayed proceedings upon the proposition. "But on the next day, Theramenes and Callixenus, with their party, by suborning fraudulently chosen proedri, procured the condemnation of the generals without a trial." (Axiochus u. s.) This passage from a work ascribed to a disNOTES. 165

ciples of Socrates, Mr. Thirlwall (4.126, seq.) disregards as spurious, or has forgotten, for he ends the trial in one day. It is an important passage, not only for this item of information, but also for making known to us that the foul plot against the generals was consummated by means of the *proedri non-contribules*, as they are called, who were drawn according to a pretended lot, on the day of the assembly, by the Epistates for the day, who was the successor of Socrates.

474 A. ὅπερ νῦν δη ἐγω ἔλεγον is to be taken with ἐμοὶ... παράδος, as I was saying just now, hand over the proof to me in my turn. He refers to 472, C.

B. $\tau \circ \tilde{\iota} \tilde{\iota}$ $\delta \tilde{\iota}$ $\pi \circ \lambda \delta \tilde{\iota} \tilde{\iota}$ $\delta \tilde{\iota}$ $\delta \iota u \lambda \tilde{\iota} \gamma \circ \mu u \iota$. These words with some bitterness silently contrast the philosopher with the orator, who aims to persuade the many. — $\delta \iota \delta \tilde{\iota} r u \iota$ $\tilde{\iota} \lambda \tilde{\iota} \gamma \chi \circ r$, to give an opportunity of refutation, to let (another) take up the argument. — $\pi \circ \lambda \lambda \circ \tilde{\iota} \gamma \iota$ $\delta \iota \tilde{\iota}$. In this formula, $\pi u \tilde{\iota}$ is often added before $\delta \iota \tilde{\iota}$ in the sense of even.

D. τι δὲ τόδε; intellige λέγεις. Stallb. — τἰς οὐδὲν ἀποβλέπων, etc. Do you call beautiful things in general (τὰ καλὰ πάντα) beautiful in each instance without having reference to any thing further? i. e. do you consider beauty a fundamental quality or resolve it into something else? — πρὸς δ ἄν. These words down to τοῦτο are epexegetical of the preceding clause.

E. καὶ μὴν τά γε... ἀμφότερα. In this sentence, Ast wishes to write καλὰ without the article, thus making it a predicate. τὰ καλὰ is added by way of explanation. τὰ κατὰ ... rόμους = οἱ rόμοι. The sense is, and moreover laws and studies, —those that are beautiful that is, — are not removed from (are not without) these properties, viz. the useful or pleasant, or both.

475 **A**. τὸ τῶν μαθημάτων κάλλος ὧσαύτως. Supply ἔχει.
— οὐκοῦν τὸ αἰσχοὸν τῷ ἐναντίῳ, i. e. οὐκοῦν καλῶς ὁρίζο-

μαι, τῷ ἐναντίῳ ὁριζόμενος τὸ αἰσχούν. — καλῶς . . . ὁρίζει. This conveys a bitter satire of Polus, who by pleasure and the good, meant the same thing.

- Β. οὐ καὶ τοῦτο ἀνάγκη; frequens apud Plat. dictio pro quâ quis expectet οὐ καὶ τοῦτο ἀναγκαῖον; infra p. 499,
 Β., οὐ ταῦτα ἀνάγκη. Stallb.
 - C. οὐκοῦν τῷ ἐτέρῳ λείπεται, sc. ὑπερβάλλειν αὐτό.
 - D. αντί τοῦ ήττον, sc. κακοῦ καὶ αἰσχοοῦ.
- E. For παφέχων, see 456, B. δ έλεγχος ... οὐδέν κοικεν, my mode of proof when put by the side of your mode of proof is quite unlike it.
- A. σκεψώμεθα, σκοπώμεθα. The present imperative, 476 and the subjunctive used for it seem sometimes to have a closer reference to the present time than the aorist; and therefore to be more urgent. Comp. let us be going, and let us go, in English. It has been remarked, (first I believe by Elmsley,) that in the present and imperfect the Attics say σκοπῶ, ἐσκόπουν, οτ σκοποῦμαι, ἐσκοπούμην, but not σκέπτομαι, ἐσκεπτόμην. There is only one instance of σκέπτομαι in Plato to very many of σκοπῶ. On the contrary, they never use σκοπῶ in the future, aorist, or perfect.
 - B. διασκεψάμενος, after careful consideration.
- C. The Attic form $\kappa \acute{a}\omega$ is justly preferred by all modern editors to $\kappa \acute{a}i\omega$, having, as it does, the support of several MSS.
- A. ἆοα ἥνπεο ἐγὼ ὑπολαμβάνω τὴν ἀφέλειαν. Supply 477 ἀφελεῖται, to be taken with its cognate noun, and for the place of ἀφέλειαν in the sentence, comp. Soph. § 151. Rem. 7.
- B. ἐν χοημάτων κατασκευή ἀνθοώπου, in the condition of a man's property. So Schleierm. Ast, in his translation, joins ἀνθοώπου with κακίαν.

C. ἀεὶ τὸ αἴσχιστον, etc. In every case that which is most ugly is most ugly, from what has been admitted before, either as occasioning pain in the greatest degree, or harm, or both. The student will have observed, that καλός, αἰσχοός, preserve the same sense throughout the discussion, and there seems to be no fit word except ugly, by which to translate the latter of the two. And yet ugly will not bear to be used in as wide an extent as αἰσχοός. ἀγαθός, κακός, denote the relation of any thing to our well being, especially to future and ultimate well being as opposed to pleasure in the present time.

D. οὐκοῦν ἢ ἀνιαρότατον, etc. Therefore it is either most unpleasant, and the ugliest of them because it exceeds (them) in unpleasantness, or (it is so because it exceeds them) in hurtfulness, or in both. τούτων refers to the two πονηφίαι of soul and body. — ὑπερφυεῖ τινι ὡς μεγάλη βλάβη, by some extraordinarily great harm. This may be explained as a confusio duarum locutionum, ὑπερφυες ἐστιν ὡς μεγάλη βλάβη, it is astonishing by how great a harm, and ὑπερφυεῖ τινι βλάβη, by some astonishing harm. The common formula ὑπερφυῶς ὡς, θαυμαστῶς ὡς, with an adjective, can be explained in the same way, or by an attraction by which the adjectives ὑπερφυες, θαυμαστόν (ἐστιν) are changed in their form by the relative adverb.

E. ἀπαλλάττει. This means no more, than "has a tendency to free." Some are beyond the reach of cure by punishment (525, C.). Nor does Socrates teach here that the ultimate object of punishment is to free the bad man from his badness, as that of medicine is to cure the sick. The comparison is not to be pressed in all respects.

478 A. εὶ μη οὖτως εὖπορεῖς, if on this view of the subject you are not prepared to answer.

C. ἀπαλλάττεται. The subject is to be found in οἱ ἐατρευόμετοι, such as are cured, which being indefinite readily gives place to a singular. — λατοενόμενος is added to explain οὖτως. — ἀρχήν, omnino, used chiefly with negatives. Comp. Soph. Antig. 92. — τὴν ἀρχὴν μηδὲ κτῆσις, the not even possessing it at all.

D. ὶατρική γίγνεται ποτηρίας ή δίκη. Hoc dictum multorum imitatione celebratum esse docuit Wyttenbach. ad Plutarch. de sera numinis vindicta, p. 23. Stallb.

E. ovitos o' $\tilde{\eta}\nu$, but this was, i. e. this is, as we proved, he who, etc.

A. διαπράξηται ωστε. This verb and ἐκπράσσω are 479 often followed by ωστε before an infinitive. Comp. Soph. Antig. 303. Eurip. Alcest. 298. — ωσπερ αν εί τις. In phrases like this, an apodosis to which αν belongs is to be supplied: here διαπράξαιτο is to be repeated. A little below ωσπερανεί παῖς = ωσπερ φοβοῖτο αν εί παῖς είη.

B. τὸ ἀλγεινὸν αὐτοῦ καθορᾶν is added to explain τοιοῦτον τι. αὐτοῦ refers to δίκην διδόναι, implied in δίκην just above. — μὴ ὑγιοῦς σώματος stands, with a brevity which is not uncommon in comparisons, for τοῦ συνοικεῖν μὴ ὑγιεῖ σώματι, in order to prevent the repetition of συνοικεῖν. Comp. 455, E. note, Soph. Antig. 75, and Soph. § 186. N. 1.

C. παρασκευαζόμενοι. This verb can be followed by an accusative, and by a clause beginning with ὅπως. The two constructions are here united. — συμβαίνει μέγιστον κακόν. This verb may be united with the participle or infinitive of εἰμί, or with a simple predicate as here. Soph. Electr. 261, note in my ed.

E. τον ... ἀδικοῦντα ... διδόντα, the one who, though he commits the greatest wrongs suffers no punishment for them.

— φαίνεται, sc. ἀποδεδεῖχθαι.

A. autor Eautor quhâtter, etc. For one needs to keep 480 guard especially over himself, lest he act unjustly, on the ground that, (if he so act,) he will be possessed of a serious

NOTES. 169

evil. The subject of φυλάττειν is τινά, with which αὐτὸν is to be joined; and the same omission of the indefinite subject occurs a few lines below. ὅπως μὴ ἀδικήση. One MS. has ἀδικήσει, and one other ποιήσει just below. The old doctrine of Dawes, that ὅπως μὴ cannot be followed by a first aorist subjunctive, but requires either a second aorist subjunctive, or future indicative is now exploded by all respectable scholars.

B. η πῶς λέγομεν. λέγωμεν, which Bekker prefers, would be equally good here. Comp. τἱ φῶμεν just below. The difference is, that πῶς λέγομεν = what is our opinion? πῶς λέγωμεν, what shall we say? what ought to be our opinion? what have we good reason to believe?

C. $\epsilon i \mu \dot{\eta} \epsilon i$. "Sometimes a second ϵi follows $\epsilon i \mu \dot{\eta}$, as in Latin nisi si." Mt. § 617, d. — έπὶ τοῦναντίον. According to Stallb. χρήσιμον εἶναι is here to be supplied, and the clause κατηγοφείν δείν, being explanatory of τουναντίον, follows without a copula. But this view of the construction overlooks δείν. The clause explains (χρήσιμον εἶναι) ἐπὶ τουναντίον, unless one can suppose that it is useful for a contrary purpose; viz. that a person ought first of all to accuse himself (i. e. by means of rhetoric). - og av ael. Here αεί = at any time. — αλλά παρέχειν μύσαντα, etc., but to give himself up, with his eyes closed and manfully, as to a physician, etc. μύσαντα expressed endurance of calamity with determination, the impressions concerning pain derived from the sense of sight, and their effects in weakening resolution being thus prevented by the will of him who shuts his eyes. Comp. Soph. Antig. 421.

E. σοι δμολογεῖται. Heindorf and Coray would exclude σοι from the text. If it be the pleonastic dative, as it is called, the sense is for you, i. e. I am willing to own to you that they agree with what was said before. — τοὖναντίον, etc. If, on the other hand, says Socrates, one

would do evil to another, he must save him by the use of rhetoric from punishment. Thus the rhetoricians, who place the value of their art in doing good to a friend, and harming an enemy, do just the contrary; they harm their friends by saving them from justice, and do good to their enemies by the opposite. All this is said in the character of the rhetoricians, but upon the principles with regard to justice and injustice which Polus has admitted. The parenthesis, also, εαν μόνον ... εθλαβητέον is so understood by Buttmann. It is as much as to say, that this method of doing evil to an enemy is only applicable in case the enemy wrongs a third person; for when the enemy wrongs the orator himself, to do evil to him thus, namely, to save him from justice, would be but exposing the orator to fresh injuries from him. By rhetoric, then, he cannot gain the point he desires, namely, to do evil to his adversary without wronging himself. — μεταβαλόντα, mutata ratione, vicissim. Comp. μεταστέψας, 456, Ε. It agrees with the subject of moisiv. The abundance of words to denote opposition is worthy of notice, τοὖναντίον, αν, and this participle. — ἐἀν δὲ ἄλλον, etc. δὲ often resumes the subject after a parenthesis.

A. $\partial \nu \alpha \lambda l \sigma \nu \eta \tau \alpha \iota$. This, according to Coray, is an iso-481 lated instance of the middle of $\partial \tau \alpha \lambda l \sigma \nu \omega$ used as the active, and to be altered into $\partial \tau \alpha \lambda l \sigma \nu \omega$. This word and $\partial \tau \sigma - \delta \iota \delta \widetilde{\phi}$ are in a different tense from the aorists preceding, as containing the signification of continuance, which, however, rather belongs to $\mu \dot{\eta} \ \dot{\alpha} \pi o \delta \iota \delta \widetilde{\phi}$ taken together than to the verb in itself.

C. Νη τοὺς θεοὺς ἀλλά. Comp. 466, C., note. — πότερόν σε φῶμεν σπουδάζοντα. For verbs meaning to speak construed with a participle, see Mt. § 555, Obs. 2. — εὶ μή τι ην, etc. If men had not the same state of mind, some of them some one, and others some other, (i. e. if

NOTES.

classes or portions of mankind did not agree in one or another state of mind,) but each of us had a peculiar state of mind different from what the rest of mankind had, it would not be easy to manifest your own state of mind to another.

D. iδιον ή. This construction with ή, which belongs to ällos, évartios, and similar words, is adopted here by idios, on account of the notion of difference implied in it. πεπονθότες. Soph. § 137. N. 6. Then follows έρωντε, because δύο renders the duality of the persons more striking. -- 'Αλκιβιάδου. At the time when Plato would have us suppose this dialogue to be spoken, Alcibiades, then a man of forty and upwards, had retired for the last time from Athens, and long before that, the intimacy between him and Socrates had ceased. That intimacy was of the purest kind on the part of Socrates. He saw in the young Alcibiades high natural endowments, and hoped to win him over to the love of wisdom and virtue. political ambition and his passions were more attractive. - τοῦ Πυριλάμπους, the son of Pyrilampes, whose name was Demus. Pyrilampes was a wealthy Athenian, and a friend of Pericles. He reared peacocks, (see Plutarch. Pericl. § 13, Athenæus, p. 397, C.) as did his son Demus; and this being then a new bird in Greece, attracted visiters from so far off as Sparta and Thessaly. On the first day of the month, and at no other time, this living picture-gallery was open to all. Demus was as much admired for his beauty as one of his peacocks. Hence the pun in Aristoph. Wasps 97, (acted seventeen years before the date of this dialogue,) καὶ νη Δί' ην ιδη γε που γεγραμμένον | τον Πυριλάμπους έν θύρα Δημον καλόν, | λων παρέγραψε πλησίον, "κημός καλός," i. e. my demus, the people, is beautiful. Pyrilampes himself, also, was considered as handsome and as large a man as any in Asia. whither he went on embassies to the great king and others. (Charmides 158, A., if another person of the name be not intended.) We find Demus commanding a galley at Cyprus before the battle of Cnidus, which happened in 394 B. C. (Lysias de bonis Aristoph. § 25, Bekker.) The object of Socrates here is, to teach Callicles, in a playful way, that he feels constrained to follow his object of attachment, philosophy, wherever it leads him; just as Callicles obeys the whims of the people. I know not why Alcibiades is brought in, unless it be for the reason which Ast has given: that, though aside from his main object, it serves to put Socrates in contrast with the politicians and orators. "I love beauty of mind," he says, "in Alcibiades, truth and justice in philosophy; but you love external beauty in Demus, and an ignorant, unjust Athenian people."

A. τὰ ἐμὰ παιδικά. The latter word could have an 482 honest sense. —— ἔμπληκτος, fickle. It has this sense in Lysis. 214, C., (where it is joined to ἀστάθμητος,) Soph. Ajax 1358, and elsewhere.

B. ἐκείνην ἐξέλεγξον . . . ως, refute her (philosophy) and show that. See 467, A.

C. $v \epsilon \alpha r \iota \epsilon' \iota \epsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$ denotes the tone of superiority in which Socrates carried on the discussion with Polus, and to which Callicles gives a somewhat harsh name. The word is paid back at the end of the dialogue. — $\delta \varsigma \ \mathring{\alpha} \lambda \eta$ $\vartheta \widetilde{\omega} \varsigma \ \delta \eta \mu \eta \gamma \acute{o} \varrho o \varsigma \ \mathring{\omega} r$, being in very truth a haranguer. $\delta \eta \mu \eta \gamma \acute{o} \varrho o \varsigma$ denotes speaking in the style of a mob-orator; that is, talking at large and verbosely for effect without reasoning fairly. Comp. 519, D., where Socrates alludes to this title.

D. ὅτι ἀγαναπτοῖεν ἄν, εἴ τις μἢ φαίη, because they would be displeased if any one were to refuse. Without ᾶν the sense would be, they were displeased. With ἄν, the verb, if put into oratio recta, would be in the optative; without ἄν, in the indicative.

E. σὐ γὰο τῷ ὅττι, ὧ Σώκοατες, etc. For, O Socrates, while you profess to be in pursuit of the truth, you in reality turn (the conversation) to such vulgar and popular things as these, which are not beautiful by nature but by law. For φορτικά, comp. Mitchell on Aristoph. Wasps 66. It may be translated also disagreeable, disgusting. Schol. φορτικά ἐστι τὰ βάφος ἐμποιοῦντα, and so Ast, Stallb. It is joined with δικανικά, in the style of pleadings, in Plat. Apol. Socr. 32, A. δημηγορικά, Schol. τὰ πρὸς τὴν τῶν πολλῶν βλέποντα δόξαν, i. e. in the style of a δημηγόρος. — ὡς τὰ πολλὰ δέ. δὲ is rarely found after the third word of the clause. Here, however, ὡς τ. π. are in a manner one word. See Poppo's note on ἐν τοῖς πρῶτοι δέ, Thucyd. 1. 6.

483 A. τοῦτο το σοφον is in apposition with its relative, being added to explain it. - κακουογεῖς ἐν τοῖς λόγοις, you deal unfairly in the discussion. - υπερωτών, asking slyly. He says, that, if a person speaks of any thing as according to law, Socrates changes the ground cunningly, and asks about it according to nature, and the contrary. Πώλου το κατά νόμον αΐσχιον, etc., literally, when Polus spoke of that which was more ugly according to law, you followed up the law according to nature, i. e. in your argument you followed out law, as if it were nature. Ast, with some reason, wishes to erase το κατά νόμον, and κατά giow, which last words are wanting in some books. The sense would then be, when Polus spoke of that which was more ugly, you urged the law, i. e. you spoke of that which was by law more ugly. For the phrase, διωκ. κατά νόμον, comp. Repub. 5. 454, Β. κατά τὸ ὄνομα διώκειν, to pursue an inquiry according to the letter, and not the idea. For ἐδιώκαθες, (which Elmsley on Medea 186 regards as an aorist, but which here seems to be an imperfect, and its infinitive, Euthyphron 15, D., a present,) I beg leave to refer to my note on Antigone 1096, second ed. -- τὸ αδικεῖοθαι. οἶον, though in no MS., is added before τὸ by several editors, and assists the sense; though without it αδικεῖοθαι, (a part,) may be regarded as added in apposition, to explain παν (the general idea). Being pronounced by the scribes like the ending ιον of κάκιον, οἶον might easily be absorbed by that word.

C. $\epsilon \varkappa \varphi \circ \beta \circ \tilde{\nu} \nu \tau \epsilon \varsigma$. After this word, $\tau \epsilon$ stands in a few MSS. It seems to have been added to do away with the asyndeton; which, however, is allowable here, as what follows is an illustration of the foregoing. — $\tilde{\alpha} \gamma \alpha \pi \tilde{\omega} \sigma \iota \gamma \dot{\alpha} \varrho$, etc. For they are contented if they are put on an equality when they are inferior. — $\tilde{\eta} \ldots \varphi \dot{\nu} \sigma \iota \varsigma$. Stallb. observes, that $\tilde{\epsilon} \iota \mu \alpha \iota$ is sometimes interposed between a noun and its article or preposition.

D. $\delta\eta\lambda\delta\tilde{\iota}$. Not $\varphi\dot{\iota}\delta\eta\lambda\delta\tilde{\iota}$, but $\tau\alpha\tilde{\iota}\tau\alpha$ $\delta\eta\lambda\delta\tilde{\iota}$, these things show that they are so. But Stallb. and Ast give the verb an intransitive sense here. These things are evident that they are so, i. e. it is evident.

Ε. κατὰ φύσιν τὴν τοῦ δικαίου. The three last words, though in all the MSS., are looked on by several editors as interpolated. Ast retains them, translating φύσιν διnation not the nature of justice, but natural justice. He remarks, that a noun governing a genitive may sometimes be resolved into an adjective qualifying that genitive; and cites, in his support, Aristoph. Plut. 268, & χουσον αγγείλας ἐπῶν, i. e. golden words; Phædrus 275, A., σοφίας . . . αλήθειαν πορίζεις, true wisdom. - ον ήμεῖς τιθέμεθα πλάττοντες, etc. The primary idea, as Heindorf observes, is expressed by the participle. The sense is, not however, perhaps, according to that law which we enact, (thereby) moulding those among us who have the best gifts and most strength; - taking them in their youth, by our incantations and juggleries, we tame them as we would lions, etc. The asyndeton at ἐκ νέων is like a number already noticed:

the clause is epexegetical of the foregoing. ious is used sarcastically, the thing being regarded as certain by Callicles.

484 A. ἀνῆφ is here used unemphatically as a man, a person. If contempt were expressed, ἄνθφωπος would have been chosen. — ἀποσεισάμενος contains a figure drawn from a horse throwing his rider. — γοάμματα, written ordinances. — ἐπαναστὰς, etc. He rises upon us and turns out our master, — this slave that was, i. e. this one whose spirit we had curbed by laws against nature. The aorist ἀνεφάνη denotes an action wholly indefinite in regard to time.

Β. rόμος ὁ πάντων βασιλεύς. This fragment of an uncertain poem of Pindar's is often referred to, especially by Plato. It is treated of at large by Boeckh, Pind. Vol. III. 640. Boeckh makes it probable, that the words κατά φύσιν, or something equivalent, belong to the passage: onoir, having the same sound, and almost the same letters, as quoir, may have caused that word to be omitted. οὖτος δὲ δὴ are interposed by Callicles. Something like this followed in Pindar; ἐπεὶ Γηουόνα βόας Κυκλωπίων ἐπὶ προθύρων Εὐουσθέος ἀναιτήτας (?) τε καὶ ἀπριάτας ἤλασεν. Coray supposes that Callicles perverted the sense of Pindar, but the same turn is given to the words in Leges 10. 890, A., and Aristides (2. 69, Dindorf) knows no other. The sense of αγει δικαιών τὸ βιαιότατον, according to Boeckh, is affert vim maximam, justam eam efficiens; i. e. law (the law of nature) makes use of might, and calls it right. "yes and δικαιών have the same object. Socrates interprets are below (488, B.) in the sense of carrying off, plundering, which is suited to the action of Hercules. Hence Ast derives his translation lex abigit s. rapit, ex suo jure agens, violentissime; where τὸ β. is treated as an adverbial phrase. But Aristides, by using the opposite phrase, ἄγει τὰ δίκαια ποεσβεύων, shows that τὸ βιαιότατον is at least the object of δικαιῶν. — τούτου refers forward to καὶ βοῦς . . . εἶναι.

- C. The changes of number here are worthy of notice: τις ἄψηται, . . . τῶν ἀνθοώπων, . . . εὐφυἢς ἢ, . . . γίγνονται.

 ἡλικία de ætate juvenili intelligendum. Itaque πόξοω τῆς ἡλικίας est ultra juventutem. Stallb. πόξοςω can take a genitive in two relations. 1. That of the thing from which one is far off; as, Phædrus 238, D., οὐκέτι πόξοςω διθυράμβων φθέγγομαι, my words are not far from the style of dithyrambs. 2. That in respect of which one is far advanced, as Symposium 217, D., διελεγόμην πόξοςω τῶν νυκτῶν, I conversed to a late hour of the night, infra 486, A. πόξοςω ἀεὶ τῆς φιλοσοφίας έλαύνοντας, always pushing forwards in philosophy, and in the text the sense can be, to too late a period of his youth.
- D. It must be remembered, that $\kappa\alpha\lambda\delta_S$ $\kappa\alpha\gamma\alpha\vartheta\delta_S$ $\alpha\nu\eta_Q$, in the mouth of Callicles, means quite another thing from what the same words would intend if used by Socrates. In earlier times the optimates were so called, i. e. the name was given to men of a certain birth. By the standard of Callicles, it would belong to a man of the highest rank in public estimation. The moral character of the individual gave him a right to this title, in the estimation of Socrates Comp. Welcker præf. to Theognis. p. 25. $\epsilon\nu$ $\tau\delta s$ $\sigma\nu\mu\beta\delta\lambda\alpha loss$, in stipulations, or business transactions in general. The word denotes both private and public contracts, bargains, and treaties of commerce. $\mathring{\eta}\vartheta\tilde{\omega}\nu$, characters.
- E. $\tau \delta \tau o \tilde{v}$ E. See 465, D. The following lines are from the Antiope, and, as the Schol. says, from a speech of Zethus to Amphion. Valckenaer, in his Diatribe on the frag. of Eurip. (the seventh and eighth chapters of which are devoted to this play), gives these words to Am-

NOTES. 177

phion. — ἴνα αὐτος αὐτοῦ, etc., where, i. e. in whatsoever, he happens to do his best, whereinsoever he most excels. One MS. only has τυγχάνει, a reading which the editors before Stallb. generally preferred. But it is now admitted on all hands, that in the poets relative words occasionally are joined to the subjunctive without ἄν. Cousin translates this line "afin de se surpasser lui-même." It is strange that he did not see that in the very next line Plato interprets the ancient and poetical ἵνα, where, by ὅπου ἄν. — For αὐτοῦς αὐτοῦ, see Soph. § 144. N. 4, and § 232; and for βέλτιστος αὐτοῦ, § 177. N. 5. The comparative with the reflexive pronoun in the genitive denotes the having gone beyond a previous or usual state; the superlative with the same, the possession of the quality in the highest degree to which the person spoken of attains.

485 A. εὐνοία τῆ ξαυτοῦ, out of regard to himself, through self-love. The genitive is objective, as is the possessive pronoun, 486, A., εὐνοία τῆ σῆ. — ὅσον παιδείας χάριν, just for the sake of education. — ὁμοιότατον πάσχω, I feel very much the same thing. Το ὅμοιος in the second clause, ὡς succeeds, instead of ὅπερ οτ οἶον. Comp. Xen. Symposium, 4. 37, ὅμοιά μοι δοχοῦσι πάσχειν ώσπερ εἴ τις πολλὰ ἐσθίων μηδέποτε ἐμπίπλαιτο.

D. ἔφη ὁ ποιητής, in Iliad 9. 441. — μηδέποτε. Heusdius μηδέν excidisse suspicabatur. Sed vere monuit Boeckhius (in Plat. Minonem et Leges comment. p. 112) sæpius ita τι et μηδέν omitti. Stallb.

E. ἐκατόν, satisfactory, answerable to his powers, or to the expectations formed of him. — ἐπιεικῶς ἔχω φιλικῶς, am quite friendly.

486 A. In the Antiope of Euripides, a dialogue between the brothers Zethus and Amphion was contained, in which the former, who was a shepherd, exhorts the other to give up the art of music to which he had devoted himself.

The dialogue, as the remains show, involved a brilliant comparison between the life of the practical man and of one devoted to the arts. — μειρακιώδει ... μορφώματι, you strive to ornament a soul so nobly endowed by a puerile form, or outside. μορφώματι denotes external decoration; here the musical and poetical pursuits of Amphion. ουτ' αν δίκης, etc., nor in the counsels of justice canst thou put forth thy words, nor take hold of any thing probable and persuasive; i. e. Zethus denies to his brother the power to defend himself in suits at law, and to use the arts of persuasion. — $\alpha \pi \alpha \gamma \alpha \gamma \alpha \nu$. The word points at the $\alpha \pi \alpha$ γωγή of Attic law, a summary process by which the accused could be dragged before the proper magistrate, and locked in prison, without previous citation. One of the crimes to which this process was applicable was ασέβεια, the offence for which Socrates, though by another process, was actually tried. There is an allusion below, no doubt, to what actually happened; to the seeming helplessness and unskilfulness of Socrates at his trial; to his accusers, who were men of little influence or repute; and especially to the leading one, Meletus, a bad poet and a bad man; as well as to the penalty of death, which they attached to their indictment. — αδικείν, says Stallb., accipiendum pro ηδικηκέναι. Heindorf on Protag. p. 310, D., makes the same remark, and brings a number of examples in proof of it. One is from Lysias, p. 678, Reiske, οί δ' ήδικηκότες έκπριάμενοι τους κατηγόρους ουδέν ἔδοξαν αδικείν. According to Ast, the present includes the past, = to have done, and to be still doing wrong. This is often true, but it will not explain such a case as this from Lysias, p. 136, Reiske, cited by Heindorf; aşıa δέ, ὧ βουλή, εἰ μὲν ἀδικῶ, μηδεμιᾶς συγγνώμης τυγχάνειν, where one crime some time before committed is spoken of. The true explanation is, perhaps, that ἀδικῶ properly means

I am a wrong doer, as well as I am doing wrong. But he is a wrong doer who has done wrong.

- B. κατηγόρου ... μος θηροῦ, a very common and paltry sort of accuser; referring to the accuser's standing in general. - θανάτου . . . τιμασθαι, to lay his damages against you at death, which happily is an expression we do not use, because our law, unlike that of Athens, never places human life in the power of a vile or revengeful accuser, and of a throng of unrestricted judges. τιμασθαι, to make his own estimate, set his price, is the usual word for the plaintiff's claim of satisfaction, whether pecuniary or penal. The court were said τιμάν. The defendant was said artituaodai, to estimate in his turn what ought to be the verdict, or ὑποτιμᾶσθαι, to give his reduced estimate; in case he had been voted guilty by the judges. And all this was allowed only in certain suits called araves riuntoi, or those in which the laws had not settled the penalty, but left it to the judges. One of these was ἀσέβεια, for which Socrates was tried. On being found guilty, his ὑποτίμημα was called for; and instead of naming some small mulct which might have saved his life, he named support in the Prytaneum. This led the judges, who usually chose between the accuser's estimate and that of the accused, to sentence him to death,
- C. ἐπὶ κόξόης τύπτειν, to strike a person upon the side of the head or temples, is spoken only of blows with the flat hand, and was the highest insult at Athens. See 527, D. πραγμάτων εὐμουσίαν. This expression is from Eurip, and alludes to Amphion's pursuit. His brother says, no longer practise music, but musicalness of conduct, i. e. that which is in harmony with your nature and powers.
- D. ἀγαθά. A. Gellius (10.22,) has quoted the passage from φιλοσοφία γάφ, 484, C. to this place, but misapprehends its import. τὴν ἀφίστην is in opposition to τινα τῶν λίθων.

E. $\ddot{a}v = \ddot{a} \ \ddot{a}v$. — $a\ddot{v}i\dot{a} \ \tau \dot{a}\lambda \eta \vartheta \ddot{\eta}$, true in themselves, or the very truth.

- B. $\mu\tilde{\alpha}\lambda\lambda\rho\nu$ $\tau o\tilde{v}$ δέοντος. These words are redundant, 487 i. e. the comparative alone would convey the same sense. $\mu\tilde{\alpha}\lambda\lambda\rho\nu$ is often thus used after a comparative; and in the same way $\pi\dot{\epsilon}\rho\alpha$ just below, 487, D.
- C. Andron is mentioned in Protag. 315, C. He was probably the father of Androtion, an orator and disciple of Isocrates, against whom an oration of Demosthenes was written. $\epsilon \pi \eta \varkappa o v \sigma \alpha$. So Bekker, Ast, and others, with most MSS. Stallb. prefers $\hat{v}\pi \eta \varkappa o v \sigma \alpha$, I overheard. (This he retracts in his second edition.)
- D. εὐλαβεῖσθαι ... διαφθαφείντες. Strikingly like Ecclesiastes vii. 16, "neither make thyself overwise. Why shouldst thou destroy thyself?"
- E. $\delta\tilde{\eta}\lambda o\nu \, \delta\tau\iota$ are often interposed in the middle of a sentence, without having an effect on the construction. And so $\delta\tilde{\iota}\sigma\vartheta$ $\delta\tau\iota$ $\tau\tilde{\iota}\lambda o\varsigma \, \tau\tilde{\eta}\varsigma \, \tilde{\iota}\lambda\eta\vartheta \, \epsilon \iota \alpha\varsigma$, de veritate perfecta et consummata accipio. Heindorf. $\tau\delta\nu \, \tilde{\iota}r\delta\varrho\alpha$, i. e. mankind. The article is used because $\tilde{\iota}r\tilde{\eta}\varrho$ has its widest generic sense, and thus forms a definite whole.

A. $\epsilon \tilde{v}$ ἴσθι τοῦτο ὅτι. τοῦτο traxerim ad έξαμαςτάνω. 488 Nam Demostheni familiaris formula $\epsilon \tilde{v}$ ἴσθι τοῦθ' ὅτι, Platoni, quod sciam, non item. Heindorf.

NOTES. 181

B. ἄγειν. See 484, B., note. If ἄγειν is there correctly explained by Boeckh, we must suppose that Socrates plays upon the word, without essentially injuring the sense of the passage from Pindar.

C. ἀποοᾶσθαι, obedire, like ἀπούειν. — τότε, i. e. antea, quum de his rebus disputares. Sic τότε passim ponitur. Stallb.

D. of $\delta \eta$ nal, etc. Since, indeed, they even make laws for the one, i. e. to control the one. The relative, as often elsewhere, renders a reason; i. e. = the demonstrative with $\gamma \dot{\alpha} \varrho$. $\tau l \vartheta \varepsilon \mu \alpha \iota \nu \dot{\nu} \mu \sigma \nu$ is used of a people, or one empowered by them, making laws: $\tau l \vartheta \eta_{\mu} \iota \nu \dot{\nu} \mu \sigma \nu$ of a sovereign or a divine lawgiver.

A. ὅπως μἢ ἀλώσει. See Soph. § 213. N. 5. — αἰσχυτόμετος. Socrates refers with admirable irony to 482,
 C., D. — ἵτα βεβαιώσωμαι, etc., that I may get confirmation (for it) from you, seeing that a man who is competent to decide has admitted it.

B. εινδυνεύεις οὐα ἀληθῆ λέγειν, it seems that you were not speaking the truth, for λέγειν is the infinitive of the imperfect. — ά... κακουργῶ. He quotes what Callicles said, p. 483, A. — ὀνόματα θηφεύων, verba aucupans. Comp. 490, A. The same metaphor is seen in our word captious. — ξήματι ἁμαφτεῖν, to use a wrong expression.

C. η οἴει με λέγειν, etc. Or do you think my opinion to be, that if a rabble should be collected of slaves and of all sorts of men, of no account except by reason of their bodily strength; and these persons should say any thing, that these very things which they say, ought to have the force of law. Join τῷ ἰσχυρίσασθαι together. This verb can mean pollere, contendere, fidere. For the first meaning, which is less common but seems to belong to it here, comp. Dio Cass. 44, p. 406, Reimar, χαλεπὸν ἰσχυριζόμενόν τι τῷ σώματι φρονιμώτατον ἐκβῆναι, difficile est corpore esse valido, et

animo prudenti. φωσιν must be taken absolutely without an object in the sense of decreeing, determining, but with contemptuous disparagement; unless we read with Heindorf ἄττα for αὐτά. And αὐτὰ ταῦτα refers to the edicts implied in φωσιν.

D. τοὺς δύο ... τοῦ ἑνός. As the numerals are opposed to one another, they have a certain definiteness. Hence the article. So τὰ δύο μέρη, sc. τῶν τριῶν, two thirds. — τὶ ποτε λέγεις τοὺς βελτίους is as legitimate an expression as τίνας ποτε, which Routh wished to put into its place.

E. προδίδασκε. Schol. περιτιεύει ἡ πρόθεσις Αττικῶς. I believe that in προδιδάσκειν, προμανθάνειν, (Aristoph. Clouds 476, 966,) πρὸ means forwards, and that it is prefixed without adding much to the meaning of the verbs, because the idea of advance is involved in learning and teaching. This word alludes to a school, as is shown by ἀποφοιτήσω. — οὖ μὰ τὸν Ζῆθον. Comp. 485, E. Most MSS. want οὖ, which, however, is necessary here, for although μὰ is almost confined to oaths expressly or impliedly negative, it is in itself merely affirmative, being connected, perhaps, in origin with μήν, μέν. — ῷ οὺ χοώμενος, etc., whose words you used of me just now with much raillery. — ὀνόματα λέγεις, you utter mere words.

B. πολλοὶ ἀθρόοι, multi simul. Sæpenumero sic jun-490 guntur. Stallb.

C. $\frac{\pi}{4}$ ov τούτων των σιτίων, etc. Must he then have more of these provisions than we, because he is better; or ought he, in virtue of his authority, to distribute them all, etc. — π άντων ελάχιστον τῷ βελτίστῳ. Supply ξατέον.

D. ποίων ἱματίων, sc. δεῖ αὐτὸν πλέον ἔχειν. ποῖος is often used in questions conveying wonder, indignation, or contempt. Aristoph. Clouds 366, Θ Ζεὺς...οὐ θεός ἐστιν; | ποῖος Ζεὺς; οὐ μὴ ληρήσεις; οὐδ' ἔστι Ζεὺς. Just below we have ποῖα ὑποδήματα φλυαφεῖς ἔχων; what shoes

are you talking nonsense about ? $\xi \chi \omega \nu$ here has an accusative, but is sometimes used in such phrases as $\varphi \lambda \nu u \varphi \epsilon i \zeta \ \dot{\epsilon} \chi \omega \nu$, $\lambda \eta - \varphi \epsilon i \zeta \ \dot{\epsilon} \chi \omega \nu$; which are explained, but not perhaps quite satisfactorily, by Hermann on Viger, Note 228, and Mt. § 567.

- 491 A. ἀτεχνῶς, absolutely. In the sense without art, the penult has the acute accent. ἀεὶ λέγων . . . οὐδὲν παύει. ἀεὶ is joined thus redundantly with παύομαι again, p. 517, C., and in Leges 2. 662, E. Socrates was often thus reproached or derided, for drawing his illustrations from homely sources. He was led to it by love of simplicity, contempt for pretension, the desire to find a general truth by means of familiar instances and frequent conversations with artisans. See a fine passage in Sympos. 221, E. περὶ τίτων . . . πλέον ἔχων. Heind. remarks, that περὶ τίτας is the usual formula with πλέον ἔχειν. τοὺς κρείττους οἵ εἰσιν, etc., by the better, namely, by who they are I do not mean, etc. οἵ εἰσιν dictum est cum abundantia quadam qualem Callicles in hac oratione sectatur passim. Poterat enim omitti. Stallb.
 - B. For κατηγοφείν with the genitive of the person, see Soph. § 184. 2.
 - D. τὶ δέ; ... ἀρχομένους; The reading and pointing here are quite uncertain. The passage in brackets is omitted by Bekker, after one MS. It has the look of an explanation of τἱ δέ. Nor does Socrates afterwards do any thing with ἀρχομένους, while ἄρχοντας is easily supplied with αὐτῶν. The sense without this passage is, But what? Does justice consist in this, that those who rule themselves should have more than others. Stallbaum's reading in his second ed. is αὐτῶν ... τἱ [η τἱ] ἄρχοντας ἡ ἀρχομένους; where τἱ is quatenus, qua in parte. But how can ἀρχομένους be the subject of πλέον ἔχειν? or how could he say quatenus sibimet ipsis imperantes unless he had already spoken of governing one's self. ἡ τοῦτο μέν οὐδὲν δεῖ.

 $\delta \epsilon \tilde{\imath}$ sometimes takes an accusative of the thing, when that is a pronoun.

E. $ω_s ηδυ_s ε l$ answers nearly to the French comme vous êtes plaisant! how ridiculous or foolish you are! $γλυκυ_s$ is used in the same way. — $του_s ηλιθιου_s λέγεις του_s σωφονας, you mean those fools the temperate. The one accusative is in apposition with the other; unless, with Stallb., we make <math>του_s ηλιθιου_s$ the predicate-accusative; in which case the sense is, by the temperate you mean the silly. The sophists struck a disastrous blow against morality by giving it this title. Comp. Repub. 348, D. "What?" says Socrates to the Sophist Thrasymachus, "do you call justice (πακίαν) badness?" "No," said he, "but (πάνν γενναίαν εὐηθειαν) very noble folly." — πάνν γε σφόδοα, sc. τοῦτο λέγεις.

Β. οἶς ... ὑπῆοξεν ... υἷεσιν εἶναι ἡ αὐτοὺς ... ἱκανοὺς 492 είναι. For this union in one sentence of the dative dependent on the verb, and the accusative construed with the infinitive, comp. 510, E. fin., and Soph. Electra 962. - τί κάκιον είη, for τί αν . . . κάκιον είη. Comp. τίς . . . κατάσχοι, Soph. Antig. 605, Mt. § 515, Obs. αν may have dropped out here, as ti itself is wanting in ten MSS., both being absorbed so to speak by the two last syllables of δυναστείαν. — οξε έξόν, etc. A contracted expression for οί, έξον αὐτοῖς ... αὐτοὶ ἐπαγάγοιντο, which is much the same as εὶ, έξον αὐτοῖς, etc., if, when they had it in their power, ... they were themselves to introduce. Comp. Repub. 465, fin. "Do you remember that some one reproved us, because we, in his opinion, made (ποιοτμέν) our guards not happy, οίς έξον πάντα έχειν τὰ τῶν πολιτῶν οὐδέν έχοιεν, who, when they could possess every thing belonging to the citizens, were to have nothing."

 \mathbf{C} . τὰ δὲ ἄλλα. The predicate is $\varphi \lambda \nu \alpha \varrho l \alpha$ καὶ οὐδενὸς ἄξια.

NOTES,

185

D. $\dot{\alpha}\mu\dot{\delta}\theta$ εν $\gamma\dot{\epsilon}'$ ποθ εν, undecunque, from obsol. $\dot{\alpha}\mu\dot{\delta}\varsigma$, Attic $\dot{\alpha}\mu\dot{\delta}\varsigma$, = τις, whence $\mu\eta\delta\alpha\mu\dot{\delta}$. This is Bekker's emendation of $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\partial\theta\dot{\epsilon}\nu$ ποθ εν, which is evidently a false reading.

E. ὧς γε σὸ λέγεις . . . ὁ βίος, such a life as you mention.

— The lines here quoted are probably from the Polyidus of Eurip., and very similar to another fragment from his Phrixus. The second trimeter is completed by κάτω νομίζεται. The passage is parodied by Aristoph. in the Frogs 1477.

493 A. The singular passage next following is introduced by the way, and perhaps half in sport. At the beginning of an argument concerning the good and the pleasant, Socrates takes breath a moment, and changes reasoning for playful illustration. He first mentions an opinion concerning the true life, which was expressed by the Orphic and Pythagorean theologists; - that the body is the tomb of the soul, release from which will admit it into real existence. To this dogma Plato alludes in Cratylus 400, C. He says, (ironically throughout) upon the derivation of $\sigma \tilde{\omega} \mu \alpha$, that it may come from $\sigma \tilde{\eta} \mu \alpha$, because some call the body the $\sigma \tilde{\eta} \mu \alpha$ of the soul, as being that in which in this present it is buried; or because the soul σημαίνει by means of the body its thoughts and wishes. But he thinks that the name is due to the followers of Orpheus especially, who taught that the soul was inclosed and kept (σώζειν) in it to atone for its crimes in an earlier state. This derivation, he says, would require no change of letter. The Pythagorean Philolaus (Boeckh's Philolaus 181, Clem. Alex. 3. 3, p. 518, Potter,) says, that "the old theologists and diviners testify, that the soul is joined to the body to suffer a certain retribution, and is buried in it καθάπερ έν σάματι." To this and to the comparison of the body to a prison, there is frequent allusion. Socrates now passes on to an allegorical expla-

nation of the fable of the Danaides, which illustrates the unsatisfactory nature of devotion to animal desire. It was the doctrine of some Mysteries, (the Orphic or Bacchic especially,) that the initiated fared better in the world below than the uninitiated, and use was made of this fable to show the difference in their condition. The fable was afterwards spiritualized, as we see in the text, and applied to the soul and its parts. It may be doubted who is the author of this punning allegory. Boeckh contends that it was Philolaus, who was a native of Crotona or Tarentum. But there is no evidence that this allegory, and the dogma first spoken of, are to be attributed to the same person. The schol. refers it to Empedocles, and Olympiod. (apud Stallb.) does the same. But their assertions may be mere guesses. Ast regards it as Plato's own invention, playfully ascribed to an Italian or Sicilian, for the purpose of laughing at the countrymen of Polus and Gorgias. — της δέ ψυχης, etc. And that that part of the soul in which the desires lodge, is capable of being persuaded, and of changing from one side to the other. μυθολογων, expressing in the form of a fable. — The ensuing words, as Buttmann in Heindorf's ed. observes, seem to be taken from a song of Timocreon of Rhodes, a lyric poet contemporary with the Persian war; of which song a few words in Ionic a minore dimeters preserved by Hephæstion (p. 71, Gaisford) are as follows: Σικελὸς κομψὸς ανήο ποτὶ τὰν ματέρ' ἔφα. - χομψός. On this word, Ruhnken (Timæus s. v.) says: κομφον dicitur quicquid scitum et venustum est. Plerisque autem locis, apud Platonem vox habet aliquid ironiæ Socraticæ, ut non tam de vera et naturali, quam de nimia et adscititia venustate capienda videtur. Gorg. 521, E. Pro splendidis nugis sumendum est Gorg. 486, C. Neque tamen desunt loci ubi simpliciter et sine ironia ad laudem referatur: which he considers to

be the case here. It answers to nice, fine, wise, and polished. I cannot help thinking, that it here contains something of irony. $\frac{1}{2} \pi \alpha \rho \dot{\alpha} \gamma \omega r \tau \ddot{\phi} \dot{\sigma} \dot{\sigma} \dot{\rho} \mu \alpha \tau_{i}$, making a change in the word, altering its sound a little.

B. των δέ αμυήτων, etc., and that that part of the soul of the uninitiated, where the desires reside, - its incontinent and irretentive part, - he said that this was a tub full of holes; making the comparison on account of its andyoria. There may be a side-thrust at rhetoric, the object of which is nel 9 eiv, when it is said that the part of the soul which contains the desires is moved this way and that by persuasion. αμυήτους, besides its similarity to ανοήτους, seems to have a double sense, uninitiated $(\alpha, \mu\nu\tilde{\epsilon}\tilde{\iota}\nu)$ and not closing, unable to contain, as if from α, μύειν. The construction is completed by supplying έφη, suggested by ωνόμασε. — το αειδές δή λέγων, meaning of course the invisible, i. e. the intellectual, as opposed to the material. Comp. Phædo 80, D., ή δέ ψυχή ἄρα, τὸ ἀειδές, τὸ εἰς τοιοῦτον ἔτερον τόπον οἰχόμενον, - οὖτοι . . . κοσκίνω, that these uninitiated persons are, as it would seem (siev ""), the most wretched, and carry water into the leaky tub in a similar leaky sieve. The early mysteries seem to have consisted of purifications, the effect of which was to remove guilt. Hence the initiated escaped the punishment in the future world, which was to fall on others. This was denoted by making use of certain fables of the poets, which exhibited the popular view of the punishment of great offenders, and applying them to the uninitiated.

C. ἄτε οὐ δυναμένην, etc., on account, namely, of its inability to retain, through unbelief and forgetfulness. ἀπιστίαν alludes to πίθον. — ἐπιεικῶς. Non explicuerim cum Heindorfio satis, admodum, sed habet vim affirmandi atque concedendi, ut Latinorum utique, sane quidem. Stallb. Ut candide loquar. Routh. — ὑπό τι, aliquatenus, quo-

dammodo. Stallb. — $\delta\eta\lambda\delta\tilde{\iota}\,\mu\dot{\eta}\nu$, etc. Yet they make that clear, by the exhibition of which I wish to persuade you, — if I in any wise can, — to change your mind. — $\mu\epsilon\tau\alpha\vartheta\dot{\epsilon}-\sigma\vartheta\alpha\iota$, sc. $\gamma\nu\dot{\omega}\mu\eta\nu$ or $\psi\ddot{\eta}\varphi\sigma\nu$. The next words explain $\mu\epsilon\tau\alpha-\vartheta\dot{\epsilon}\sigma\vartheta\alpha\iota$, and therefore have no need of $\kappa\alpha l$, which is in some editions. Just below, $\mu\epsilon\tau\alpha\tau\dot{\iota}\vartheta\epsilon\sigma\alpha\iota$ is used in what is called the constructio pragnans like $\epsilon\xi\epsilon\lambda\dot{\epsilon}\gamma\chi\omega$, p. 482, B. The sense is, and do you change your opinion, and say that, etc.

D. Ex τοῦ αὐτοῦ γυμιασίου τῆ τῦν, from the same school with that just now, from some allegorizing sophist. For δ αὐτός followed by the dative, in brief phrases, see Soph. § 195. N. 3.

Ε. νάματα εκάστου τούτων, liquors belonging to, or put into each of these tubs.

B. χαραδοιοῦ. A bird so called from the ravines and 494 beds of torrents where it lives, of a yellowish color, and very voracious. ἄμα τῷ ἐσθἰειν ἐκκρίνει, says the Schol. The Schol. on this place and many others mention, that these birds were reputed to cure the jaundice by being looked at; whence those who brought them into town for sale kept them covered, lest they should effect a cure for nothing. More about the bird will be found in Schneider on Aristot. Hist. Animal. Vol. IV. 80 seq. He thinks it to be the charadrius œdicnemus or c. hiaticula of Linnæus.

τὸ τοιόνδε λέγεις οἶον, do you allow that there is such a thing as.

C. $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$, $\kappa a \dot{i}$, etc. The construction here changes from the infinitive to the participle after $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$. The sense is, yes, and I speak of (allow that there is such a thing as) a man having all the other desires, and able to live happily by taking pleasure in feeding them. - $\delta \pi \omega \varsigma \mu \dot{\eta}$, i. e. $\sigma \kappa \delta \pi \epsilon \iota \delta \pi \omega \varsigma \mu \dot{\eta}$, as usual. $\delta \pi a \iota \sigma \chi v \nu \epsilon \iota$ is used with allusion to what Callicles has said of the modesty of Gorgias and

Polus, as in 489, A. — κτώμενον διατελοῦντα τὸν βίον explains the preceding clause. — δημηγόρος, coarse, vulgar.

D. ἀνδοεῖος γὰο εἶ. This alludes ironically to his definition of the βέλτιστοι as being the ἀνδοεῖοι (491, C.).

E. τὸ... κεφάλαιον, id quod rerum hujus generis (i. e. turpissimarum) caput est. Ast. κεφάλαιον is in apposition with δ βίος. — ἀνέδην, freely or openly.

495 A. ἀνομολογούμενος, inconsistent, disagreeing; from δμολογούμενος, used as an adjective, and α. — διαφθείσεις ...λόγους, you make what we have said before good for nothing.

Β. καὶ γὰο σύ. Well, what of that? For you do too,
 i. e. παρὰ τὰ δοκοῦττα σαυτο λέγεις.

- C. $\delta\iota\epsilon lo\tilde{v}$ $\tau id\delta \epsilon$, etc. Explain the following. You mean something probably by $\epsilon\pi\iota\sigma\tau \gamma_\mu \eta$ (certain knowledge), do you not? $\tilde{u}llo$ $\tau\iota$ $o\tilde{v}v$, etc. Did you not accordingly, on the ground that knowledge was a different thing from manliness, speak of these as two. The allusion is to 491, A., B, in this and the prior question. With $\tau \dot{\gamma} v$ $\dot{a} r \delta \varrho \epsilon la v$, $o\tilde{v}\sigma a v$ is to be supplied. The accus. absol. is often found without the participle of $\epsilon i \mu l$ expressed. Bekker, without MS. authority, adds $\ddot{o}v$ after $\epsilon \tau \epsilon \varrho o v$, which is a very probable conjecture, as $\ddot{o}v$ may easily have been swallowed up by $\epsilon \iota \epsilon \varrho o v$. The participle $\ddot{o}v$ would be attracted in gender to the predicate.
- D. $\delta' A\chi \alpha \varrho \nu \epsilon \dot{\nu}_s$. Socrates playfully but severely imitates the solemn style of covenants in which the demus of the parties was mentioned. Some of the demi, as that to which Callicles belonged, had no corresponding adjective forms. The want was supplied by an adverb in $\vartheta \epsilon \nu$ taken with the article.
- 496 A. περὶ ὅτου ... ἀπολαβών, look at this with regard to any part of the body you please, taking it by itself, or separately.

- C. ὑπερφυῶς ὡς. Comp. 477, D.
- D. οὐκοῦν τούτου οὖ λέγεις, etc. In that of which we are speaking, the one part, viz. διψῶντα, being thirsty, is then feeling pain, is it not? They were speaking of διψῶντα πίνειν.
- E. κατὰ τὸ πίνειν χαίζειν λέγεις; do you speak of taking pleasure so far forth as the act of drinking is concerned? i. e. does the pleasure go with the drinking? λυπούμενον; at the same time that the person feels pain? εἴτε ψυχῆς εἴτε σώματος. Stallb. says, "hi genitivi vereor ut a præcedenti τόπον καὶ χρόνον pendeant." And he would read ψυχῆς πέχι. But there can be no objection to taking τόπον with the genitives; and χρόνον is excused by being in its company.

A. ἀκκίζει. Olymp. apud Stallb. προσποιῆ μωρίαν καὶ 497 τὸ μὴ εἰδέναι. Μœris defines ἀκκισμὸς as the Attic expression for προσποίησις. From examples of the use of the word, its meaning evidently is, to pretend that you do not, particularly to decline taking a thing (as food at table) when you want it. — ὅτι ἔχων ληρεῖς. These words are either a gloss on ἄττα σοφίζει, or, what is more probable, καὶ . . . νονθετεῖς must be given to Callicles. So Stallb., in his second ed., after the conjecture of a recent writer. Comp. for the phrase, 490, E. note.

- B. οὐ σὴ αὕτη ἡ τιμή, this damage or cost is not yours, i. e. this does you no harm.
- C. ὅτι τὰ μεγάλα μεμύησαι. There is an elegant allusion to the mysteries of Ceres; which were divided into the small, held in the city, and the great, held chiefly at Eleusis. The latter could not be witnessed until a year or more after initiation into the other. The sentiment is something like that in Artegall's words to the Giant.

[&]quot;For how canst thou those greater secrets know,
That doest not know the least thing of them all?
Ill can he rule the great, that cannot reach the small."

- οθεν ἀπελιπες ἀποκρίνου, answer beginning where you left off. The usual construction of ἄρχω with an adverb of motion is here adopted by ἀποκρίνομαι.
- 498 A. ἀμφότεροι ἔμοιγε μαλλον, i. e. χαίρειν δοκούσι. This is said in contempt, as if Socrates were not deserving of a sensible answer.
 - C. $\hat{\eta}$ zai tr μ ailor, etc. If cowards, who, according to Callicles, are the bad, feel more pleasure and pain than brave men when enemies retire and advance; and if pleasure and pain are the same as good and evil, then the bad are both bad and good in a higher degree than the good, which is absurd. After μ ailor $\hat{a}\gamma a\theta$ oi, the MSS. have of $\hat{a}\gamma a\theta$ oi, which Routh and succeeding editors have justly left out, as wholly perverting the sense.
 - E. δὶς γάο τοι, etc. A proverb, imputed by the Schol. to Empedocles, a part of one of whose hexameters (v. 164 in Sturz's Emped.) is καὶ δὶς γὰο δ δεὶ καλόν έστιν ένισκεῖν. τοι, you know, is often used in making familiar remarks or citing well known passages. A little below, in 499, B., πάλαι τοι, it has, according to Stallb., "vim confirmandi cum quadam admiratione vel indignatione," = really, or don't you know.
- 499 B. ως δή, see 468, E. loù sometimes expresses grief, sometimes, as here, wonder, or joy. It is oxytoned by all the editors of Plato. Others would write loù, either always, or when it does not denote grief.
 - C. av, again, refers to 491, C. He is again inconsistent with himself. ξκόττος εἶναι, if you could help it, if you had your way about it. See Soph. § 221. N. 3. According to Hermann (Append. to Viger, de pleonasmo), it is not simply sponte, but quantum quis sponte quid faciat, and is used "de eo potissimum quod quis facere detrectat." Dr. Arnold (on Thucyd. 2. 89), after Hermann, says that ξκών εἶναι "is used generally in negative sentences where

the speaker wishes to qualify his denial or refusal, by saying that he will not do it if he can help it, but that very possibly he may not be able to help it." He adds, that in Prometheus 266, έκων έκων ημαρτον, έκων είναι would make nonsense. — τὸ παgὸν εὖ ποιεῖν, to do well what is in one's power, to make the best of what you have. This proverb again occurs in Leges. 12. 959, C. ήδοναί τινές . . . αί μεν . . . αί δέ. The constant use of δ $\mu \dot{\epsilon} \nu$, $\delta \delta \dot{\epsilon}$, in antitheses, seems to be the reason why, (by a kind of apposition, perhaps,) they follow tives here. Instead of τινες μέν . . . άλλαι δέ, some, . . . others, we have, as if the contrast needed to be made stronger, some, these I say . . . those. Comp. Eurip. Hec. 1185, πολλαὶ γὰο ἡμῶν, αί μέν εἴσ' ἐπίφθονοι | αἱ δ', etc. In Æschin. c. Ctes. (§ 11, Bekk.), οἱ μὲν follows τινες, and the second οἱ μὲν is suppressed, as is often the case with δ μέν, δ δὲ alone. The formula is found also in Plat. Repub. 8. 560, A.

D. εἰ ἄρα τούτων. Græci frequenter relativam orationis structuram permutant cum conditionali. Stallb. The relative structure would be αὶ μὲν ἄρα τούτων, etc.

Α. ἐμ τρίτων, and ἐμ τρίτου, in the third place, third. 500 Eurip. Orest. 1173, σωτηρίαν σοι, τῷδέ τ', ἐμ τρίτου τ' ἐμοί. Sympos. 213, Β., ὑπολύετε ᾿Αλμιβιάδην, ἵνα ἐμ τρίτων ματαμέηται.

B. See 464, B. seq. — παρασκευαί, the Schol. observes, is a middle term, standing for τέχναι and έμπειρίαι both, like ἐπιτηδεύσεις. — μέχρι ήδονῆς, terminating in pleasure. This is explained by the next words, where αὐτὸ τοῦτο refers to ήδονήν, i. e. τὸ ἡδύ. — καὶ ἐτὶθην, etc., and among those pursuits which relate to the pleasures, I set down cookery as a knack, and not an art; but of those which have to do with good (I set down) medicine as an art. — πρὸς φιλίον, supply Διός. — μηδ' ὅ τι ἀν τύχης, etc., and do not, contrary to your opinion, answer whatever comes

NOTES. 193

into your head, nor take what I say as though I were in sport. For $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$ after $\mu\dot{\eta}\tau\epsilon$, see Mt. § 609.

E. Socrates breaks off in the middle of the sentence, to know whether Callicles is so far of the same opinion.

501 A. ή δ' ιατρική, i. e. δοκεί μοι τέχνη είναι. Just below, ή ἐατρική is added to explain ή μέν. Comp. ὁ μὲν . . . ὁ κολαζόμενος, 476, Ε. - ή δ' έτέρα της ήδονης . . . έπ' αυτήν ἔρχεται. There is a striking change of construction here. The sentence begins with hoovie, as if Plato had in his mind the form of the preceding sentence, and were going to say, της ήδονης ούτε την φύσιν έσκεπται οίτε την αίτίαν. But this thought, which afterwards appears in the participial form, is postponed, and the intervening clause, $\pi \rho \delta c$ ην ή θεραπεία . . . απασα, determined him to say, ἐπ' αὐτην έσχεται, accommodated to προς ην, and to leave ήδονης in the lurch, so to speak. It may be asked, why, when he read it over, he did not dismiss $\eta \delta or \tilde{\eta}_S$ from its irregular position. The answer is, that the Greeks were governed in their style by nature, - a higher rule than grammar, and did not object to such irregularities of structure, as arise from the nature of the mind, and are heard in good conversation. — aregrees, and not aregrees. Comp. 491. A. — αλόγως τε παντάπασιν, in a manner altogether irrational, making I may say (i. e. almost) no estimates (or discriminations), a mere practice and experience.

- C. $\ell\mu\alpha$... $\delta ο κοῦσι εἶναι$, it seems to me that there are such, or they seem to me to exist. The words refer to εἶναί τινες πραγματεῖαι, etc. It is strange that Stallb. and Ast, overlooking this plain sense, understand κολακεία as the predicate. συγκατατίθεσαι. The word means properly, to drop one's vote in the same vessel with another person, as a judge in the court. ἡμῖν is ironical, as he had compelled Gorgias and Polus to agree with him.
- D. οὖκ, ἀλλὰ καί. οὖκ denies the previous negative proposition. —— χαρίζεσθαι ἔστι, i. e. ἔξεστι.
- E. τοιαύτη τις . . . διώκειν. The infinitive explains the demonstrative, and depends on δοκεῖ repeated. ἄλλο οὐδὲν φροντίζειν. This verb sometimes takes a genitive, and sometimes an accusative. Soph. § 182. N. 1. ή κιθαριστική ἡ ἐν ἀγῶσι. Plato condemned all music on the flute, as tending to render the young unmanly, and fond of pleasure. He was, however, for retaining the lyre and harp in education, but disapproved of some of the occasions where they were used, such as the public contests of choruses, dramatic or dithyrambic, thinking that pleasure and not good was their object, and that they tended to agitate and not to calm the soul. Comp.

Repub. 3, p. 398-403. — $\mathring{\eta}$ $\tau \tilde{\omega} r$ $\chi o \tilde{\varphi} \tilde{\omega} r$ $\delta \iota \delta \omega \sigma r \tilde{\omega} \iota l \iota a$, the exhibition of choruses, so called because the instruction of the chorus was the principal preparative. The chorus in dithyrambic poetry is especially intended. — $K\iota r \eta \sigma l \alpha s$ of Thebes, so called, it is said, because $\mathring{\epsilon} r$ $\tau \sigma \tilde{\iota} s$ $\chi o \tilde{\iota} \sigma \tilde{\iota} s$ $\chi o \tilde{\iota} \sigma \tilde{\iota} s$ $\chi \sigma \sigma \tilde$

502 A. τί δὲ ... Μέλης; i. e. ἐδόκει σοι, as above τί ἡ διδασκαλία καὶ ποίησις; i. e. καταφαίτεταί σοι. A little below, τί δὲ δὴ ἡ σεμτὴ, etc., the construction is different, namely, τί δὲ δή ἐστι τοῦτο ἐφ' ῷ ἐσπούδακε ἡ σεμτή, etc. What is said here is a mere passing fling at Meles on account of the badness of his odes.

C. εἴ τις περιέλοιτο. Aristides, in opposing this passage, and the Schol. have περιέλοι, which Coray and Stallb. prefer. Ast, in defending the text, says, that εἶ περιέλοι donotes if one were to strip off, εἶ περιέλοιτο, if one were to strip off for himself, i. e. in his own mind to conceive of it as stripped off. — ἄλλο τι ἢ λόγοι γίγνονται. The verb is attracted in number to the predicate λόγοι.

D. $o\vec{v}no\vec{v} \cdot \cdot \cdot \vec{n}v \in i\eta$, It (tragedy) would be then a rhetorical species of popular speaking. — $\delta \tilde{\eta}\mu ov \tau o\iota o\tilde{v}\tau ov o\tilde{\iota}ov \pi a\iota \delta \omega v$, i. e. to a people (or audience) composed of boys, etc. The grammatical construction, which would be $o\hat{\iota}os \delta v \in \delta v \in (\delta \tilde{\eta}\mu os) \pi a\iota \delta \omega v$, is forsaken through a singular kind of attraction, by which $o\tilde{\iota}os$, $\tilde{\sigma}oos$, $\tilde{\eta}\lambda l nos$, with the noun or adjective they accompany, adopt the case of the antecedent. It has been inferred from this, and a few other passages of Plato, that women attended the theatre at Athens. Comp. Leges 2. 658, D., 7. 817, C.

A. οὐχ ἁπλοῦν, etc. = τοῦτο ὁ ἐρωτῆς οὐκέτι ἐστὶν ἁπλοῦν, 503 i. e. does not admit of a simple answer. — διαμάχεσθαι λέγοντα, to persist in saying, or steadily to say.

B. τι οὐχὶ... αὐτὸν ἔφρασας. Mt. § 503, c., says, "after τι οὐ an acrist often follows, where we should have looked for a present." A degree of urgency is contained in this mode of speaking. It may be explained by the practice of expressing a wish by means of an interrogative sentence. "Why did you not tell me?" = "I wish you had already told me," and by implication, "tell me at once." — αἰτίαν ἔχουσιν, have it ascribed to them that, here in a good sense.

C. οὐκ ἀκούεις. Præsens hujus verbi de durante fama, — perpetuo ponitur. Stallb, i. e. it is used of something which is said and may be heard until now. Comp. the editor's note on Prometh. 683 (ed. sec.). — νεωστί, about twenty-three years before. — οὖ καὶ ἀκήκοας. See 455, E. For Plato's opinion of Pericles, see the Introduction. — εἰ ἔστι γε... ἢν σὰ ἔλεγες ἀρετήν, ἀληθής. Comp. for ἀρετήν, Soph. § 151. Rem. 6. The apodosis of this sentence, which might be "they are good men," is omitted. "When a proposition with εἰ μέν, or ἢν μέν, has another with εἰ δέ opposed to it, the apodosis is often suppressed in one of the two." Mt. § 617. In the ensuing clause,

the predicate, $\delta\sigma \tilde{\imath} \tilde{\imath} \nu$ $\tilde{\imath} \lambda \eta \vartheta \dot{\epsilon}_{S}$, is left out, and $\tilde{\delta} \tau \iota$ before the infinitive is redundant. Examples are given by Heindorf, on Phædo 63, C. $\tilde{\delta} \tau \iota$ was used as though $\delta \epsilon \tilde{\imath}$ $\tilde{\imath} \lambda \pi \sigma \tau \epsilon \lambda \epsilon \tilde{\imath} \nu$ was to follow; but when Plato came to that part of the sentence, he accommodated $\tilde{\imath} \pi \sigma \tau \epsilon \lambda \epsilon \tilde{\imath} \nu$ to $\epsilon \dot{\imath}$ $\delta \dot{\epsilon}$ $\mu \dot{\eta}$ $\tau \sigma \tilde{\nu} \tau \sigma$: "if this, viz. $\tilde{\imath} \pi \sigma \tau \iota \mu \pi \lambda \dot{\alpha} \tau \alpha \iota$, is not virtue, but this, viz. $\tilde{\imath} \pi \sigma \tau \epsilon \lambda \epsilon \tilde{\imath} \nu$, etc., is so."

D. τοῦτο δὲ τέχνη τις εἶναι. The nominative here is used by anacoluthon, as if, instead of ἦναγκάσθημεν ὁμολογεῖν, Plato had written ὡμολογήθη. — οὐτωσὶν ἀτρέμα, quite calmly, or pretly calmly. οὕτως, like sic in Latin, throws into the adverb before which it stands a certain modification of its meaning, which cannot be easily expressed. Comp. Eurip. Alcest. 680 for an analogous use of οῦτως with verbs.

- 504 Β. καὶ μὴν καὶ τὰ σώματά φαμεν, i. e. τάξεως τυχόντα χοηστὰ εἶναι.
 - C. εἰπεῖν ωσπερ ἐκεἰνω τὸ ὄνομα, to mention the name for it, as you did for that. In the MSS. ἐκεῖνο stands, which, if genuine, is put briefly for ἐκεἰνου τὸ ὄνομα.
 - E. η άλλο ότιοῦν, etc., or any thing else which sometimes

Β. οὐκοῦν . . . κολάζειν. ἀ φ ' ὧν ἐπιθυμεῖ belongs to 505 εἴογειν.

- C. οὖτος ἀνήο. See 467, B. πολαζόμενος is obviously in apposition with $\pi \alpha \sigma \chi \omega \nu$; but we might have also had κολάζεσθαι in apposition with τοῦτο. According to Aristotle on Rhet. 1. 10. 17, cited by Stallb., κολάζειν (to chastise, correct, lit. to cut off, prune) differs from τιμωοείσθαι (to take satisfaction from, punish,) in this; that the former takes place for the sake of the sufferer, the latter for that of the doer. — μεταξύ τον λόγον καταλύομεν, are we ending the discourse in the middle. Some inferior MSS. have καταλύσομεν, are we going to end, and some καταλύωμεν, which (or rather καταλύσωμεν, as the action is momentary) would be shall we end. The present denotes that they are doing that which is equivalent to stopping, or that they are beginning to stop. — avids yrwas, you yourself must judge, i. e. I wish to stop, but leave it to you.
- D. $\vartheta \xi \mu \iota \varsigma$. This word, being here an accusative, must be indeclinable. Of this use few will doubt, after reading what Elmsley and Hermann (Soph. Œd. Col. 1191), and Buttmann (largest Gram. 1. § 58, and 2. p. 405) have written. The other examples occur in Œd. Col. u. s., Xen. Œcon. 11. 11, and Æsch. Suppl. 331. In Æsch. Choeph. 632, it is a *neuter* nominative. No phrases are

found besides $\vartheta \dot{\epsilon} \mu \iota g \dot{\epsilon} \sigma \iota l$, $\vartheta \dot{\epsilon} \mu \iota g \dot{\epsilon} \tilde{\imath} \nu \alpha \iota$. This is a strange but not a solitary anomaly. Comp. $\chi \varrho \dot{\epsilon} \dot{\omega} r$, $\delta \dot{\epsilon} \tilde{\imath} \nu \alpha$ sometimes indeclinable, $\chi \varrho \tilde{\alpha} \tau \alpha$ in Sophocles nominative and accusative. — $\pi \dot{\epsilon} \varrho \iota l l_l$, sc. $\delta \dot{\mu} \tilde{\nu} \vartheta o g$. The style changes from the plural to the singular. Comp. for the expression, Leges 6.752, A., $o \tilde{\nu} \varkappa o \nu r \dots \tilde{\alpha} r \dot{\mu} \tilde{\nu} \vartheta o r \dot{\alpha} \varkappa \dot{\epsilon} \varphi \alpha l o r \varkappa \alpha \tau \alpha l l \pi o \iota \mu \iota$, $\pi l \alpha r \dot{\omega} - \mu \dot{\epsilon} r g \dot{\alpha} r \dot{\alpha} r \dot{\alpha} r \dot{\alpha} r \tau \tau \tau \iota \iota \iota o \tilde{\nu} \tau \iota g \dot{\alpha} r \dot{\alpha} r \dot{\alpha} r \iota \sigma \iota \sigma r \dot{\alpha} r \dot{$

Ε. τὸ τοῦ Ἐπιχάομου. Athenæus (7. 308, C., and 8. 362, D.) gives his words in a trochaic tetrameter, τὰ πρὸ τοῦ δύ ἄνδρες ἔλεγον εἶς ἐγὼν ἀποχρέω. — ἀναγκαιότατον εἶναι οῦτως. Supplent ποιεῖν ellipsi inaudita. Equidem οῦτως interpretor: in hoc rerum statu, quum tu nolis amplius mecum colloqui. Stallb. οῦτως seems to me to be loosely used for τοῦτο. Comp. Soph. Antig. 706, ὡς φὴς σὺ — τοῦτ' ὀρθῶς ἔχειν, for ὁ φὴς σύ.

506 A. οὐδὲ γὰο...εἰδῶς λέγω. Socrates often places himself in the attitude of a searcher after truth, unable of himself to find it, and hoping that others know where

it is.

B. $\mathcal{E}_{\omega\varsigma} \dots Z_{\eta}^{r}\vartheta_{ov}$, till I had given him back the speech of Amphion for that of Zethus, i. e. until I had defended philosophy from his attack. See 485, E. $\mathcal{E}_{\omega\varsigma}$ with an imperfect or a orist indicative accompanies another clause containing the same tenses with \mathring{u}_{r} , when a res non facta is spoken of.

C. $\alpha\chi\vartheta$ εσθήσομαι. This form is condemned by Mæris as un-Attic, but is found several times in Attic writers, where, however, it may have come from the scribes. $\alpha\chi\vartheta$ εσομαι is the approved form. — εὐεργείτης . . . ἀναγεγράψει, an allusion to the honorary votes recorded on marbles, in favor of foreigners who had rendered Athens a service. — λείγε αὐτός. αὐτός is by yourself, without another speaker, and so in σοῦ αὐτοῦ διιόντος above.

D. οὐ τῷ εἰκῆ. An elegant and certain emendation of

Stallb. (ed. sec.) for οὐχ οὕτως εἰκῆ. For the latter, see 503, D. — κάλλιστα παραγίγνεται. One would expect καλλίστη. Coray wishes to strike out the word; Heindorf to read μάλιστα. The sense is, attends upon it, or is present most beautifully, i. e. is present in its greatest beauty, or highest perfection.

A. $\tilde{\eta}\nu \delta \hat{\epsilon} \alpha \tilde{\nu} \tau \eta$, i. e. now this we found to be. $\tilde{\eta}\nu$ points 507 to the time when such a soul was (subjectively to them, i. e. appeared to be) $\tilde{\alpha}\phi\rho\omega\nu$, etc.

B. ἃ δεῖ ... φεύγειν καὶ διώκειν. With the definition of the σώφοων ἀνὴς here given, Routh compares Aristotle's in the Eth. Nicom. 3, sub fin.: ἐπιθυμεῖ ὁ σώφοων ὧν δεῖ καὶ ὡς δεῖ καὶ ὅτε.

- C. τον δ' εὖ πράττοντα . . . εὐδαίμονα εἶναι. Plato passes in this same way from εὖ πράττειν to εὐδαίμονα εἶναι in Repub. 1. 353, E., Charmides 172, A., Alcibiad. 1. 116, B. As εὖ πράττειν has the two senses of acting well, and being prosperous, Plato may seem to have unfairly used this ambiguity in his argument. So Heindorf and Stallb. view the passage. Routh, on the contrary, says, "Vult philosophus consequens esse necessario ex antecedentibus eum qui recte agit felicem esse. Vix enim potest credi ut Plato duplici sensu verborum εὖ πράττειν ad argumentum probandum abuti vellet." Finally Ast, after Schleierm., correctly, as I think, observes, that Plato "in his conclusionem non ducit ex ambiguo, - sed usum loquendi cogitandus est in rem suam convertere, eumque quodammodo corrigere voluisse, ex ea enim quam posuit ratione, - nisi bonum quod est, nihil est prosperum ac beatum."
- D. βουλόμενον εὐδαίμονα εἶναι . . . διωπτέον. The subject of the action of a verbal may be in the accusative or in the dative. $ω_s$ ἔχει ποδῶν $=ω_s$ τάχιστα. Comp. Soph. § 188. N. παρασκευαστέον is the verbal of the

NOTES. 201

middle voice here, = δεῖ παρασχευάσασθαι. Mt. § 447. 2. - iδιώτης (when opposed to the state), an individual. - In the next sentence, εἰς τοὖτο refers to $\"{σπως}...$ ἔσεσθαι, and ονιω πράττειν to συντείνοντα and what follows it.

E. ἀνήνυτον κακόν, an endless or cureless evil, is in apposition with the participial clause preceding it, and in the accusative. Soph. § 167. N. 4. — φαολ δ' οἱ σοφολ, etc. The allusion is more particularly to Empedocles, who made φιλία and νεῖκος fundamental causes in his world of phenomena; the former, or the attracting principle, the cause of union among things unlike, of organization and of motion when one is made out of many, and the latter or the dissolving principle the cause of separation. He is the Agrigentine who taught in verse, that "quæ in rerum natura constarent, quæque moverentur, ea contrahere amicitiam, dissipare concordiam." Cic. de Amicit. 7. His causes for the phenomena of the world were physical; and Socrates here gives playfully a moral turn to his doctrine.

508 A. τὸ ὅλον τοῦτο ... κόσμον καλοῦσι. The universe owed the name κόσμος, order, system, to Pythagoras. Comp. Xen. Mem. I. 1. 11, ὁ καλούμενος ὑπὸ τῶν σοφιστῶν κόσμος, which shows that even then the appellation had not become very current. — ἡ ἰσότης ἡ γεωμετρική. Geometrical equality is that of ratios, arithmetical, of numbers. It exists figuratively in morals and politics, when the receipts of one are to his claims as those of another to his, i. e. when justice prevails and assigns to each according to his due, and not according to his power of receiving. But πλεονεξία or selfishness disturbs and destroys this kind of equality. In the state, this equality takes power from the bad, i. e. from the unjust and ignorant, and gives it to the wise and virtuous, because it is right that only they should govern who can govern well.

There is a noble passage on the two equalities in the Leges 6, p. 757, B., cited by Routh.

D. είμὶ δὲ ἐπὶ τῷ βουλομένω, etc. And that I am in the power of any one who has the will, as those punished by civil infamy are in any one's hand who wishes it (lit. belong to any one). There were three kinds of civil infamy at Athens, and they are particularly described by Andocides (p. 35, Reiske). The lowest consisted in a deprivation of certain particular rights, as that of bringing an action as a public accuser. The next involved the taking away of all civil rights; and to this the highest added confiscation. As in the two latter kinds, the person affected with ἀτιμία could not appear in court as a prosecutor or a witness, or complain of his wrongs before the people, he was plainly in the power of his enemies. νεανικόν denotes high-spirited, or rather overbearing. The clause is in apposition with τύπτειν έπὶ κόζοης. Comp. 507, E. The same is true of τὸ ἔσχατον, as it respects άπουτείναι. Socrates refers to 486, A. - C.

E. $\tau \varepsilon \mu \nu \varepsilon \sigma \vartheta \alpha \iota$, when taken with $\sigma \tilde{\omega} \mu \alpha$, is in frusta dissecari.

A. καὶ εἰ ἀγφοικότεφον . . . ἐστι. These words are used 509 to excuse the confidence and want of deference to others,

which Socrates here displays. Comp. 462, E., 486, C. In the latter passage we have $i \approx i \approx i \approx i$, and here $i \approx i \approx i \approx i$. According to Herm. (on Viger, note 307), referred to by Stallb., $i \approx i \approx i$, etiam si, is used concerning that which we only assume as true; $i \approx i \approx i$, quamquam, concerning that which we declare to be true. Socrates, then, does not here admit that his expression is impolite; but in 486, C., Callicles acknowledges by $i \approx i \approx i$ his trespass against the rules of good breeding. — $i \approx i \approx i$ ut Latinorum sic est primo aspectu. Ast.

B. τΙνα ἂν βοήθειαν, etc. By his inability to afford what kind of aid to himself would a man be in truth ridiculous. This alludes to 486, B., μήτε αὐτὸν αὐτῷ δυνάμενον βοηθεῖν.

ταύτην εἶναι τὴν αἰσχίστην βοήθειαν μὴ δύνασθαι βοηθεῖν is for αἴσχιστον εἶναι ταύτην τὴν βοήθειαν μὴ δύνασθαι βοηθεῖν, that it is most disgraceful not to be able to render this assistance, etc. (viz. this assistance which will avert the greatest evil). With this very strange instance of attraction, if it be such, we may compare the expression in our own language which Routh adduces, this is the most shameful thing to be without, for it is most shameful to be without this thing.

C. τὴν τοῦ δευτέρου κακοῦ, sc. βοήθειαν, and that the aid given to prevent the evil next in magnitude is second (second in shame if inadequate, and in honor if adequate; for this latter is implied). βοήθεια κακῶν is like ἀλκὴ κακῶν in Euripides. — καὶ τἆλλα οὕτως, sc. εἶναι, not ἔχει, which Stallb. supplies.

D. ἀδικήσεται. See Soph. § 207. N. 6. — τὶ δὲ δὴ τοῦ ἀδικεῖν, well, but what about doing wrong? This genitive without a preposition may be compared with that which accompanies verbs of speaking. Comp. Soph. Electr. 317.

E. τί οὐκ . . . ἀπεκρίνω. See 503, B., note. The im-

perfect $\alpha \pi \epsilon \nu \rho i \nu o \nu$ is in most MSS.; but in this formula the aorist is always used. — $\mu \eta \delta \dot{\epsilon} \nu \alpha \beta o \nu \lambda \dot{\epsilon} \mu \epsilon \nu o \nu \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \nu o \nu$. See 468, C., and the Introduction.

A. ὅπως μὴ ἀδικήσωμεν. See 480, **A.**, note. 510

B. φ ίλος μοι δοκεῖ, etc. Here ὅνπερ refers forward to ὁ ὅμοιος, and ὡς οἶόν τε μάλιστα is taken with φ ίλος. οἱ παλαιοί τε καὶ σοφοὶ alludes especially to Hom. Odys. 17. 218, ὡς αἰεὶ τὸν ὅμοιον ἄγει θεὸς ὡς τὸν ὅμοιον. The thought is found also in Sympos. 195, B., ὁ γὰρ παλαιὸς λόγος εὖ ἔχει, ὡς ὅμοιος ὁμοίῳ ἀεὶ πελάζει, and in Lysis 214, where it is said that the bad, being unlike themselves, that is, variable and unstable, cannot be friends. Comp. also Laws 716, C., τῷ ὁμοίῳ τὸ ὅμοιον ὄντι μετρίῳ φίλον ἄν εἴη, τὰ δ' ἄμετρα οὖτ' ἀλλήλοις οὔτε τοῖς ἐμμέτροις.

C. δύναιτο φίλος γενέσθαι. Repentina subjecti mutatio, says Stallb. This may be, but it is possible also that $\varphi i \lambda o \varepsilon$ may be used here actively (fond of, friendly to), and with $o v \delta' \ddot{a} v o v \tau o \varepsilon$ just below passively (beloved by, dear to), in which case there would be no change of person here. So Ast. — $\varepsilon v \tau a \dot{v} \tau \eta \tau \ddot{\eta} \tau \delta \lambda \varepsilon$. See 468, E., note.

D. $\chi alq \omega r$, impune, the opposite of $\kappa \lambda al \omega r$, passim apud dramaticos. And so gaudens is used in Latin. — $\alpha \vartheta \tau \eta$... $\delta \delta \delta \varsigma \ \xi \sigma \tau \iota r$. $\alpha \vartheta \tau \eta$, the subject of $\xi \sigma \tau \iota$, refers to $\xi \vartheta t \zeta \varepsilon \iota r$, but is attracted, as often happens, in gender, to the predicate $\delta \delta \delta \varsigma$.

E. ἔσται ἐπὶ τὸ οῦρ τε εἶναι, will be in favor of, or will tend to his being able. Here the construction of the dative with the infinitive is followed by that of the accusative. See 492, B.

B. οὐκοῦν...ἀγανακτητόν; Well, then, is not this just 511 the thing to rouse indignation?

D. ποοσεσταλμένη, simple, properly spoken of garments, drawn close to the body, in contrast to a garment which spreads out with numerous folds/ and plaits. —— ἀλλά

NOTES. 205

ταὐτὰ διαπραξαμέτη, etc. But when it has effected the same things with the forensic art, it charges, I presume, but two obols if it has brought a man safe from Ægina hither; and if from Ægypt or the Pontus, — though it should ask very high for this great benefit, when it has conveyed in safety what I just now spoke of, the man himself, and his children, and property, and women; having landed them in the port, it demands but two drachms. Ast and Coray wish to change the order in this sentence. I see not why; for it is not more broken than often happens in earnest conversation. ἐπράξατο is the aorist of indefinite time. With ἐὰν πάμπολυ, supply πράτιηται.

512 A. λογίζεται οὖν ὅτι οὖν, etc. Here οὖκ belongs to βιωτέον έστὶ καὶ ονήσειεν, which is the primary clause. But the sentence assumes an antithetical structure, the clauses εί μέν τις, ... εί δέ τις, and οὖτος μέν, τούτω δέ being paired off against one another. On this form of sentences, Mt. § 622. 4, remarks, that "clauses are put in contrast with one another by means of $\mu \dot{\epsilon} \nu$ and $\delta \dot{\epsilon}$, of which only the second clause suits the connexion, while the first in other languages would be treated as a parenthesis." Preserving the Greek order and form nearly, we may translate: "he reflects that it cannot be (oux), if a man afflicted with great and incurable diseases, and saved from drowning by him, is miserable because he lost not his life, that he on the other hand ought to live, who has many incurable maladies in that which is more precious than the body, the soul, and that he (the person so reflecting) will do him good if he deliver him from the dangers of the sea, or the tribunal, or any other place. Nay, he knows," etc. The use of the optative δνήσειεν is to me at least perplexing. Stallb. renders it, with its attendant words, neque a se ullo modo juvari posse, and then in defence of it refers to Mt. § 529, on the oratio obliqua. But if I am not deceived, such a form as λογίζεται (being a present not equivalent to a historical tense) ὅτι οὖκ ὀνήσειεν would not be Greek, and if it were, must mean, not can benefit, but probably benefits. Heindorf conjectured ὀνήσειεν ἄν, can (not) do him good, which in some degree removes the difficulty. I beg leave to offer an opposite conjecture, ὀνήσει, on the supposition that the final syllable εν may owe its birth to ἄν wrongly repeated.

B. οὐ νόμος ἐστὶ, it is not the custom. — μὴ ὅτι κυβερνήτου, i. e. μὴ εἴπης ὅτι, not to say, or to pass by the pilot, who is not mentioned in order to select a stronger case, that of the general. Comp. οὐχ ὅτι, 450, Ε., note. — ἐλάττω σώζειν = ἐλάττονα σωτηρίαν πορίζειν, or ἀπεργάζει θαι. — μή σοι δοκεῖ κατὰ τὸν δικανικὸν εἶναι; does he seem to you to be on a level with (and not rather above) the forensic man? Comp. Repub. 466, B., μή πή κατὰ τὸν τῶν σκυτοτόμων φαίνεται βίον; does it seem to you to rank with the shoemaker's kind of life?

C. λέγων καὶ παρακαλῶν ἐπὶ τὸ δεῖν. Briefly for λέγων δεῖν, καὶ παρακαλῶν ἐπὶ τὸ δεῖν. — ὡς οὐδὲν τἆλλά ἐστιν, on the ground that every thing else is of no value (in comparison with engineering). — ἀποκαλέσαις. This compound of καλέω, as Stallb. remarks, is often used when a name is given in anger or contempt, = to call by a nickname, to call contemptuously, or with a scornful air. Examples may be found in Æschin. c. Ctes., and in Reiske's index to Demosth. — ἐξ ὧν τὰ σαυτοῦ ἐπαινεῖς = ἐκ τῶν ἐπαίνων οῦς τὴν σαυτοῦ τέχτην ἐπαινεῖς.

D. $\mu \dot{\gamma} \dot{\gamma} \dot{\alpha} \dot{\rho}$ τοῦτο... ἐατέον ἐστί. $\mu \dot{\gamma}$ denoting suspicion that something is true, or mild expression of opinion may be joined with an indicative; and the like may be said of $\ddot{\delta} \dot{\rho} \dot{\alpha} \mu \dot{\gamma}$ also. Comp. Soph. Electr. 581, 584, (where $\tau i \vartheta \eta_S$, and not $\tau \iota \vartheta \ddot{\eta}_S$, is supported by the MSS.), Alcibiad. 2. 139, D., $\ddot{\alpha} \dot{\lambda} \dot{\lambda}' \ddot{\delta} \dot{\rho} \dot{\alpha} \mu \dot{\gamma}$ οὖχ οὖτω $\tau \alpha \ddot{\nu} \dot{\tau} \dot{\alpha} \ \ddot{\epsilon} \chi \epsilon \iota$. $\mu \dot{\gamma}$ may here

be translated by perhaps, or I suspect. The sense is, I suspect that a man deserving the name ought to throw away the idea of living as long as ever he can, and not love his life too well; and yielding the disposal of all such things to the deity, as well as believing what the women say, that no one, whosoever he be, can escape his destiny, that he ought to consider thereupon how he can best live during the life which he is probably about to live, etc. A fine parallel passage occurs in Leges 2. 661, C. ἐπιτοέπειν, in the sense of committing or referring to, and of giving up to, takes a dative of a person often with a genitive with $\pi \epsilon \rho l$. Æschin. c. Ctes. § 83, εὶ ἐπιτοέπειν ἐθέλοι πόλει τιτὶ ἴση καὶ ὁμοία πεοὶ τῶν ἐγηκλημάτων, if he wished to refer the grounds of complaint to some impartial and disinterested state. Alcibiad. 1. 117, D., τῷ κυβερνήτη ἐπιτρέψας αν ήσυziar Ezois; would you let the pilot have his own way, and be quiet? For ovo's eig, more emphatic than ovosis, comp. Eurip. Alcest. 671 (note in my ed.).

513 A. καὶ νῦν δὲ ἀρα δεῖ depends on σκεπτέον ἆρα. --τάς την σελήτην καθαιρούσας. The Thessalian sorceresses, who drew down the moon by their incantations, drew down mischief also upon themselves. They lost, it was thought, their eyes or their children, to which last τοῖς φιλτάτοις alludes. Even an astrologer, in predicting an eclipse of the moon, which was akin, in the minds of the vulgar, to magical arts, was supposed to incur calamity. Hence έπὶ σαυτῷ σελήνην καθαίσεις, or καθέλκεις, is used proverbially of those who draw down calamities upon themselves by their conduct. The next words, σὺν τοῖς φιλτάτοις, must mean with the loss of what we hold most dear, i. e. as Socrates estimates things, of virtue and truth. συν here properly denotes the means, and it is only by inference from the connexion, that the phrase can imply the loss of. 'The preposition, as Stallb. observes, seems

to be chosen with allusion to Iliad 4. 161, σύν τε μεγάλω ἀπέτισαν | σύν σφησιν κεφαλησι γυναιξί τε καὶ τεκέεσσι.

B. ἐν τῆ πόλει τῆδε, i. e. in Athens. See 469, D., and 468, E., note. — ἀνόμοιον . . . χεῖοον, so long as you are unlike the political institutions either on the better side or on the worse, i. e. so long as you are not assimilated exactly to the democracy of Athens, but are either like the true philosopher, in favor of better institutions, under which knowledge and virtue, and not the popular will, shall govern, and resemble such institutions in your character; or, on the other hand, have the selfish spirit in the extreme, like the tyrant who first corrupts, and then destroys, popular liberty. Thus, I suppose, the politics of Plato, as set forth in the Republic and Laws, require us to understand these words. — τι γνήσιον απεργάζεσθαι, etc., to effect any genuine, or real result in regard to obtaining the friendship of the Athenian people, i. e. to be on terms of true friendship with Athens. δήμω depends on φιλίαν. For τω Πυριλάμπους, see 481, D. -- ως ἐπιθυμεῖς πολιτικὸς εἶναι. Ast, after one MS., omits πολιτικός, but Stallb. justly says of it, iteratur non sine vi et gravitate. There is, as it seems to me, even something of scorn in the emphatical repetition of the word. ως is since, seeing that; not as, i. e. according to (your wishes).

Ε. ἡ δέ γε ἕτερα...ὅπως. Supply ὁμιλεῖ, as ὁμιλοῦσα is understood just above with ἡ προς ἡδονήν. — ἐπιχειρητέον... θεραπεύειν. The infinitive is added epexegetically, and the datives depend on the verbal. Comp. Soph. Electr. 543, 1277. For the construction of ποιοῦντας, see 492, B., note. It is without a copula as explaining οὕτως, and ὧς is taken with βελτίστους only.

A. ἐὰν μἢ ... ἡντινοῦν, explains and defines ἄνεν τού-514 τον. Comp. a similar apposition of a clause beginning with ἐὰν μἢ in Soph. Antig. 87. —— δημοσία πράξαιτες τῶν

πολιτικών πραγμάτων, after we had engaged in a public capacity in any transactions of the state. The genitive is taken partitively. Soph. § 178. 1. The words πολιτικών πραγμάτων denote any employment in the state's service, as that of an ἐργολάβος, or contractor, like Phidias, and of an ἀρχιτέκτων, like Ictinus, the builder of the Parthenon.

B. εὶ ἐπιστάμεθα, and a little below, εὶ ἀρκοδομήκαμεν. After would it be incumbent on us to examine, we should add in English, whether we knew εὶ ἢπιστάμεθα, relative to ἔδει ἄν, and not εὶ ἐπιστάμεθα, which is absolute: and so whether we had builded (in the pluperfect), not whether we have builded. But the Greeks, in many kinds of dependent clauses, preferred the absolute to the relative form, as here. The cause of this lay in their liveliness of mind, which made the past present and the possible real, and led them to the use of oratio recta. —— For εὐρίσκομεν (imperfect), see Soph. § 80. N. 4. The Atticists and MSS. vary in regard to the augment of verbs beginning with εν. The earlier practice seems to have been, to leave the diphthong unchanged. Mt. § 167. 6. Below, 514, E., two of the best MSS. give ηὐρίσκομεν.

C. $i\delta l\alpha \dots \hat{\eta}\mu\tilde{\omega}\nu$. According to Ast, $\hat{\eta}\mu\tilde{\omega}\nu$ depends on $i\delta l\alpha$, which would alone express the idea, were not $\hat{\eta}\mu\tilde{\omega}\nu$ wanted for the contrast with $\mu\epsilon\iota\dot{\alpha}$ $\tau\tilde{\omega}\nu$ $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\dot{\alpha}\lambda\omega\nu$. Those who would reject such an expression as $i\delta l\alpha$ $\hat{\eta}\mu\tilde{\omega}\nu$, which needs the support of parallel examples, must read with Stallb., after one MSS., $i\delta l\alpha$ $\hat{\nu}\alpha$ $\hat{\eta}\mu\tilde{\omega}\nu$. — $o\tilde{\nu}\tau\omega$ $\mu\dot{\epsilon}\nu$ $\delta\iota\alpha\kappa\epsilon\iota\mu\dot{\epsilon}\nu\omega\nu$, etc. It would be the part of prudent men, if so situated, to engage in public works. Here $\hat{\eta}\nu$ has $\tilde{\alpha}\nu$, but just below is without it. I think, with Ast, that although $\hat{\eta}\nu$ is often used without $\tilde{\alpha}\nu$ (see Mt. § 508, Obs. 2), yet here the influence of $\tilde{\alpha}\nu$ can extend to the second $\hat{\eta}\nu$.

D. A very similar passage may be found in Laches 186, B., C. In the first sentence, αν belongs to ἐπεσκεψά-

μεθα, which verb is taken with πάντα . . . ἄλλα, as well as with εἰ παρεκαλοῦμεν. The aorist, with ἀν following the imperfect, here denotes transitory action referrible to present time (if we were urging . . . we would examine: see Hermann de partic. ἄν, 1. 10), or possibly, (since we have ἐσκόπουν just below,) there may be an inaccuracy of style, like that of using the potential pluperfect for the imperfect, — would have for would. Comp. 447, D., for the opposite use of the imperfect (εἰ ἐτύγχανεν ἀν . . . ἀπενομονατο), in speaking of something continuing in past time. Some would read ἐπισκεπτόμεθα here, but it is scarcely Attic. See 476, A., note.

Β. σον ιδιωτεύοντος. Soph. § 174.

515

D. For what is here said of "the four," see the Introduction.

E. ἀκούω. See 503, C. — εἰς μισθοφοςίαν... καταστήσαντα, by being the first to bring them into the practice of taking pay for performing their political duties. Pericles introduced the practice of paying the judges. The pay was one obolus per diem at first, and then three.

After the death of Pericles, the people also drew pay for attending in the assembly. All this is explained at large in that admirable book, Boeckh's Civil Economy of Athens, Book II. §§ 14, 15. — τῶν τὰ ὧτα κατεαγότων. See 469, D. This phrase is explained fully by Protag. 342, B. "The Lacedæmonians," Socrates there says, "conceal their philosophy, and thus deceive those in other states who affect Spartan manners, and who, in imitation of them, have their ears bruised by blows received in boxing, (ὧτα κατάγνυνται μιμούμενοι αὐτούς,) and bind the cæstus round their hands and study gymnastics, and wear short tunics, just as though the Lacedæmonians surpassed the rest of Greece by such means." The phrase, then, denotes the partisans of Sparta, those who admire Spartan institutions, and are ill-affected towards Athens.

516 A. κλοτήν αὐτοῦ κατεψηφίσαντο. Thucyd. merely says (2.65) χρήμασιν έξημίωσαν. Plutarch mentions an accusation and a fine (Vit. Pericl. § 35), as does Diodorus also (12.45); but it was no doubt false: he was χρημάτων διαφανῶς ἀδωρότατος by the testimony of the most impartial of historians. See Appendix. — ὅνων ἐπιμελητής. Comp. Xen. Memorab. I. 2.32, for a similar passage. — ἀπέδειξε...ποιοῦντας, if he had caused them to do. This verb and ἀποφαίνω are often used in the sense of causing something to appear, of effecting, rendering, and, like φαίνω, δείκνυμι, take their complement in the form of a participle.

Β. καὶ τόδε... χάρισαι. There is a similar play upon χαρίζομαι in Repub. 1. 351, C., σοὶ γάρ, ἔφη, χαρίζομαι.
 Εὖ γε σὺ ποιῶν · ἀλλὰ δὴ καὶ τόδε μοι χάρισαι καὶ λέγε.

C. ω_s έ $q\eta$ $Ou\eta gos$. Nusquam disertis verbis hoc dictum in eo quem hodie habemus Homero, nisi quis huc trahere velit quod Routhius fecit Odyss. 6. 120, 9. 175, $\tilde{\eta}$ ϕ' $oi\gamma'$ $i\beta gostal$ is xal äyolol, oids dixalol. Heindorf. Plato puts the äyadol and $\tilde{\eta}\mu sgol$ together, in Repub. 5.

470, E., and makes $\tau \delta$ $\tilde{\eta} \mu \epsilon \rho \sigma \nu$ a part of the philosophic nature in Repub. 3. 410, E. — $\delta \nu$ $\tilde{\eta} \varkappa \iota \sigma \tau'$ $\tilde{\alpha} \nu$ $\tilde{\epsilon} \beta \sigma \nu \lambda \epsilon \tau \sigma$, i. e. $\epsilon \iota_{\varsigma} \delta \nu$.

D. What is here said of Cimon and Themistocles is well known. What is said of Miltiades rests on the authority of Plato, and of the Scholiast on Aristides 3, 677, Dindorf, whom Valck. on Herodot. 6, 136, first cited from the MS. The Scholiast says ότε ἐκρίνετο ἐπὶ τῆ Πάρω (i. e. on account of his fruitless attack upon the island of Paros soon after the battle of Marathon), ηθέλησαν αὐτὸν κατακοημνήσαι, ὁ δὲ πούτανις εἰσελθών έξητήσατο αὐτόν. By this information, we are enabled to reconcile Plato with Herodot. u. s. It was on the day of the trial, that the prytanis, or the epistates, came into court as one of the friends of Miltiades, (of whose advocacy Herodot. speaks,) and by his intercessions led the judges to lower the penalty from death to a heavy fine. But for that, death, by being thrown into the pit, would have been his portion. — Tor έν Μαραθώνι, him who was at Marathon, the general there. ¿v is used because the action was "in Marathonio agro." See Soph. Electr. 1. — το βάραθρον is defined by Timæus (Lex. Platon. s. v.), "a place like a well, where the condemned were thrown," and in Bekker's Anecdot. 1. 219, is said to be "an excavation in Keiriadæ, a demus of the Œneid tribe, where they threw down the capitally condemned, as the Lacedæmonians did into Kæadas." Herodot. 7. 133, says, that the heralds of Darius were thrown by the Athenians into this place. Comp. Aristoph. Clouds 1450, and the Schol. on Aristoph. Plut. 431.

E. οὔκουν οἵ γε ἀγαθοὶ ἡνίοχοι, etc. This sentence is formed like that explained in the note on 512, A. The sense is, it is not true that good drivers are not at first thrown from their chariots, but when they have tended their horses, and have become better drivers themselves, that they

NOTES. 213

are then thrown out. Zevyos is often used of the vehicle, as well as of the yoke or pair of animals drawing it.

517 A. των μέντοι ξμποοσθεν. Here, by a kind of zeugma, ελεγες, readily suggested by ωμολόγεις, is to be supplied, together with τινας, which is contained in οὐδένα. See Soph. Antig. 29. — οὐ γὰο ἄν ἐξέπεσον. The metaphor is borrowed from charioteers, and is the more natural, as persons who lost their rank or authority were said ἐμπεσεῖν. Comp. Soph. Antig. 679. — ovite the nolanian. If they had used the true art of rhetoric, that is, had been good politicians, they would have made the people better and not have had to rue its ingratitude: if the flattering art of rhetoric, they would have escaped from dangers, because that art, according to the Sophists, σώζει έκι τῶν μεγίστων κινδύνων μάλιστα μέν ξαυτόν. Aristides triumphs in a supposed inconsistency of Plato, who had before called "the four " κόλακας, and now says that they did not use τη κολακική δητορική. But he does not see into the meaning. The words contain a sneer at the rhetoricians. They were κόλακες, inasmuch as they studied to gratify, not to benefit; and carrying such a motive into their public addresses, they imbued all their words with it. But if the false art of rhetoric can rescue from dangers, and makes that its first aim, they fell short of it. In other words, the art cannot gain its own dearest ends. They had the principles of the false rhetoric, but could not gain that for which the art was esteemed.

B. πολλοῦ γε δεῖ ... μὴ ... ἐργάσηται. πολλοῦ δεῖ is usually followed by an infinitive, and Stallb. says that he knows of no example like this. The reason for the construction seems to be, that πολλοῦ δεῖ, being in sense a negative, adopts the construction appropriate to οὖ. οὖ μὴ ἐργάσηται would be a familiar formula. — ος βούλει, a singular expression for $(\pi \iota_{\varsigma})$ ον βούλει. The verb must be

C. οὐδὲν παυόμεθα . . . ἀεί. Comp. 491, A. — ἀγνοοῦντες ἀλλήλων ὅ τι λέγομεν. ἀγνοέω takes a genitive, like μανθάνω and other verbs of learning or understanding. Soph. § 182. — $\tilde{\eta}$ δυνατὸν εἶναι is for $\tilde{\eta}$ δ. ἐστι, by a change of style from direct to suspended discourse. Supply ώμολογήκαμεν.

A. ταὐτὰ οὖν ταῦτα, etc. Now at one time you seem to 518 be aware, that I say that the self-same thing holds good of the soul also, and you agree to it, as if understanding what I mean. τοτὲ μὲν answers to ὀλίγον δὲ ὕστερον, and δὲ is, in a sense, out of its place.

B. ποοτείνεσθαι, to hold forward, as a sample of what one has got, hence to take, or select as a specimen.

δμοιοτάτους . . . ωσπες. See 485, A. — Θεαςίων must have been the fashionable baker at Athens. He is thus spoken of in a fragment of the Gerytades of Aristophanes (Athenœus 3. 112. Ε.), ήκω Θεαρίωνος αρτοπώλιον | λιπών, ίν' ἐστὶν πριβάνων ἐδώδια, which is a parody of the beginning of the Hecuba. And a longer fragment from the Omphale of Antiphanes, preserved in the same place, asks (by way of parody on Soph. Electr. 257, perhaps,) "how a man of noble birth could ever go out of the house where he saw the white loaves of bread ... offs δημόταις | Θεαρίων ἔδειξεν. — ἀρτοκόπος. In a number of MSS., ἀρτοποιός appears. Still another word for the same thing is ἀρτοπόπος, which has most commendation from the Atticists. I think it likely that this has been unlawfully thrust out of its place by the other words in some instances. See Lobeck on Phrynichus, 222. - Midaixos, etc. Mithacus, who wrote the treatise called "la cuisine Sicilienne." The Sicilians were in the gastronomic art to the Greeks what the French are now to the world, and Mithæcus was a Syracusan cook. Repub. 3. 404, D., Svρακοσίαν τράπεζαν καὶ Σικελικήν ποικιλίαν όψων, ως έοικας, οψκ αίνεις. Athenæus 12. 518, C., διαβόητοί είσιν έπὶ τουφή καὶ αἱ Σικελῶν τράπεζαι. Comp. also Cicero de Fin. 2. 28. According to Maximus Tyrius (23. 1), cited by Routh, Mithæcus went to Sparta, but they, thinking that too many cooks would spoil their broth, drove him away.

C. παρασκευαστὰς ἀνθρώπους. ἀνθρωπος is often added in contempt, having something of the force of our fellow. ἀνὴρ is used on the contrary with an honorable sense. This is shown at large in Valckenaer's Opusc. 2. 243, ed. Lips. — οῦ, ἀν οῦτω τύχωσιν, etc. Who, it may be, after they have filled and fattened the bodies of the men, and while they are praised by them, will cause the loss (not only of this increase of flesh but) of their old flesh besides.

- D. ὅταν δη αὐτοῖς ῆνη, when now their former repletion shall have brought on disease a good while afterwards. ῆνω φέρων is often nearly the same as φέρω, and can only be figuratively explained here of the repletion acting as a cause bringing in its train disease as the effect.
- E. Nothing is truer than these remarks. The seeds of present national evil are sown in the past, and yet we blame the men of the present for what we suffer, and praise the men of the past, who are the true source of our calamities. It is thus that some, who look with alarm on the turn our affairs are taking, worship Jefferson as a political saint. $\varkappa \alpha i \varphi \alpha \sigma i \ldots \alpha \dot{v} \tau \sigma \dot{v} \dot{\varsigma}$ is for $\varkappa \alpha i \dot{\sigma} \dot{v} \dot{\varsigma} \varphi \alpha \sigma i$, by a change of style from the relative to the demonstrative.
- A. καταβολή. περιοδική λῆψις πυρετοῦ interprete Timæo 519 Lex. p. 154 ubi v. Ruhnken. Heindorf. —— ᾿Αλκιβιάδου. As he had some time before left Athens for the last time, Plato is here forgetful of dates. See 481, D., note, and Appendix, No. I.
- B. ἀγαταπτούντων, sc. αὐτῶν, these politicians, not τινῶν which Stallb. supplies.
- C. Comp. p. 460, C., and Xen. Memorab. 1. 2. 7.

 κινδυνεύει ταὐτὸν εἶναι, (τούτοις,) ὅσοι, the same thing seems to hold good of those who, etc. But Mt. § 632, has a different explanation of the form of the sentence.
- D. καὶ τούτου τοῦ λόγου. For καὶ, Heindorf, without authority, writes καὶτοι. But καὶ, in the beginning of imperative and interrogative sentences, mark liveliness of transition (Mt. § 620), like our and in animated questions, particularly in those where objections are refuted.
- E. συχνοὺς τείνω τῶν λόγων. The construction seems to be τινας τῶν λόγων συχνοὺς τείνω, i. e. ώστε συχνοὺς εἶναι, some things which I have to say I dwell largely upon. But if λόγων depends on συχνοὺς, as it well can (comp.

NOTES.

217

Soph. § 177. 1), the sense must be, I think, a good many of my discourses I extend in length. — $\pi \varrho \delta s$ $\varphi \iota \lambda i \upsilon v$. See 500, B.

20 A. ὅταν τύχωσιν. Comp. 514, E., 518, C. — What is said here refers to Protagoras, Prodicus, and other professed teachers of virtue, as Heindorf remarks; and it is amusing to see the contempt felt by the friend of Gorgias, a mere teacher of words (λέγειν οἴεται δεῖν ποιεῖν δεινούς, Meno 95, C.), for the Sophists whose pretensions were as much higher, as wisdom is higher than eloquence.

Β. ΄ $\mathring{\eta}$... $\mathring{\alpha}$ μα καὶ ξαυτῶν κατηγορεῖν. Here supply δ εῖν, or $\mathring{\alpha}$ νάγκην εἶναι, which is readily suggested by έγχωρεῖν. Comp. 517, A.

C. ποοέσθαι, to bestow freely, and in the first instance, without knowing what return the party receiving the favor will make. Comp. Thucyd. 2. 43, หล่างเอาอง รัฐลงอง ลบังที προϊέμενοι, bestowing upon their country a most precious contribution. So προεμένους εὐεργεσίαν, Xen. Anab. 7. 7. 47, where Schneider adverts to this sense. - " " urev modov. Protagoras, who first openly called himself a Sophist and took pay (Protag. 349, A.), says (328, B.), that he had a price, which his student might give if he pleased; but if not, that the student went to a temple, and paid so much as he (the student) pronounced on oath the instructions to be worth. For the opinions of Socrates on this point, see among the rest, Xen. Memorab. 1. 6. 13. ένεχώρει. The absolute form without αν is here used for the hypothetical with it. See Mt. § 508, Obs. 2. — την χάοιν, the favor due, the compensation, as a mark of a grateful mind. -- καὶ μη συνθέμενος . . . τὸ ἀογύριον, and should not take the money in consequence of a bargain made with him (i. e. should not take it as the payment which was stipulated), at the very time when he was imparting to

him the power of swiftness. ὅ τι μάλιστα is joined with ἄμα to increase its preciseness.

E. $d r r' \epsilon \tilde{v}$ ποιεῖν. There can be little doubt that Stallb. is right in separating these words, in opposition to Buttmann (2. 361, largest Gr.), who writes in one word $d r r \epsilon v \pi \sigma \iota \epsilon \tilde{v}$. $\epsilon \tilde{v}$ and $\delta v \varsigma$ are united only to derivative forms, except in the instance of the strange word $\delta v \sigma \vartheta r \eta \sigma \kappa \omega$, used by Euripides. — $\epsilon \tilde{\iota}$ $\epsilon \tilde{v}$ ποιήσας. Heindorf writes δ $\epsilon \tilde{v}$ ποιήσας, "sed fallitur loco qui repudiat articulum non recte explicato." Hermann on Eurip. Hecuba, 485, 2d ed. The indefinite subject is understood, and $\epsilon \tilde{v}$ ποιήσας denotes after conferring a favor.

A. $ω_{\varsigma}$ διακονήσοντα. Instead of writing την τοῦ διακο-521 νεῖν, Plato deserts the construction of the nearest words, and accommodates the participles to παρακαλεῖν. See Mt. δ 555. Obs. 2. Just below, Heindorf, Coray, and Stallb. think that $ω_{\varsigma}$ has fallen out before κολακεύσοντα.

B. εί σοι Μυσόν γε ήδιον καλείν. The sense of this vexed passage seems to be that which Stallb. and Olympiod., whom he cites from the MSS., give to it, if you like better to call (such a man) a Mysian, call him so; i. e. "You may give the political man the most contemptible name that you can find. Do as you like about that, since if you will not act so as to gratify the Athenians (εὶ μή ... ποιήσεις) you will —." The apodosis to εί ... καλείν is omitted, being readily suggested by the sense of the passage. It is οὖτως κάλει, or οὖδέν κωλύει, or something equivalent. The apodosis which εἰ μη . . . ποιήσεις would have had, if Socrates had not cut the sentence short, is to be found in his words. With xaleir must be understood τοῦτον, this political man, whom in fact, though not in so many words, Socrates calls a κόλακα. But the connexion with the foregoing must be owned to be rather loose. The Mysians stood low among the people of Asia

Minor. Μυσῶν ἔσχατος (Theætet. 209, B.), is a proverb for the vilest of the vile. Cicero, in his Or. pro Flacco, § 27, says, "Quid porro in sermone Græco, tam tritum atque celebratum est, quam, si quis despicatui ducitur, ut Mysorum ultimus esse dicatur?"

C. οὐχ έξει ὅ τι χρήσεται αὐτοῖς. αὐτοῖς is his property, before spoken of in εάν τι έχω. In 465, C., and 466, A., the indicative, but in many places the subjunctive follows έχω in this formula. The distinction is, according to Stallb. on Euthydem. 287, C., that the subj. deliberates on that "quod pro præsenti rerum conditione fieri debeat." If the action is continued, the present subj. is used; otherwise the aorist. Comp. 521, E. just below. When the future occurs, on the contrary, "non de una aliqua aut præsenti dubitatione sermo est, sed res in universum significatur ideoque de futuri temporis perpetuitate cogitandum est." — ως μοι δοκείς. ως is exclamatory. — καὶ ουκ αν είσαχθείς, etc., and as though you could not be brought (upon trial) into court. The participle, as an indicates (Soph. § 222. 6), is equivalent to the optative; καὶ ωσπερ οὖκ αν εἰσαχθείης. Stallb. thinks that αν serves to give an optative force to oixor also; but that is unnecessary. ως οἰκῶν ἐκποδων is as though you were dwelling aloof; as if you were isolated, (the consequence of which would be, that he could not be accused,) not as though you could live isolated.

D. $\delta \pi i \tau \nu \chi o i$. Mireris Heindorf. $\delta \pi i \tilde{\alpha} \nu \tau \nu \chi o i$ corrigentem. Nam optativus post relativa in obliqua oratione haudquaquam infrequens est. Addito $\tilde{\alpha} \nu$ hoc loco scribendum erat $\tau \nu \chi \eta$. Stallb. — The dissatisfaction with the political institutions of Athens, which is here clearly implied, was felt by Socrates to some degree, but far more by Plato, whose ideal turn of m nd was not fitted to find satisfaction in the present under any system, particularly

under one where demagogues reigned, and philosophers had to drink poison. — πονηφός. An allusion, no doubt, to the actual accusers. — οὐδέν γε ἄτοπον, sc. εἶη.

Ε. τὰ κομψὰ ταῦτα. An allusion to what Callicles says, 486, C. — ὅδε εἰορασται ἀνήο. ὅδε, like οὖτος, 489, B., used of a person who is present and pointed at, has no article. — καὶ αὐτοὺς καὶ τοὺς νεωτάτους. αὐτοὺς is taken with ὑμᾶς εἰορασται, and serves to contrast the whole ὑμᾶς with the part νεωτάτους. καὶ = and especially. — νεωτάτους διαφθείρει. An allusion to the actual charge against Socrates. Comp. 522, B.

A. For εὐωχεῖν governing two accusatives, see Mt. 522 § 421. Obs. 1. This construction, (which γείω also sometimes takes,) seems to be owing to this; that the verb means substantially to make to eat, and needs an object for each of these notions. — The sentiment conveyed by this comparison of the cook and the physician is expressed in another way by Crates of Thebes, a Cynic philosopher who flourished at Athens in Alexander's time (Diog. Laert. 6.86), τίθει μαγείοω μνᾶς δέκ', λατοῷ δοαχμήν | κόλακι τάλαντα πέντε, συμβούλω καπνόν | πόονη τάλαντον, φιλοσόφω τοιώβολον.

B. οὔτε γὰο ἡδονάς. Το οὔτε, ἐάν τε answers. An affirmative and a negative proposition are often thus bound together by οὔτε and τε; but οὔτε must come first. αὖτοῖς the judges implied in δικαστήφιον. — οὔτε οἶς ποφίζεται, i. e. οὔτε τοὐτους, οἷς ταῦτα (referring to ἡδοναί) ποφίζεται. — ἀποφεῖν ποιοῦντα. This was a frequent charge against Socrates. The doubt he threw upon their former opinions, and the unsettled state of mind which he produced, may have been unwelcome to a few, and regarded as dangerous by a few more, but probably nothing made him more unpopular than his provoking way of bringing men who argued with him to a stand, so that they did not

know what to say. Meno says, (79, E., cited by Heindorf,) "O Socrates, I used to hear it said of you, before I became acquainted with you, that you do nothing else except αὐτός τε ἀπορεῖς, καὶ τοὺς ἄλλους ποιεῖς ἀπορεῖν."

C. πράττω τὸ ὑμέτερον δἢ τοῦτο, and herein I am doing just (δἢ) what is for your interest. Ast takes πάντα ταῦτα with πράττω, as well as with λέγω, and ὑμέτερον ... τοῦτο as added in apposition. —— οὖτως διακείμενος. Videtur οὖτως etiam sequente consona litera usurpatum esse ubi vi et pondere suo pollet plurimum. Stallb. —— ἐν αὐτῷ ὑπάρχοι. Heindorf wishes to erase ἐν, or write ἕν, with some reason, as ὑπάρχω takes with it a simple dative.

D. βοήθεια ξαυτῷ. This noun with the dative denotes help afforded to; with the genitive, against (comp. βοήθεια βαρβάρων, Plat. Epist. 7. 332, E.), or to any one.

There is an allusion here to 486, B.

E. αὐτὸ τὸ ἀποθνήσκειν. Comp. for the sentiment Plato's Apol. 28, B., et seq. — $ω_S$ τοῦτο οὕτως ἔχει depends on λόγον λέξαι, as if it were λόγω δεῖξαι $ω_S$. . . ἔχει.

523 A. φασί, i. e. as story-tellers say, when they begin a story. — λόγον opposed to μῦθον is a historical narrative, a true story, as opposed to a fictitious narrative. — "Ομηφος λέγει. Iliad. 15. 187. — καὶ ἀεὶ καὶ νῦν ἔτι, et semper et nunc etiam. Ast. ἔστιν includes a past tense.

B. $\nu \epsilon \omega \sigma \tau l$, in modern times, used relatively to the days of Saturn. — $\rho i \ \dot{\epsilon} \varkappa \ldots \nu \dot{\eta} \sigma \omega \nu$. The preposition is accommodated to $i \dot{\epsilon} \nu \tau \epsilon \varsigma$ (see Soph. Electr. 137), because the officers set over the blessed islands came from thence.

C. ξκατέφωσε, in each direction, to the blessed islands, and to the prison of punishment.

D. προκεκαλυμμένοι = ἔχοντες προκεκαλυμμένον. See Æsch. Prometh. 362, Soph. Electr. 54. The sense is, having eyes and ears, and the whole body, spread as a veil before the soul. — αὐτοῖς . . . ἐπίπροσθεν γίγνεται, are in

their way. —— τοῦτο αὐτῶν, this property of theirs, this in them.

E. $i \xi a l \varphi v \eta_S$ $a no \vartheta a v \acute{o} v \tau o_S = \varepsilon \mathring{v} \vartheta \mathring{v}_S$ $a no \vartheta a v \acute{o} v \tau o_S$, the moment he is dead. Soph. § 222. N. 4. — $\delta \mathring{v}_O$ εn $\tau \widetilde{\eta}_S$ Aolag. Routh explains this by their being born of Europa, a Phænician, and adds, that Minos was regarded by some as a stranger in Crete. "Sed Cretam insulam Asiæ assignasse videntur sicut Libyam modo Europæ modo Asiæ contribuerunt; ut duas orbis terrarum partes posuerint, Asiam et Europam." Ast. But no proof has been found elsewhere, that Crete was assigned to Asia.

Α, ἐν τῷ λειμῶνι, etc. Virgil, Æneid 6. 540,

524

"Hic locus est, partes ubi se via findit in ambos: Dextera, quæ Ditis magni sub mænia tendit, Hac iter Elysium nobis: at læva malorum Exercet pænas, et ad impia Tartara mittit."

B. οὐ πολὺ ἦττον . . . ἢνπες καὶ ὅτε ἔζη. A free and rather irregular construction, instead of οὐ πολὺ ἦττον . . . ἢ ὅτε ἔζη. ἢνπες is brought in through the influence of τὴν ἕξιν τὴν αὐτοῦ, and alters the ensuing words to suit itself.

D. οἶος εἶναι παρεσιεύαστο, etc., such as he had prepared himself to be while living in regard to his body, i. e. such as were his ways of using his body. Just below, ἔνδηλα ταῦτα are used as if, instead of οἷος εἶναι, οἷα ἔχει had preceded, and ταῦτα refers to the qualities implied in οἶος, etc.

E. ματείδεν ... ψυχῆς. The aorist marks indefinite time; ψυχῆς depends on οὐδέν; nothing belonging to, or in the soul. — ἀλλὰ διαμεμαστιγωμένην, etc. Tacit. Annal. 6. 6, "Neque frustra præstantissimus sapientiæ firmare solitus est, si recludantur tyrannorum mentes, posse adspici laniatus et ictus; quando, ut corpora verberibus, ita sævitia, libidine, malis consultis animus dilaceretur."

B. οἱ τῶφελούμενοι ... καὶ διδόντες, i. e. those who, while 5 25 they suffer, are made better ... are such as, etc.

- C. τοῖς ἀεί. See 464, D., Prometh. 937.
- D. τοὺς πολλοὺς . . . παραδειγμάτων. By a constructio ad sensum, παραδειγμάτων used of the persons who serve as examples, is joined to πολλούς, as if it were masculine.
 "Ομηρος. Odys. 11. 575, seq.
- E. ἐκ τῶν . . . ἀνθρωποι, the men who prove to be even very wicked are of the class of the powerful. Here, and in 526, A., γίγνεσθαι means to become subjectively, i. e. to become in the view of others, to be found out to be.
- 526 C. ἐπισημηνάμενος ἐάν τε, etc., putting his mark upon him to show whether he thinks him curable or not. Comp. Repub. 10. 614, which I will give in English. "When, therefore, his soul went out of his body, he began a journey, with a number of others, and they came to a wonderful place, where there were two openings in the ground close by one another, and others opposite to them above in the sky. Between these, judges sat, who, whenever they finished judging, bade the just take the road on the right and upwards through the sky, having first attached certificates (σημεῖα) to those who had been judged, in front; and ordered the unjust to take the road to the left and leading downward, with marks behind indicating all their conduct." — οὐ πολυπραγμονήσαντος, who has not been "a busybody in other men's matters," who has not gone out of his own sphere of duties, to perform a part belonging to another. In Repub. 4. 433, B., it is made a definition of justice, that a man τὰ αὐτοῦ πράττει καὶ οὖ πολυπραγμονεῖ. Here the words especially point at taking an active part in politics, which, for a man who is not yet qualified for political life, is undertaking another's duty to the neglect of his own.
 - C., D. ἐκάτερος ... κέκυσσιν. This passage is considered to be spurious by Heindorf and Ast, for reasons, which, as far as I can see, are altogether insufficient.

E. ἀντιπαρακαλῶ. ἀντὶ denotes in my turn, in reply to the exhortations which you gave me to engage in politics. Just below, ἀντὶ... ἀγώνων denotes worth all the trials here, i. e. to be set against, or equal in importance to all the trials before human tribunals, where rhetoric, as its advocates alleged, would save a man from condemnation. ἐνθάδε, ἐκεῖ, and ἐκεῖσε are often used of this life, and of death or a future state; the context of course suggesting the explanation. Comp. Soph. Antig. 76, Electr. 356, Eurip. Alcest. 363.

A. τον τῆς Αιγίνης νίον. Æacus (son of Jupiter and 527 Ægina), as being the judge for all from Europe. Olympiod. apud Stallb. says, "he adds Ægina because Callicles was from Ægina." But as the Platonic Scholiast can have known nothing about Callicles, I suspect that Αἰγίνης is an error in transcribing for Εὐρώπης, occasioned by the similar word preceding it. — χασμήσει, etc. This noble passage alludes to 486, Β. — τυπτήσει. The Attic form of the future of τύπτω, according to Thomas Magister and Mæris sub voce. Comp. Aristoph. Clouds 1443, 1379. The later writers used all the forms from τυπτέω, unless it be the present and imperfect.

B. ἐκεῖσε ... συμφέρων, advantageous there. See 526, E. The adverb of motion is used, because the journey from this world is thought of. It is the same as when we go thither. Comp. the opposite in Æschin. c. Ctes. § 97, Bekker, "he said that he wished to report to you την έκ Πελοποννήσου πρεσβείαν ην ἐπρέσβευσε, his embassy into Peloponnesus, strictly the embassy into P. from which he had returned. — ηρεμεί, remains quiet, unshaken, i. e. unrefuted. — οὐ τὸ δοκεῖν εἶναι ἀγαθὸν ἀλλὰ τὸ εἶναι. Comp. the noble words in Repub. 2. 361, A., ἐσχάτη ἀδικία δοκεῖν δίκαιον εἶναι, μὴ ὄντα. Æschylus was the source of the expression, Sept. c. Theb. 574, οὐ γὰρ δοκεῖν ἄριστος ἀλλὶ

NOTES. 225

εἶναι θέλει, upon which words all the theatre turned and looked at Aristides, according to Plutarch in his life.

C. ovitw χρηστέον. ovitw is immediately explained by επὶ τὸ δίκαιον ἀεί. — ἐνταῦθα, to that kind of life. ἐνταῦθα came perhaps to be used with a verb of motion, because with the motion its end, rest in the place, is often thought of. — ὡς ὁ λόγος σημαίνει, as the discourse shows. Stallb. gives ὡς ὁ σὸς λόγος, with the best of the MSS., to which Ast very justly objects. The same false reading appears 511, B., 460, C., and Socrates could not call the argument, so far as it proved this point, the argument of Callicles, to whom he here speaks.

D. πατάξαι. The interpreters are divided between πατάξαι, with which ἔασόν τίνα and σε, from σου, just above, are to be supplied, and πάταξαι sine te verberari. Buttmann even denies that the middle can have this sense. and, I incline to think, with reason. It may denote strike yourself, or get yourself struck (i. e. do something which shall cause the action of striking to come back upon yourself), but not allow yourself to be struck, i. e., in this place, "bear such an infliction without thinking it the greatest evil in the world." Stallb. in defence of the middle so used, cites from Aristoph. Clouds 494, φέρ' τόω τί δράς, ήν τίς σε τύπτη; where Strepsiades replies, τύπτομαι: this word Stallb. takes in the sense of έω ξμαυτόν τύπτεσθαι. I apprehend, that τύπτομαι is in the passive. "What do you do," says Socrates, "if a person beats you?" "I am beaten," is the reply, i. e. I do nothing but suffer, I get beaten. We need not be troubled by σύ γε θαδόων: for $\sigma \dot{\nu}$ is occasionally repeated with $\gamma \epsilon$ in the second clause, with a certain increase of force in the exhortation. Comp. Herodot. 7. 10, "I shall hear of you as being torn to pieces by dogs and birds, if nov iv yn th Adnialwy n σέ γε έν τη Δακεδαιμονίων; " Soph. Œd. Tyr. 1101, τίς σε...

ἔτιπτε ... Πανὸς ... προσπελασθεῖο', ἢ σε γε ... Λοξίου ; The same is true of ὅ γε, and tu in Latin. Nor do I see how θαξος ων opposes this construction any more than θας ος ωντως would. The sense then is, yes, indeed, and do you calmly let him give you this dishonorable blow.—
Stallb., I find, has given up his defence of πάταξωι, imperative middle, in his second edition.

E. οἶς οὐδέποτε ταὐτὰ δοκεῖ. Comp. 491, B. He includes himself in the censure to give it a milder form.

APPENDIX.

No. I.

Where and when does Plato represent this Dialogue to have taken place?

1. Where? In the house of Callicles, say all with whose opinion I am acquainted, except Schleiermacher. He decides in favor of some public place, such as the Lyceum, where other conversations of Socrates were held. His reasons, given in a note on his translation of Gorgias (Vol. III. 473 of his Plato), are principally these. 1. Socrates (447, B.) seems to be going into the place where Gorgias is. He meets Callicles without, who says, "whenever you wish to come to my house, Gorgias will exhibit to you, for he lodges with me." (See the note on that place.) The words, whenever you wish to come, must relate to some future time. What does Callicles do. then, if they are at his house, (Schl. leaves to be implied,) but shut the door in his visitors' faces. To tell a stranger just entering your house to call at any time, without asking him in, is to turn him away. 2. Schl. finds it strange and not consistent with Athenian politeness, that Callicles should have deserted his guests, and be going away from his own house. To these reasons of Schleiermacher's may be added two others. 3. If Socrates and his friend were at the door of Callicles' house to hear Gorgias display his rhetorical powers, and if Chærephon knew Gorgias well, why should they need the information that Gorgias lodged there. 4. Perhaps it may be regarded as a slight argument, that Socrates

says (506, A.), ἐωμεν χαίρειν καὶ ἀπίωμεν: to which Gorgias replies, "it does not seem to me that we ought yet ἀπιέναι." For ἀπιέναι must have the same subject as the preceding ἀπίωμεν. Here, then, Socrates expects that the other parties to the conversation will go away from the place, when the discourse is broken off; and Gorgias repeats what Socrates had said, including himself among those who would leave the place. But this could not be, if they were where Gorgias was staying.

No one within my knowledge has examined what Schleiermacher says on this point, or given reasons for choosing the house of Callicles as the scene of the Dialogue, except Cousin. His reasons, I must think, have little weight. 1. There would have been some allusion, direct or indirect, to the place, if a public one. The same might be said, with equal reason, I think, on the other side. 2. It was mainly in private houses, as Plato affirms in Hippias Major, that Gorgias spoke. Plato's expression is ίδια ἐπιδείξεις ποιούμενος, and ἰδία, contrasted with ἐν τῷ δήμω just preceding, means nothing more than in other places besides the assembly. 3. Of Callicles leaving his guests, and going out to talk with Socrates, he says, "nothing is more natural, than to go to meet persons who are visiting you, and whom you are to receive, at the entrance of your house." If I mistake not, the porter would have admitted the strangers, and the master of the house have been in a distant part of the building. 4. To Schleiermacher's main remark, he replies, that, as Gorgias was fatigued, Callicles could not ask him to repeat his exhibition, and therefore begged the visitors to call at another time. But need they be turned away? Might they not be invited in, without the necessity of a new exhibition on the part of Gorgias?

2. When? The passage 473, E., which is treated of

at large in the note, has been usually supposed to determine the time. But several scholars, as Boeckh (which I learn from C. F. Hermann's work, 1. 634,) and Foss, have ascribed an earlier date to the Dialogue, and one so early even as the first visit of Gorgias to Athens. The arguments, so far as I know them, with a single exception, are of little importance. They are, 1. Pericles is spoken of as νεωστὶ τετελευτηκώς, 503, C. But νεωστὶ may be widely used. Comp. 523. "Nuper, id est paucis ante sæculis." Cic. de Nat. Deor. 2. 50. It was twenty-four years before 405, B. C. And Pericles in this passage is contrasted tacitly with Themistocles, Cimon, and Miltiades, whose deaths were considerably earlier. 2. Archelaus is said to have committed the crimes by which he gained the throne, "yesterday and the day before." But this is very plainly a rhetorical contrast with the παλαιοῖς πράγμασιν, just before spoken of. See 470, D. 3. Demus, son of Pyrilampes, was a youth when the Wasps was written, seventeen years before 405, B. C. See 481, E. Suppose him thirty-two in 405, Plato, I imagine, if he had been aware, at the time of writing, of his exact age, would not have scrupled to say what he does. 4. The passage, 473, E., where Socrates speaks of his ignorance of the way how to put the question when he was a presiding officer, is inconsistent with Apology 32, B., which refers to the famous occasion in 406, B. C. Socrates, therefore, must allude to something else. I can scarcely conceive how any one, used to the style of the Platonic Socrates, can take what he says 473, E. as sober earnest. 5. In 481, D., and 519, A., Alcibiades is spoken of as beloved by Socrates after their intimacy must long have ceased, and as likely to be punished by the Athenians, after his last departure from Athens, and a little before his death. This appears to me the most serious

objection to the year 405. But I apprehend that this is by no means the only instance in which Plato assigns the relations of one time to another, changing the more immaterial circumstances, as the tragic poets did those of the fables, to suit his design.

No. II.

On what is said of Pericles, p. 516, A., and on the character given to him in this Dialogue.

An eminent historian, Thirlwall, Hist. of Greece, Vol. III. Chap. 18, and Appendix 2, has examined the passage above quoted, and thinks that Plato's charge of peculation at this time arose out of a confusion of dates and circumstances. This may be so, but there are two things which ought to be said on behalf of Plato, before we fully condemn him for injustice towards his great countryman. The first is, that he expresses no opinion as to the justice of the charge. If it is admitted to be unjust, his argument is so much the stronger, for it turns upon the ingratitude of a people towards its public servants. Indeed, taken in connexion with the charges against Themistocles, Cimon, and Miltiades, it wears the appearance of an unfounded accusation. The other is, that the fact may have been as Plato represents it: the people, in a sudden outburst of displeasure, may have at this time fined him, upon a charge of peculation so frivolous, that Thucydides does not think it worthy of mention. The circumstances were these: Pericles was deposed from his office of general (Plut. Pericl. § 35, Diodor. 12. 45), - it may be at one of the epicheirotonia, or in consequence of a special process, an eisangelia. A

suit was brought against him, — probably a γραφή, though Plutarch calls it a δίκη. Cleon, Simmias, or Lacratidas, was his accuser, and he was fined in a sum variously estimated at fifteen, fifty (Plut.), and eighty talents (Diodor.). The nature of the suit is not stated, but it certainly may have been κλοπή δημοσίων πραγμάτων, based upon some trifling circumstance, occurring at a time when moneys would be under his control, as commander of the forces. The general Timotheus, with no more reason, perhaps, was accused of treason, and then, at the rendering of his accounts (euthynæ), charged with bribery, and fined one hundred talents. To this it may be added, that Aristides, in his vindication of Pericles, nowhere, so far as I have observed, taxes Plato with inaccuracy, but follows his statement, as if he thought it true. And this he does, in a work where he accuses Plato of anachronisms and misquotations. (Aristid. 2, 319, 327, de Quatuory. ed. Dindorf. In the latter place the Sophist says: "if one should ask Plato whether, supposing he had been one of Pericles' judges when he was tried for peculation, he would have been one to condemn him, and would have given more weight to the words of Cleon than to those of Pericles, or," etc.)

Plato, then, in this very serious and not at all ironical passage (see Thirlwall, 3.91), may have given no credit to the charge against Pericles, and, notwithstanding the silence of historians as to the nature of the suit, may be right in calling it one for peculation.

Upon another point, — Plato's consistency in the character which he gives to Pericles, — I will say but a word. There are three passages which concern us here; Gorg. 515, C. – 517, Meno 99, B. – 100, B., compared with 94, B., and Phædrus 269 A. – 270, B. In Meno, εὐδοξία, or correct opinion, is ascribed to Pericles, without wis-

dom, and in Phædrus he has the credit of possessing consummate eloquence, derived from the discipline of Anaxagoras. In Gorgias, he is denied to be a true orator, but in Phædrus is declared to be πάντων τελεώτατος εἰς τὴν ὁητορικήν. The seeming inconsistency can be explained by taking into consideration, that Plato judges of the orator in Gorgias by a moral standard, and in Phædrus looks at him as capable of producing a work of art; and perhaps by this consideration also, that while he would grant to Pericles all that knowledge of the mind which the physical instructions of Anaxagoras could furnish, he might still refuse to him the attributes of a truly philosophical artist.

COLERIDGE

ON THE STUDY OF THE GREEK CLASSIC POETS,

WOOLSEY'S GREEK TRAGEDIES,

HERODOTUS,

CROSBY'S GREEK TEXT BOOKS, &c.

PUBLISHED BY

JAMES MUNROE AND COMPANY,

134 WASHINGTON STREET.

INTRODUCTION TO THE STUDY OF THE GREEK CLASSIC POETS. Designed principally for the Use of Young Persons at School and College. By Henry Nelson Coleridge, Esq., A. M., late Fellow of King's College, Cambridge. Containing, 1. General Introduction. 2. Homer.

Of the above work the North American Review says, "The subject of the Homeric Poetry, to which the greater part of the volume is devoted, is admirably discussed. There is ample learning without pedantry or ostentation, and good sense, good taste, and scholar like elegance of style. The various theories on the origin of the Homeric poems are stated with clearness and distinctness. The manifold beauties of the Iliad and Odyssey, are developed with critical sagacity, and with a warmth of sensibility which never becomes overstrained or extravagant."

WOOLSEY'S GREEK TRAGEDIES.

4 vols. 12mo. per vol. \$0,50.

- I. THE ALCESTIS OF EURIPIDES, with Notes, for the Use of Colleges in the United States. By T. D. Woolsey, Professor of Greek in Yale College. pp. 132.
- II. THE ANTIGONE CF SOPHOCLES, with Notes, &c. pp. 134.
- III. THE PROMETHEUS OF ÆSCHYLUS, with Notes, &c. pp. 98.

ı

IV. THE ELECTRA OF SOPHOCLES, with Notes, &c. pp. 214.

This Course has been introduced into Harvard, Yale, Dartmouth, Bowdoin, &c.

Of the Alcestis and the Antigone the North American Review says,

"The form in which Mr. Woolsey has given these works to the public is neat and convenient; and they are printed with Mr. Folsom's well-known accuracy The text of the Alcestis, selected by Mr. Woolsey, is that of William Dindorf, contained in the Poetæ Scenici Græci, published at Leipzig and London in 1830. This text has received the approbation of Hermann, from whose judgment in such matters there lies no appeal. 'A well-written preface contains a clear statement of the subject matter of the play, with a critique on the several characters brought out in the development of the plot. A brief, but comprehensive view of the poetical genius of Euripides, in which his beauties are pointed out, and his faults touched upon, with a discriminating hand, gives additional interest to the volume. The body of notes at the end are remarkable for a union of deep learning, acute judgment, and fine taste.

"The preface and commentary to the Antigone are even more creditable to Mr Woolsey's ability than those to the Alcestis. The sketch of the poem, in the preface, is written with clearness and brevity. The difficulties in this play, that call for a commentator's explanation, are far more numerous than in the Alcestis. In Mr. Woolsey's commentaries on these numberless knotty passages, he puts them together in a more intelligible form, and shows a sharper perception of delicate shades of meaning, than we have ever met with in the explanations of any other edition whatever.

"We conclude this notice by again expressing our satisfaction at the appearance of these works. They are not only honorable to the taste and talent of Mr. Woolsey, but will bring reputation to the classical scholarship of our country. Among all the books of this kind, prepared either at home or in England, for students and private readers, we are not acquainted with any which are equal to these in variety of merit. Trollope's Pentalogia does not bear the slightest comparison with them. in the copiousness, elegance, or value of the commentary. The series of tragedies for schools and colleges, published by Valpy, and edited by Major and Brasse, are useful books on the whole; but the notes are mostly dry verbal discussions, often showing a curiosa felicitas in misunderstanding the poetical spirit of the passages attempted to be illustrated. We are glad to learn that Professor Woolsev is at work on two more tragedies, the Prometheus Bound and the Electra. When these shall have been published, the lovers of classical literature will be provided with a series of the master-pieces of the Attic drama, illustrated by the blended lights of grammatical, philological, and historical learning, under the guidance of a discriminating judgment, and a ready sympathy with all that is beautiful in poetical inspiration, and sublime in moral sentiment."

Of the Prometheus and Electra the same Review speaks as follows: -

"Professor Woolsey has now completed his proposed course of Greek Tragedies. We hope the reception of these admirable works among the teachers and scholars of our country will induce Mr. Woolsey to follow up the career he has so brilliantly entered upon. It is an uncommon thing in any country, for a mind of nice poetical sensibilities to be engaged in critical labors, or to have the necessary patience in the acquisition of exact knowledge, to qualify it for such a task; but so fortunate a conjunction between profound and accurate learning and delicate taste, when it does take place, brings out something which men will not willingly let die."

In Press,

THE GORGIAS OF PLATO, with Notes, by T. D. Woolsey. 1 vol. 8vo.

Just Published,

HERODOTUS, from the text of Schweighæuser: with English Notes. Edited by C. S. Wheeler, A. M., Tutor in Greek in Harvard University. 2 vols. 12mo., with Map.

GREEK TEXT-BOOKS,

BY

ALPHEUS CROSBY,

PROFESSOR OF THE GREEK LANGUAGE AND LITERATURE IN DARTMOUTH COLLEGE.

A GRAMMAR OF THE GREEK LANGUAGE. Part First. A Practical Grammar of the Attic and Common Dialects, with the Elements of General Grammar. 12mo. pp. xviii. and 239.

In this work, an attempt has been made to meet the wants both of the beginner and of the more advanced student. The volume is complete with the exception of the Syntax, which is now in press. Instructors, both in classical schools and in colleges, are respectfully invited to examine the work so far as published.

TABLES ILLUSTRATIVE OF GREEK INFLECTION. 12mo. pp. 69.

In this volume, the Tables contained in the Grammar are reprinted for the convenience and economy of beginners in learning the Greek paradigms. It is believed, that those who may not adopt the Grammar will still find important advantages in the use of the Tables. The Preface, and a few pages as a specimen, are subjoined for examination.

THE SAME WORK IN LARGE QUARTO, for the convenience of more advanced Students in consulting and comparing the Greek paradigms.

One page of the quarto contains six pages of the duodecimo edition. So that, in the former, a single opening presents to the eye all the tables of declension; another, the whole regular conjugation of the verb, including its terminations, paradigm, and translation; a third, all the tables of the verbs in μ_i ; &c.

In Press,

A SYNTAX OF THE GREEK LANGUAGE, with the Elements of General Syntax.

This treatise will extend to about 150 pages, and will form the fourth and concluding Book of the Grammar before mentioned. It will be sold separately to those who may have the preceding part of the volume.

THE ANABASIS OF XENOPHON, with English Notes.

The text will chiefly follow the celebrated edition of L. Dindorf, and will be printed in the same large and handsome type with Professor Woolsey's Select Tragedies. The notes will be designed particularly for those who are commencing the study of the language, and will be adapted to the author's Greek Grammar. A specimen of the text is subjoined.

JAMES MUNROE AND COMPANY,

HAVE IN PREPARATION

A COPIOUS ENGLISH AND GREEK LEXICON.

$K \Upsilon P O \Upsilon$

ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ Α΄.

Ī.

ΔΑΡΕΙΟΤ καὶ Παρυσάτιδος γίγνονται παϊδες δύο, πρεσβύτερος μὲν ᾿Αρταξέρξης, νεώτερος δὲ Κῦρος. Ἐπεὶ δὲ ἠσθένει Δαρεῖος καὶ ὑπώπτευε τελευτὴν τοῦ βίου, ἐβούλετο τὰ παϊδε ἀμφοτέρω παρεῖναι. 2. Ὁ μὲν οὖν πρεσβύτερος παρὰν ἐτύγχανε· Κῦρον δὲ μεταπέμπεται ἀπὸ τῆς ἀρχῆς, ῆς αὐτὸν σατράπην ἐποίησε· καὶ στρατηγὸν δὲ αὐτὸν ἀπέδειξε πάντων, ὅσοι εἰς Καστωλοῦ πεδίον ἀθροίζονται. ᾿Αναβαίνει οὖν ὁ Κῦρος, λαβὰν Τισσαφέρνην ὡς φίλον· καὶ τῶν Ἑλλήνων δὲ ἔχων ὁπλίτας ἀνέβη τριακοσίους, ἀρχοντα δὲ αὐτῶν Ξενίαν Παβξάσιον.

3. Ἐπειδη δὲ ἐτελεύτησε Δαρεῖος, καὶ κατέστη εἰς την βασιλείαν ᾿Αρταξέρξης, Τισσαφέρνης διαβάλλει τὸν Κῦρον πρὸς τὸν ἀδελφὸν, ὡς ἐπιβουλεύοι αὐτῷ. Ὁ δὲ πείθεταί τε καὶ συλλαμβάνει Κῦρον ὡς ἀποκτενῶν ἡ δὲ μήτηρ ἐξαιτησαμένη αὐτὸν ἀποπέμπει πάλιν ἐπὶ την ἀρχήν. 4. Ὁ δ' ὡς ἀπῆλθε κινδυνεύσας καὶ ἀτιμασθεὶς, βουλεύεται, ὅπως μήποτε ἔτι ἔσται ἐπὶ τῷ ἀδελφῷ, ἀλλ', ἢν δύνηται, βασιλεύσει ἀντ' ἐκείνου. Παρύσατις μὲν δὴ ἡ μήτηρ ὑπῆρχε τῷ Κύρῳ, φιλοῦσα αὐτὸν μᾶλλον ἢ τὸν βασιλεύοντα ᾿Αρταξέρξην. 5. Θοτις

δ' ἀφικνεῖτο τῶν παρὰ βασιλέως πρὸς αὐτὸν, πάντας ούτω διατιθείς απεπέμπετο, ώστε αὐτῷ μᾶλλον φίλους είναι ή βασιλεί. Καὶ τῶν παο' έαυτῷ δὲ βαρβάρων ἐπεμελεῖτο, ώς πολεμεῖν τε ἱκανοὶ εἴησαν, καὶ εὐνοϊκῶς ἔχοιεν αὐτῷ.

6. Την δε Ελληνικήν δύναμιν ήθροιζεν, ώς μάλιστα έδύνατο έπιχουπτόμενος, ὅπως ὅτι ἀπαρασκευαστότατον λάβοι βασιλέα. Δδε οὖν ἐποιεῖτο τὴν συλλογήν · όπόσας είχε φυλακάς έν ταῖς πόλεσι, παρήγγειλε τοις φρουράρχοις έπάστοις, λαμβάνειν άνδοας Πελοποννησίους ότι πλείστους καὶ βελτίστους, ώς επιδουλεύοντος Τισσαφέρνους ταις πόλεσι. Καὶ γὰο ἦσαν αἱ Ἰωνικαὶ πόλεις Τισσαφέονους τὸ άρχαῖον, ἐκ βασιλέως δεδομέναι τότε δ' ἀφεστήκεσαν προς Κύρον πάσαι, πλήν Μιλήτου. 7. Έν Μιλήτω δε Τισσαφέονης, προαισθόμενος τα αὐτα ταύτα βουλευομένους, [ἀποστήναι προς Κύρον,] τούς μεν αὐτῶν ἀπέκτεινε, τούς δ' ἐξέβαλεν. 'Ο δὲ Κύρος ύπολαβών τους φεύγοντας, συλλέξας στοάτευμα, ἐπολιόρκει Μίλητον καὶ κατά γῆν καὶ κατά θάλατταν, καὶ ἐπειρᾶτο κατάγειν τους ἐκπεπτωκότας. Καὶ αΰτη αὖ ἄλλη πρόφασις ἦν αὐτῷ τοῦ αθροίζειν στράτευμα. 8. Προς δε βασιλέα πέμπων ηξίου, αδελφός ων αυτού, δοθηναί οι ταύτας τας πόλεις μαλλον, ή Τισσαφέρνην άρχειν αὐτῶν καί ή μήτης συνέπραττεν αὐτῷ ταῦτα· ώστε βασιλεὺς της μεν προς ξαυτον επιβουλης ούκ ήσθάνετο, Τισσαφέρνει δε ενόμιζε πολεμούντα αὐτὸν ἀμφὶ τὰ στρατεύματα δαπανάν · ώστε οὐδεν ήχθετο αὐτών πολεμούντων · καὶ γὰο ὁ Κῦρος ἀπέπεμπε τοὺς γιγνομένους δασμούς βασιλεί έκ των πόλεων, ων Τισσαφέρνης ετύγχανεν έχων.

9. "Αλλο δὲ στράτευμα αὐτῷ συνελέγετο ἐν Χερρονήσῷ τῆ καταντιπέρας 'Αδύδου τόνδε τὸν τρόπον. Κλέαρχος Λακεδαιμόνιος 'φυγὰς ἦν' τούτῷ συγγενόμενος ὁ Κῦρος, ἢγάσθη τε αὐτὸν, καὶ δίδωσιν αὐτῷ μυρίους δαρεικούς. 'Ο δὲ λαβὼν τὸ χρυσίον, στράτευμα συνέλεξεν ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων, καὶ ἐπολέμει, ἐκ Χερρονήσου ὁρμώμενος, τοῖς Θραξὶ τοῖς ὑπὲρ 'Ελλήσποντον οἰκοῦσι, καὶ ἀφέλει τοὺς "Ελληνας : ὅστε καὶ χρήματα συνεβάλλοντο αὐτῷ εἰς τὴν τροφὴν τῶν στρατιωτῶν αἱ 'Ελλησποντιακαὶ πόλεις ἑκοῦσαι. Τοῦτο δ' αὖ οὕτω τρεφόμενον ἐλάνθανεν αὐτῷ τὸ στράτευμα.

10. Αρίστιππος δε δ Θετταλός ξένος ὢν ετύγγανεν αὐτῷ, καὶ πιεζόμενος ὑπὸ τῶν οἴκοι ἀντιστασιωτών, ἔρχεται προς τον Κύρον, καὶ αίτεῖ αὐτον είς δισχιλίους ξένους καὶ τριών μηνών μισθον, ώς ούτω περιγενόμενος αν των αντιστασιωτών. Ο δὲ Κῦρος δίδωσιν αὐτῷ εἰς τετρακισχιλίους καὶ εξ μηνών μισθόν καὶ δεῖται αὖτοῦ, μὴ πρόσθεν καταλύσαι προς τους αντιστασιώτας, πρίν αν αυτώ συμβουλεύσηται. Ο ύτω δε αὖ τὸ εν Θετταλία ελάνθανεν αὐτῷ τρεφόμενον στράτευμα. 11. Πρόξενον δε τον Βοιώτιον, ξένον όντα αὐτῷ, ἐκέλευσε λαβόντα άνδρας ὅτι πλείστους παραγενέσθαι, ώς εἰς Πεισίδας βουλόμενος στρατεύεσθαι, ώς πράγματα παοεχόντων Πεισιδών τη ξαυτού χώρα. Σοφαίνετον δέ τον Στυμφάλιον, καὶ Σωκράτην τον 'Αχαιον, ξένους ὄντας καὶ τούτους, ἐκέλευσεν ἀνδρας λαβόντας έλθεῖν ὅτι πλείστους, ὡς πολεμήσων Τισσαφέρνει σύν τοῖς φυγάσι τῶν Μιλησίων. Καὶ ἐποίουν ούτως ούτοι.

II.

1. Ἐπεὶ δ' ἐδόκει αὐτῷ ἢδη πορεύεσθαι ἀνω, την μεν πρόφασιν έποιεῖτο, ώς Πεισίδας βουλόμενος εκβαλεῖν παντάπασιν έκ της χώρας καὶ άθροίζει, ώς έπὶ τούτους, τό τε βαρβαρικόν καὶ τὸ Ελληνικον ένταῦθα στράτευμα καὶ παραγγέλλει τῶ τε Κλεάρχω, λαβόντι ήκειν δσον ήν αὐτῷ στράτευμα· καὶ τῷ ᾿Αριστίππω συναλλαγέντι προς τους οίκοι, αποπέμψαι προς ξαυτον δ είχε στράτευμα. καὶ Ξενία τῷ ᾿Αοκάδι, δε αὐτῷ προεστήκει τοῦ ἐν ταῖς πόλεσι ξενικοῦ, ἥκειν παραγγέλλει, λαβόντα τους άνδρας, πλην δπόσοι ίκανοι ήσαν τας άκροπόλεις φυλάττειν. 2. Εκάλεσε δὲ καὶ τους Μίλητον πολιοοχούντας, καὶ τοὺς φυγάδας ἐκέλευσε σὺν αὐτῷ στρατεύεσθαι, ὑποσχόμενος αὐτοῖς, εὶ καλῶς καταπράξειεν έφ' α έστρατεύετο, μη πρόσθεν παύσασθαι πρίν αὐτοὺς καταγάγοι οἴκαδε. Οἱ δὲ ήδέως ἐπείθοντο (ἐπίστευον γὰο αὐτῷ), καὶ λαβόντες τὰ ὅπλα, παρῆσαν εἰς Σάρδεις.

3. Ξενίας μεν δη τους έκ των πόλεων λαβων παρεγένετο εἰς Σάρδεις, ὁπλίτας εἰς τετρακισχιλίους Πρόξενος δὲ παρην, ἔχων ὁπλίτας μὲν εἰς πεντακοσίους καὶ χιλίους, γυμνήτας δὲ πεντακοσίους Σοφαίνετος δὲ ὁ Στυμφάλιος, ὁπλίτας ἔχων χιλίους Σωκράτης δὲ ὁ ᾿Αχαιὸς, ὁπλίτας ἔχων ώς πεντακοσίους Πασίων δὲ ὁ Μεγαρευς εἰς έπτακοσίους ἔχων ἀνδρας παρεγένετο ἡν δὲ καὶ οῦτος καὶ ὁ Σωκράτης των ἀμφὶ Μίλητον στρατευομένων. 4. Οῦτοι μὲν εἰς Σάρδεις αὐτῷ ἀφίκοντο. Τισσα-

TABLES

ILLUSTRATIVE OF

GREEK INFLECTION.

BY ALPHEUS CROSBY,

PROFESSOR OF THE GREEK LANGUAGE AND LITERATURE IN DARTMOUTH COLLEGE.



TO OHEEION.

Mέμνησθ' $^{\circ}$ Aθην $\tilde{\omega}$ ν $^{\circ}$ Eλλάδος τ ε. Æschylus.

BOSTON:
JAMES MUNROE AND COMPANY.

1842.

"The Language of the Greeks was truly like themselves, it was conformable to their transcendent and universal Genius. * * * * The Greek Tongue, from its propriety and universality, is made for all that is great, and all that is beautiful, in every Subject, and under every Form of writing." — Harris's Hermes, Bk. III. Ch. 5.

"Greek,—the shrine of the genius of the old world; as universal as our race, as individual as ourselves; of infinite flexibility, of indefatigable strength, with the complication and the distinctness of nature herself; to which nothing was vulgar, from which nothing was excluded; speaking to the ear like Italian, speaking to the mind like English; with words like pictures, with words like the gossamer film of the summer; at once the variety and picturesqueness of Homer, the gloom and the intensity of Æschylus; not compressed to the closest by Thucydides, not fathomed to the bottom by Plato, not sounding with all its thunders, nor lit up with all its ardors even under the Promethean touch of Demosthenes!"—Coleridge's Study of the Greek Classic Poets, Gen. Introd.

Entered according to Act of Congress, in the year 1841, by

CROCKER AND BREWSTER,

in the Clerk's office of the District Court for the District of Massachusetts.

PREFACE TO THE TABLES.

The following tables have been prepared as part of a Greek Grammar. They are published separately in two forms; in duodecimo, for the convenience and economy of beginners in learning the Greek paradigms, and in large quarto, for the convenience of more advanced students in consulting and comparing them. To avoid confusion, and the disturbance of those local associations which are so important in learning the grammar of a language, every duodecimo page of the tables, whether in the duodecimo or in the quarto edition, presents, with a single exception, precisely the same appearance as in the larger work to which it belongs. Even the numbers denoting the book, chapter, section, and page, are throughout the same; and, indeed, in the duodecimo edition of the tables, every opening, with a single exception, is simply an opening in the grammar.

The principles upon which these tables have been constructed, are the following;

I. To avoid needless repetition. There is a certain ellipsis in grammatical tables, as well as in discourse, which relieves not only the material instruments of the mind, but the mind itself, and which assists alike the understanding and the memory. When the student has learned that, in the neuter gender, the nominative, accusative, and vocative are always the same, why, in each neuter paradigm that he studies, must his eye and mind be taxed with the examination of nine forms instead of three? why, in his daily exercises in declension, must his tongue triple its labor, and more than triple the weariness of the teacher's ear? To relieve, so far as possible, both instructor and pupil of that mechanical drudgery, which wastes, with-

out profit, the time, strength, and spirit, which should be devoted to higher effort, these tables have been constructed with the following ellipses, which the student will supply at once from general rules.

- 1. In the paradigms of DECLENSION, the vocative singular is omitted whenever it has the same form with the nominative, and the following cases are omitted throughout;
- a. The vocative plural, because it is always the same with the nominative.
- β. The dative dual, because it is always the same with the genitive.
- y. The accusative and vocative dual, because they are always the same with the nominative.
- 5. The neuter accusative and vocative, in all the numbers, because they are always the same with the nominative.
- 2. In the paradigms of ADJECTIVES, and of words similarly inflected, the columns of the masculine and neuter genders are united in the genitive and dative of all the numbers, and in the nominative dual; because in these cases the two genders never differ.
- 3. In the paradigms of conjugation, the first person dual is omitted throughout, as having the same form with the first person plural, and the third person dual is omitted, whenever it has the same form with the second person dual, that is, in the primary tenses of the indicative, and in the subjunctive. The form in meson, though perhaps too hastily pronounced by Elmsley an invention of the Alexandrine grammarians, is yet, at most, only an exceedingly rare variety of the first person dual. The teacher who meets with it in his recitation room, may pretty safely call his class, as the crier called the Roman people upon the celebration of the Secular games, "to gaze upon that which they had never seen before, and would never see again." In the secondary tenses of the indicative, and in the optative, this form does not occur at all; and, in the remaining tenses, there have been found only five examples, two of which are quoted by Athenæus from a word-hunter (δνοματοθήςας), whose affectation he is ridiculing, while the three classical examples are all poetic, occurring, one in Homer (Il. 4', 485), and the other two in Sophocles (El. 950 and Phil. 1079). And yet, in the single paradigm of τύττω, as I learned it in my boyhood, this "needless Alexandrine,"

"Which, like a wounded snake, drags its slow length along,"

occurs no fewer than twenty-six times, that is, almost nine times as often as in the whole range of the Greek classics.

- 4. The compound forms of the Perfect Passive Subjunctive and OPTATIVE are omitted, as belonging rather to Syntax than to inflection.
- II. To give the forms just as they appear upon the Greek page, that is, without abbreviation and without hyphens. A dissected and abbreviated mode of printing the paradigms exposes the young student to mistake, and familiarizes the eye, and of course the mind, with fragments, instead of complete forms. If these fragments were separated upon analytical principles, the evil would be less; but they are usually cut off just where convenience in printing may direct, so that they contain, sometimes a part of the termination, sometimes the whole termination, and sometimes the termination with a part of the root. Hyphens are useful in the analysis of forms, but a table of paradigms seems not to be the most appropriate place for them. In the following tables, the terminations are given by themselves, and the paradigms are so arranged in columns, that the eye of the student will usually separate, at a glance, the root from the termination.
- III. To represent the language according to its actual use, and not according to the theories or fancies of the Alexandrine and Byzantine grammarians. Hence, for example,
- 1. The purely imaginary first perfect active imperative has been discarded.
- 2. For the imaginary imperative forms "σταθι, τίθετι, δίδοθι, δείανυθι, have been substituted the actual forms "στη, τίθει, δίδου, δείανυ
- 3. Together with analogical but rare forms, have been given the usual forms, which in many grammars are noticed only as exceptions or dialectic peculiarities. Thus, βουλευίτωσαν and βουλευόντων, βουλευίτωσαν and βουλευίτετων, ἱβεβουλευίτετων and ἐβεβουλεύτετων (§ 284); βουλευίτοθων αν and βουλευδείτεν (§ 285); ἐτίθην and ἐτίθουν (§ 300); ¾5 and ¾σθα, ἔσεται and ἔσται (§ 305).
- 4. The second future active and middle, which, except as a euphonic form of the first future, is purely imaginary, has been wholly rejected.
- IV. To distinguish between regular and irregular usage. What student, from the common paradigms, does not receive the impression, sometimes never corrected, that the second perfect and pluperfect, the second aorist and future, and the third future belong as regularly to the Greek verb, as the first tenses bearing the same name; when,

in point of fact, the Attic dialect, even including poetic usage, presents only about fifty verbs which have the second perfect and pluperfect; eighty-five, which have the second aorist active; fifty, which have the second aorist and future passive; and forty, which have the second aorist middle? The gleanings of all the other dialects will not double these numbers. Carmichael, who has given us most fully the statistics of the Greek verb, and whose labors deserve all praise, has gathered, from all the dialects, a list of only eighty-eight verbs which have the second perfect, one hundred and forty-five which have the second aorist active, eighty-four which have the second aorist passive, and fifty-eight which have the second aorist passive.

To some there may appear to be an implety in attacking the venerable shade of $\tau \dot{\nu}_{\pi} \tau \omega$. but alas! it is little more than a shade, and, with all my early and long cherished attachment to it, I am forced, after examination, to exclaim, in the language of Electra,

'Αντὶ φιλτάτης Μορφῆς, σποδόν τε καὶ σκιὰν ἀνωφελῆ,

and to ask why, in an age characterized by its devotion to truth, a false representation of an irregular verb should be still set forth as the paradigm of regular conjugation, and made the Procrustes' bed, to which all other verbs must be stretched or pruned. The actual future of $\tau \dot{\nu} \tau \tau \omega$ is not $\tau \dot{\nu} \psi \omega$, but $\tau \nu \tau \tau \dot{\tau} \nu \omega$, the perfect passive is both $\tau \dot{\tau} \tau \nu \mu \omega \tau$ and $\tau \dot{\tau} \tau \dot{\tau} \tau \tau \mu \omega \tau$, the second agrist $\ddot{\tau} \tau \nu \tau \omega \tau$ is a rare poetic form, the first and second perfect and pluperfect active are not found in classic Greek, if, indeed, found at all, and the second future active and middle are the mere figments of grammatical fancy. And yet all the regular verbs in the language must be gravely pronounced defective, because they do not conform to this imaginary model.

In the following tables, the example of the learned Kühner has been followed, in selecting β_{oul} , $i\omega$ as the paradigm of regular conjugation. This verb is strictly regular, it glides smoothly over the tongue, is not liable to be mispronounced, and presents, to the eye, the prefixes, root, and terminations, with entire distinctness throughout. This is followed by shorter paradigms, in part merely synoptical, which exhibit the different classes of verbs, with their varieties of formation. It is scarcely necessary to remark, that, in the table of translation (§ 283), the form of the verb must be adapted to the number and person of the pronoun; thus, I am planning, thou art

planning, &c.; or that, in the translation of the middle voice, the forms of "plan" are to be changed into the corresponding forms of "deliberate"; and, in that of the passive voice, into the corresponding forms of "be planned."

V. To arrange the whole in the most convenient manner for study and reference. The inflection of each word is exhibited upon a single page, or, if this is not possible, except in the case of βουλεύω, at a single opening. Words which the student may wish to compare, are presented, as far as possible, at the same opening. Thus a single opening exhibits all the nouns of the first and second declension, another, the declension of the numerals, article, and pronouns, another, the verbs "ημι, εἰμί, and εῖμι, &c. In the quarto edition, a single opening presents all the tables of declension; another, the whole regular conjugation of the verb, including its terminations, paradigm, and translation; a third, all the verbs in μι, &c.

With respect to the manner in which these tables should be used, so much depends upon the age and attainments of the student, that no directions could be given which might not require to be greatly modified in particular cases. I would, however, recommend,

- 1. That the paradigms should not be learned en masse, but gradually, in connexion with the study of the principles and rules of the grammar, and with other exercises.
- 2. That some of the paradigms should rather be used for reference, than formally committed to memory. It will be seen at once, that some of them have been inserted merely for the sake of exhibiting differences of accent, or individual peculiarities.
- 3. That in adjectives and words similarly inflected, each gender should be repeated by itself. The association of forms which is fixed in learning the nouns, will not then be broken up in passing to the adjectives. The order in which the genders are repeated, seems to be indifferent. In the tables, the neuter is placed next to the masculine, because it is of the same declension, and has, in part, the same forms.
- 4. That in the first learning, and common repetition of the paradigms, the dual should be omitted. It is little more than a mere variety of the plural, of comparatively rare occurrence, and, from its regular simplicity of structure, may always be supplied with perfect ease from the tables of terminations, or from general rules. That it may be omitted or repeated at pleasure, it is placed last in the following tables. If any should object to this arrangement, as interfering with old associations, let them remember, that the book is de-

signed for those whose only grammatical associations connect the plural immediately with the singular. I have no desire to change the habits of those who have already learned the Greek paradigms, but to discover, if possible, the best method for those who are yet to learn them.

- 5. That, in learning and consulting the paradigms, the student should constantly compare them with each other, with the tables of terminations, and with the rules of the grammar.
- 6. That the humble volume should not be dismissed from service, till the paradigms are impressed upon the tablets of the memory as legibly as upon the printed page, —till they have become so familiar to the student, that whenever he has occasion to repeat them, "the words," in the expressive language of Milton, "like so many nimble and airy servitors, shall trip about him at command, and in well-ordered files, as he would wish, fall aptly into their own places."

Hanover, N. H., Aug. 10th, 1841.

CONTENTS OF THE TABLES.

INTRODUCTORY TABLES.

Page.	Page
, ,	Consonants, 32
Vowels, 27	GREEK INFLECTION, 72
TABLES OF 1	DECLENSION.
T (T)	
1. TERMINATIONS OF TH	THREE DECLENSIONS, 80
II Denimin	MS OF NOUNS.
II. FARADIGI	MS OF INOUNS.
FIRST DECLENSION.	B. Liquid,
A. Masculine, ταμίας, προφήτης,	δαίμων, ποιμήν, δίε, θής, δήτως,
'Ατρείδης, βορέας, . 80	χείρ, 83
B. Feminine, οἰκία, θύρα, γλῶσ-	Syncopated, πατής, ανής, κύων,
σα, τιμή, μνάα, 81	åρνός, 83
SECOND DECLENSION.	C. Double Consonant,
A. Masculine and Feminine, 37-	λέων, όδούς, γίγας, φάλαγξ,
μος, λόγος, όδός, νόος, ναός, 81	ἄναξ, πνίξ, 83
B. Neuter, σύκον, ἱμάτιον, ὀστέον,	D. Pure.
άνώγεων, 81	a. Masculine and Feminine,
THIRD DECLENSION.	Dús, nows, xis, ois, ix Dús,
A. Mute.	πηχυς, ίππεύς, πόλις, τρι-
1. Labial, γύψ, "Αραψ, . 82	ήςης, βους, γεαύς, ναύς, 84
2. Palatal, zógag, aig, Seig,	αίδώς, ήχώ, Πειραιεύς, Σω-
yuvń, 82	κράτης, Ἡρακλέης, . 85
3. Lingual.	β. Neuter, τείχος, ἄστυ, γέ-
a. Masculine and Feminine,	ρας, 85
παις, πούς, κλείς, ορνις, 82	MISCELLANEOUS EXAMPLES.
β. Neuter, σωμα, φως, ñ-	υίος, Οίδίπους, Ζεύς, Γλούς, γόνυ,
παρ, κέρας, 82	
Part of the last o	110
III. PARADIGMS	of Adjectives.
O- T- T	A Considered First Designations
OF Two Terminations.	A. Second and First Declensions, φίλιος, σοφός, 87
A. Second Declension, ždinos,	
ἀγήςαος, 86 B. Third Declension, ἄἰρρην, εὔ-	Contracted, χεύσεος, διπλόος, 87 B. Third and First Declensions,
χαρις, δίπους, σαφής, μεί-	πας, γαρίεις, μέλας, ήδύς, 88
	100
ζων,	
OF THREE TERMINATIONS,	γας, πολύς, 88
IV PARADICMS	of Participles.
IV. TARADIGMS	OF LARTICIPLES.
1. Present Active, äywv, . 89	4. Aorist Passive, pareis, 89
2. Present Active Contracted, Aux w, 89	5. Perfect Active, sidús, . 89
3. Aorist Active, agas, 89	6. From Verbs in μι, διδούς, . 89

V. Numerals.

1 5 25 /	Page
1. ɛss, oùðeis,	3. resis, 90
2. δύο, ἄμφω, 90	4. τέσσαρες, 90
VI / / A	C
VI. THE ARTICLE	AND ITS COMPOUNDS.
i, ibe, 90	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
VII. Pi	RONOUNS.
	Definite, δεΐνα, 91
Emphatic, αὐτός,	Interrogative, τ is, 91
	Relative, %,
	T 10 1
Reciprocal, ἀλλήλων, 91	Indefinite, τ is, 91
munt n on	ATTICED AT G
TABLE OF	NUMERALS.
I. Adjectives.	4. Multiple, 121
	- 7
	II. Adverses, 121
	III. Substantives,
5. Temporal, 121	111. BUBSTANTIVES, 121
TARTES OF C	CONJUGATION.
TABLES OF C	CONJUGATION.
I. FORMATION OF THE TENSES, 136	XII. D. PURE VERBA
II. FLEXIBLE ENDINGS, 136	
III. TERMINATIONS OF VERBS	1. τιμάω, 158
ΙΝ μι, 137	
IV. REGULAR TERMINATIONS OF	3. δηλόω, 162
THE ACTIVE VOICE, 138	
V. REGULAR TERMINATIONS OF	1. Ίστημι, . 164
THE MIDDLE AND PASSIVE	2. πείασθαι, 165
Voices, 140	
VI. ACTIVE VOICE OF βουλεύω	4. δίδωμι, 168
Translated, 142	
VII. ACTIVE VOICE OF βουλεύω, 144	
VIII. MIDDLE AND PASSIVE VOICES	7. Inpi, 172
ο Γ βουλεύω, 146	
IX. A. MUTE VERBS.	III. Second Aorists,
1. Labial. 1. νοάθω 149	
2. λείσω, 150	2. ἀπέδεαν, 174
11. Palatal, πράσσω, . 151	
111. Lingual, 1. πείθω, 152	
2. πομίζω, 153	XIII. E. PRETERITIVE VERBS,
X. B. LIQUID VERES,	1. οίδα, 175
1. ἀγγέλλω, 154	
2. φαίνω, 156	3. ñuai 175
XI. C. DOUBLE CONSONANT VERBS,	
1. αΰξω or αὐξάνω, 157	5. κεῖμαι, 176
2. κέκαμμαι, ἐλήλεγμαι, 157	1 /

§ 51. TABLE OF THE VOWELS.

	Orders.	Class	A	E	III. O Sounds.	U	I
Simple Vowels	Short,	1.	ă	ε	0	$reve{v}$	ĭ
Simple Vowels.							ī
Diphthongs in ι .	Proper,	3.	ŭι	13	οι	$\check{\boldsymbol{v}}\iota$	
Dipitition 55 in a	(Improper	, 4.	ą	ŋ	φ	$ar{v}\iota$	
Diphthongs in v.	9 Proper,	5.	ἄυ	ευ	ου		
Dipitalongs in v.	(Improper	, 6.	$\bar{\alpha}\nu$	ηυ	ωυ		

§ 60. THE CONSONANTS. (Table I.)

A. Associated Consonants.

Orders.	Class I. Labials.	Class II. Palatals.	Class III. Linguals.
1. Smooth Mutes,	π	ж	τ
2. Middle Mutes,	β	γ	δ
3. Rough Mutes,	φ	χ	θ
4. Nasals,	μ	γ	ν
5. Double Consonants,	Ψ	Ę	ζ

B. Unassociated Consonants.

λ ο σ

THE CONSONANTS. (Table II.)

Consonants,
$$\begin{cases} \text{Single,} \\ \text{Single,} \\ \text{Semivowels,} \\ \text{Semivowels,} \\ \text{Sibilant,} \\ \text{Sibilant,} \\ \sigma. \end{cases}$$

§ 174. NOUNS OF THE THIRD DECLENSION.

A. Mute.

1. Labial. 2. Palatal.

δ, vulture. δ, Arab. δ, raven. δ, ή, goat. ή, hair. ή, woman.

S. N. γύψ "Αραψ πόραξ αξξ θρίξ γυνή G. γυπός "Αραβος πόραπος αξγός τριχός γυναιπός

D. γυπί "Αραβι πόρακι αξγί τριχί γυναικί Α. γῦπα "Αραβα πόρακα αξγα τοίχα γυναϊκα

V. χύναι Αθαρά ποθαπά αίγα τοιχά γυναίκτ Σύναι

P. N. γῦπες ᾿Αραβες πόραπες αἶγες τρίχες γυναϊπες
 G. γυπῶν ᾿Αράβων ποράπων αἰγῶν τριχῶν γυναιπῶν

D. γυψί "Αραψι κόραξι αἴξί θριξί γυναιξί
 A. γύπας "Αραβας κόρακας αἶγας τρίχας γυναῖκας

D. N. γῦπε ᾿Αραβε κόρακε αἶγε τρίχε γυναῖκε G. γυποῖν ᾿Αράβοιν κοράκοιν αἰγοῖν τριχοῖν γυναικοῖν

3. LINGUAL.

z. Masculine and Feminine.

 δ , $\dot{\eta}$, child. $\dot{\delta}$, foot. $\dot{\eta}$, key. $\dot{\delta}$, $\dot{\eta}$, bird.

S. Ν. παῖς πούς κλείς ὄρνις G. παιδός ποδός κλειδός ὄρνῖ θος

D. παιδί ποδί κλειδί ὄφνιθι
 A. παϊδα πόδα κλεϊδα, κλεϊν ὄφνιθα, ὄφνιν

V. παῖ

P. N. $\pi \alpha \tilde{\imath} \delta \epsilon_{S}$ $\pi \delta \delta \epsilon_{S}$ κλε $\tilde{\imath} \delta \epsilon_{S}$, κλε $\tilde{\imath} \delta \epsilon_{S}$, $\tilde{\imath} \delta \epsilon_{S}$,

D. παισί ποσί κλεισί ουν ουνισι

Α. παϊδας πόδας κλεϊδας, κλεϊς ὄονιθας, ὄονεις, ὄοντς

D. N. παϊδε πόδε κλεϊδε δοριθε
 G. παίδοιν ποδοῖν κλειδοῖν δοριθοιν

β. Neuter.

τὸ, body. τὸ, light. τὸ, liver. τὸ, horn.

S. N. σωμα φως ήπαο κέρας

G. σώματος φωτός ηπατος κέφατος, κέφαος, κέφως

D. σώματι φωτί ηπατι κέρατι, κέραϊ, κέρα

P. N. σώματα φῶτα ἤπατα κέρατα, κέραα, κέρα G. σωμάτων φώτων ἡπάτων κεράτων, κεράων, κερῶν

D. σώμασι φωσί ήπασι κέρασι

D. N. σώματε φῶτε ἤπατε κέρατε, κέραε, κέρα
 G. σωμάτοιν φώτοιν ἡπάτοιν κεράτοιν, κεράοιν, κερῶν

§ 278. I. FORMATION OF THE TENSES.

PREFIXES.	Tenses.		TERMINATIONS.	
		Active.	Middle.	Passive.
	PRESENT,	ω, μι	ομαι, μαι	
Augm.	IMPERFECT,	ον, ν	όμην, μη	ν
	FUTURE,	σω	σομαι	θήσομαι
	2 Future,			ήσομαι
Augm.	AORIST,	σα	σάμην	Jyv
Augm.	2 Aorist,	ον, ν	όμην, μην	ην
Redupl.	Perfect,	жа	μαι	
Redupl.	2 Perfect,	α		
Augm. Redupl.	PLUPERFECT,	neiv	μην	
Augm. Redupl.	2 PLUPERFECT,	ειν		
Redupl.	3 FUTURE,		σομαι	

§ 279. II. FLEXIBLE ENDINGS.

CLASS I. SUBJECTIVE.

Orders.	1. Prim.	2. Second.	3. Imp.	4. Inf.	5. Part.
S. 1	μι	ν, μι		ναι, ν, ι	Ν. ντς
$\frac{2}{3}$	S	S	ઝ ા		ντσα
3	σι	*	τω		ντ
P. 1	μεν	μεν			G. vtos
2	τε	τε	τε		ντσης
3	νσι	σαν, ν, εν	τωσαν, ντων		
D. 1	μεν	μεν			
2	τον	τον	τον		
3	τον	την	των		

CLASS II. OBJECTIVE.

Orders.	1. Prim.	2. Second.	3. Imp.	4. Inf.	5. Part.
S. 1	μαι	μην		σθαι	Ν. μενος
2	σαι, αι	σο, ο	σο, ο		μένη
3	ται	το	σθω		μενον
P. 1	μεθα, μεσθα	μεθα			G. μένου
2	σθε	σθε	σθε		μένης
3	νται	ντο	σθωσαν, σθων		
D. 1	μεθα, μεθον	μεθα			
	σθον	σθον	σθον		
3	σθον	σθην	σθων		

Future.

§ 284. VII. ACTIVE VOICE OF THE

Imperfect.

		Fresent.	Imperiect.	Future.
Ind. S	. 1	βουλεύω	έβούλευον	βουλεύσω
		βουλεύεις	έβούλευες	βουλεύσεις
		βουλεύει	έβούλευε	βουλεύσει
P	. 1	βουλεύομεν	έβουλεύομεν	βουλεύσομεν
		βουλεύετε	έβουλεύετε	βουλεύσετε
		βουλεύουσι	έβούλευον	βουλεύσουσι
D	. 2	βουλεύετον	έβουλεύετον έβουλευέτην	βουλεύσετον
Subj. S	S. 1	βουλεύω		
	2	βουλεύης βουλεύη		
TD				0.
r.		βουλεύωμεν		
		βουλεύητε		
-		βουλευωσι		
D	. 2	βουλεύητον		
Opt. S.	. 1	βουλεύοιμι		βουλεύσοιμι
F		βουλεύοις		βουλεύσοις
		βουλεύοι		βουλεύσοι
P.	1	βουλεύοιμεν		βουλεύσοιμεν
		βουλεύοιτε		βουλεύσοιτε
		βουλεύοιεν		βουλεύσοιεν
D	_	βουλεύοιτον		βουλεύσοιτον
		βουλευοίτην		βουλευσοίτην
Imp. S.	. 2	Βούλευε		

Imp. S. 2 βούλευε 3 βουλευέτω

P. 2 βουλεύετε3 βουλευέτωσαν,βουλευόντων

D. 2 βουλεύετον3 βουλευέτων

Infin. βουλευειν Part. βουλεύων βουλεύσειν βουλεύσων

REGULAR VERB βουλεύω, to plan, to counsel.

Aorist.
έβούλευσα
έβούλευσας
έβούλευσε

έβουλεύσαμεν έβουλεύσατε έβούλευσαν

έβουλεύσατον έβουλευσάτην

βουλεύσω βουλεύσης βουλεύση βουλεύσωμεν βουλεύσητε

βουλεύσωσι βουλεύσητον

βουλεύσαιμι βουλεύσαις, βουλεύσειας βουλεύσαι, βουλεύσειε

βουλεύσαιμεν βουλεύσαιτε

βουλεύσαιεν, βουλεύσειαν

βουλεύσαιτον βουλευσαίτην

βούλευσον βουλευσάτω

βουλεύσατε βουλευσάτωσαν, βουλευσάντων

βουλεύσατον βουλευσάτων

βουλεῦσαι

βουλεύσᾶς

Perfect. βεβούλευκα βεβούλευκας

βεβούλευκε βεβουλεύκαμεν βεβουλεύκατε βεβουλεύκασι

βεβουλεύκατον

Pluperfect.

έβεβουλεύκειν έβεβουλεύκεις έβεβουλεύκει

έβεβουλεύκειμεν έβεβουλεύκειτε έβεβουλεύκεισαν, έβεβουλεύκεσαν

έβεβουλεύκειτον έβεβουλε**υκεί**την

βεβουλευκέναι

βεβουλευκώς

13

§ 287. Labial. 2. Λείπω, to leave.

ACTIVE VOICE.

		Present.	Imperfect.	Future.	2 Perfect. 2 1	Pluperfect.
In	d.	λείπω	ἔλειπον	λείψω	λέλοιπα έλε	λοίπειν
_	ıbj.	λείπω				
O		λείποιμι		λείψοιμ	ı	
In		λεῖπε				
In		λείπειν		λείψειν	λελοιπέναι	
Pa	rt.	λείπων		λείψων	λελοιπώς	
				Aorist I	r.	
		Ind.	Subj.	Opt.	Imp.	Inf.
S.	1	ξλιπον	$\lambda i\pi\omega$	λίποιμι		λιπεῖν
	2	έλιπες	λίπης	λίποις	$\lambda l\pi \varepsilon$	
	3	έλιπε	$\lambda i\pi \eta$	λίποι	λιπέτω	Part.
Ρ.	1	έλιπομεν	λίπωμεν	λίποιμεν		λιπών
	2	έλίπετε	λίπητε	λίποιτε	λίπετε	λιποῦσα
	3	έλιπον	λίπωσι	λίποιεν	λιπέτωσαν, λιπόντων	λιπόν
D.	2	έλίπετον	λίπητον	λίποιτον	λίπετον	λιπόντος
	3	έλιπέτην		λιποίτην	λιπέτων	λιπούσης

MIDDLE AND PASSIVE VOICES.

	Present.	Future Mid.	Perfect.	Aorist Pass.
Ind.	λείπομαι	λείψομαι	λέ λ ειμ μαι	έλειφθην
Subj.	λείπωμαι			λειφθῶ
Opt.	λει <i>ποίμην</i>	λειψοίμην		λειφθείην
Imp.	λε <i>ίπου</i>		λέλειψο	λείφθητι
Inf.	λείπεσθαι	λείψευ θαι	λελεῖφθαι	λειφθήναι
Part.	λειπόμενος	λειψόμενος	λελειμμένος	λειφθε <i>ίς</i>
	Imperfect.	3 Future.	Pluperfect.	Future Pass.
Ind.	έλειπόμην	λελείψομαι	έλελείμμην	λειφθήσομαι

AORIST II. MIDDLE.

		IIIu.	ւ ասի	Op.	ruip.	Etit.
S.	1	έλιπόμην	λίπωμαι	λιποίμην		λιπέσθαι
	2	έλίπου	λίπη	λίποιο	λιποῦ	
	3	έλίπετο	λίπηται	λίποιτο	λιπέσθω	Part.
P.	1	<i>ελιπόμεθα</i>	λιπώμεθα	λιποίμεθα		λιπόμενο
		έλίπεσθε			λίπεσθε	
	3	έλίποντο	λίπωνται	λίποιντο	λιπέσθωσαν,	λιπέσθων
D.		έλίπεσθον				
	3	έλιπέσθην		λιποίσθην	λιπέσθων	











